

RUES DONT LES NOMS ONT ÉTÉ CHANGÉS

AUTREFOIS—FORMERLY		MAINTENANT—NOW
Avenue du Sacré-Cœur.....		St-Luc
“ Lamontagne, quartier St-Malo..		Père Arnaud.
“ Lévis.....		Avenue Marguerite-Bourgeois.
“ McDonald.....		Place George V.
Boulevard Garneau.....		Boulevard Benoit XV.
Côte de la Nègresse.....		Cote Bada'ard
Rue Bégin.....		Saunders.
“ Charlevoix, quartier St-Malo.....		Courcelette.
“ Des Carrères (partie).....		Dufferin Terrace Place
“ Des Saints-Anges.....		Bouffard.
“ Des Stigmates.....		Des Franciscains.
Domaine Lairet. —1ère Rue.....		Roberval
“ —2e “.....		Pontgravé.
“ —3e “.....		d'Assise.
“ —4e “.....		De-la-Normandie.
“ —5e “.....		Jeanne-Mance.
Rue Glopion.....		Godbout
“ Brewery Lane.....		Ruelle Légaré
“ Fontaine-Manceau.....		Candiac.
“ Grenier.....		Carillon.
“ Jacques-Cartier.....		Dorchester.
“ Jonquières.....		Bégon
“ Lafrance.....		Fraser.
“ Lee.....		Crémazie.
“ Marie-Louise.....		St-Laurent, quartier St-Malo.
“ Mastai.....		d'Estimauville.
“ McDonald.....		Kitchener.
“ Parent.....		d'Argenson.
“ Parke.....		Sagard
Route (chemin) des Commissaires.....		Avenue Boisclero.
Stadacona —1re Avenue.....		Dorchester.
“ —2e “.....		Avenue François Ier.
“ —3e “.....		De-Meulles.
“ —2e Rue.....		Bibaud.
“ —3e “.....		De-Bernières.
“ —4e “.....		Papineau.
“ —5e “.....		Daniel.
“ —6e “.....		De-l'Espinay.
“ —7e “.....		de l'Acadie.
“ —8e “.....		Le Jeune.
“ —9e “.....		de la Martinière.
“ —10e “.....		de Lanaudière.
Rue St-Antoine, quartier St-Sauveur.....		Père Lacombe
“ St-Charles, quartier St-Malo.....		Gamelin.
“ St-Malo.....		Montmartre
“ St-Nazaire.....		Crémazie.
“ St-Raphaël.....		Lafayette.
“ St-Simon, quartier Limoilou.....		de Beaujeu.
“ Tourangeau.....		St-Crépin.
“ Vauquelain.....		Aberdeen.

NOUVELLES RUES ET AVENUES—NEW STREETS AND AVENUES

Avenue Berthiaume, quartier	Limoilou	Rue Carignan-Salières,	“
“ De Bernières,	“	“ de Gaspé	“
“ de la Tour	Montcalm	“ de la Ronde	quartier Limoilou
“ des Chênes,	“	“ de Callières	Montcalm
“ des Pins	“	“ Deslauriers	St-Vallier
“ Eymard,	Montcalm	“ D'Avagour	“
“ Hamilton	Limoilou	“ Dessane,	Montcalm
“ Jacques-Cartier	“	“ Frontenac	“
“ Monk	Montcalm	“ Garnier	“
“ St-Denis	“	“ Joffre,	“
“ Vimy	“	“ Guart	St-Malo
“ Adele	St-Malo	“ La Capricieuse,	Limoilou
“ Adolphe	Belvédère	“ Lasarre,	“
“ Aiguettell	J eçu s-Cartier	“ Montmorency,	Montcalm
Boulevard de l'Entente	Limoilou	“ Panet,	St-Sauveur
“ des Alliés,	Limoilou	“ Parc St-Charles,	Limoilou
“ Wilson	“	“ St-Adélar,	Limoilou
Route Bell	Montcalm	“ Verdun	St-Sauveur
Rue Beauharnois,	St-Sauveur	“ Vitré,	Limoilou
“ Bourdon,	Limoilou		

Adresses des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

Alphabétique de Noms de Rues

STREET DIRECTORY

- ABERDEEN**, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.
- 1 Weber Clarence R., ingénieur
3 Stobo Wm. Q., of Canadian Import Co.
5 L'Heureux Napoléon, Major, agent
7 Darveau Charles, avocat (r)
9 Shaw Miss M. E.
Bédard Mme veuve Etienne
11 Sample W. H., factory supt
13 Duchène J. A., insp. Metropolitan Life
15 Griffith Mrs K. W.
Johnston Miss A. M.
19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
21 Gauvreau Ernest, emp. s. civil
Gauvreau E. W., ingénieur civil
23 Macalister A.W.G., member Public Service Commission
25 —
25½ Parent Théodule, agent p
27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p
Avenue Cartier
51 Soucy Paul-Henri, pharmacien (r)
53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.
Fackney A., Enr., general contractors
55 Swindell Richard.
57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien & Cie.
59 Richard Mme veuve Grégoire
61 Argue Robert J., bookkeeper
63 Beauschesne Mlle Victorine
Beauvais Emile, C. A., comptable, inc.
65 Dobbin Joseph, physician
Dobbin J. H., gentleman
67 Létourneau G., voyageur de commerce
69 Bingham P. E.
71 Bradbury J. T., foreman St. Malo shops
73 —
75 Russell F. W., emp. Bank of Montreal
77 Elliot Mrs widow George
79 —
81 Andrews W. Marsden, of F. H. Andrews & Son
83 Larivière Alexandre, ingénieur civil
85 —
89 Gauvin Raymond, repr. H. G. Fisher & Co., Chicago
91 Paquet Lucien, emp. s. civil
93 Bruneau C., voyageur de commerce
95 Bouliane M. J., gérant, Merchants Credit Adjustment Bureau
97 Hobbs F. G., manager F. W. Woolworth Co., Ltd., St. John Street Store
99 Bergeron J. S., architecte, de Bergeron & Lemay
Collin Mme veuve Joseph
101 —
103 Morin J. A., colonel
105 Doyon J.A. Léo, arpenteur géomètre (r)
107 Dionne Raoul, chef de département
Holt, Renfrew & Co Ltd
109 Desautel Mme veuve H. P.
111 Brochu Wilfrid, menuisier p
Roy Mme veuve Nazaire
Avenue Bourlamaque
117 Hayden A. J., cashier Q. P. Co
119 Gaulin Joseph, emp. Château Frontenac
121 Kennedy Fred, accountant
123 Genest Albert, emp. s. civil
125 Binet Mme veuve J. P.
Binet Paul Henri, commis
127 Dionne Philémon, insp. d'assurance
129 Tanguay Arthur, barbier (r)
131 Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
133 Raymond Mme G. R.
Raymond A. S., comptable
135 Leclerc P., comptable et syndic
139 Corbett J. C., purchasing agent Brown Corporation
141 Meyers George, foreman p
143 Doddridge R. H., manager Quebec Electric Co. p
-
- 10 Vallée Mme veuve L. A.
12 Chambers E. T. D., special Fisheries & Game officer
14 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste (r)

- 16 Boisvert Maurice, avocat, de Galipeault, Lapointe, Rochette & Boisvert
 18 Belcourt Louis, Quebec District manager The Bell Telephone Co of Canada, Ltd
 20 Morency Placide, voy. de commerce
 22 Marceau Odilon, de Marceau & Fils
 24 Brody Thomas L., accountant
 26 Fleming Andrew, chemist
 28 Dick James, civil engineer (r)
 30 Hardy Mme veuve Alexandre
 32 Saucier S. A., agent d'assurance
 34 Gauthier Téléphore, journalier
 36 Martin Gazali, ingénieur consultant, rep Mason Regulator & Engineering Co., Montreal (bureau)
Avenue Cartier
 44 Lemay J. W., épicerie
 46 Lemay J. W., épicier (r)
 Dawson W. Coulson, draughtsman
 Reny Emile, commis de malles
 48 Gosselin J. J., barbier
 50 Levesque C. E. boucher (étal)
 54 Dionne Arthur, emp. s. civil
 56 Jackson C. H., lumber merchant (r)
 58 Desourdis C. E., gérant
 60 Boucher Joseph, menuisier, p.
 62 Campeau L. A., comptable
 64 Travis C. W., civil s. clerk
 66 Pelletier P. P., voy. de commerce
 68 Côté Léon, de Morin, Barry & Côté
 70 Germain J. Pierre, emp. s. civil
 72 Turgeon N. T., marchand de bois (r)
 74 Therrien Elz., asst-secrétaire Ministère Travaux Publics et du Travail
 76 Lépinay Lauréat, de Faguy, Lépinay & Fils, Ltée
 78 —
 80 —
 82 Langton Wm A., staff Sergeant
 84 —
 86 Armstrong
 88 Cloutier Georges, ingénieur
 90 Coulombe Alexandre, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd
 92 Miller A. C., emp. C. P. R.
 94 Davis Wm. peintre
 96 Cummings R. E., civil engineer
 98 Valois H. F., ajusteur Gravelers Ins. Co.
 100 Penny W., emp. O. P. Co.
 102 Beach George, jr, clerk W. & J. Sharples Ltd.
 104 Brochu Jules E., pharmacien (r)
 106 Michaud Albert, commis
 108 West Mrs James
 110 Nelson Chs S., supt Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
 112 —
 114 —
 116 —
 118 Morin Ls-Philippe, de Morin, Barry & Côté
 120 Hamel H. P., comptable
 122 Bisset Chs. Gordon, commer. traveller
 124 Parr J. H., general agent Can. Exp. Co.
 126 Fugère Pierre, de Hamel, MacKay & Fugère, Ltée

- 128 Bourgoïn G. H., comptable
 130 Carrier Mme H. O.
 Carrier C. W. R., comptable
 132 Landry René P., de G. S. Gourdeau & Cie
 134 Labrègue Joseph, dentiste (r)
 136 Clint Mrs widow H. E.
 138 de Léry Chaussegros, notaire, de Boily & de Léry
 140 Fages C. A., major, de Tessier & Fages
 142 Fry Mrs Edw. C.
 Fry George E., Lloyds agent
 144 Baillargeon Guy, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. 5, rue St-Jean
 146 Paré J. H., C.R., avocat (r)
 148 —
 150 Fournier Arthur, de Pruneau & Co. Ltd
 152 Cloutier Henri A., comptable
 156 Gagnon Charles, prop. Bureau d'évaluations générales (r)
Avenue Bourlamaque
 162 Manseau J. A., inspecteur du Revenu Provincial
 Manseau Jacques, commis de banque
 164 Audet Pierre, avocat, de Shink & Audet
 166 Murray Miss Kate p
 168 Stuart Mrs D. M.
 Vézina Miss L. F.
 170 Black R. J., painter (r)
 172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co., Ltd p
 174 Moore A. F., manager, of T. J. Moore & Co., Ltd.
 180 Lachance Armand, pilote
 Francœur Joseph E., gérant Fuller Brush Co., Ltd.

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amador, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amador St., Limoilou ward.

- 1 Roussin, Alfred, pompier
 3 —

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

- 5 The Cantin Shoe Co., Ltd.
 21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and shoes

6-10-12 Quebec Fruit & Fish Exchange Garage

- 18 Bélair Joseph, commis
 24 Quebec Fruit Exchange (écuries)
 26 —

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

- 5 Quebec Heel Co., Ltd
- 7 Girard Mme veuve Louis p
Soulard Honoré, tailleur de cuir
- 11 Champagne Mme veuve Aimé p
Turgeon Mme veuve Laurent
Grenier Melle Léda
Bouchard Raoul, contremaître
Pichette Pierre, typographe, p.
- 15 Rainville Léopold, dessinateur au Par-
lement
- 17 Racine Ls. de Lamontagne, Racine & Cie.
Boutin Mme veuve Xavier
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud &
Cie, Inc.
- 21 Delongchamp Albert, charretier
Drolet Charles, ing.-stationnaire
Germain Théodule, journalier
- 23 Lechasseur Mme veuve Cyrille p
Turgeon Mlle Aurélie, rentière
- 25 Giroux J. W., plombier-couvreur
- 27 Morissette Narcisse, corroyeur
- 31 Giroux Louis, pressier, p.
- 33 Chantal Mme veuve Joseph p
Chantal David, charcutier
Pouliot Mme Gaudias
Dallaire Gaudias, accordeur de piano
Pouliot Alexandre, emp. Hôtel Ste-
Ursule

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
- 10 Desrosiers Louis, cordonnier
- 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
- 18 Couture Alfred, cordonnier
- 20 Vallière Emile, commis p
- 22 Girard Mlle Amanda p
Girard Elzéar, tailleur en cuir
- 26 Giroux Albert, tailleur de pierre
Ouellet Mlle Angèle
Huot Mme veuve Victor
- 30 Gingras Alfred, ancien barbier p
- 32 Girard Alex., boulanger
Linteau Ernest, cord.-machiniste
- 34 Breton Albert, commis quincaillier
- 36 Juneau André, relieur
Blouin Alpheus, cordonnier p
- 42 Marquis Louis, menuisier p
- 44 Gagnon Emile, emp. Caisse d'Economie
N.-D. de Québec
Gagnon Henri, voyageur de commerce
- 46 Lagacé Joseph, cord.-monteur

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur, —From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur nord

- 5 Gervais Emile, tailleur en cuir
Gervais Mlle
- 7 Landry J. C., agent d'assurances
Emond Joseph
Dollard
- 19 Bédard Joseph, charretier
Ste-Thérèse

- 21 Bilodeau Wilbrod, épicié
Bilodeau Napoléon, barbier (r)
- 23 Bedard Emile, journalier

Dollard

- 8 Emond Alfred, commis-voyageur
Ste-Thérèse

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 Samson & Filion, entrepôt
- 5 Martel J. Bte, mécanicien
Madore Charles, emp. Comm. du Port
- 7 Michaud P.H Narcisse, emp. Comm. du
Port
Masson Delphis, emp. Comm. du Port
- 9 Hamon Pierre, journalier
Cormier Wilfrid, ouvrier en bouilloires
Gimaël Charles, ancien marchand
Raymond Mme veuve Victor
- 11 Méfarige Moïse, bonbons
Dion Pierre, journalier
Labrecque Joseph, plombier
- 13 de la Rosebie Mme veuve Théophile
Simard Mme veuve Théodule
- 15 Bédard Mlle p

- 2 Simard Joseph, magasin d'occasions
- 6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St.Sauveur ward.

- 101 —
- 159 Côté Mme veuve David
- 161 Arseneault Rosario, emp. C. N. Rys
Vermette J. Arthur, emp. C.N.R
Vaillancourt Joseph, journalier

- 16 Deslauriers Antoine, charretier p
- 82 Bélanger Anestor, mécanicien
- 138 Reynold P. J., laborer
- 140 Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys
- 142 Blondeau Laurence, journalier
Côté Joseph, emp. C. N. Rys

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap, quartier St-Sauveur.—From 89 St. Bernard St. to cliff, St. Sauveur ward.

Bouffard

- 1a Harvey Louis, journalier
- 3a Chabot L. E., emp. C. N. Rys
- 1 Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur
Côté P. E., comptable
Côté Oscar, comptable
- 1½ Drouin Jos., ouvrier en balais
Foy Georges, médecin
St-Ignace

- 15 Dumont Olivier, emp. Com. du Hâvre
Gagné Mme veuve C.
- 17 Labrecque Réal, chauffeur d'auto
- 19 Girard Tancrede, chauffeur d'auto
Auger Adjutor, journalier
- 21 Gagnon Alphonse, cordonnier
- 23 —
- 25 Finet Mme veuve Gaston
- 25b Côté Napoléon, menuisier
- 27 Marsh Wm. A. Co., Ltd., entrepôt
- 31½ Bédard Jean, mécanicien
- 33 Laviguer Georges, commis-voyageur p
- 35 Labrie Joseph, marchand de peaux (r) p
- 37 —
- 43 Hébert Louis, mécanicien
Duquet Adjutor, charretier
- 45 Bilodeau Joseph, cord.-machiniste
- 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée p
- 49 Maheux E. H., comptable
- 49½ Lynch Edward, checker, St-Malo
Shops
- Côte Badelara*
- 71 Townswell Mme veuve Lisa
- 73 Cloutier Mme veuve Elzéar
Cloutier J. Antoine, journalier
Cloutier Alphonse, journalier
- 75 Lemay Joseph, emp. C. N. R.
- 75½ Paris Adrien, emp. Elx. Fortier
- 77 Picard Mme veuve Alphonse
- 79 Parent Adélar, charretier
- 81 Paradis Mme veuve F. X.
Dubuc Wilfrid, journalier
- 81½ Dubois Flavien, contremaitre tonnelier
- 81¾ Berthiaume Omer, expéditeur "Le Soleil"
- 83-83½ Minville Jean-Baptiste, sellier
- 85 Gardner J.-Bte, cord.-machiniste
- 85½ Brousseau Alphonse, peintre
- 87 Pichette Mme veuve Aurèle
Lagacé A. charretier
- 87½ Laliberté Alfred, ingénieur p
Trépanier Emmanuel, chauffeur station-
naire
Lagacé A., charretier
- 89 Lachance F.-X., peintre
- 91 Beaupré Georges, de Wark & Beaupré p
- 95 Rochette Joseph, emp. Laiterie Fron-
tenac
- 97 Bouchard Sylvio, journalier
- 109 Robitaille Joseph, boucher (r) p
Martel
- 111 Deblois Lucien, étal
- 111½ Girard Mme veuve Napoléon
Trépanier J., boucher
- 113 Lamontagne J. A., de Lamontagne, Ra-
cine & Cie
- 115 Lamontagne, Racine & Cie, manufac-
turiens de renforts, etc. p
- 115½ Lessard Omer, journalier
- 117 —
- 119 Clavet Emmanuel, peintre
- 119½ Lamonde Téléphore, jardinier
- 121 Bisson
Denis Gaudias, cord.-monteur
- 123 Blais Mesdemoiselles
- 125 Dompierre Emile, emp. s. civil
- 127 Lamontagne Mme veuve Eustache
- 127 Lamontagne J. Eustache, repr. Galibert
Fils & Cie p
- 129 Lachance Lucien, emp. Cie Paquet, Ltée
- 131r Béland Jules, charretier
- 133 Drolet Antonio, commis
- 135 Paradis Alfred, journalier
Cantin Charles, charpentier
- 139-141 Cantin E. L., Enr., tanneurs
- 143 —
- 147 Audibert Ls-Edouard, menuisier p
- 149 Pouliot Georges, corroyeur
Pouliot G. H., de Quebec Sporting
Goods, Reg'd.
- 151 Deslongchamps Napoléon, rentier p
Blouin Louis, plombier
- 155 Grondin Aurèle, snr, journalier
Grondin, J. A., menuisier
- 159 Lapointe Victor, plombier
- 159½ Binet Artheur, voy. de commerce
Larochelle Jos. E., voy. de commerce
Turgeon Melle Zélia, rentière
- 161 Richard & Cie, manufacturiers p
Lapointe Mme veuve Richard
- 163 Leclerc François, pâtissier
- 165 Leclerc François, pâtissier (r) p
- 171 Clément Edgar, entrepôt
- 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs,
corroyeurs et marchands de cuir
- 181 Pelletier Elzear, emp. Quebec Fish &
Fruit
Labrecque Ls-Ph., emp. s. civil
- 183 Paradis Joseph, maître-boulangier (r)
- 185 Lamontagne Ernest, contremaitre
Lamontagne Eugène, emp. J. Gilbert
& Cie
- Jérôme*
- 189 Larochelle Herménégilde, fendeur de
cuir
- 193 Sylvain Edm., snr., commerçant p
Sylvain Edmond, jnr, sec.-trés. L. H.
Peters, Ltd
Sylvain Edgar, commerçant
Boulevard Langelier
- 195-197 Nadeau Rosario, épicier
- 207 Matte Raoul, commis-voyageur
- 209 Fournier Philippe, chauffeur d'auto
De Tracy
- 213 Chantal Joseph, charcutier p
- 215 Thibaudeau Paul-Emile, emp. Corpora-
tion
- 217 Boutet Edouard, charretier
Giguère Arthur, journalier
Jobin Mlle Alice
- 219-221 Plante Eudore, emp. Samson &
Filion
- Colbert*
- Eglise Notre-Dame de Grâce, Lavergne,
révd V., curé
- Sauvageau*
- 239-239½ Plamondon Aurèle, maître charre-
tier p
Plamondon Henri, peintre d'enseignes
- 241 Boutet Joseph F., cord.-machiniste
- 243 Bissonnette Alphonse, corroyeur
- 249 Castonguay Jos., cord.-machiniste
- 251 Thibault Joseph, entrep. peintre (r)
Thibault F.-X., peintre

- 251 Delongchamps J., emp. Com. du Hâvre
 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier p
 255 Boutet Léonidas, comm. de lard (r) p
 Perrin Henri, briquetier

Vaudreuil

- 261 L'Heureux Mme veuve Léon
 L'Heureux Louis, menuisier et magasin
 (r) p
 263 Couillard Joseph, emp. B. Houde & Cie
 Jolin Xavier, pompier
 267 Laprise Albert, emp. Corporation
 267½ Parent Pierre, maître plombier (r) p
 271 Gamache Alphonse, presseur p
 275-277 Dion Pierre, jnr, maître boucher

Victoria

- 281 Blais Aldéa, charretier
 Turgeon Louis, cordonnier
 283 Pelletier Joseph, maçon p
 285 Dubé Joseph, sr, cordonnier
 Dubé Joseph, jr, cord.-monteur
 287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier (r)p
 Robitaille Jos., jr, maître-boulangier (r)
 291-293 Diné Aimé, maître boucher
 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
 299 Labbé Joseph, cord.-monteur
 301 Jobin J. R., boucher
 303 Goulet Arthur, cord.-machiniste
 305 Goulet Wilfrid, cord.-machiniste
 309 Pépin Mme veuve Narcisse p
 Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
 311 Gagnon Joseph, cordonnier
 315 Harvey Daniel, chauffeur d'auto
 317 Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)

Durocher

- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
 325 Plante Roméo, cordonnier
 r Dompiere Omer, emp. manuf. Marquis
 327 Dion Mme veuve Zéphirin p
 Lelièvre Emile, pompier
 329 Bouchard Adélar, emp. s. civil
 331 L'Heureux Delphis, plombier-couvreur
 Dallaire Pierre, débardeur
 333 Molleur Mme veuve Gaudias
 Miller Joseph, Journalier
 335 Daigle Albert, cordonnier
 335½ Larose Chs. A., typographe
 337 Larose Alfred, de P. Larose, Enr p
 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
 341 Bérubé Wilfrid, cord.-machiniste
 343-345 Caouette Isidore, sergt de police p
 347 Pelchat Louis, peintre
 351 Dubeau Joseph, charretier p

Bayard

- 353 Jolivet Vital, menuisier p
Aqueduc
 359 Beaulé Pierre, cordonnier p
 Beaulé Pierre, agent d'affaires St-Joseph
 308

- 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
 373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier
 Ferland Elzéar, jr, cordonnier p
St-Germain

- 375 Morillon Thomas, plombier
 377 Picard Mathias, journalier
 377½ Samson Adjutor, machiniste
Escalier—Stairs

- 379 Lefebvre Narcisse, journalier p
 393 Forgues Mme veuve Honoré p
 Pelletier Mme veuve Arthur
 Pruneau Joseph, contremaitre
 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
 409 Vallerand Alfred, journalier p
 415 Bouthillet Wilfrid, journalier p
 417 Forgues Honoré, Cordonnier-monteur
 427 Mercier Adélar, charretier
 429 Charbonneau Wilfrid, cordonnier
 431 Chalifour Wilfrid, maître charretier p
 433 Poulin Téléphore, charretier p
St-Luc

- 6 Cloutier A.-A., marchand de peaux
 8 La Lithographie et Imprimerie du Peuple, Engg.
 Chantal & St-Cyr, propriétaires
 10 National Broom Co.
 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
 20 Samson J. E., Enr manf. de chaussures, bureau
 24 Belleau Jean, presseur
 26 Tardif Joseph, cordonnier-monteur
 28 Lavigreur Georges, commis, G. I. Lachance, Ltée
 Tremblay Adélar, menuisier
 32 Giroux Arthur, plombier
 34 Gingras Arthur, menuisier
 36 Tremblay Alfred, journalier
 42 Dupont Mme Laura J.
 Jean Mme veuve Favien p

Belleau

- 62-64 Vézina J. Alphonse, épiciier p
 68 Rochon J. A., mécanicien d'auto
 70 Robitaille Arthur, peintre de voitures p
 74 Vaccarie dit Baker Charles, chauffeur d'auto
 Vaccarie dit Baker Anselme, cord.-monteur
 78 Lessard Eugène, emp. Chat. Frontenac
 80 Boucher Elzéar, corroyeur
 82 Beaulieu Jos.-W., agent collecteur C.-W. Lindsay
 86 Wark R. E. & G. Beaupré, commerçants de vaches laitières
 88 Lortie A. E., tailleur de cuir
 Cloutier Albert, mouleur
 Cloutier Alfred, journalier
 90-90½ Allard Félix, cordonnier magasin
Volligeurs
 92-102 The J. M. Stobo Co., Limited, boots and shoes

Alexandre

- 108 Renaud Mme veuve J. P.
 Renaud Pierre, emp. Brasserie Champain
 110 Pouliot Omer, facteur
 112 Doré Joseph, charretier
 Bédard Eugène, commis de taverne
 114 Béland
 118 Lelièvre Joseph, emp. Corporation
 Rochette Joseph, journalier
 120 Moisan Mme Vve Michel, magasin

Nelson

- 128 Renaud Joseph, commis-épicié
 128-132 Breton Eustache, contremaître corroyeur et épicié
 134 Racine Alfred, cordonnier-machiniste
 142 —
 144 Moffet Alphonse, tailleur de hardes
 146 Pouliot Pierre, rentier

Alfred

- 148-150 Turgeon Laurent, épicié p
 154 Boissonnault Ferdinand, cord.-machiniste

156 Allaire Wilfrid, commis de taverne

158 —

158½ Giroux Léo, peintre

160 Dumais Raoul, peintre et épicié

Turgeon

- 162 Bourget Théophile, menuisier p
 Dion Antonio, menuisier

164 —

172 Lajeunesse Joseph, cord.-monteur

Alain Jos.-Charles, polisseur p

Jean Arthur, presseur

174-176 Lessard Frs-Xavier, rentier

178 Picard Omer, peintre p

178-180 Picard Maurice, épicié et rés.

Jérôme

182 Miller Georges, cordonnier

Guay Arthur, menuisier

184 Gosselin Napoléon, menuisier

186 Paquet J. H., voyageur de commerce

Boulevard Langelier

196 Blouin Joseph, maître boucher (étal)
(rés. Isle d'Orléans)

198 Diné Josephat, boucher (r)

Lapointe Amédée, menuisier p

202 Blais Eugène, chauffeur d'auto p

204 Mercier Odilon, journalier

204 Mercier Philippe, journalier

Mercier Mme veuve Hippolyte

206 Savard Mme veuve Louis

Pouliot A., chauffeur d'auto

208 Moreau Joseph, charretier

Robin Cyrille, mécanicien auto

214-218 Brousseau Philippe, épicié p

216 Moreau J.-Antonio, restaurateur

Lambert P., emp. Parlement

Costolow Alphonse, charretier

Bernier Joseph, journalier

Signai

222 Tardif Arthur, tailleur en cuir p

224 Fortier Roméo, menuisier

Drouin Armand, comptable

226 Dionne Mlle M., rentière

228 Gastonguay Edmond, barbier (r)

230 Gignac Louis,

Robitaille Alfred, menuisier

232 Drouin Joseph, journalier

234 Garneau Wilfrid, cord.-monteur

Chantal Ferdinand, cordonnier

Bernard Mastai, journalier

236-238 Racine Joseph, cordonnier p

Sauvageau

244 Rousseau Edmond, charretier

246 Roberge Pierre, magasin p

246½ Renaud Pierre, boucher (étal)

248 Pelchat Joseph, charretier

250 Galarneau Mme veuve Omer p

Cloutier Mme veuve Narcisse

250½ Cloutier Narcisse, menuisier

Cloutier Uldéric, comptable

252 Blouin Ulric, menuisier

254 Laffite David, confiseur

256 Barrette Adélar, boulanger

258 Béland Armand, tailleur

Parent Mme veuve Joseph p

260 Dugal Eugène, emp. Bell Telephone

Ouellet Georges, emp. s. civil

262 —

264 Robert Ernest, commis de livraison

266 Leblanc Alphonse, emp. s. civil et magasin p

268 Lachance Eugène, prop. magasin de musique (r)

270 Lachance Gaudias, menuisier p

274 Dugal Siméon, charretier p

276 Ratté Mlle Philomène p

280 Pelletier Paul, comptable

Blouin Aurélius, épicié (r)

282 Leclerc Albert, boulanger

284 Blouin Aurélius, épicié p

Victoria

288 Laroche Adélar, journalier

Giroux Abraham, peintre

294 Girard Alfred, boucher

296 Beaumont Joseph, charretier

300 Latulippe Arthur, emp. Usine St-Malo

302 Jobin J. R., boucher (étal)

304 Nadeau Mme veuve Albert

304½ Laroche Mme veuve Alphonse

Crôteau Napoléon, brasseur

308 Grenier Mlle Blanche p

Bolduc Mlle Sophie

312 Hamel J. A., commis

Hamel Albert, boucher (r)

314 Beaulé Mme veuve Augustin p

Labrie Johnny, tailleur de cuir

316 Hallée Michel, barbier

Hudon Charles, menuisier

318-320 La Commission Scolaire

Durocher

322-324 Pichette Alfred, épicié p

328 —

Dugal Albert, cordonnier-machiniste

328½ Pelletier Albert, cord.-machiniste

330 Trudel Wilfrid, charretier

330½ Bernard Eugène, emp. J. B. Benaud & Cie

334 Cercle des Jeunes Libéraux

336 Plante Mme veuve Edmond

Plante Lauréat, cordonnier

Plante Alfred, cordonnier

Plante Lucien, plombier

340 —

340½ Bérubé Charles, boulanger

342 Malouin Eugène, voyageur de commerce

344 Houde Antonio, plombier p

344½ Bigaouette Joseph, journalier

346 Leclerc Lauréat, maître boulanger p

Jobin Jean-Bte, peintre

Bayard

354 Garant Adélar, boulanger

- 356 Rochette Théodore, pâtissier
 364 Dufresne Charles, cordonnier et magasin
Aqueduc
 368 Guérin David, entr.-maçon p
 370 Legaré Rosaire, boucher
 372 Plamondon Arthur, mécanicien
St-Germain
 374 Malouin Georges, latteur
 Marcotte Mme veuve Uldéric p
 376 Laroche Jules, emp. Q. Ry., dept. Gaz
 Marcotte Albert, cord.-machiniste
 378 Dorval Edgar, peintre
 Emond Mme veuve Arthur p
 378½ Mathieu Joseph, plombier
 380 Trudel Georges, menuisier p
St-Luc
 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger p
 L'Heureux Mme veuve Francis
 390 Picard Joseph, repasseur de fourrures
 392 Laroche Albert, contremaitre
 402 Laplante Olivier, menuisier p
 406 Pelletier Lauréat, charretier
 406½ Fortier Lorenzo, emp. Ignace Bilodeau
 Ltée.
 408 Poulin Louis, sr., charretier p
 408½ Thibault Octave, cordonnier
 410 Lafrance Alphonse, conducteur Q. Ry
 412 Paquet Arthur, contremaitre
 414 Demers Joseph, boulanger p
 430 —
 432 Vézina Joseph, menuisier
St-Sauveur
 440 Vermette Edouard, journalier p
 Vermette Georges, cordonnier

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

- 1 Bédard Chs, entr.-menuisier (boutique)
 11 McLaughlin Garage, propriétaire P. L. Lortie, Ltée

Carleton
 —Dominion Arsenal
 de Bury H. V., count. Col., superintend.

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From 84 St. Eustache St. to 53 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Walsh Wm J., insurance agent (r)
 3 Walsh Jack, machinist
 5 Cauty Richard P., sergeant of police
 Walsh Miss S. M.
 7 —
 9 Stoppelben David, upholsterer p
 11 Matthew Mrs widow Alfred
 13 Brennan Peter, agent p
 Hughes Miss M.
 15a Baxter A. G., clerk
 15b Smith Miss J. S. M., stenographer
 17 Girard Pierre, emp. B. de Poste
 17½ Roy Alexandre, commis

- 19 Savard Jos. D., emp. "Quebec Daily Telegraph"
 19½ Vézina A.-Eugène, contremaitre, L'E-vènement
 27 Norton's Cartage and Baggage Transfer Co. J. J. Dawson, prop.
 29 Larose M. e veuve Charles p
 31 Leclerc Wilfrid, gérant de théâtre
 33 Dall Mrs widow Andrew
 Dall Wm A., clerk
 Dall John, machinist
 35 McQueen Roy, manager Ross Sales Agency (r)
 37 McAllister Mrs Widow John
 McAllister Ernest, fireman
 39 Hallessey John, emp. Château Frontenac.
 Doyle Mrs widow Michael
 41 Murphy Mrs widow Andrew
 45 Beaulé Arthur, menuisier
 47 Chinese laundry
St-Augustin
 49-53 Martel Charles, épiciier p
 55 Martel Charles, épiciier (r)
 57 Grenier Alexandre A., prop., Quebec Shoe Hospital (r)
 Vernon Jos. Benjamin, electrician, Château Frontenac
 59 Miller Ferdinand, plombier
 Martin (the) Misses B. & M.
 Martin John, locomotive engineer
 65-67 Vermette J.-Edmond, soll. d'assur.
 69 Esculier Jules, journalier
 73 Kerr H. James, gas fitter p
 75 Séguin Philippe, commis-voyageur p
D'Artigny
 81 Creighton Mrs widow Marguerite
 Creighton W., laborer
 83 Noonan Mrs widow John P.
 Noonan John H., clerk
 85 Hôpital des enfants malades, Maternité
 Poupponnaire, service d'adultes
 Nasseur Dr Irma
 87 Byrne Wm., foreman stevedore
 89 Nestor S. J., agent
 91 Askin W., bell-boy
 Askin the Misses N & M.
 Wright Edmund, chauffeur
 93 Murray Joseph, carter
 95 Dion Antonio, militaire
 Presho James, clerk
St-Michel
 97 Webster William, electrician
 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
 101 Staton Albert E., commercial traveller
 103 Jewell Willie, emp. Q. Ry.
 105 Tom Wah, chinese laundry
 107 Larsen Axel., Capt. Tug-boat
Lachevrotière
 111 Desroches Arthur, tailleur
 Dufresne Mlles, modistes
 113 Imlah Mrs widow Auguste
 115 Dion J. E., teneur de livres
 117 Debouck Michael, checker
 119 Cooper Arthur A., emp. Post Office
 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
 123 Paquet Albert, emp. s. civil

- 125 Laliberté Arthur, détective
 127 Robitaille Edmond, emp. de douane
 129 Letarte Arthur, conducteur d'expresso
 131 Bedford Alfred, emp. Q. H. Com.
 133 Rieger Albert H., locomotive engineer
Berthelot
 135 Roy H. Léon, serviteur
 145 Larose Félix, charpentier
 147 Bedford Geo., printer
 149 Fournier Charles, gardien de nuit
 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.
Scott

- 2 Bridgeford John, emp. C. P. R.
 Fortier J. R., conducteur C.N.R.
 4 —
 Lamb J. T., emp. dept. Agriculture
St-Eustache
 6 Dorion Mme veuve L. N.
 Raymond Mlle Yvonne, garde-malade
 Francoeur Ernest, emp. s. civil
 6½ Brodeur Mme veuve Isidore
 6½ Kirouac Mme veuve Cléophas
Stuart
 8 Gouge Raymond, gérant "Le Canadien"
 10 Denis Victor, menuisier
 Poulin L. Maurice, commis p
 10½ Hynes Thomas, laborer p
 Wright Miss Lucy
 12 English Thomas, helper
 14 Leger A. S., agent manufacturier
 14½ Moisan Albert, chauffeur d'auto
 16 Dubois Georges, emp. Ass. Législative
 16¼ Dubois Mme veuve Louis p
 Lavallée Mlle Georgiana
 18 Mackay Ernest, jr., emp. s. civil
 22 Mackay Ernest, sr., médecin vétérinaire
 Mackay Alphonse, étudiant
 MacKay Herménégilde, étudiant
 MacKay J. L., comptable
 24 Egan Martin, bank messenger
 24½ Littlejohn Albert, plumber
 Chartré Mlle Henriette
 26 Courtney Daniel, machinist
 Wittington Miss O.
 28 Knowles Charles H., machinist
 Hay Mrs widow Arch. W
 30 Shaw Mrs widow Richard
 32 Hogan John, bread driver
 Shea James, chemist
 34 Gillard G. W., laborer
 Larkin John, watchman
 34½ —
 36 Pageau Mlle Marguerite
 38 Chabot J.-H., emp. s. civil
 Martel J. Arthur, chauffeur d'auto
 40 Cook Alexander, musician
 44 Kennedy W. H., shipper
 44½ Dundon Frank, telegraph operator
 46 McMullin Mrs widow John
 48 Poulin Wilfrid, menuisier
St-Augustin
 50 Vaughan Benjamin, lieutenant
 52 Lavoie Mme Veuve Onésime
 54 Poulin Mme veuve J. Albert
 54½ Bolduc Jules, horticulteur

- 56 Anctil J. Philéas, menuisier
 56½ Anctil Mme veuve Paul
 Anctil Mlle Alexandrine, sténographe
 McManus Denis, clerk
 58 Desroches Alfred, pompier
 60 Scallen Mrs widow Thomas
 Scallen Patrick, constable
 62 Copeman Herbert, confectionner
 64 Lapointe J. Roméo, voy.-de-commerce
 66 Donnelly Lawrence, Chief Fire Birgade
 Donnelly Gerard, clerk
St-Simon
 76 Larivière Mme veuve Frédéric
 Larivière Horace, emp. s. civil
 Blouin F.-X., menuisier
 78 Baxter J. P., painter p
D'Artigny
 80 Salter Franklin, accountant
 82 Quinn C., plumber
 88 Côté Ls. Patient, menuisier
 88½ Ryan Mrs widow James
 90 Hansen Viggo Rees, violoncellist
 Mullis Walter, clerk
 90½ Côté Paul Emile, garçon de table
 90¾ Proulx Alphonse, électricien
 92 Cornell Horatio John, foreman
 94 Gilbert Léo, emp. s. civil
St-Michel
 96 Doyle William, waiter
 100 Gingras Mme veuve Magloire
 102 Handley C. H., bookkeeper
 104 Desroches A. U., emp. s. civil
 Brassard Henri, garçon de table
 Brassard Ormias, emp. s. civil
 106 Dugal Félix, maçon
 108 Jolicœur Emile, pharmacien (r)
 Savard Georges, insp. bureau d'hygiène
 110 Donnelly John, emp. Imperial Laundry
Lachevrotière
 112 Gagnon Wilfrid, épiciier
 114 Dallaire Joseph, menuisier
 Bolduc Joseph, journalier
 116 Hewitt James, machinist
 118 Dussault Horace, emp. Château Fron-
 tenac
 120 Alain Paul, pompier
 122 —
 122½ Black R. J., painter shop
 122¾ Déchène Alfred, charretier
 124 Alexander Miss E. A.
 126 Montminy J. A., emp. s. civil
 128 Alieyn Mrs Henry
 130 Buteau Lauréat, charcutier
 130½ Gilbert Mme veuve J. B.
 132 Gilbert Joseph, machiniste
 Lyons Patrick, plumber
 132½ Godbout Jos. Alphonse, commis
Berthelot
 134 McBride Joseph, laborer
 136 Côté Ferdinand, ancien charretier
 138 Jewell William, painter p
 140 Dugal Henri, journalier
Drolet
 142 Williams A. J., waiter
 144 Jack John, chauffeur
 Cimon Alfred, emp. corp.

- 150 Shanahan Joseph G., civil service clerk
Reynar Wm Henry, machinist
152 Grenier F.-X., épiciier (r) p
Grenier F.-X., jnr, commis

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord, quartier Limoilou. From 239 La Canadière St. to north, Limoilou ward.

- 129 Sioui Jean-Bte, emp. C. du Havre
131 Perkins Léonidas, chauffeur locom.
C.N.R.
189 Blackburn Pierre, ingénieur
195 Gagnon Henri, voy. de commerce

- 20 Landry Joseph, conducteur C.N.R. p
56 Levallée Charles, agent Molsons Brewery, Ltd
104 Zari M., bank messenger
114 Little Henry painter
116 Hardy Edmcnr, emp. s. civil
Morneau Arthur, journaliste
Dupéré Thomas, chauffeur C. N. R.
Saunders Harry, plumber
120 Jackson J. S., car foreman, C. N. R.
124 Theobald Percy, machinist
148 Butler James, emp. C.N.R.
Fleming John, emp. C. N. R.
200 Deisle Joseph, ingénieur locom.
300 —
302 —

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

- 15 Lefebvre J. E., prop. Madame Lefebvre, Enrg. (r)
35 Jacques Joseph, commis emballer

16 Chamberland Arthur, opérateur Mono-type

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 23 Drolet Arthur, président F. Kirouac & Fils, Inc. et trésorier La Cie F.-X. Drolet p

Montmartre

- 35 Leclerc Arthur, de Leclerc & Frères
37 Leclerc Alfred, rentier p
Leclerc Cyrias, cordonnier-machiniste
39 Leclerc Cyranus, de Leclerc & Frères
41 Lizotte Edouard, cordonnier

- 49 Leclerc Joseph, de Leclerc & Frères
51 Roberge Adélard, mécanicien
53 Chabet Léonidas, E.E.P.

St-Léon

- 55 Casgrain Alphonse, voy. de commerce p
57 Roy Mme veuve Amédée
Thibault Mlle E., professeur de piano
Thibault Joseph, menuisier p
Bouthillet Gandias, décorateur
59 Masson Napoléon, facteur
61 Breton Joseph, charretier p
65 Trudel Georges, cirage de chaussures p
67-69 Leclerc Gustave, épiciier

St-Mathias

- 71 Girard Georges, peintre
73 Thomassin Joseph, charpentier p
75 Bidegaré Joseph, emp. Usines St-Malo
77 Caouette Albert, cond. Quebec Ry
79 Savard Joseph, boucher (étal) (rés. Lo-rette)

83 —

- 85 Marcheterre Arthur, cord.-machiniste
87 Beaumont Félix, charretier p
89 Villeneuve Georges, maçon

St-Benoit

- 91 Ringuette Alphonse, chauffeur
93 Delisle Joseph, laitier
95 Lebel Wilfrid, plombier
97 Maheux Joseph, entr-maçon p
99 Bell Joseph, emp. C. du Port

- 6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
8 Trudel Georges, snr, restaurateur (r)
10 Vidal Léo, agent d'assurances

Avenue Taschereau

- 16-16½ Ratté Joseph, sr, mécanicien
18 Ratté Joseph, jr, mécanicien
18½ Robitaille Michel, menuisier p

Ste-Agnès

- 20 Mérette Flavien, voiturier
24 Bolduc Mme veuve D. p
Vaillancourt Louis, cordonnier

Montmartre

- 40 Patronage Laval
Tremblay L. E., révd. supérieur

St-Léon

- 64 Milliard Alphonse, journaliste
Parent Arthur, cordonnier
Daigle Joseph, journaliste

St-Mathias

- 70 Lachance & Tanguay, mf chaussures
St-Benoit

- 88 Grenier Joseph, conducteur de malles
90 Marcoux Léon, plâtrier p
92 Lebel Wilbrod, cord.-machiniste
94 Bernard J.-H., cordonnier
96 Doyon Valère, gardien de la paix
98 Bois Napoléon, tailleur de cuir

St-Alexis

St-Alphonse

- 100 Côté Philippe, menuisier
102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
104 Grenier Albert, emp. corporation

- 106 Marcheterre Edmond, de C. Auclair & Frère p
 Marcheterre Omer, ouvrier en balais
 112 Auclair C. & Frère, Enr., man. de balais, p

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 1 Dorval Amable, plombier
 47 Mountain Mrs widow J. R. p
 49 Jobin J. Nap., emp. de bureau
 59 Perreault Alphonse, cordonnier
 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
 199 —
 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme p
 Baribeault Michel, journalier
 309 —
 311 Roy Théodule, gardien étales municipales

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec
 Labbé Michel, surintendant
 Blondeau Antoine-Chs, gardien
 Gauthier Mlle Rebecca, ménagère

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 1 Bienjonetti Albert, gérant, C. W. Lindsay, Ltd.
 5 Frenette Emile, entr.-maçon
 7 Dessaint P. A., voy. de commerce
 9 White Johnny, foreman C.N.R. shop
 11 Ross Wm H., sec. Parisian Corset Mfg Co.
 13 Boudreau J.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co.
 15 Melançon J., surt., Usines St-Malo
 17 Laferrière Louis, emp. s. civil
 19 Depeyre Emile, emp. s. civil
 21 —
 23 Richard Alexandre, pilote
 25 Routhier J.-Arthur, commis quincaillier
 27 Kerr F. B., supt. Imperial Oil
 29 Williamson W., boilermaker
 31 McDonough Mrs widow John
 33 Fleming Nicholas, chauffeur
 35 Gagné Ferdinand, voy. de commerce
 37 Lewis Ernest Harold, emp. C. N. R.
 39 Dionne Emiliano, repr A. E. Ames & Co. Ltd.
 41 Aquin Georges D., gérant Canadian Packing Co., Toronto
 43 Kinnear H. W., druggist
 45 Massé Arthur, arpenteur
 47 Charette J. O., repr. Can. Pack. Co., Ltd
 49 Gagné Victor, repres. Lewis Bros
 51 Turcotte J.-Arthur, voy. de commerce
 53 Pettigrew J. B. voy. de commerce
 61 —
 65 Jacques R. C. of W. Jacques & Sons

- 67 Larue Louis Auguste
 69 Brousseau Joseph, marchand en gros
Marquette
 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
 73 Turcot J. E., pharmacien (r)
 75 Talbot O. E., col., directeur C. N. Rys,
 77 MacLeod J. R., accountant The Canadian Bank of Commerce
 79 Shaw A. C. accountant Price Bros Co., Ltd
 93 Lemieux Albert, gérant des ventes J.-E. Samson, Enr.
 95 Latreille J.-R. ingénieur civil
 97 Gagnon P.-L.-O., voyageur de commerce
 99 Boivin Frank, emp. C. N. R.
 101 Knight P. C. commercial traveller
 103 Levesque J. W., voy. de commerce
 105 Pfeiffer W. E., commercial artist
 107 Guilmette Jos.-Nap., ingénieur forestier
 109 —
 111 Grenon Lorenzo,
 113 Quirouet Mrs widow R
St-Cyrille
 165 Gauthier Emile, voy. de commerce
 167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tardif
 181 Matte O. Nap., cotiseur p
 Matte Henri, emp. s. civil
 Matte Eugène, emp. de banque
 Matte Ls.-Nap., emp. de banque
 Matte René, comptable
 Matte Alfred, étudiant
 183 Garon J. Emilius, ing. forestier, Dépt Mines et Pêcheries
 189 Landry J. A., de Landry Pulpwood Co., Ltd p
 201 Delâge Maurice, notaire, de Delâge, Delâge & Payeur
 211 Cantin Omer, voy. de commerce p
 215 McKiss I. C., tuner
 217 Dubuc T. D., marchand (r) p

- 2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel
 Pratte Garon, avocat de Demers, Nadeau & Pratte
 Hamel Edmond
 4 Parks H., stationary engineer
 6 McNicoll J. C., vice-président et gérant des ventes Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
 8 Carrier L., emp. Swift Canadian Co., Ltd
 10 Fortin J.-A., agent d'assurances
 10½ Gastonguay Mme J. N.
 12 Lépinay Gonzague, comptable
 12½ Lamothe Mlle Emma
 14 Santerre Albert, emp. B. de Poste
 16 Côté Emile, agent d'assurances
 Wilde Sidney J., draughtsman
 18 Gauvin I. A., facteur
 18½ Dunn Patrick, carpenter
 20 Blackburn W., cashier Canadian Import
 22 St-Michel Mme veuve P. D.
 22½ Scott H. S., clerk
 24 Fournier Willie, asst-gérant C. W. Lindsay
 24½ Côté Mme veuve Oscar

- 24½ Clavet Raoul, marchand de bois
 26 Giguère François, voy. de commerce
 26½ Saville Mrs widow Arthur
 28 Boutet C. H., comptable
 30 Lachance Albert, pilote
 32 Talbot Joseph H., pilote
 34 Déry Pierre, emp. civil
 52 Daoust Albert, inspecteur Great-West Life Ass., Co.
 54 McDougall E. L., agent C. N. R.
 56 Brown F. J., railway mail clerk
Marquette
 64 Trépanier Oswald, voy. de commerce
 66 Trempe L. A., ingénieur civil
 68 André J. H., gérant National Optical Co., Ltd.
 70 Aubin P. Gérard, asst.-gérant Canadian Packing Co.
 72 Têtu Réginald, voy. de commerce
 74 Monahan Frank, tile expert
 76 Lachance Lactance, pilote
 78 Jobin J. H., professeur
 80 Laprise Amable, agent d'assurances
 82 Goulet Antonio, trésorier O. Goulet & Fils, Ltée
 84 King Ths J. F. civil engineer
 86 St-Arnaud G. H., repr. Hodgson, Sum-
 90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils
 90½ Lavertu Mme veuve J.
 92 Barry Is, de J. R. Barry & Frère
 94 Leahy J. Wilfrid, dentiste (r)
 96 Déchène Mme G. Miville
 Déchène Théo. Miville, étudiant
 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
St-Cyrille
 158 Pion Eugène, de A. Pion & Cie
Fraser
 166 D'Auteuil C. E., de D'Auteuil Lumber Co
 170 Vandry G.-A., négociant (r)
 176 Laurin Henri, médecin
 196 Roy L. A., prop. Fashion Craft-Wardrobe
 200 Garneau Jules
 204 Craig Thomas, vice-pres. and general manager Canadian Motors & Machine Co. Ltd.
 208 Pfeiffer Gorden, clerk

AVENUE BOURLAMAQUE, de 186, rue Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 186 Crémazie St. to 338 Grande Allée, Montcalm ward.

- 9-11 Côté Alexandre, cordonnier (r) p
 9½ Oteau L.-A., inspecteur d'assurances (r)
 13 Dugal Mlle A. C., prop. Librairie Belvedère (r)
 Larue Mme veuve E Panet
 13½ Morin Ulric, voyageur de commerce
 17 Darveau Mme veuve Charles
 Darveau Laurent, teneur de livres
 17½ Dufort C. L., ing. civil et arpenteur
 19 Dion Mme veuve Victor

- 21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
 21½ Vandry Ernest-N., de G.-A. Vandry
 23 Landry J. M., agent manufacturier
 Landry Mme veuve Ernest
 29 Belle-Isle Charles, professeur Quebec High School
St-Cyrille
 31 Rivard Zéphirin, épiciier
 33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
 37 Sunderland J. J., supt. of Transportation C. N. Rys.
 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
 45 Massé Joseph, vice-président de A. B. Dupuis
Fraser
 57 Lagueux Marcel, comptable
 59 Lagueux F. Odina, de Verret & Cie, Enr
 Côté Mme veuve Ferdinand
 61 Williams J. T., professor
 63 Champion Mrs widow C. P.
 65 Oughtred Cecil, civil s. clerk
 67 Seifert Gus. E., of G. Seifert & Sons
 69 Dumais Joseph, professeur Conservatoire de Québec
 71 Fontaine Lucien, voyageur de commerce
 73 —
 75 Dean F. A., accountant Bank of Nova Scotia
 77 —
 79 Langlais Gédéon, pressier
Aberdeen
 81 Morton R. W., of Alex MacKay Co. Ltd.
 81½ O'Dowd Mrs widow Francis H.
 83 Evans Mrs G. Ridout
 85 O'Dowd Geo. J., district freight agent C.P.R.
 O'Dowd Harold, clerk
 85½ Derome J. N. L., voyageur de commerce
 87 Beattie Milburne, commission agent
 Beattie Marlow, Ins. agent
 89 Pouliot J. W., pilote
 91 Larue Joseph, notaire, député-prototaire C. S.
 91½ Matte F., voy. de commerce
 93 Barry Henri-P., pharmacien (r)
 95 Cimon Hubert, C. R., avocat
 95½ Lavoie Mme veuve Elzéar
 97 West George, foreman
 97½ Kennedy Mrs widow Oliver
 99 Laroche Mme veuve Arthur
 101 Pelletier Mme veuve Maxime
 Pelletier Armand, emp. s. civil
 Blouin Alphonse, arpenteur-géomètre
 101½ Racine J. R., gérant Royal Bank of Canada, succ. St-Sauveur
 101a Cornforth Mrs M.
 103 Delisle Joseph, Capt.
 105 Dionne Mme veuve Thomas
 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
 107 Trudel Charles, emp. Château Frontenac
 Giguère Mlle Bernadette
 107½ Beaumont Amedée, teneur de livres
 109 Ratté Joseph, rentier
 111 Casgrain Mme veuve Edmond

- 113 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
 115 Hamel Ernest, voy. de commerce
 117 Dion Jos.-Omer, voy. de commerce
Saunders

- 2 Bonneau Thomas, conducteur d'express
 2½ Jobin Mme veuve Nazaire
 4 Duval de Harven H., commis
 Coughlin Misses (the), seamstresses
 6 Faucher Arthur, chauffeur d'auto
 8 Filteau Robert, agent d'assurances
Crémazie
 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police
 14 —
 14½ Masselotte E. Alex., peintre
St-Cyrille
 30 Bouchard Louis, journalier
 30½ Lachance Albert, jardinier
 32 Gagné Mme veuve Joseph
 34 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
 38 Gauvin F. du B, civil engineer
Fraser
 54 Champoux John, marchand de bois (r)
 56 Gastonguay J. P., de Gastonguay &
 Giroux
 60 Frigault Joseph O., journalier
 Delisle Aurèle, commis
 62 Martin Edward, agent
Aberdeen
 106 Myler Wm. P., emp. The John Ritchie
 Co., Ltd.

AVENUE BRIAND, de 287, Grande-Allée,
 au Parc des Champs de Batailles

- Bray Henri-A., président, Bray, Caron
 & Dubé, Ltée

AVENUE BROWN, de 91, Chemin Ste-
 Foy, au sud, quartier Montcalm.—
 From 91 St. Foy Road to south, Mont-
 calm ward.

- Fraser*
 35 Girard Samuel, voy. de commerce

- 6 Morrisson Alex. C., head clerk Price
 Bros & Co., Ltd p
 10 Cole F. T., civil engineer
 64 McCaghey W. D., président Thomas Co.
 Ltd

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-
 Foy, à 260, Grande Allée, quartier
 Montcalm.—From 9 St Foy Road to
 260 Grande Allée, Montcalm ward.

- 5 Côté Fortunat, boucher (étal)
 7 Pelletier J.-J.-C., marchand tailleur di-
 plômé
 9 Prince P.-J., emp. Brown Corporation
 13 Reinhardt L.-A., gérant d'assurances
 Reinhardt Georges, jr, gérant Banque
 Canadienne Nationale
 15 Roy J.-A., chef de gare C. N. R.

- 17 Colclough Richard, Supt. Can. N. Ry
 17½ Masson Herménégilde, menuisier
 East & Masson, entre.-menuisiers
 Drolet Mme veuve Joseph
 19 East J. Mendoza, menuisier de East &
 Masson

- 19½ —
 21 Begley T. A., emp. C. P. R.
 21½ Carpenter W., clerk
 23 Neilson Alf., divisional eng, C.N.R. Levis
 25 Beaulieu Auguste, commis de malles
 27 Roy J.-Eugène, de J.-Eug. Roy Cie
 27½ Hughes Harris Wm., car foreman
 C. N. Rys.
 29 Hallessey Herbert W., emp. Post Office
 29½ Shipman (the) Misses
 21 Lemieux Emile, emp. s. civil
 31 Desjardins Jos. Edouard, emp. Brown
 Corporation
 33 Rochon J. H. N., commis-voyageur
 33½ Malone Jeffrey, mechanic
 Malone P. J., machinist
 35 Desilets Alphonse, agronome, Dépt de
 l'Agriculture
 35½ Bazin Emile, commis
 37 Benoit Mme veuve J. Sévérin
 37½ McMillan Donald, manager
 39 Grenier H.-J., voy. de commerce
 Grenier Mme veuve J. O.
 39½ Bradshaw Mrs widow G. A.
 41 O'Brien J. J., accountant Q. Ry
 41½ Haberlin Miss Mary
 43 Butler D. G., custom House officer
 43½ Bazin Albert, comptable
 45 Prémont Robert, comptable
 45½ Leduc Albert, gérant Harris Abattoir
 Co., Ltd
 47 Faguy Roméo C., emp s. civil
 47½ Valière Maurice, voy. de commerce
 49 Mullally Richard, clerk
 Mullally Michael, civil service clerk
 49½ Andrews Gordon, telegraph operator
 53 Andrews R. Iverne, insurance agent
 55 Lantier A. A., dentiste
 57 Turgeon Paul, ingénieur civil
 59 Bilodeau J. L., emp. Bell Telephone
 61 Delaney M. J., tobacco store

- Crémazie*
 63 Blouin & Fils, Enr., épiciers
 65 Blouin & Fils, Enr., étal de boucher
 67 Cloutier Mme veuve L.
 69-69½ Jobin Fr., épicier
 71 —
 81 Davis Clarence F., designer Dom. Cor-
 set Co.
 Larochelle J.-H. prés. Larochelle & Fils
 81½ Vaillancourt Joseph, confiserie, (succ)
 83 Breton J. A., épicier
 83½ Soucy P. H., pharmacien
St-Cyrille
 95 Vallière Philippe, comptable
 97 Bignell E. G., accountant
 99 Brown James, plumber
 101 Veasey Arthur, manager Royal Bank
 of Canada, Place d'Armes Branch
 103 —

- 105 Lesage X., asst-gérant Les Prévoyants du Canada
 107 Delisle Adélar, pilote
 Gobeil Chs-Edouard, avocat, de Gosselin & Gobeil
 109 de Varennes Dr Joseph
 111 Barnard Jos. E., directeur *L'Evénement Fraser*
 113 Gagnon Mlle Delphine
 113½ Burridge David, supt. St Lawrence Stevedoring Co.
 115 Lemieux
 115½ Pugh William, soldier
 117 Veuilleux A., pharmacien
 117½ Beaubien Mme veuve Ls-Onésime
 119 —
 119½ McLimont L., clerk
 121 O'Donnell Joseph, food and drug insp.
 123 Larivière J. M. A., ing.-mécanicien
 125 Gauvin Uldéric, agent (r)
 127 —
 129 Sullivan J. A., secretary-treasurer Motors Ltd
 131 de Lachevrotière C. C., arpenteur
 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
 135 Perrin James V., emp Brown Corp.
 137 Bruneau Frederic, emp. s. civil
 Bruneau Geo.-Henri, commis de bureau
 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
 141 Strang Mrs widow Allan
 143 Garneau J. C., emp. s. civil
 145 Martin Gazoli, ingénieur civil consultant
Aberdeen
 147 —
 149 Lachapelle J.-A., repr. Burroughs Adding Machine
 151 —
 153 Bélanger Mme U. A.
 155 Dooley Michael, custom officer
 Dooley Leo J., clerk
 157 Carrier L.-Auguste, gérant magasin No 14, Commis. des Liqueurs
 159 McGillicuddy Arthur J., accountant
 161 Roy J.-Ernest, ingénieur civil
 163 Poitras J.-T.-O., voy. de commerce
 165 Turcot J.-A., agent d'assurances (r)
 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux
 167 Lacroix S. C., insp. des douanes
 169 Jackson Douglass G., insurance agent (r)
 171 Lacroix Odilon, agent financier
Saunders

- 2 —
 4 Brulotte Joseph p
 6 Badeau Eugène, instituteur
 Ratté Maurice, voy. de commerce
 6½ Loiselle Joseph, service de valet
 3-8½ Chinese laundry
 10 —
 12 Frédérick Mme veuve Arthur p
 Frédérick Eugène, comptable
 14 Vézina J. Eudore, prop. Quebec Typewriter Exchange, Reg'd p
 14½ Lepire Alexandre, emp. Palais de Justice
 Waller Stevens J.-H., emp. C. N. R.

- 16 —
 18 Langlois Gédéon, dactylographe
 20 Godbout J. B., emp. Comm. des Li-queurs
 20¼ Blagdon Antonio, emp. Dépt. de la Milice
 20½ Ruel Wilfrid, de Charrier & Dugal, Ltée
 22 Rouleau Théodore, tailleur en cuir
 22½ —
 24 O'Connell Arthur, machinist
 24½ —
 26 Nadeau Léon, ent. menuisier
 26½ Trévier Mlle Marthe
 28 —
 28½ Meyers F., electrician
 30 Larue Gérard, capt., emp. s. civil
 30½ —
 32 Pare Mme veuve J. D.
 Bernier Mme veuve D. V.
 Bernier Maurice, avocat (r)
 32½ Saucier Jean-Paul, agent d'assurances
 Saucier Rodolphe, agent d'assurances
 Saucier Mme veuve François
 34 Michaud L. P., comptable
 34½ Vandry E.-L. emp. C.N.R.
 36 Messenie E. A., voy. de commerce
 36½ Rosenstein M., merchant, rés.
 38 Côté Antonio, de H. M. Côté, Enrg.
 38½ MacDermott Francis, designer
 40 Fortier T. Herménégilde, emp. s. civil
 40½ Knox Mrs widow Francis
 42 Bouchard Léo, conducteur Q. Ry
 Belleau Léo, emp. s. civil
 42½ Brophy John, emp. Quebec Electric
 44 Tapin Joseph, contremaitre
 44½ Doherty Mrs widow Joseph
 46 Boone G. T., machinist
 46½ Lefavre Mme Ernest
 Lefavre Mlle A. M.
 48 Voyer P., emp. C. N. Rys
 48½ Gagnon Mlle Blanche
 50 Trépanier O., boucher (étal)
Crémazie
 70 Gauthier E., rentier
 70½ Murray Geo.-A. rep. Travelers Ins. Co
 72 Fréchette Mlle Emilie
St-Cyrille
 100 Bennett W. L., accountant Brown Corp.
 102 Lachance J.-Eugène, pilote, de J.-Eug. Lachance, Enr.
 Pouliot J. A., notaire (r)
 104 Frenette Mme veuve Eugène
 106 Newton Sydney G., insp. Dom. Arsenal
 108 D'Anteuil Pierre, hon. juge C. S.
Fraser
 110 Epicerie Rondeau J. Noël Rondeau p
 112 Rondeau Barthélémi, boucher (r)
 Rondeau J. Noel, épicier (r)
 114 Lemay Eugène, mouleur
 116 Gauvreau Jules, gérant, Banque Provinciale, succ. St-Sauveur
 118 Couture J.-B., Insp. d'assurances (r)
 120 Hanrahan James A., sec. Gulf Pulp & Paper Co.
 122 —
 124 Lemieux Paul, emp. de douanes

- 126 Vallée Jean Ls, emp. Comm. des Li-
queurs
128 Lemieux Eug. A., gérant Debenham
(Canada) Ltd.
130 Allard Uldéric, gérant
132 Gilbert H. E., tabaconiste (r)
134 Larochelle Geo. Edouard, pilote
136 Baller L. & Son Reg'd, branch store
138 Gilbert H.-E., tabac, bonbons, etc.
140 Marcotte Gaston
Bégin Mme veuve Cléophas
Lelièvre J. B.
144 Lemay J. W., épicier
Aberdeen
146 Savard Arthur, avocat, de Savard &
Savard
148 Gauthier Henri, emp. s. civil
150 Vachon Odilon, cond C. N. R.
152 Malouin Alf., ex-gouverneur Anticosti
154 Bishop Ewd.-A., organist
156 Pyke Chs M., accountant
178 Letellier André, voy. de commerce
180 —
182 Simard Mme veuve Joseph
Lavoie Jean-D., voy. de commerce
Saunders

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la
Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier
ChAMPLAIN.—From Fabrique St. to
St. Ann St., Champlain ward.

- Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station
— Kiosque des charretiers

- 4 Labrègue Joseph, Dr, chirurgien-den-
tiste.
Agriculture du Canada, Section des
Semences, Jules Simard, surintendant
— Académie Commerciale de Québec
Olippius rév. frère, directeur
Têtu A., abbé, aumônier
Maher Thomas, consulting forestry en-
gineer
La Compagnie des ventes Kaustine Ltée,
manufacturiers et ingénieurs sanitaires

AVENUE CONWAY, de 199, rue La Canar-
dière, au nord, quartier Limoilou.
From 199 La Canardière St. to north,
Limoilou ward.

- 1 Conway Edmund, wood & coal merch't
Conway Al. P., coal and wood merch't
Conway Bazil, clerk
3 Plamondon C.-L., marchand d'auto-
mobile "Willys Overland", (r)
5 Gignac Arthur, agent d'immeubles
-
- 30 Girard Alexandre, journalier
32 —
34 Anderson J. F., machinist
36 Gauthier Roméo, électricien
50 Conway Edmund, wood and coal

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue
Taché, près de la manufacture Ross à
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. —
From Taché Avenue, near Ross Rifle
Factory, toward West, St-Jean-Baptiste
ward. (Parc des Champs de Bataille).

- 2 Rochette Everiste, gérant, Laiterie
Frontenac
6 Gauthier F.-A., président A.-B. Du-
puis, Limitée
8 Langlais Roméo, C. R., avocat, de Lan-
glais, Langlais, Godbout & Tremblay.
10 Labbé M. H. major
12 —
14 Gagnon Onésime, avocat de Fitzpatrick
Dupré, Gagnon & Parent
16 Swell C.-A., Manager
18 Tanguay Mme veuve Georges Emile
Tanguay Gérard
20 Gaudry Mme veuve B. Tancrede

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue
Maisonnette à Grande-Allée, quartier
St-Jean Baptiste.—From 144 Maison
neuve Avenue to Grande Allée, St. John
ward.

- 23 Marois Alfred, comptable p
85 Amyot Hector, de Joseph Amyot &
Fils, Enr. p
109 Duclos Henri, marchand de meubles p

- 2 Savoie Narcisse, secrétaire du Minis-
tère de l'Agriculture p
16 Picard Joseph, rentier p
36 Quart George, sr, contractor p
Quart George, jr., empl "Chronicle Tele-
graph"
Quart Herbert L., clerk
44 Roy Ernest, Hon Juge p
44 Roy Ernest, Hon. Juge p
Roy Lucien, E.E.D.
86 Royer J. S., gérant J. B. Renaud &
Cie, Inc. p
102 Pfeiffer A. E., prop. Pfeiffer's Laundry
& Dye works p

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard
Langelier, à 258, Grande Allée, quartier
St-Jean-Baptiste. — From Boulevard
Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean
Baptiste ward.

- A Goulet W., professeur
B Desjardins Ulysse, militaire
C Baker Gustave, window cleaner
D Cloutier Edmond, emp. usines St-Malo
Latourelle
E Lamarche Mlle Régina
E½ Lamarche Raoul, voy. de commerce
F —
G Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier
1 Bélanger Napoléon, de J. B. E. Letel-
lier. Enr.

- 1½ Bernier J.-Arthur, organiste
Richelieu
St-Jean
- 3 —
- 5 Desjardins Victor, repr. Wm Davies & Co., Ltd
Talbot Mlle Adine, garde-malade
-
- 5½ Bégin J. L. emp. C.P.R.
- 7 Bérubé Mlle Amélia
- 7½ Cinema Agency, Reg'd
Lockwell
- Parc
- 9 Fortier P. W., de P. T. Legaré, Ltée p
Crémazie
- 11 Dupuis Ls-Chs, ingénieur civil p
- 13 Jack William, gentleman
- 15 Picher Eugène, président de Eugène Picher Ltée (r)
- 17 Fiset Mme veuve Antoine p
Fiset Alfred, de Fiset & Cie
- 19 Hutchison Alfred, de Lavigreur & Hutchison
St-Cyrille
- 51 Delâge E., gérant The John D. Ivey Co., Ltd (r) p
- 53 Côté Victor, voyageur de commerce
- 55 Edge Philippe, emp. de l'administration
- 57 Dompierre Alfred, courtier (r)
- 59-61 St. Patrick's school, Rev. Bro. Anselm, Principal
Grande Allée
-
- Escalier Notre-Dame de Grâce
- Terrain vacant
Simard
Poste Dominion Taxi
St-Jean
- 2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker
- 4 Déry Edmond, marchand (r)
- 6 Déry Edmond, débit de tabac, etc.
- 8 Fortier J. H., gérant général La Cie P. T. Legaré Ltée p
- 12 Proteau Gustave, courtier d'immeubles (r) p
- 12 Proteau Gustave, courtier d'immeubles p
- 14 Lockwell C. J., agent d'immeubles (r) p
Lockwell Paul, étudiant
- 16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Legaré, Ltée
Crémazie
- 18 Savard Alf., avocat, de Savard & Savard
- 20 Gerrett Frank, civil s. clerk
- 20 Gerrett Gordon, clerk
Gerrett Percy, clerk
- 22 —
- 24 Amyot Mme J. B.
- 26 Royer J. A., comptable
- 28 Terreau Ls Chs, comptable
- 30 Garant Alphonse, gérant dépt J. B. Renaud
- 32 Menard Mme E.
Forgues J. F., conducteur C.N.R.

- 34 Bélanger Edmond, de Bélanger & St-Hilaire, p
- 36 Poitras Gaudias, imprimeur et relieur (r)
- 38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
- 40 Pigeon Arthur, emp. s. civil
- 42 Weary Wm. C., accountant
- 44 Carson Mrs W. J.
Clare George, of Mechanics Supply Co.
St-Cyrille
- 46 Grenier Mme Thomas
- 48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p
- 50 Lavergne J.-E., J. P., et inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique
- 52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
- 56 Morin Henri, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,
- 58 Gervais Mme veuve L. B.
Gagnon Emile, magistrat
- 60 Desjardins Mme veuve N. Arthur
Desjardins Alex., emp. Queb. Power Co.
Desjardins Réginald, collecteur
- 60a Lavoie Ls-B., emp. s. civil
- 62 McKeown W. A., emp. C. N. Rys
McKeown Edgar C., manager Canada Starch Co Ltd.
- 62½ Provost Ant., gérant The Manufacturers Life Ins. Co.
- 64 Gauvin J.-Albert, impresario, de Gauvin & Courchesne p
Bourque Mlle Maria
Fraser
- 66 Gauvin J. Eug., organisateur de district des Forestiers Canadiens
- 68 Bonhomme Cyrille D., agent (r)
- 70 O'Hearn Capt. J.
- 72 Godbout Adélar, commis
- 74 Desmeules Léopold, commis de banque
- 74a Lachance J. Achille, gérant
- 74½ Poulin Edmond, commis quincaillier
- 76 Peacock Reid T., architect (r)
- 76a Morin L. A., de Dr Ed. Morin & Cie Ltée
- 76½ Harkin Mrs widow James
- 78 McManamy J. A., of Barry & McManamy
- 78½ Bédard Mme veuve J. B.
- 80 Scully Thomas V., clerk
- 82 Girard Mme veuve J. B.
- 84 Gauvin Mme veuve Michel
Aberdeen
- 86 Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin
Jobin Mme veuve Osias, (succession)
- 88 Laroche Henri, voy. de commerce
- 90 McCormick P. G., emp. Price Bros. Ltd
- 92 Baillargeon Elzéar, avocat, de Belleau Baillargeon, Belleau & Boulanger
- 100 Côté P. J., marchand p
Côté William, commis
r Desroches Joseph, chauffeur d'auto

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou —From First Avenue to west Limoilou ward.

- 24 Ecole St-Albert, Révdes Sœurs de St-François d'Assise
- 28 Turgeon Alphonse, sec. trés., Quebec Land Co. Ltd

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

- 99 Jobin François, ent. général
- 101 —
- 105 Evoy P. J., bookseller (r)
Lane Miss E. M.
Lane Patrick G., clerk
- 201 Laurie W. P., gentleman
Laurie A. W., of Chateau Frontenac Garage

- 58 Beaudet J.-A., marchand épicier (r) p
- 60 Dugal Henri, de P.-G. Bussières & Cie
- 100 Gaudry J.-Marc. de O. Picard & Fils, Enr.
- 102 Monast M., gérant, Metropolitan Life Ins. Co.
- 202 Furois, Philippe, courtier
— Club de Tennis Belvédère
Nadeau René, secrétaire

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou. —From the First Avenue, to west, Limoilou ward.

- 1 Byrnes Mme veuve Thomas
- 15 Morin J. A., emp. B. de Poste
- 17 —
- 23 Chamberland Lauréat, ingénieur C.P.R.
- 25 Talbot Henri, contremaître, Alexandre MacKey

- 2 Robitaille Chs, acheteur Terreau & Racine Ltée
- 22 Côté J. Emile, agent de manufacturiers (r)
- 24 Samson Albert, voy. de commerce
- 26 Fecteau Wilfrid, voy. de commerce
- 28 —

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

- 7 Hatch John, manager Gale Brothers, Ltcd and the Guardian Shoe Co.
- 11 Clarke Miss E.
Campeau W. J., commis vendeur
Marquette
- 15 Maranda Félix, repr. Miner Rubber Co.

- 17 Mahon Fred., of Eastern Canada Stevedoring Co. Ltd
- 23 Martel L. E., pharmacien (r) p
- 29 Taylor (the) Misses p
Magee R., bookkeeper
- 33 Holliday Mrs John p
- 33 Holliday Colin, Dr (r)
Holliday Malcolm, supt of Fisheries
- 39 Trudelle L. A., gérant Sun. Life Ass. Co.
- 45 Cantin Charles, prés. The Cantin Co., Ltd.
- 49 Davis John A., city assessor

Crémazie

- 51 Vocelle T. Omer, tyographe p
- 59 Gagnon Henri, dir.-gérant de La Compagnie "Le Soleil", Ltée
- 63 Légaré Mme veuve Arthur
Belleau Geo., asst-gérant général et inspecteur de La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
- 71 Kerr Mrs D.
- 75 DesChambault A.M.F., rentier
- 79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
- 83 Keating H. B., Capt.
- 85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.

St-Cyrille

- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
- 89 Hamilton H. J., manager St. Maurice Valley Pulp Wood Co. Ltd.
- 91 Morissette C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée p
Morissette C. T., de C. Emile Morissette, Ltée
- 95 Dechène Edgar J., de la Cie Dechène Enrg. p
- 101 Jobin François, entr.-général
- 123 Staton Mrs widow George J. p
Staton Richard D., clerk
- 125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
- 129 Lessard Dr Alphonse, direc'eur du Service Provincial d'Hygiène p

Fraser

- 135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J.-B. Laliberté
Laliberté M^{re} John
- 137 —
- 139 Martineau Georges, marchand de sable p
- 143 Plamondon Apollinaire, négociant en propriétés foncières p
Plamondon David Viger, médecin, rés,
Plamondon Gérard, médecin
Plamondon Oscar, étudiant.
- 147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec
- 151 Burroughs G. H., gentleman
Burroughs McGill, prop. Beaver Brook S. B. Fox Farms
Burroughs Lester, clerk
Beaver Broo, S. B. Fox Farms, Tel. 2-0730
- 155 Auger Charles, comptable
Drouin Oscar, avocat, de Drouin, Drouin & Dussault

- 159 Ahern John, professeur Ecole Normale p
 163 Boyce J. G., gentleman p
 167 Clément, J.-H., de la Cie Déchène Enr.
Aberdeen
 171 Hyde Alexander, assistant Provincial
 Treasurer
 175 —
 179 Beaubien Mme veuve Louis
 179 Beaubien Aurélien, de Ls Beaubien Ltée
 183 French W. P., manager
 187 Beaulieu J. D.
 Beaubien Louis, Beaubien Limitée
 191 Frémont Chs, avocat, de Guay & Fré-
 mont p
 195 Griffin Mrs widow Daniel
 Griffin D. J., accountant
 Griffin George-L., asst-manager Good-
 year Tire & Rubber Co,m of Canada
 Dubé Mrs Stella
 199 Lessard, jean, dessinateur
 201 Ryan Mrs widow Thomas
 Walsh Thomas, emp. St-Malo shops

- 4 Alain P. A., marchand de fourrures p
 10 Lachance Arthur, hon., juge-en-chef
 Cour des Sessions de la paix
Marquette
 20 Woods Mrs widow James p
 Woods Percy D., accountant
 26 Couture J. Auguste, boulanger (r) p
 26a Roberge J. Edgar, comptable, Quebec
 Power
 26b Bourbeau J. A., voy. de commerce
 26c Joncas Mme veuve P. L.
 30 Lacasse J. E., vice-président Pruneau
 & Co. Ltd.
 Hardy de Châtillon Mlle D.
 36 —
 40 Fortier Massue, dentiste (rés.)
 44 Bolduc Ls-Ph., commis à la douane
 50 Delège C. A. Dr p

Crémazie

- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Im-
 primerie Commerciale, Ltée
 Mercier Harold, de La Cie d'Imprime-
 rie Commerciale
 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil
 Exécutif p
 62 Rochon Mlle Amélie
 64 Nagant Hadlin, rentier
 68 Lonergan James, plumber p
 70 Dion Ls-Ph., de La Cie Manufacturière
 d'Amiante
 72 Martin Léonard, barbier et tabac
 72½ —
 74 Demers J. Alf., prop. de taverne (rés.)
 76 Morissette A. H., G.
 78 Beaumont P., menuisier p

St-Cyrille

- 86 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
 Rondeau J. E., gérant
 88 Rondeau J. Elisée, gérant Banque Ca-
 nadienne Nationale, succ. (r)
 Rondeau Raoul H., commis de banque
 Rondeau Paul-Aimé, commis de bureau
 90 Deléry Mlle B

- 92 Drolet Rosaire, commis-voyageur
 94 Dorais J.-B., surintendant
 98 St-Pierre Ernest, emp. s. civil
 102 St-Pierre Andréas, emp. s. civil
 104 Roy Geo., of Dominion Secret Service
 106 Soucy Mlle Marie p
 108 Fugère Lomer, arpenteur géomètre
 110 Carbray Mrs widow W. J.
 Carbray W. Gerard, advtg represen-
 tative
 Carbray Theodore, student
 112 Cauchon Edouard, entrepreneur
 114 Drouin Ulric F., agent à commission
 116 Carrière Aimé, gérant Singer Swing Ma-
 chine Co., of New-York. p
 118 Bégin Eutrope, ex-gérant d'hôtel
 120 Paradis Henri, commis
 122 —
 124 Poitras J. E., agent d'assurances
 126 Bégin P. P., agent d'assurances
 128 Amyot Ernest, de A. K. Hansen & Co.
 Amyot Geo. Elie, rentier
 128 —

Fraser

- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des
 mines de la Province de Québec p
 154 Seale Wm. M., vice-president, The
 Metis Lumber Co., Ltd.
 160 Mill David W., Inspector of Surveys p
 162 Convery E. B., physician
 164 Willis Henry, chemist and druggist (r)
 166 —
 168 Green S. Tanner,, District Supt. of
 Postal Service
 170 Appartements Le Régent
 Sutherland J. C., P. S., general inspector
 Norris Miss L.
 Ahern F. X.
 Beaumont John, gardien

Aberdeen

- 172 Dombrowski Adolphe, rentier
 174 Robinson Alfred, gentleman
 178 Gagné E. S., de Victor Lafrance, Enr. p
 182 Marineau P. O., inspecteur du Service
 Postal p
 186 Gauthier H. E., de Gauthier, Ltée
 190 Marois Alfred, de A. E. Marois, Ltée
 Lavoie Mme veuve J. P.
 194 Kavanagh Thomas, bookkeeper p
 202 Norris Mrs widow Thos. H. p
 204 Couillard Georges, marchand de char-
 bon (r)
 206 Bériau Oscar, A., insudtriel
 208 Appartements Beaumanoir
 1 —
 2 Noreau L., concierge
 Rochette Mme veuve C.
 3 —
 4 —
 5 —
 6 —
 7 Laurie Frank C., gentleman
 8 Ross Mrs E. Ernest
 9 —
 10 —
 11 Barclay D. H., local manager C. P.
 R. Co's. Telg.

- 12 Desaultels G. D.
- 14 —
- 15 Dumoulin Mme veuve P. B.
- 16 —
- 17 Staveley H. L., secretary Quebec Development Co.
- 18 —
- 19 —

AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quartier Limoilou.—From Boulevard des Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.

- 10 Marcoux Cyrille, gardien de la paix p

AVENUE DES PINS, de 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From First Avenue to next, near C. N. R., Limoilou ward

- 1 Philips Albert E., machinist
- Fabyon Francis, emp. Grain Elevator
- 3 Conway L. J., emp. Quebec Rubber Co
- Larose Arthur, commerçant d'animaux
- 15 Côté L. Marius, comptable p
- 17 Savard P. J. Arthur, emp. B. de Poste p
- 23 Magnan Jos. Art., agent d'automobiles
- 25 Pelletier Oscar, rep. International Business Machine Co., Ltd.

- 22-24 Barbeau J. B. N., emp. s. civil

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

- 1 Ross J. A., Capt., comptable
- 3 Traham Edgar, voyageur de commerce
- 5 Drolet J. Lucien, sec.-trésorier, Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
- 7 Gagné Louis R., avocat, de Gagné & Gagné.
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste
Dolbeau
- 11 Bazin Charles-Edouard, comptable
- 13 Genest J. A., commis-marchand
- Genest Omer, étudiant
- 17 Langlois Lionel, emp. C. N. R.
- 19 Semson Joseph, agent d'assurances p
- 21 Lessard Léon, menuisier
Des Franciscains

- 2 Dumas J. A. B., conducteur de malles
- 4 Morin Emile, avocat (r)
- 6 Vincent J.-E., gérant L. R. Steel, Ltd
- 8 Wagner Louis, cotiseur de la Cité
- 10 Godbout J. A., commis de malles
Dolbeau
- 12 Bouchard J. A. Y.,
- 14 Plamondon Georges, comptable
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore Trading Co.

- 18 Mercier Emile, de J. A. Roy & Cie
Des Franciscains
- 20 Allen Patrick, civil s. clerk
- 22 Deschêne F. R. N., emp. s. civil

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serre du Gouvernement
Monument Garneau
Grande Allée

Palais Législatif
Monument Mercier

AVENUE DU SACRE-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
- Révde Mère Ste Eugène, supérieure
- Révde Mère Marie de l'Assomption,
- Roy Valère, abbé, aumônier
- Paquet Alfred, abbé
- Pagé Edouard, abbé
- Durand Pierre, ancien avocat
- Ouellet F.-X., ancien pompier
- Blais Damase, rentier
- Dépt des fleurs, Tél. 2-6788
- Gagnon George Edouard, snr, jardinier
- 75 Laiterie de Québec—Quebec Dairy
fab. des Produits Artic
- Gingras Jules, propriétaire

- 80 Gingras Jules, prop. Laiterie de Québec (r)

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Boulevard de l'Entente

- 49 Darveau Chs. T. P., Asst.-rep. Imperial Tobacco Co.
- 65 Langlais Antonio, avocat, de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
Frontenac

Boulevard de l'Entente

- 50 Foster Arthur, gérant Banque Provinciale du Canada
- 54 Lafèche Alphonse, ingénieur civil
Garnier

AVENUE FRANCOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

de Bernières

- 29 Michaud Arthur, épicier
- 31 Petitclerc Arthur, charretier
- 35 Tremblay Thomas, charretier p
- 37 Marceaux Hypolyte, cordonnier
- Papineau*
- 49 Farnell I. C., ingénieur
- 51 Noel Adolphe, sr, typographe p
- 53 Caron Alfred, charretier p
- 55 Denéchaud Louis, électricien
- 57-59 Parent Méderic, électricien p
- 65 Clavet Wilfrid, charretier p
- de l'Espinay*
- 71-73 Matte Odilon, peintre p
- 75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie
- 79 —
- 87 Bégin Léger, commerçant d'animaux p
Filion Joseph, journalier
Côté Joseph, chauffeur d'auto
- 89 Lavoie Paul, charretier
Roussin Louis, laitier
- 93 Cloutier Rodolphe, emp. Dom. Arsenal
- 95 Shields Joseph, sacristain
- 98 Garneau Rosario, tailleur de cuir
- 99 Roussin Arthur, cordonnier p
- 101 Lamontagne Valmore, comptable
- 103 Drolet Wilfrid, laitier p
- 105 Drolet René, laitier
- 107 Lavoie Joseph, laitier p
- 109 Lessard Adjudor, typographe
- 111 Lavoie Edouard, laitier
- 115 Dufresne Mme veuve Joseph
L'Heureux Adélar, facteur
Laforest Siméon, agent de l'Evénement
- 117-119 Turgeon F. X., laitier p
- 127 Bégin Alphée, laitier
- 129 Morin Mme veuve
- 133 Gamache W., gardien de la paix
- 135 Boulanger Louis, épicier

de Bernières

- 34r Derose Mme veuve X.
- 36 Gignac Edmond, journalier
- 38 Simard Jules, briqueteur
- 40 Létourneau Abraham, menuisier
- 42 Drolet Elzéar, laitier
- 44 Leblond Joseph
- Papineau*
- 46-48 Turgeon Léger, épicier p
- 52 Lebel Louis, gérant, United Cigar Store
- 54 Simard Alphonse, charretier p
- 58 Blais Georges, journalier p
- de l'Espinay*
- Eglise St-Zéphirin de Stadacona
- 66 Presbytère
Dion Aurélien, révd, curé
Cantin Auguste, abbé, vicaire
Bédard Mlle Marie-Anne, ménagère
Cantin Mlle Angéline
- de l'Acadie*
- 80½ Tessier Joseph, journalier

- 82 —
- 84 Emond Emile, charretier
Le Jeune
- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
Desjardins Arthur, voy. de commerce
- 98 Garneau Rosario, tailleur de cuir
- 100 —
- De la Martinière*
- 116 Racine J. Emile, charretier
Avenu Boisclerc
- 120 Gauthier Alfred, charron

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée.

- 2 Alleyn P. E., notaire, rés.
- 4 Levasseur Théophile, nortaiie, vice-consul du Brésil
- 6 Labadie Mme veuve P. A.

AVENUE HAMILTON, de 480, 1re Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. Cartier.—From 480 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

- 7 Bérubé Georges, menuisier p
- 15 Verret Edmond, emp. s. civil p
- 17 Beausoleil Albert, électricien p
- 31 Noreau Roch, voyageur de commerce
- 33 Marineau J. Albert, emp. des Postes
- 35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne, Ltée p

- 16 Lachance Emile, épicier et laitier
- 20 —
- 22 —

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Montcalm ward, to St. Louis road.

- Ross Frank W., general merchant (r)
- 169 Duchaine Alexandre, agent d'immeubles
- 171 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
- 173 Rondeau Lucien, gérant des ventes J.-B. Renaud & Cie
- 189 Boivin T. G., dessinateur
- 193 Nadeau J. Alfred, avocat, de Demers, Nadeau & Pratte

- 110 Lachance H. O., banquier en obligations
Lachance L. Jos., avocat
- 112 Samson Mme veuve Chs I.
- 114 Frenette E. A., conducteur C.P.R.
- 116 Moreau J. M., emp. de banque
- 118 Vézina J. L., gérant Office Specialty Co.
- 120-122 Belisle Arthur, pilote
- 124 Bonneau Ernest, commerçant
- 126 Langlais H. D., agent d'immeubles
- 128 Pageau Jos., commis
Bolduc L. M., révd.
Pageau Mlle Alice

- 132 Bender Michel, emp. s civil
- 134 Bourke
- 156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité
- 160 Côté Martial, courtier en assurance p
- 164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté p
- 174 Tremblay A. A., voy. de commerce
- Tremblay M. Joseph, sténographe
- 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil
- 180 Mercier Mme veuve Napoléon p

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

- 1 —
- 7 Paquin Edgar, tailleur
- 9 Couillard Dumas, comptable
- 11 —
- 13 Lepage C. H., agent
- 15 Faucher Emile, serrefreins Q. C. Ry
- 17 Couture F.-X., emp. s. civil

- 2 Godbout J. L. A., voy. de commerce
- 4 Blondeau Léon, de Joseph Blondeau, Enr.
- 32-34 Bilodeau Jos., emp. C. du Hâvre p
- 36 —
- 38 —

Avenue Joffre

- 60 Stirmev E., machinist

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

*Pont Gragé
d'Assise*

de la Normandie

- 31 Bédard Pierre, boucher (étal) p
- 45 Proulx P. L., chef d'allées
- Chamberland Lauréat, ingénieur C.P.R.
- 47 Paquet Gédéon, bijoutier (r)
- 53 Ménard F. Nap., inspecteur de lait
- 55 Turgeon Eddy, voy. de commerce
- 59 Drolet J. Odilon, metuisier p

Jeanne Mance

- 73-75 Giguère Alphonse, débit de tabac
- 91 Delisle Georges, rentier
- 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p
- 101 Tremblay Mme veuve Louis
- Tremblay Napoléon, navigateur
- 103 Lafrance Xavier, cord.-monteur
- 109 Alain Roméo, ing. C.N.R.

de Lanaudière

1ère Avenue

- 8 Drouin Alfred, voy. de commerce
- Drouin Lucien, importateur (r)
- Drouin Gustave, commis
- Roberval*
- 20 Thivierge J. Lauréat, commis p
- 22 Thivierge Maurice, voy. de commerce

- 24 Métayer Joseph, agent d'assurance p
- 30 Ruel G. E., notaire
- 32 Watters Emile G. J., comptable p
- 34 Comtois Jean, voy. de commerce p
- 36 Gourdeau Joseph, épicier
- 50 Lemay Louis, Avocat, de Fontaine & Lemay
- 52 Picard Emile, voy. de commerce
- 52½ Lacasse Marcel, de Lacasse & Frère

d'Assise

- 56 Béland Laurier, peintre
- Béland Rosario, cond. d'élevateur
- Julien Emilien, ing.-stationnaire
- 60 Watters Edouard, teneur de livres p
- de la Normandie*
- Jeanne Mance*
- 70 Trudel Ignace, tailleur de cuir
- 72-74 Giroux Théophile, comptable p
- 76 Labrecque François, march. de bois
- 78 Duval Ernest, horloger, gérant
- 80-82 Hébert Albert, voy. de commerce
- Fugère Louis, commis
- 84 Fortin Eudore, ing. au réfrigérateur
- 86 —

de la Bastille

- 88 Levasseur Achille, peintre
- 90 Giguère Alph., restaurxt
- 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur p
- 96 Laurendeau Georges, agent Metropolitan.
- 98 Maheux Joseph, rentier p
- 100 Maheux Georges, ingénieur forestier
- Jalobert*
- 110 —
- Marcoux Eugène, emp. Maranda & Labrecque
- 112 Lambert Albert, sergent de police
- 114 —
- 116 —

de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont calm)

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

- 271 Nesbitt Robert, emp. Price Bros
- 273 Harris Maurice, de Harris Battery Service
- 277 Paquet J. Arthur, comptable, dépt Agriculture
- 279 Papineau Louis-J., Commercial Supervisor Bell Telephone Co.
- 283 Tremblay Samuel, rentier
- 285 Falkenberg Mrs widow F. A.
- Falkenberg Carl, salesman
- Falkenberg Gerhard, clerk
- 289 Alleyn Mrs widow John,
- Alleyn John M., employee, John Alleyn Ltd
- Alleyn Frederick C., Sec-treasurer, John Alleyn, Ltd

- 291 Good W. P., director Port-aux-Quilles Lumber Co.
Galipeault
- 293 Tremblay T. L., Brigadier-Général: ingénieur en chef du Port de Québec.
- 297 Gosselin H. Fanning, avocat, de Gosselin & Gobeil
- 299 St-Hilaire Honoré, de Bélanger & St-Hilaire
- 303 Rémillard Arthur, de Rémillard, Rinfret & Lefèvre
Remillard Mlles
- 305 Lemieux Joliette, répr. de manufacturiers
- 307 St-Jacques Arthur, fonctionnaire public
- 311 Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
- 315 Dick Arthur, civil engineer
- 317 Grogan Joseph, of Grogan & Conway
- 321 Law Adrien, Bond dealer
- 323 Benoit R. A., secrétaire, honorable Premier Ministre
- 325 Rivard Antoine, avocat, de Chauveau & Rivard

— Victoria Curling Club

- 20 Appartements Alice
- 1 —
- 2 —
- 3 Erskine F. W., Hon., rep. National City Co., Ltd (r)
- 4 Duchesnay, Mme veuve Théodore J. général spléant p
- 5 Malouin Horace, comptable Thomson Miss C. H.
- 6 —
- 30 Normandeau E. D., ingénieur civil
- 40 Price John H., president Price Prother Co., Ltd

Place Montcalm

- 42 Hudon Jos., A. C. R., asst-Procureur-général suppléant
Hudon Jean, avocat (r)
Hudon Guy, étudiant
- 44 Legendre H. A., percepteur du Revenu de la Province p
- 46 Robitaille Ludger, architecte (r) p
- 48 Nadeau T. L., rentier p
Nadeau Ls-Philippe, commis
Nadeau René, emp. s. civil
- 50 Auger Armand G., de Auger & Auger, p
- 52 Dean Miss I., p
- 62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.) p
Beaupré Gaston, agent d'assurances
- 66 Preston Mrs widow Charles p
- 68 Langelier Lady p
- 68½ Desjardins E. L., surt C. N. Rys p
- 288 Thomson John, accountant: Prop. Quebec Carpet & Widow Cleaning Co. and Maf's agent
- 290 Love A. T., Minister Emeritus St. Andrew's Church
Love G. F., manager Imperial Bank of Canada
- 292 Brown Leo, civil s. clerk
Galipeault

- 296 Dussault Mme veuve Etienne
Dussault Antonio, chef des annonces l'Action Catholique
- 298 Belleau Joseph, professeur Université Laval
Blouin Mme veuve Paul
- 300 Creamer Albert, advtg agent
Wiggs Edgar of A., mechanics Supply Co., Ltd
- 302 McCarthy W. A., civil engineer
- 304 Meriotti H. C. G., B.A., B.C.L.
- 314 Appartements Laurier
1 Chassé Edmond, journaliste
3 Courchesne Hermann, de Gauvin & Courchesne
4 Belleau Jacques F., agent général d'assurances (r)
5 Delorme Mlle Anna
- 318 Lemieux F. X., député-ministre, Terres et Forêts
- 320 —
- 326 Ross Gordon A., vice-pres. Parisian CorsetCo

AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 6 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

- 3 Oliver G. S., insurance agent (r)
- 5 McKenna H. W., florist (r)
- 7 Watters Robert, goal guard

- 2 Dupuis Roger, asst. général Traveller Ins. Co.
- 4 Legendre Alfred, de Legendre & Jobin
- 6 Love A. R., insurance agent

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

- 113 Manibal Alphonse, comptable
- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
- 109 Jalbert Alf., voyageur de commerce p
- 51 Fleurie Louis, agent

- 20 Paquet Joseph, gérant Arthur Paquet p
- 22 Paré Omer, agent
- 36 Lamontagne C. A., ingénieur C. P. R.
Pin J. E. A.

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 41 Drolet J. A., fondeur en cuivre
- 43-45 Pagé Mme veuve Jodeph

- 47 Cardinal Louis, journalier
Marticotte Mme veuve Frs.
49 Boutet Philéas, journalier
51 Laverdière Roul, carroyeur
53 Tardif Pierre, journalier
Bouchard Léon, journalier
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est East Side

- 20 —
22 Bisson Mme veuve Arthur
54 —
62 Boivin Jacques, rentier p
64 Chamard J. A., emp. C. N. R.
66 —
Quinn George, laborer
68 Dawson Wm. S., constable C. P. R.
70 —
Thatcher R., aide-machiniste
72 Vendetti Humbert, emp. C. N. Rys
Osborne Thomas, emp. C. N. R.
74 Nieman H. J., emp. C. N. R.
80 —

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

— Turcotte A. Frs. m. à commission (r) p

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. — From 58 Claire-Fontaine St. to west, St. Jean-Baptiste ward.

111 —
—

- 8 Huard Joseph, emp. s. civil
10 Paquet J. F. A., facteur
12 Everell Eugène-A., comptable Quebec R
Webster James, Plumber
14 Dumas Charles, secrétaire, Association des Crédits des Marchands, Inc.
Duquet J. Amédée, mécanicien dentiste
16 McCartney W. Gordon, chauffeur.
18 Boijsoli Henri, agent de billets
20 Trainor James, soldier
22 Deblois Mme veuve E.
24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Thadée, police provinciale
Bouchard Albert, facteur
26 Bérubé Eugène, relieur
28 Perron J.-Thomas, journaliste
Thibaudeau Mme veuve Nap.-Frédéric
Gagnon Jean, opticien
Caron Camille, emp. à l'Événement
30 Morissette Joseph, emp. s. civil p
32 Côté J. Alexandre, commis-marchand
34 Gaulin F.-X., tailleur
36 Talbot Chs Oct., emp. s. civil

10

- 40 Dussault J. P., voy. de commerce
42 Piché J. Cléophas, fonctionnaire public
Audet Albert, comptable
Audet L.-A., prop. Epicerie St-Louis
Enr (r)
54 Careau Eugène, menuisier p
56 Douville Mme veuve J.-E.
58 F.schler Horace J., American Imm. Inspector
60 Scallen John, policeman
Scallen James, laborer
62 Febvet Jules, emp. s. civil
64 Crépault Léonce, emp. s. civil
66 Bertrand C. A., sergent instructeur
66 Griffin Miss Margaret
68 Poulin L. A., repr. The Miner Rubber Co., Ltd
70 Bourget C. A., emp. s. civil
72 Bryson D. A., post office clerk
Bryson J. N., clerk
Bryson C., mechanic
Bryson J., machinist
74 Larue René, teneur de livres
76 Cliche J. W., opérateur
Trudelle Louis, emp. s. civil
78 Papillon Philippe, voy. de commerce
78½ O'Connell Mrs W. J.
80 Laroque J.-H., contre-maitre
80½ Gervais Pierre, professeur
82 Lebel Achille, commis quincaillier
Lebel Arthur, commis
84 Paquet J. Art., expéditeur, Cie B. Houde Ltée
86 Daw Joseph C. E.
Phillips Mrs widow E. C.
88 Beauchamp Louis
Beauchamp Wilbrod, agent de manufacturiers
90 Dussault G. A., emp. s. civil
92 Gorman J. E., insurance agent
94 Bernier Adolphe, menuisier
96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
98 Peacock W. R., Capt.
100 Bernard Théodore, emp. s. civil
102 Racine Ovide, empl. s. civil
104 Gurry James F., accountant
Gurry Miss S. E.
Avenue Turnbull
118 Mountain W. A., chief clerk Harbor Commission
120 Hébert Jos. Alex., surintendant des Prévoyants du Canada
Hébert A. Jacques, commis
122 Clarke V. G., asst-locomotive foreman
124 Hillier Edwin, accountant
124 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.
140 Bernier C. E., emp. s. civil p
142 Burke Miles, Deputy Chief of Police
Collier Mrs widow Joseph A.
144 Forest C. G., messenger ordonnance

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS, de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

Frontenac

- 53 Bourassa Arthur, épicier
 - 55 Pouliot, Gaudias, rentier
 - 57 Bruneau Chartier, agronome
 - 59 Bourassa
 - 67 Laberge
 - 93 Lapointe Louis, rentier
 - 95 Côté Lucien, épicier (r)
- Chemin Ste-Foy*
- 261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie Commerciale

- 32 Gourdeau F. de B., agent
- 36 Talbot Arthur, rentier
- 40 Noreau J.-C., de J.-B. Thibaudeau & Cie
- 44 Gingras Mme veuve Arthur
- Gingras Arthur, commis
- 48 Dufresne A.-O., ingénieur civil
- 52 Villeneuve Isaïe, gérant Christie Brown & Co, Ltd, Toronto

Frontenac

- 140. Tessier G. J., emp. Com. des Liqueurs
- Tessier Adélar, gérant

Kitchener

- 150 Amyot S.-Eugène, agent d'immeuble

Montmorency

- 190 Trudel Mlle Honorine
- Landry Mlle Alma

Maréchal Foch

- 240 Derome Mme veuve Edgar
- Derome Henri de Edgar Derome, Enr.
- 244 Pacaud Ed. Louis, emp. s. civil
- Pacaud Joseph, emp. s. civil
- 246 Lamontagne Mme veuve Omer
- Lamontagne Albert, plombier
- Lamontagne Antonio, commis
- Lamontagne Emile, commis
- Lamontagne Léon, commis
- Lamontagne Octave, dessinateur
- 250 Paradis Alph., ingénieur civil p
- 252 Couture Jos.-Edm., courtier en douane

AVENUE MONCTON, de 66, Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From 66 St. Louis Road to north, Montcalm ward.

- 1 Joseph Edward, of A. Joseph & Son
- 5 Scott Arthur D., of H. S. Scott Co., Reg'd. p
- 9 Marsh David, of Wm. A. Marsh Co Ltd. p
- 11-15 Brown F. E., lumber merchant
- 17 Chalifour J. Onésime, de O. Chalifour, Inc. p
- 19 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
- 21 Bolduc Louis, marchand de bois
- 25 Bisset Frank, of James Bisset & Co. p

- 2 Blair N. F., emp. Price Bros. Co. Ltd. p

- 4 Murray Mrs widow Emily p
- 6 Staveley E. B., of Staveley & Staveley p
Learmonth Avenue
- 8 Thomson A. C. M., advocate, of Pentland, Gravel, Thomson & Hearn p
1ère Rue—1st Street
- 12 Timmons Richard, Inspector of Customs p
- 14 —
- 16 Wilkinson Walter R., sec'y Mechanic Supply Co. Ltd, p
Wilkinson D. Rudolph, of Whitehead & Turner, Ltd.
- 18 Seifert H. L., of G. Seifret & Son
2me Rue—2nd Street
- 20 Meredith R., of Meredith & Meredith p
- 22 Trudel Pierre, agent d'assurances (r) p
Blood Miss Margaret

AVENUE MONK, de la cime du Cap au Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to St-Foy Road, Montcalm ward.

- 125 DeCoster Albert, emp. Chateau Frontenac
- 127 Cloutier Wilfrid, prop. de taxis
- 129 Gaboury Raoul, chauffeur d'auto

- 70 Auger J. V., emp. s. civil
- 72 Dionne J. A., mécanicien
- 74 —
- 76 Chaput Paul Henri, agronome
- 78 Jones Wm., inspector forest fires
- 80 —
- 82 Bigaouette William, agent
- 84 Nadeau Henri, menuisier
- 86 Daudonneau Désiré, mécanicien
- 88 de la Durantaye Napoléon, emp. s. civil
- 112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo Shops (Yoxall Cottage)
- 126 Desrochers Félix, journalier

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—(Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 5 Cloutier J. Bte, emp. s. civil
- 9 Herman Walter, restaurant
- 11 Green Francis-A.
- 13 Cormier Georges, emp Semi Ready
- 15 Lavoie Georges, entr.-menuisier
- 17 Buies Arthur, conducteur de malles Ward R. C.
- 19 Fortin Napoléon, commerçant
- 21 —
- 23 Lewis E. G.
- 25 Deschênes Horace, surt Travaux Com. du Port
- 27 Houghton W. W., veterinary surgeon (r) Sharpe Mrs Walter
- 29 Fugère P. E., ancien manufacturier

- 33 Matte Joseph, emp. s. civil
 35 —
 37 Tanguay Alfred T., de Alfred T. Tan-
 guay & Cie
 39 Blais G. N., marchand de charbon (r)
 Giguère J. B.
Marquette
 61 Champoux Edgar, avocat (r)
 65 Payeur Hilaire, notaire (r)
 67 Ross T. P., supt. White-Star Canadian
 Line Service
 69 Giroux Wilbrod, chauffeur d'auto
 71 Angler Mrs M. A.
 73 McPeak Harry, culler
 75 —
 75½ Walker J. N., gentheman
 77 Alleyn Wm. B., pres. John Alleyn Ltd
 79 Palmer Kenneth, T. E., bond business
 91 LeGendre Horace, gérant The Pruden-
 tial Ins. Co. of America
St-Cyrille
 99 Teakle Lennox, manager Herman Young
 Co., Reg'd
 101 Larose Paul, professeur
 103 Starton A. H., locomotive engineer
 105 Dugal
 107 Morin J.-Arthur, agent
 123 Lyons James, sr, plumber
 Lyons James, jr, electrician
 127 Hudon L.-D., agent d'assurances
 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian
 Corset Mfg. Co., Ltd.
 135 Thorn H. C., of Canadian Import Co.
 139 Walker Miles, prin. of Com. High Schol.
 143 Learmonth, A. J., gentleman
 153 Rawland Arthur, craft supt. Price Bros.
 187 Hunter James, pressman
 189 Filteau D.-O., professeur
 191 Grimard, Emile, comptable

- 6 Bastien F., épicier (r)
 8 Garant Gustave, de Garant & Côté
 Lessard F.-X., forgeron
 10 —
 46 Lavoie Alfred, menuisier
 48 Dussault Auctave, voy. de commerce
 50 Aubin J. J., agent billets C. N. R.
 88 Parent Mlle Marie Anne
 90 Giasson Z., médecin chirurgien
 92 Wright H., emp. Holt, Renfres & Co.
 94 Morissette Georges, de Semi-Ready
 Wardrobe (r)

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise,
 au Parc Victoria, quartier St. Sauveur,
 —From 79 St. Ambroise St. to Victoria
 Park, St. Sauveur ward.

- 1 Dechène Thomas Miville, rentier
 3 Verret Téléphore, sr, boucher (r) p
 5 Poulin Adélard, commerçant p
 5½ Boucher Mme veuve Philéas
 7 Gagnon J. P., cordonnier p
 9 Huot Laval, gantier
 9½ Bernard Philéas, cordonnier
 11 Dubeau Jos, Philéas, emp. s. civil p
 Dubeau Albert, teneur de livres

- 13 Noël François, emp. C.N.R.
 15 Martin Amédée, emp. s. civil p
 17 Leprohon Joseph, menuisier
 19 Marineau Antonio, comptable
 21 Lebel A.-M., voy. de commerce
 21½ Couture Adélard, chauffeur-stationn.
 25 Lamothe , cordonnier
 27 Bélanger Olivier, messenger p
 29 Roy Henri, menuisier
 Kirouac Donat, comptable
 31 Gagnon Adélard, journalier
 Julien Joseph, peintre
 Renaud Arthur, peintre
 Robitaille Mme veuve
 Bonneau W., boulanger
 Binet Louis, gardien
 Caouette Eug., emp. P. T. Legaré Ltée
 Pouliot Mme veuve Alfred
 35½ Montreuil Mme veuve Emile
 Rodrigue A., manufacturier (r)
 37 Leclerc Siméon, commis-expéditeur p
 37¾ Bouret Ferdinand
 Dumas Gustave, commis-voyageur
 39 Paré Philius, dessinateur
 41 Hamel Joseph p
 Légaré Mme veuve Jacques
 41½ Godin Arthur, journalier
 43 Nadeau André, menuisier
 45 Moore L. J., commis-marchand
 Moore Antonius, comptable
 Moore N. A., voyageur de commerce
 47 Sauviat Arthur, étalagiste
 49 Martel J. E., prop. garage
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
 53 —
 55 Bussière J. A. Lucien, marchand de
 chaussures (r)
 61 Sylvain Achille, emp. Maranda & La-
 breccque

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
 8 Maranda Adjutor, de Maranda & La-
 breccque p
 18 Lemay Rosaire, voy. de commerce
 20 Leclerc Cyrille, comptable p
 22 Couture Lucien, comptable p
 24 Lachance Joseph, comptable
 26 Bacon Olivier, emp. s. civil
 28 Routhier Narcisse, emp. Maranda &
 Labreccque
 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
 32 Thibault J. A., voyageur de commerce
 34 Thibault A., cordonnier
 Greenblatt J. N., merchant
 36 Lamontagne Adjutor, comptable
 38 Paquet John, marchand de glace p
 44 Lachance J. Elzéar, emp. s. civil
 46 Lachance J. Elzéar, épicier
 48 —
 50 Alarie Albert, de Alarie & Tessier
 52 —
 54 —
 56 Bédard Laurent, cordonnier
 Bédard, Thomas, cordonnier
 58 Gilbert Armand, emp. C. P. R.

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

- 11 Robert Mme veuve Pierre
- 13 Lapointe Lorenzo, barbier
Lapointe Nazaire, emp. Com. des Li-
queurs
- 19-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et
repasseurs de peaux

St-Agnès

- 29-31 Quebec Shoe & Rubber Co., Ltd.
- 33 McKennen Michael, de Legaré & Mc-
Kennen
Legaré Wilfrid, boucher (r)
- 35 Marceau Mme veuve Georges p
Marceau Mme Joseph
Marceau Geo. Sylvio, de Laberge &
Marceau
- 35½ Bernard Mme veuve J.
Bernard Victor, cordonnier-machinis-
te
Bernard Patrice, journalier
- 37 Flamand Charles, journalier
- 39 Marois Mlles R et J., couturières
- 41 Royer Joseph, boucher (r) p
- 43-45 Racine Jean, cordonnier et magasin p

Montmartre

- 49 Fortier Mme veuve Antoine
- 51 Angers Wilf., emp. Corporation
- 59 Côté Alphonse, journalier
- 63 Roy Henri, charretier
Soucy Gédéon, chauffeur d'auto
- 65 Simard Z., épicier (rés.)
- 67 Simard Zép., charretier et magasin p

St-Léon

- 69 Coulombe Joseph, menuisier
- 71 —
- 73 Tremblay Adjutor, cord.-machiniste
- 75 —
- 77 Blouin Adalbert, pompier
- 79 Blouin Louis, sr., corroyeur p
- 83 Blouin Louis, jr., plombier p
- 85 Blouin Louis, jr., plombier p
- 87 —
- Breton Joseph, emp. Corporation

St-Mathias

- 101-103 Blouin J.-B., épicier
- 127 Letarte Joseph, journalier
- 127r —
- 129 Trudel Mme veuve Joseph
- 131 Bernard Arthur, cordonnier
- 133 Bernard Emile, cordonnier p
- 137 Tessier Joseph, cordonnier p
- 139 —

St-Benoit

- 141 Laverdière Joseph, pompier
- 141½ Trudel Victor, jardinier
- 143 Verret Alfred, journalier p
- 145r Villeneuve Joseph, plombier

St-Alexis

- 149r Drolet André, surintendant Cie Glac
Frontenac (r)
- 167 Royal Mattress & Spring Co.,

Avenue Taschereau

- 20 Fortin Joseph, peintre
 - 22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
 - 24 Marcoux J. W. (r)
 - 26 Marcoux J. W., épicier
- Ste-Agnès*
- 28 Giguère Pierre, charretier
Blouin Eugène, journalier p
 - 30 Robitaille Alphonse, forgeron
 - 32 de Légaré & McKennen, bouchers
 - 33 —
 - Légaré Wilfrid, de Légaré & McKennen
 - 34 Légaré & McKennen, bouchers
 - 36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau p
 - 38 Savard J.-Bte., facteur
 - 44 Rochette J. Antoine, commis voyageur p

St-Malo

- 46-48 Robitaille J. A. E., épicier
- 48 Lemoine Aurore, pompier
Poulin Mme veuve Jacques
- 50r Carrier Arthur, journalier
- 52 Roy Charles, plombier
- 54 Levesque Ernest, peintre
- 56 Lelièvre Elzéar, conducteur Q. Ry

St-Léon

- 74 The St Lawrence Vinegar Mfg Co.
- 76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc p
- 80 Robitaille Pierre, journalier p

St-Mathias

- 114 Bilodeau Ignace, Ltée, manufacturiers p

St-Benoit

- 146 Ministère de la Voirie, magasin
- 148 Ministère de la Voirie, bureaux
- 150 La Glace Frontenac, Ltée

St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

- 2 —
- 4 —
- 6 Anderson (the) Misses p
- 8 Ahern Arthur, gentleman
Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan &
Ahern
Ahern A. W., of James Ruddick Con-
struction Co.

Des Grisons

- 10 Garneau honble Nemèse (c) p¹
- 12 Oliver Mrs Fred p
- Stain John, chief clerk Q.H.C
- 16 Price Henry of Price Bros & Co., Ltd.
Gilmour Mrs J. D.

- 14 —
- 18 Van H. R.
- 20 Labrègue Adolphe, notaire, de Labrègue
& Labrègue p

Brebeuf

- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt,
Renfrew & Co., Ltd
- 28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.
Nesbitt Miss Isabelle

- 30 The High School of Quebec
Handsomebody F. T., Rector
Groves James, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du
Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue
Ste-Ursule, quartier Champlain.—From
Governor's Garden, des Carrières St., to
79 St. Ursule St., Champlain ward.

- 1 Garneau Ed-L., de Garneau, Ltée
3 Laframboise Wilfrid, ancien marchand
Lavoie J. Victor, oculiste r)
5 Sirois J.-A., chambres à louer
Fitzpatrick Miss E.
French-Després, Mrs Annie
Jobin Irénée, commis de malles
Enright B., emp. C. P. R.
7 Cramail Mlles p
Huot Antonio, abbé
9 Boswell J. K., of National Breweries
11 Bennett William S., of Bennett & Co. p
13 Sharples H. H., lumber merchant (r) p
Laporte
15 Duchesneau Gérard, emp. s. civil
17 Jones Miss Ethel
Boulet Mlle Anna
19 Boswell St George, civil engineer p
Des Grisons
21 Marchand Aimé, Magistrat de district
en chef p
23 Dunn Albert, agent (r)
Draper W. H., Capt., asst City Auditor
25 Landry J.-P., Brigadier Général, Com't
5e D. M.
Landry Jules, étudiant.
27 Campbell Mrs W. D.
29 DeLéry R. C., notaire, sec. Royal Trust
Co.
31 Ross (the) Misses
33 Dubois L. P., comptable
Brebeuf
37 Wright (the) Misses A and E.
39 Mackay Dr John M., prés. Provincial
Securities, Ltd.
Deblois Eugène, rentier
41 —
43 Auger Amédée J., de Auger & Son, Ltd
43 Casault Mme veuve T. H.
Turcotte Philippe, comptable
45 Thériault Elisée, avocat, de Thériault
Bienvenue & Lacroix
47 Handsomebody F. T., Rector of the
High School of Quebec
— Jardin du Gouverneur—Governor's Gar-
den
Laporte
16 Taschereau C. E., notaire, de Tasche-
reau & Taschereau
Taschereau Claude, notaire, de Tasche-
reau & Taschereau
Des Grisons
26 —
Hamel Mme Marie-Louise
28 —
30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond p
32 Law P. R., manager Dale & Law, Ltd

- 34 Stanton Mrs E. M.
Escalier—Stair
42 Petry W. H., major, insurance agent (r)
44 Raymond Miss N.
Raymond Miss K.
Braff Harold, of Royal Securities Co.
46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur
52 Stephens J. H., asst controller Price
Bros, Ltd

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée,
à Dominion Rifle Factory, quartier
Champlain.—From 189 Grande Allée
to Dominion Rifle Factory, Champlain
ward.

- Dominion Rifle Factory
Ordnance Dept M.D. File, Tél. 4422
Tellier Colonel J. E., district Ordnance
Officer
Fiset E. D., Capt., asst Ordnance Officer
White R. B., Major, inspector of arms
4 Bastien Joseph manager, Holt, Renfrew
& Co., Ltd. p

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission
des Champs de Bataille Nationaux

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-
Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette,
quartier St-Sauveur.—From 95 St.
Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue,
St. Sauveur ward.

St-Ambroise

- 9 Drouin Arthur, emp. Com. du Havre
Prémont F.-X., épiciier (rés.)
13 Drolet Mlle Alice p
Marois Hector, cord.-machiniste
15½ Labrecque Cyrille, menuisier
17 Gosselin Laurent, menuisier
21-27 Parent Omer, garage d'autos p
33 Pageau & Auclair Enr., garage
35 Roussel Joseph, peintre
37 Monier Adélar, cordonnier
39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélar, agent "La Patrie"
Carillon
43 Drolet Joseph, cordonnier
45 Alain Toussaint, sr, monteup p
49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda &
Labrecque p
59 L'Heureux J. H., agent d'assurance
61 Allard Hector, emp. Q. Power
63 Mathieu Antonio, briquetier
65 Gingras Ovide, charretier
69r Verret Albert, journalier
71 Rochette Mme veuve
Malouin Alfred, journalier
75 Desrochers Léopold, peintre d'autos, etc
77 Dubé Philippe, cordonnier
Nolet Louis, journalier
Avenue Renaud
101 Moisan Philémon, forgeron
Nolet Jean, cordonnier

- 107 Devarenes Joseph, chauffeur
 101 Drolet H., mécanicien (boutique)
 109 Demeule Alfred, chauffeur
 111 Paré Clovis, cordonnier
 113 Gagné Adélar, cord.-monteur
 131 Leclerc Joseph, étal
 139 Lachance J.-Bte, plombier électricien
 boutique
 143 Drolet Arthur, commerçant de ehcvauz
 145 Ratté Emile, chauffeur d'auto
 Pelletier Louis, journalier
 Marceau Joseph, journalier
Avenue Bigaouette

- 6 Asselin Joseph, jr, barbier (r)
 8 Devarenes Mme veuve Pierre p
 Devarenes Odilon, manchonnier (r)
 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
 10 Beaupré Pierre, cordonnier
 Sinclair Mme veuve Ferdinand
 Gingras Herménégilde, corroyeur
 12 DeVarenes Odilon, sr, atelier de four-
 rures
 14 Lortie Roseire, charretier
 16 Guilmain Jean-Bte, menuisier p
 Guilmain Louis, armurier
 18 Ratté Frs-X., sr, charpentier p
 Ratté Frs-X., jr, commis-marchand
 30 Parent Mme veuve Pierre
 Roussel Mme veuve Charles
 32 Godin Albert, mécanicien
 Roussel Arthur, plombier
 Bourbeau Jean-Bte, journalier
 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
 Falardeau François, corroyeur p
 36 Tanguay Mme veuve Joseph p
 38 Monier Georges, journalier
 40 Brousseau Eugène, charretier
Carillon
 44 Verret Mme veuve Edmond p
 46 Picard D. D., emp. Corporation
 48-50 Labrecque Odilon, de Maranda &
 Labrecque
 50 Tanguay Lauréat, commis et pianiste
 52 Drolet Joseph, laitier p
 54 Perreault Alexandre, cordonnier
 56 Gagnon François, cord.-monteur
 58 Rondeau Ferdinand, mécanicien p
 60 Boisvert Wm, voy. de commerce
 62 Fouquet Joseph, militaire
 Charest Ferd., forgeron
 62r Buanderie et Teinturerie de Lévis
 62½ Labrecque Ulric, charretier
 66 Boucher Mme veuve Napoléon p
 70 Paradis Mme veuve Xavier p
 72 Paradis Pierre, charretier
 76 Charest David, journalier
 74 Guillemette Pierre, mécanicien d'auto
 78 Gingras Jean, charretier p
 80r Bédard Christophe, cordonnier
 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p
 86 Patry Léo, plombier
 88-90 Rondeau Narcisse, charron, atelier
 et rés.
 92 Leclerc Edouard, tailleur de hardes
 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p
Avenue Renaud

- 98 Robert Mme veuve Pierre
 100 Simard Alex., emp. Maranda & La-
 breque
 102 Bélanger J.-A., charretier
 106 Dion Gaudiose, voyageur p
 108 Cloutier Mme veuve Arthur
 Cloutier Arthur, peintre décorateur
 112 Robitaille Alfred, charretier
 Robitaille Albert, pompier
 116 Tremblay René, électricien
 118 Létourneau Napoléon, boucher p
 122 Genest Charles, pompier
 124 Gingras Victor, facteur p
 128 —
 130 Blouin Alphonse, emp. W. Charest
 132 Vaillancourt Alphonse, menuisier p
 Dompierre Georges, cordonnier
 134 Marcoux Adélar, charretier
 136 Samson Eudore, tailleur de cuir
 138 Léteau Thomas, plombier
 140 Bédard Georges, commis de bureau
 144 Renaud Alfred, cordonnier p
 146-146½ et 148 en démolition
 152 Beaulieu Adélar, pompier
 Racine Willie, cordonnier
 154 Alain Charles, magasin

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
 St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
 —From 1231½ St. Valier St. to south,
 St. Sauveur ward.

Côté ouest — West side

- 3 —
 5 —
 7 Bidégaré Adélar, chauffeur p
 15 L'Heureux Norbert, emp. Imp. Oil Co
 15¼ Trudel Hercule, fermier p
 41 Charbonneau Jules, journalier

Coté est — East side

- 2 Picard J.-Bte, épicier
 6 Picard J.-Bte, épicier (rés.)
 14 Alarie Henri, emp. Imperial Oil
 16 Soucy Ludger, ouv. en bouilloires
 20 Thivierge Joseph, machiniste
 22 —
 24 —

St-Bernard

- 26-28 Auger Frs-Xavier, journalier
 32 Robitaille Jimmy, journalier
 34 (en construction)
 36 Côté Joseph, cord.-machiniste
 Germain Gaudias, journalier
 40 —

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-
 Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-
 Baptiste.—From 557 St. John St. to
 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brassard Arthur, courtier
 3 Marois F.-X., teneur de livres
 5 Lacasse A. A., épicier
 7 Malone John, emp. C. N. R
 9 Gautreau J. J., emp. s. civil

- 11 Lacasse A. A., épicier (r)
Lockwell
Jeffrey Hale's Hospital
Hamilton Stuart, caretaker
-
- 2 Letarte Léon, chauffeur
4 Vézina Louis, comptable
4½ Lavoie Rosaire, doreur
Lavoie Louis, menuisier
6 —
8 Bilodeau J. A. Ernest, comptable p
Croteau Lucien, agent de billet C.P.R.
8½ Parent Mlle G.A., tabac, journaux etc.
8¾ Walker John S., of John J. Walker
10 Langlois Georges, tailleur
10½ Guay J. Edmond, sergent de Police
12 Morin Maxime, C.R., avocat (r) p
14 —
Lockwell
16 Doyer Ls-Amédée, courtier; bureau et
rés. p
18-18½ Auger A., garage
20 Boulanger J. L., sous-ministre de la
Voirie p
Blais Narcisse, rentier
22 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r) p
24 Francoeur A. E., pharmacien (r) p
Francoeur L. A., étudiant en pharmacie
Crémazie
28 Gingras & Frère, épiciers
32 Dubois Malcolm, pharmacien (r) p
34 Trudeau Georges, gérant L. R. Steel,
Ltd
36 Béland Mme veuve J.-R.
St-Cyrille
Avenue Maisonneuve
78 —
88 Mooney P., gen. freight agent C.N.Rys

- 90 Lachance Ladislas, de Lachance &
Frère
92 Hébert Maurice, secrétaire de 'Hon.
Ministre des Travaux Publics et du
Travail
94 Hamel Mme veuve Gustave
Hamel Jean, étudiant
Hamel Mlles Jeanne et Madeleine
Lemay Mlle Berthe
96 Lachance J. Emilio, de Lachance &
Frère
98 Lagueux J.-H., expéditeur en chef
C. N. Rys
Anderson W. A., sergent R. C. M. P.
102 Lagueux J. Arthur, de Lagueux & Dar-
veau, Ltée
Royal Canadian Mounted Police
104 Lachance Napoléon, capitaine p
106 Bourbeau Elie, insp. gén. des beurrieres
et fromageries
136 Thibaudeau R. A., man. de chaussures
140 Lachance J. L., de St-Lawrence Trans-
portation Ltée et de Lachance J. L.,
Ltée
144 Paquet Zéphirin, gérant La Cie Paquet
Ltée.

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du
Chemin Ste Foy, à l'ouest del'Eglise du
Très Saint-Sacrement, quartier Mont-
calm.—From the cliff, to St Foy Road,
west of the Blessed Sacrament Church,
Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

- 51 Lévesque Joseph A., voyageur de com-
merce
55 —
Garnier

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 —
 5 Metropolitan Life Assurance Co
 5½ Légaré Ernest, major, de l'Agence Canadienne des Produits Etrangers
 Légaré Mme veuve Ignace
 13. Trudelle Roger, plâtrier
Demers
Sauvageau
- 17 —
 19 Rouleau Onésime, journalier p
 Rouleau Joseph, emp. Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
 31 Frenière Alex., snr, peintre p
 Frenière Alex., jnr, peintre décorateur
 33-37 Faber Frs N., imprimeur p
 41 Joncas Etienne, jnr, tailleur en cuir p
 Ratté Jos., comptable
 43 Rèche Mme veuve J. B. p
 45 Marcoux Maxime, charretier
 47 Marceau Mme veuve Joseph p
 49 Lapointe Adélar, Police provinciale
 51 McCarthy Aug., chef police provinciale
 53 McCarthy Emile, police provinciale p
Victoria
- 63 Malouin J. W., marchand de nouveautés (r)
 69-69½ —
 75 Vézina Louis, cordonnier p
 Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
 77 Lachance Philippe, boucher (r)
 Lachance Philémon, barbier
 79 Muller Joseph, cordonnier p
 81 Giroux Léopold, commis
 85 Deslauriers François, emp. Wm Doyle
 87 Auclair François, pompier p
 Boutet Antoine, emp. Com. du Havre
 Poirier Mme veuve Alcide
 89 Emond Mme veuve Alphonse
 Maheux Mme veuve E. T
 Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque
 93 Bédard Amédée, emp. Andrews & Son
 95 Paradis Arthur, charretier
 Dubé Albert, journalier
 97 Paquet Alphonse, comptable
Durocher
- 107 Boulanger Thomas, menuisier
 111 Campagna Joseph, emp. J. B. Renaud & Cie
 Campagna Mme veuve Joseph
 113 Roy Joseph, charretier
 115 Asselin Joseph, contremaître
 121 Bilodeau Alphonse, tailleur de cuir
 Tremblay Gaudias, comptable
 123 Carbonneau Alfred, sculpteur p
 125 Auclair Henri, plombier
 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
 Pagé Conrad, agent mfg (r)
 131 Garneau Chs, emp. s. civil
 135-137 L'Heureux Hon., journalier et épicier p
Bayard
- 147 Brousseau Napoléon, boulanger
 Létourneau Joseph, emp. Corporation
 151 Béland Joseph, journalier p
St-Germain
 171 Châteauevert Pierre, journalier
 173 Fortier Arthur, journalier
 175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
 179 Matte Auguste, charretier
 187 Fillion Alfred, emp. Corporation
 189 Roy Joseph, maitre-charretier p
St-Luc
 203 Lapointe Gaudias, mécanicien
 Boivin Pierre, garde-magasin
 Poulin Joseph, cord.-monteur p
 205 Lachance Eugène, contremaître p
 211 Dumas Arthur, forgeron
 219 Ouellet Mme veuve Joseph
 221 Robitaille Eugène, cordonnier
Aqueduc
 225 Arial Mme veuve Louis p
 Arial Michel, cordonnier
 229 Morissette Joseph, père, journalier p
 Dufresne Joseph, emp. Q. Ry
 231 Gilbert Georges Pierre, cordonnier p
 233 Robitaille Louis, boucher (r) p
 Robitaille Honoré, boucher
 Robitaille Léon, journalier
 235 Fortier Wilfrid, plombier
 Bédard Elzéar, tailleur de corset
 237 Leblond Alphonse, boucher p
 237½ Paquet Adélar, peintre-décorateur
St-Sauveur
 241 Arial Napoléon, cordonnier
 Laforme Mme veuve Joseph
 243 Arial Joseph, cordonnier
 245 Beaudoin Jules, briqueteur
 Marcoux Ernest, peintre p
 253 Pépin Léonidas, tailleur en cuir
 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
 259 Léger Joseph, journalier
 261 Gauvin Georges, conducteur Q. Ry
 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
 265 Deschènes Ovide, garde-moteur
 267 Plamondon Albert, pompier
 Desharnais Edgar, chauffeur d'auto
 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Bernard Albert, cordonnier
 273 Lajeunesse René, machiniste
 275 Dion Frédéric, laitier
 277 Côté Roméo, tailleur de hardes
 279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste p
 281 Breton Antoine, menuisier
Montmagny
-
- Sauvageau*
 12 Bédard J.-B., boucher étal
 14 Noel Antonio, couturier
 16 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 Latulippe Pierre, cord-macliniste
 20 Maranda Joseph, maitre-boulangier p
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée p
 26 Vézina Désiré, journalier
 26½ Paquet Alfred, boulanger
 26¾ Bacon Elzéar, marbrier
 28-30 Métivier Mlle Octavie

- Métivier Mlles Georgiana et Mathilda
 32 Dion Mme veuve Emile
 Monpas Roland, emp. Maple Leaf, Regd
 34 Lavigueur Philéas, journalier
 36 Bernier Fortunat, cordonnier p
 38 Maranda Arthur, maitre-boulangier
 40 Martineau Onésime, tailleur de cuir
 42 Bouchard Joseph, restaurateur
 48 Morency François, journalier p
 52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p
 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
 54 Morency Joseph, police provinciale p
 56 Bouliane Jos.-Lauréat, cord.-machiniste

Victoria

- 66 Guilbault Mlle Séraphine
 68 Grant J. W., voy. de commerce
 Tremblay Adolphe, sacristain
 72 Desrochers Mme Malvina p
 74 Garns Arthur, cordonnier
 76 Grenier Mlle Marie, couturière
 78 Lépine J.-B., épicier (r)
 82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
 Lée p
 84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
 Poitras Arthur, commis
 86 Guilbault Alex., chef machinist
 86½ Devarenes Jean, barbier (r)
 88 —
 92 Lapointe Joseph, comptable p
 92½ Bourassa Mme veuve Arthur
 94 Pepin Edouard, tailleur en cuir
 100 Dion Antoine, étal
 102-104 Bédard F. A., épicier

Durocher

- 106-108 Lachance J. Léonidas, barbier
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix p
 114 Lachance Mme veuve Pierre
 118 Latulippe Amédée, briqueteur p
 122 Thibault Joseph, charretier p
 126 Pelletier H., emp. Quebec Power
 126½ Laroche Wilfrid, commis-épicier
 128 Blanchet E., r sellier p
 132 Faucher Omer, cuisinier Hôtel St-Roch
 134 Rochette Pierre, boulangier
 Cantin Mme veuve Edouard
 136 Mathieu Mme veuve J.

Bayard

- 142 Gagnon Paul, mécanicien
 144 Careau Albert, commis B. Hochelage
 148 Carbonneau L. P., comptable
 Picard Dominique, journalier
 148½ Drolet Ovila, journalier
 150 Faucher Omer, cuisinier Hôtel St-Roch
 Poulin Mme veuve Wilfrid
 154 Grenier Napoléon, journalier
 156 —

St-Germain

- 168 Grave Joseph, journalier
 170-170½ Brindamour Joseph, boucher p
 r Lortie J. P., chauffeur fournaise
 172 Vallerand Albéric, pompier
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Boutet Siméon, cordonnier
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p
 186-188 Picard Georges, cordonnier p
 198 Ruel & Frère, manuf. de chaussures

St-Luc

- 202-204 Godin Théodore, journalier p
 Langlois Elzéar, cordonnier
 208 Giroux Emile, cordonnier
 212 Samson Horace, com.-voyageur
 220 Gamache François, emp. Q. Ry
Aqueduc
 224 —
 226 Verret Albert, cordonnier
 228 Roberge Roméo, cordonnier p
 Fontaine Joseph, père, cordonnier
 232 Doddridge Mme veuve F.-X. p
St-Sauveur
 240 Perrin Georges, plâtrier
 Sanschagrin Oscar, journalier
 242 Boutet Arthur, cord.-machiniste
 244½ Gagné Mme veuve Pierre
 246 Laliberté Arthur, presseur
 248 Godin Alfred, charretier p
 256 Belleau Raoul, emp. buanderie Imperial
 258 Gignac Alphonse, cord.-monteur
 260 Julien Arthur, journalier
 262 Hamel Arthur, journalier
 264 Pouliot François, laitier
 Tardif Joseph, charretier
 270 Jean Odilon, comptable
 272 —
 274 Bédard Oscar, voyageur
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 278 Giguère Victor, boucher
 280 Sylvain Georges, menuisier
 Dnéechand Odilon, cordonnier
 284 Letarte Jules, mécanicien
 286 Dumontier Mme veuve Georges
 Auclair Alexandre, gardien de la paix
 288 Simard Wilfrid, journalier
 290 Lafrance Mme veuve Jos., épicerie p

Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
 17, rue Grant, quartier St-Roch.—
 From 13 St. Dominique St. to 17
 Grant St., St. Roch ward.

—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap,
 quartier St-Sauveur.—From 945 St.
 Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 7 Gagné Pierre, sr, emp. s. civil
 Corriveau Arthur, pompier
 9 Marcoux Paul, menuisier
 Gagné Lévis, gardien de l'aqueduc
 9 Jobidon Mme veuve Pierre
 Drouin Laurent, contremaitre

Dollard

- 31 Brochu J. A., emp. Elz. Fortier

Ste-Thérèse

- 37 Lortie Jean, employé s. civil p
 Lortie Flavien, rentier
 Lortie Mme veuve Jean
 39 Marquis L. E., machiniste
 45 Bélanger Sylvio, emp. C. N. R.
 Mercier A., peintre
 47 Pouliot J.-A., notaire (r)

Montcalm

- 49 Faucher Albert, couvreur
 51 Thibault Mme veuve J.-E.
 Roth Albert, journalier
 55 Lavigneur Georges, tailleur de pierre
 57 Lemelin Adjudor, garde-moteur
 59 Pleau Joseph, cordonnier
 Auclair Joseph, journalier
 61 Beaubien Louis, journalier
 63 Rochette Charles, prop. de garage rés.
Massue
 67 Cloutier J. Albert, étal
 69 Bédard Emile, charretier
 71 Létourneau Lucien, contremaitre p
Boisseau
 75 Restaurant Montcalm, Henri Royer
 prop.
 81 Lafrance Joseph, cordonnier
 83 Noël Adélar, cordonnier
 85 Tessier dit Laplante Evangéliste, cor-
 donnier
 89 Lemieux Philippe, journalier
Napoléon
 105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian
 Corset
 107-109 Chabot Jos., menuisier
Bagot
 113 Rochette Arthur, charretier
 119 Boivin Onésime, journalier
 125 Legaré Joseph, jr, électricien
 127 Emond Albert, emp. H.-de-Ville
 127½ Dominique Joseph, journalier
 129 Pelletier Théodore, charpentier
 131 Robitaille Eug., emp. Quebec Power
 131½ Lachance Mme veuve J. E., épicerie
Morin
 133 Bouliane Mme veuve Georges
 Bouliane J.-B., empl. Baller & Son
 Gignac A., débardeur
 141 Carboneau Mme veuve Edouard
 143-145 Pichette Eugène, épicier p
Hermine
 149 Robitaille Alfred, entr-menuisier p
 151 Boucher Arthur, tailleur de cuir
 151½ Boutin Mlle, ouvrière en chaussures
 Giguère Mme veuve Gaudias
 153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
 Mlle Yvonne Lachance, directrice
Kirouac
 165 Gravel Alfred, journalier
 165½ Chrétien Eudore, charretier
 169 —
 171 Bernard Eudore, charretier
 173 Ouellet Jos., journalier
 Boivin Mme veuve François
 175-177 Dion Adélar, menuisier
Colomb
 179 —
 179½ Gagné Lorenzo, commis
 Gagnon Anthime, journalier
 Thibaudeau Joseph, cordonnier
 Careau Mme veuve Elzéar
 181 Chrétien Joseph, rentier p
 183-187-189 Lachance Frs.-X., épicier p
Châteauguay

- 193 Plamondon Louis, voyageur
 193 Lebel Lionel, comptable
 Plamondon Louis Olivier, voy. de com-
 Plamondon Mathias, matre-boulangier
 Plamondon Mlle Rebecca
 Lebel Mme veuve Elzéar, prof. de piano
 195 Dion Philippe, préposé au bagages
 197 Parent Georges, repasseur de peaux
 201 Lessard Mme veuve Joseph, modiste
 203 Drolet Joseph, commis-voyageur et
 magasin

Franklin

- 12 Beaulieu Mme veuve Joseph p
 14 Gagné Albert, emp. Q. Ry
 18 Nolin Joseph, charretier p
Dollard
 20-22 Verret J. B., police provinciale
 26-28 Canadian Mattress & Srping Bed,
 Reg'd Royer Mme Victoria, prop.
Ste-Thérèse
 34 Letarte Louis, chauffeur d'auto
 36 Gignac Mlle Stéphanie p
 Brindamour Odilon, emp. Dom. Exp.
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste p
 42 Roy Alfred, empl. Dom. Express
 44 Gosselin Louis, emp. C. N. Rys
 48 Dion Fortunat, journalier
Montcalm
 50 Lepine Joseph, manuf. de chaussures
 50-52 Gauthier L., épicier
 Gauthier Mme veuve J.
 60 Pepin Jérémie, épicier (r) p
Massue
Boisseau
 74 Laverdière Ernest, tailleur et magasin
 76 Drouin Phidyme, cordonnier
 84 Cantin Louis, rentier p
 86 Beaulé Adélar, emp. C. N. Rys
 88 Tremblay Georges, cordonnier
 88½ Langevin Andréas, menuisier
 Voyzelle J. N., comptable de Adolphe
 Huot, Ltée.
 Voyzelle J. N., de Adolphe Huot, Ltée
 90 Pelchat Philippe, épicier p
Napoléon
 92-98 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
 94 Pagé Albert, cordonnier
 Drolet Alfred, charcutier
 100 Falardeau, Mme veuve F. X., p
 102 Beaulieu F.-X., facteur
 Vallières Adélar, chef expéditeur
 108 Bertrand Pierre, échevin, manuf. de
 chaussures p
 110 Bédard Emile, pompier
Bagot
 112 Laverdière Mme veuve Ludger p
 Jolin Adélar, contremaitre
 Brousseau Mlle Maria, modiste
 114 Lapensée J.-C., militaire
 118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p
 124 Bernier J. Arthur, menuisier
 126 Légaré Joseph, snr., contremaitre, Bell
 Telephone Co. p
Morin
 128 St-Laurent Mme veuve Edmond
 130 Chouinard Octave, cordonnier

- Dussault Delavoie, marbrier
 132 Harvey Hector, restaurant
 136 Beaumont Honoré, rentier
 138 —
 Thibault Joseph, menuisier
 140 Fournel Alfred, emp. Maranda & Labrecque
 142 Paquin Raoul, menuisier
 Couture Onésime, snr, boulanger p
 Couture Alfred, boulanger
Hermine
 150 Blouin Emile, barbier
 152 Marceau Mme veuve Paul
 158 Pepin Emmanuel, journalier
 160 Gagné Cléophas, charpentier p
Kirouac
 162 Laprise Auguste, épicier
 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
 Gagnon Alphonse, emp. W. & D. Bell
 172 Labbé Roméo, typographe
 Moffet Joseph, agent d'assurances
 Asselin Wilfrid, journalier
 Voiselle Clovis, machinist, Royal Paper Box
 Perreault, Henri, peintre
 174 Tardif Victor, tailleur de cuir
 178 Royer Mme veuve Théodule p
 Royer Jean, boucher
 180 Pelchat Alexandre, comptable
 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon p
 186 Drolet Joseph, charretier
 186½ Beaumont Joseph, menuisier
Châteauguay
 188 Royer Albert, boucher
 Dompierre Lauréat, électricien
 188½ —
 190 Raymond Jules, cordonnier
 198 Carbonneau O., entrep.-général
 192 —
 192½ Dorval Adélar, tailleur en cuir
 200 Bouret J.-B., cordonnier
Franklin
 202 Blouin Mme veuve Pierre
 204 Gaulin Mme veuve G.
 204 Breton Wilfrid, menuisier
 206 Faucher Alexandre, charretier
 208 Hains Jules, corroyeur
 212 Fontaine Georges, cordonnier
 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
Arago
 222 Audy Joseph, journalier
 224 Dugal Emile, charretier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

- 1 —
 3 Drouin Alfred, emp. C. N. R.
 Dorval J. Arthur, voy. de commerce
 48 Daigle Uldéric, journalier

50 Legros Edgar, journalier

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 1-3 Côté Nazaire, épicier (r) p
 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir p
 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre p
 Lachance Joseph, tailleur en cuir
 21 Bélanger Mme veuve Charles p
 23 Légaré Rosaire, boucher
 27 Emond Jos. E., asst-comptable p
 29 Verret Mme veuve Paul
 33 Roy Aurélien, cord.-monteur p
 35 Blouin Antoine, cordonnier-machiniste
 45-47 Dion Edouard, épicier p

- 2 Nadeau Napoléon, boucher (r) p
 Plante Mme veuve Nazaire
 8 Langlois Wilhelm, pilote p
 10 Verret Sylvio, emp. s. civil
 Guillemette Delphis, jr, repasseur de peaux
 14 Lynch Georges, jardinier
 Poirier Albert, cord.-machiniste
 Paquet Joseph, commis, p
 16 Lirette Joseph, journalier
 18 Therrien Ernest, tailleur de cuir
 Bégin Edmond, rentier
 20 Boulanger Prosper (Lefebvre dit), maçon p
 Tanguay Emile, peintre
 24 Delisle Désiré, corroyeur
 30 Collet dit Picard Omer, peintre-décorateur
 32 Chabot Joseph, emp. C. N. R.
 Bilodeau Henri, tailleur en cuir
 38-40 Laroche Mathias, charcutier
 44 Laroche Adélar, comptable
 r Picard Léo, boulanger
 46 Rochette Gérard, conducteur Q. Ry.

BEGIN, de la rue Dessane, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—From Dessane Street to St-Cyrille St., Montcalm ward.

- 97 Cantin Gaudiose, entre-menuisier
 99 Paré Ulric, commis de malles

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
 9 Hill John B., bank messenger
 11-15 Entrepôt frigorifique
 Cold Storage
 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
 17-19 —

4 Emond & Côté, Enr., provisions

4 Chevalier Adolphe, constructeur de navires
8-10 Station du feu No. 5
St-Paul

16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch. — From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

- 9 Samson J.-E., Enr., entrepôt
- 11 Quebec Steel & Wire, Reg'd
C. E. Migner & E. A. Langlois, props.
- 13 Genest E., emp. Château Frontenac
- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Métivier Pierre, emp. Eastern Canada Steel
- 17 Bisson Olivier, charretier
Dubuc Antonio, ingénieur-mécanicien
- 19½ Bonenfant Ludger, corroyeur
- 21 Cantin Mme veuve Napoléon p
Deschênes Mme Sophie
Deschênes Mlle Laura

- 2 Paré Emile, charretier
- 10 Ruelland J. S., charron (entrepôt)

BELVEDERE, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 69 Martin J. J. H., agent
- 131 Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd.

- 24 Lamarre Jules A., pilote
- 26 Nadeau P. Albert, de The Canadian Spice Mill
- 30 Lavigne Ernest, ingénieur civi.
- 36 Hamel J. A., emp. B. de Poste
- 50 Miller James, grocer (r) p
- 64 Lesage Antoni, gérant-général Les Prévoyants du Canada p
- 90 Dickson Chs-J., insp. machine gun
- 92 Penney Miss R. H.
Penney, William, green house
St-Cyrille
- Penney Mrs widow George p
- Sewell Edm. D.
- Dobell Alfred C., advocate (r) p
- Beckett R. M.
- Lamonde Elzéar, jardinier
- Monaghan Joseph, sr, florist
- Monaghan P. J., P. O. clerk
- Monaghan Joseph, jr, gardener

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean.— From 135 St. Patrick St. to 160. Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Watt William, policeman
- 3 Normile Denis, capt. Fire Station No. 2
- Normile J. Denis, jr., fireman
- 7 Mainguy & Robitaille, charrons
- 25a Tuppert Herbert, laborer
- 25b Moisan P. charretier
- 25r —
- 27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
Marquis Joseph, serrurier
- 27½ O'Connor J.-M. foreman
Wallace Mrs widow Robert
- 29 Fiset, Henri, charron
Mainguy Eugène, de Mainguy & Robitaille Enr.
- 29½r Lapointe P. E. soll. d'assurances
Drolet Antoine, garde-magasin
- 29½r Filion Mathias, commis
Santerre Mlle
- 31 Hunault Mme veuve Honoré p
Bon Pasteur
- 63 Bon Pasteur, buanderie St-Joseph
St-Amable
- 83 Lachance Ph. Eugène, négociant p
Bolduc Mme veuve J. B.
- 85 Lindsay C. W., Lt-Col., civil s. clerk p
- 87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des Travaux publics et du Travail p
Gagnon Charles, banquier en obligations, etc
Mackay Wm. A., major, agent d'assurances
- 89 Embregts Gérard, chef pâtissier

- 2 Tardif Charles, corroyeur
- 4 Pelchat Nap., journalier
Rancour Omer, snr
- 6 Lemieux (Sir Chs)
- 12 Emond Albert, commis de banque
- 12½ Lafond Mme veuve Joseph p
Fiset Antoine, emp. Dominion Arsenal
- 14 Walsh Walter J., freight inspector
- 16 Belleau Emile, emp. Château Frontenac
Bédard Bénoni, snr, charretier p
Bédard Benoni, jr, commis
- 18 Buteau Mme veuve Joseph
Buteau Gaudias, gardien de la paix
- 20 Driscoll Michael, joiner
Alain Mme Paul
Talbot Mme veuve Eug. M.
Artillerie
- 26 Saillant Arthur, contremaitre, Bon Pasteur
- 72 —
- 80 Académie Saint-Louis pour filles, Sœur Marie Eugénie, directrice
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

- 5 Verret Joseph, journalier
- 9 Racine Joseph, journalier p
- 13 Girard Adélar, journalier
- 15 —
- 17 Gauvin Philéas, journalier
- 19 Rousseau Louis, charretier
- 21 Tremblay Georges, menuisier
- r Clusiaux Roméo, journalier
- 25 Bureau Joseph, sr, maçon
- 31 Poulin Mme veuve François
- 35 Gosselin Joseph, journalier
- 37 Minguy Emile, charretier
- 41 Gravel Siméon, journalier
- 47 Néron Auguste, menuisier
- 51 Janvier Alphonse, emp. Corporation p
- 57 Defoy Joseph, peintre p
- 61 —
- 63 Baribeau Emmanuel, charretier
- Côté Adélar, forgeron
- 69 Michaud Mme veuve Auguste p
- Michaud Mlle Joséphine, modiste
- L'Héroult Mme veuve Pierre
- 73 L'Héroult Clovis, emp. cour. du Port

- 6 Giguère , épicier
- 8 Moisan Alfred, journalier
- 18 Gagnon Eugène, emp. Auditorium
- Bédard Louis, journalier
- 20 Bouchard Philéas, charretier p
- 22 Métivier Louis, journalier
- 24 Gravel Chs., journalier
- 30 Vézina Adélar, ouv. en bouilloires
- 32 Collin Pierre Joseph, menuisier p
- 34 —
- 36 Lambert Omer, police provinciale p
- 38 Verreault Georges, mécanicien
- 40 Paré Napoléon, charretier p
- 42 Crépault Joseph, journalier

BIGAUQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigauquette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 5 Allison Mme veuve Chs

- 4 Darveau Félix, ingénieur

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- 1 Plante Mme veuve Narcisse
- Plante Adélar, électricien
- Plante Edouard, tailleur de cuir

- 3 Bourget Mlles Anna et Arménie
- Lortie Mme veuve François
- 5 Campagna Alph., agent
- Campagna Mme veuve Joseph
- Binet Mme veuve Georges
- 7 Paquet Joseph, comptable
- 9 Bouchard -Mme veuve Pierre
- 15 Bourget F. X., entr. pompes funèbres
- Lasalle*
- 17 Bourget F.-X., ent. pompes funèbres (r)
- 19 Giroux Fortunat, modeleur p
- 21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
- 23 Poitras Téléph., père, emp. B. de Poste
- 25 Trépanier Edm., cordonnier
- 27 Falardeau Jean, plâtrier p
- 31 Lachance Emile, homme de livraison
- 33 Lortie Octave, cordonnier p
- 35 Marcoux A. H., commis
- 37 Mercier Victor, de Victor Quarry Co., Ltd.
- Tardif Ferdinand, charretier
- 39 DeVarenes Georges, mécanicien
- East D. Albert, comptable
- 41 Langlois Mme veuve Eudore p

Victoria

- 45 Coulombe Ed., sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
- 49 Gilbert J.-Bte, commis
- 51 Côté Mme veuve J.-Bte p
- Pouliot Léopold, voy. de commerce
- Langlois Mme veuve Benjamin
- 53 Létourneau Omer, organiste, et de Létourneau & Paquet, props de l'Imprimerie Royale, Enr.
- 55 —
- 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
- Gilbert Arthur, tailleur en cuir
- 59 Gilbert Odina, commis-marchand
- Gilbert Louis, commis
- 67-71 Station du feu No 7
- 73 Bélanger J. Alphonse, emp. s. civil
- 75 Trépanier Uldéric, cordonnier p
- DeBeaumont A. C., repr. Alphonse Racine, Ltée.
- 77 Noel Ovila, menuisier p
- 79 Bélanger Joseph, gardien de la paix
- Durocher*
- 81-83 Letarte Wm., commis-voyageur
- 85 Havard Albert, emp. Marceau & Fils
- 87 Pouliot Mesdemoiselles, rentières
- Plante Adélar, tailleur en cuir
- 91 Marcotte Mme veuve Honoré
- 91 1/2 Fortier Albert, peintre
- 93 Verret Adélar, contremaitre
- 95 —
- 97 Fortin Octave, cordonnier
- Langevin Arthur, mécanicien
- Fortin Octave, cordonnier
- 99 Vézina Napoléon, cord.-monteur p
- Vézina Edgar, cordnner
- 103 Thibaudeau Joseph, cordonnier
- 105 —
- 107 Thomassin Célestin, journalier
- 125 Frenette Albert, briqueteur
- 129 Plamondon Arthur, commis
- 131 Paradis Gaudias, chauffeur d'auto

- 131 Plamondon Jules, pompier
 Jobin Joseph, jr, cordonnier
- 135 Garns Joseph, cordonnier-monteur
- 137 Miville Philippe, menuisier
- 139 Bédard Gaudias, commis
- 139½ Paquet Léonidas, menuisier
- 141 Vézina Adjutor, emp. s. civil
- 141a Barbeau Etienne, journalier
- St-Germain*
- 143 Poulin Moïse, voy. de commerce
- 145 Lapointe Albert, cord.-machiniste p
 Lapointe Mlle Léa
- 147-149 Drolet Wilfrid, vérificateur
- 151 Sirois Auguste, cordonnier p
 Gauvreau Joseph, journalier
- 153 Frenette Ovila, ordonnier
- 153½ Gauvin Ovila, ramoneur p
- 155 Julien Joseph, cord.-monteur
- 155½ Lapierre Emile, confiseur
- 155¾ Plourdre Ludger, employé s. civil
- 157 Marceau Rosaire, électricien
- 159 Savard Eugène, gardien Imperial Oil
- 165 Frédéric Georges, jr, cord.-machiniste
 Chrétien Joseph, journalier
- St-Luc*
- 187 Picard Mme veuve Joseph p
- 189 Hébert Alphonse, journalier
- 191 Jobin Albert, cordonnier
- 193 Fortier Oscar, journalier
- 195 Raymond Alfred, charretier p
- 199 Lessard Roméo, tailleur de cuir
- 199½ Paquet Samuel, typographe
- 201 Renaud Mme veuve Gaudias
- 207 Ruel Edgar, journalier
- 207½ Gamache Mme veuve Jean Bte
- 209 Thivierge Joseph, commis
 Allaire Albert, briquetier
- 211 Alain Joseph, couvreur
 Alain Mme veuve Pierre
- 215 Godin Gaudias, commis
- 215½ Renaud Gaudias, journalier
- 221 Belleau Gaudias, marchand de grains (r)
- 233 —
- Aqueduc*
St-Sauveur
- 225-227 Drolet Michel, épiciér p
- 227 Drolet Josephat, journalier
 Drolet Mme veuve Ignace
- 233 —
- Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.
- 235 Arsenault Adélar, cordonnier
- 239 Thérien Nap. emp. C. N. R.
- 241 Magnan Wilfrid, cordonnier
 Laberge Jean, emp. C. P. R. p
- 243 Rouleau Lucien, journalier
- 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique)
- 245 —
- 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r) p
- 249 Letellier Elzéar, charretier p
- 251 Gagnon Adjutor, emp. Eastern Ca-
 nada Steel
 Bacon Joseph, journalier
- 253 Blouin Thomas, journalier
 Dompierre Pierre, journalier
- 255 Fournel Louis, journalier
- 257 Drolet Charles, laitier p
- 259 Métivier Pierre, corconnier

- 261 Robitaille Honoré, tailleur de cuir
- 263 Plante Alfred, cord.-machiniste p
- 269-271 Arial Louis, cordonnier p
Montmagny

— Eglise St-Sauveur

Durocher

- 82 Armand Raoul, cordonnier p
 Perreault Louis, peintre
- 88 Guillemette Joseph, facteur
- 90 Beaulieu Armand, voy. de commerce
- 94 Poulin Joseph, emp. Q. Ry
 Rochette Ernest, pâtissier
- 96 Mathieu Alphonse, menuisier p
- 98 Rochette Joseph, pâtissier
- 102 Gouge Fernand, machiniste
 Paradis Napoléon, journalier
- 104 Demers J. A., peintre
- 106 Marois Joseph, journalier
- 108 Tremblay Edm., chaussures p
- 110 Parent Jules, agent
- 112 Lacroix Mlle E., modiste
- 114 Veuillet Arthur, charpentier
- 116 Létourneau Lucien cordonnier p
- Bayard*
St-Germain
- 144-146 Ducré J. A., boucher p
 Duplain Edgar, emp. Maranda & La-
 breque
- 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p
- 152 Villeneuve J. Bte, emp. J. B. Renaud
- 154 Fortin Adélar, emp. Maranda & La-
 breque
 Darveau Mme Victor
- 158 Létourneau Arthur, cordonnier p
- 162 Turcotte F.-X., comptable p
- 164 Turcotte Eugène, collecteur p
- 166 Tremblay Léger, cordonnier
- 168 Jobin Adjutor, pompier
- 170 Hébert François, journalier
 Bourassa Jean-Bte, journalier
- 172 —
- Giroux Mme veuve Joseph
- 174 Blouin Omer, journalier
- 176 —
- 180 Leclerc Joseph, journalier
St-Luc
- 184 Ferland Albert, corroyeur
 Ferland Philippe
- 186r Bisson Roméo, journalier
- 188 Binet Louis, journalier
- 190 Patry Mme veuve Alphonse p
 Lafrance Antonio, Emp. Brasserie Cham-
 plain.
- 192 Desbises Ernest, cord.-machiniste
 Daigle Mme Veuve Jean
- 192½ St-Pierre Mme veuve Eutrope
 Allard Antoine, emp. Châreaux Franten.
- 194 Gaudreau Rosario, charretier
 Fortier Alexandre, journalier
- 196 Larose François, cordonnier p
- 196½ Hébert Albert, cordonnier-machinis-
 te
- 202 Lepire F.-X., menuisier (r)
 Simard Mme veuve Bénoni
- 208 Maheux Georges, mécanicien p
- 210 Légiar Théophile, forgeron
- 214 Morand Joseph, cordonnier p

- 214½ Plante Alfred, jr, cordonnier
 220 Frenette Lauréat, commerçant
St-Sauveur
Aqueduc
 238 Bisson Honoré, cordonnier
 240 Asselin Adolphe, cordonnier p
 242 —
 244 Roy Ernest, laitier p
 248 Rigali Adélar, plombier
 252 Kirouac Joseph, journalier
 252½ St-Antoine Adélar, cordonnier
 Ratté Joseph, tanneur
 254 Bolduc Emmanuel, journalier p
 256 Asselin Alphonse, cord.-machiniste p
 256 Bussières Georges, mécanicien
 Garneau J. M., cordonnier
 Asselin A., magasin
 258 —
 Guenette Joseph, journalier
 260 Bisson Louis, électricien
Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 2 Dion Wilbrod, menuisier
 Laberge Joseph, emp. Dept. Immigration
 10 Marcoux Cyrille, charretier
 12 Papillon J. Eudore, commis
 14 Dumais M. P., voy. de commerce
 16 O'Connell, the Misses.
 18 Côté Arthur, tailleur de fourrures
 18½ Martin Thomas, typographe
 20 Poirier Aquilas, militaire
 20½ Grenon Mme Roger
 22 Hall, W. J., musician
 24 Rowbotham Robert, carter p

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 65 St-Bernard St. to Aqueduc St., St Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Routhier Frs-X., journalier
 Thivierge P. E., plombier
 11-13 Auger Henri, charron
 15 Lemieux Nap., journalier
 Rousseau J.-E., rentier
 17-19 Moisan J. F., épicier
St-Bonaventure
 21 Desrochers Evangéliste, menuisier
 23 Lemieux Thomas, journalier
 Gamache Henri, emp. Marceau & Fils
 51 Paradis Chs N., Ltée, entr.-généraux
 123 —
 125 Martel Gaudias, agent d'assurances p
 135 Fiset Pierre, commis
 137 Huot J. Paul, emp. C. N. Rys.
 139 Boulange Alonzo, barbier (r)

Côté Est—East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait

- Rvdes Sœurs de la Providence
 98 Drouin J., menuisier
 124 Robitaille Paul, emp. C. N. R.
 Renaud Murdoch, commerçant
 142 Lapointe Chs Eug., emp. C.N.R.
 Lapointe Alfred, emp. C.N.R.
 144 Nadeau Eug., emp. Q. Ry
 Turgeon Joseph, emp. C. N. R.
 Bélanger Geo.-Henri, garde-moteur
 Lapointe Chs-Eugène, emp. C.N.R.

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

- 3 Marier Sylvio, tailleur en fourrures
 47 Cauchon Henri, menuisier p
 51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
 53 Marceau Donat, menuisier
 Marceau Adélar, plombier
 55 Ouimet Achille, emp. s. civil p
 69 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité p
 169 Dorion Georges, jr, menuisier p
 173 Moisan Ernest, mécanicien
 Paquet Mlle Anna, rentière
 175 Paquet Arthur, bijoutier (rés.)
 189 Dorion Edouard, typographe
 Paquin Lucien, télégraphiste
 263 Croteau Mme veuve J.-M.
 Falardeau Mme veuve Adélar

- 50 Delisle Lucien, mécanicien, Dépt. du Feu
 52 Fournier Jos. Ernest, voy. de commerce
 200 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD DE L'ENTENTE, en bas de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—Foot of Marguerite-Bourgeoys Avenue, Montcalm ward.

(De l'Est à l'Ouest.—From East to West).

- 71 Côté Louis, menuisier
 Beaulieu Arthur, menuisier
Avenue Marguerite-Bourgeoys
Avenue Eymard
 127 Poulin Thomas, rédacteur p
 131 Vézina L. W., rep. Sam Herthz Ltd, Regd
 135 Mochon J.-N., examinateur électricien en chef
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
 143 Parker, John, school insp.
 147 Paxman W. E., écountant
 151 Timons Edouard T.
 155 Gontensperger, Julian, prof. Univ. Laval
 159 Walling E., tabacconist (r)
 165 Risi Joseph,
 167 Fauteux Léo, voy. de commerce
 169 Dandaneau Désiré, mécanicien
 171 Picard Honorius, emp. s. civil
 173 Pichette E. R., agent

- 177 Brunet Chs. Eugène, agent d'autos
Paradis Mme veuve Jules
179 Paradis Mme veuve Léonidas
181 De Chevigny Capt. R.
185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
189 Menard J. P., ing. C. N. R.

- 160 Cinq Mars, Gaudias, pompier
162 Létourneau Ernest, chauffeur d'auto
Avenue Vimy
— Ecole de Chimie

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

- 11 Hamel Louis, prop. E. T. Nesbitt Reg'd
15 Boyte Alfred, drapier Henri Duclos
21 Thivierge Joseph, prop. I. A. Fortin Enr.
29 Roy J. A., de J. A. Roy, Inc.
31 —
41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
51 Lafontaine C.E. insp. de Douanes
53 Lafontaine J. Arthur, peintre

- 22 Paquet Alvida, pressier
Gauvreau Lionel, mécanicien dentiste
24 Hallé A., pilote
26 Brière Arthur, tailleur p
30 Bernatchez Cyrille, emp. Palais de Justi.
32 Leassrd C. Camille, ingénieur civil
Drolet Mme veuve J. Bte
Drolet Lucien, avocat.

BOULEVARD LANGELIER, de l'Avenue de Salaberry à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From De Salaberry Avenue to General Hospital, St. Vallier ward.

- 1 Ouellet Edouard, chauffeur
3 —
5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. La. Morency
9 Rochette Alfred, tailleur en cuir p
15 Richard Arthur, cordonnier
19 Robert Ernest, emp. Dominion Express
21 Normand Armand, agent d'assurance
23 Drouin Mlle Josephine
23 Patry L. Edmond.

- Arago*
31 Lapointe Georges, emp. Hôtel St-Roch
31a Hertz Sam, of Sam Hertz, Reg'd
33 Boulanger Léon, prop. maison de pension (r)
Hertz Sam, of Sam Hertz
37 Lepire Eugène, jr, cordonnier
39 Nadeau Mme veuve Alice
Burnell John, manager

- Franklin*
41 Paquet Henri, emp. Laiterie Froutenac
43 Richard Georges, restaurateur (r)
45 Plante Pierre, commis
47 Dombrowski Alfred, commerçant (r)
Dombrowski Lucien, négociant (r)

- 57 Paradis Arthur, cord.-monteur
57½ Boulanger Léon, maison de pension
59 Dombrowski Lucien, bœuf et provisions
Chateauguay

- 61 Laliberté Alexis, menuisier p
Laliberté Alex. J., comptable
63 Cléroutt Médéric, mécanicien dentiste
Drolet Albert, commis expéditeur
69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
71 Thivierge Paul, agent d'assurances
75 Thibaudeau Narcisse, cordonnier
Joncas Emile, électricien
77 Giguère Joseph, menuisier
79 Moisan Uldéric, salon de barbier

Colomb

- 81 Masson Joseph, pharmacien (r) p
85 Soucy Mme veuve Jules
93 De Cotret R., restaurant
93a Des Cotrets R., restaurant

Demers

- 95 Guay Emile, journalier
99 Cloutier Odilon, com. de chevaux

St-Valier

- 125 Bédard Ulric, barbier
127 Dionne Mme veuve Jlseph
129 Martel Joseph, journalier
131 Fossy Georges, cordonnier
133 Bédard Maurice, commis
135 Bédard Mme veuve Napoléon
137 Martel Mme A.

D'Argenson

- 139 Deslauniers Jos, news agent
141 Miller Flavien, sr, commerçant
Miller Edgar, peintre
143 Fillion Raphaël, rentier
Turgeon Alexandre, serrefreins
145 Giauque Marc, contremaitre Ecole Technique
145 Fontaine J. O. gérant de la Banque de Montréal, succursale St-Sauveur

St-Joseph

- 147 Audet Ferd., notaire
Vermette J.-Arthur, march de fourrures
Noël Mme veuve Alphonse
147½-149 Baronet Octave, bicycles et épicerie p

- Baronet Oscar, commis
151 Beaulieu J.-H., emp. Usines St-Malo.
153 Dulac J. Edmond, traducteur
155 Nom Wah, buanderie
157 —
157 Samson Napoléon, journalier
St-Francois

- 171 —
183r Vaillancourt W., ingénieur civil
185 Ecole Technique de Québec
Vaillancourt Wenceslas, principal Ecole Technique
Fortier Joseph, sec. et comptable
187r Bélanger Ern., ing.-stationnaire
191 Hôpital-Général
Revde Mère de l'Assomption, supérieure
Revde Mère St-Jean-Baptiste, secrétaire
Revde Mère Marie des Séraphins, dépositaire
Turmel Adélar, abbé, aumonier
Boucher Elzéar, contremaitre

Gauvreau Mme veuve Flavien D.
Têtu Mlle Eugénie
Têtu Mlle Hermine
Godin Mlle C
St-Pierre Léopold, mécanicien

Arago

- 20 Thivierge Tancrede, corroyeur
22 Deschamps E., garde-moteur
30 Renaud Mme veuve Frs, chaussures
32 Renaud Joseph, commis
34 Gauvin L.-Jos., menuisier
Pageau Fortunat, cordonnier
36 Gignac H.-J., voy. de commerce
38 Asselin Joseph, ingénieur de marine p
40 Asselin Mme J.-R.
Gagnon J.-E., restaurant
42 Marquis François, jnr, journalier p
Desjardins Alphonse, électricien
44 Rioux Ernest, ouvrier en corsets
Rioux Arthur, mécanicien
46 Lortie François, jnr, typographe
48 Lortie Tho., gérant la Cie Rolland & Fls
50 Guérard Napoléon, sr. tonnelier
52 Fortier J. E., commis
54 Paquet Mme veuve Honoré
56 Rehel Tancrede, emp. de ch. de fer
58 Daigle Joseph, contremaître
60 Blais Wilbrod, tanneur (r) p

Chateauguay

- 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
64 Towner Henry, leather cutter p
68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir p
Cantin J. A., commis B. de Poste
70 Sevigny Antonio, contremaître menuisier
Sévigny Delphis, gérant
Sévigny Vilbon, menuisier
Sévigny Gérard, boucher
Sévigny Philippe, menuisier
Parent Camille, mécanicien d'auto
74 Liret'e Charles, charron p
76 Lirette Charles, charron (r)
78 Quebec Coat & Apron Co., Reg'd
80 Langlois Roméo, épicier
Langlois Arthur, commis

Colomb

- 82-84 The Royal Paper Box Co.
Kirouac Na. G.

St-Valier

- 112 Côté & Côté, garage
114 Côté Adrien, de Côté & Côté
Côté Antoine, de Côté & Côté
Côté J. C., rentier

Charest

- 130 Ecole des Soeurs Cong. Notre-Dame
Notre-Dame des Anges
136-138 Andrews Edgar, mécanicien
138 Trudel Mlle Laura
138½ Club St-Louis

St-Joseph

- 140-142 Hôtel Eldorado, H. Doré, prop
L'Heureux J.-A., comptable
Picard L., rentier
Théberge Léo., gérant théâtre
Carpentier Jos., forgeron
144 Beaulieu Eugène, étal
146 Genest Joseph, gérant Hôtel Eldorado

148 Ouellet Joseph, marchand de bois
St-François

- 162-164 Doré Honoré, prop. Edlorado Hotel
166 Mathurin J.-E., conducteur de malles
168-170 Chouinard J. H., agent de manu-
facturiers p

Du Roi

- 178 Létarte, Eugène, commis-expéditeur
180 Falardeau J. A., commis-voyageur p
182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,
Ltée p

Richardson

- 186 Lemay Mme veuve Charles-A. p
Dupuis Napoléon, cordonnier
Prémont Paul, emp. C. P. R.

De la Reine

- 192 Duclos François, journalier
192½ Richard Mlle Cécile p
Angers Siméon, électricien et cord.-
machiniste
196 Decourcy Adélar
198 Montminy J. B. Alf, com.-marchand p
Des Commissaires

BOULEVARD WILSON, vis-à-vis l'Hôpital
St-François d'Assise, quartier Li-
moilou.—Opposite St François d'Assi-
se Hospital, Limoilou ward.

- 17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.
19 Grenier Joseph, emp. La Cie Paquet
Ltée
29 Dugal J. Arthur, commis B. de Poste
Mainguy Jos. W., comptable

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, aux ter-
rains de l'Exposition, quartier Limoi-
lou.—From 493 First Avenue to Ex-
hibition grounds, Limoilou ward.

- 7 Carpenter J. T. cashier Dom. Express
2-4 Brulotte Adjutor, voy. de commerce
50 Morency Mathias, menuisier p

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue
Bourlamaque).

BREBOEUF

- 5 Pope Edward, manager Bank of Mont-
réal, St-Roch Branch.

- 2 McGreevy Herbert S., supt. Dépt of
Marine, Signal Service
6 Dionne Alphonse, rentier
8 Burstall J. F., of J. Burstall & Co.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Le-
garé.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, de l'escalier de la Côte de la Montagne à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Mountain Hill stair to Garden St., Champlain ward.

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

1er plancher—1st Floor

2—Verret E. A., directeur

Bacde J. J., assistant-directeur
1er étage.

100—Bureaux généraux du Surintendant du District Postal,
Green S. T. administrateur
Bureau des Inspecteurs des Postes
Service Postal par chemin de fer,
Québec

Marineau P. O., surintendant

105—Bureau du Ministre du Rétablissement Civil des soldats et de la santé Publique.
L'hon. H. S. Béland
2e étage

200—Bureau du Ministre de la Justice
L'hon. Ernest Lapointe

204—Ministre des Travaux Publics
Canada

Décary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec

216—Inspecteurs denrées alimentaire et drogue.—Inspector of food products and drugs O'Donnell Jos., inspector

217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5
Militia Headquarters No. 5
3e étage.

300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures District Inspector's Office
Lebel Jos. A. W., district inspector

315—Inspection de l'électricité, Lacasse Antonio, inspecteur

317—Inspection de Gaz
Cantin J. A., inspecteur

318—Douane Postale—Customs Duties
Leclerc Octave B., gardien
du Fort

7 Darlington John, Registered, importers

9 —

11 Royal Ice cream parlor

11½ Prindizis John (r)

15 Fournier Mlle Jeanne

Baillargeon Raoul, E.E.M.

Matte Alphonse, étudiant

17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4

19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd

21 Cambridge Book Store

Brophy T. J., prop

27 Chronicle Telegraph

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ld

Carrel Frank, Ltd, real estate

"L'Automobile au Canada"

Du Trésor

29 Jolicoeur Alfred L., pharmacien (succ.)
Rexall Store

31 New World Café

Cladis F., proprietor

33 Cladis Frank, (rés.)

35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers

Lindsay R. B., secretary-treasurer

47 Librairie Garneau, Ltée

51 Actil Raoul E. de E.A. Ancil & Cie

53 Ancil E. A. & Cie, marchands-tailleurs

57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)

61 Grondin G. A., marchand de tabac

Grondin Roméo, E.E.M.

63-65 Burns Thomas, tobacconist

69 Quebec Automobile Club (The)

Club Automobile de Québec

Bureau d'Informations des Touristes
Touring Bureau

Quebec Winter Sports Association, Renaud J.-E., sec.-trésorier

Quebec Provincial Motor League

Monument Mgr de Laval

Port Dauphin

16 Presbytère Notre-Dame de Québec

Laflamme Mgr Eugène-C. P. D., curé

Deslauriers abbé Cyrille, vicaire

Belleau abbé Arthur, vicaire

Turcotte abbé Ulric, vicaire

Labrègue abbé Cyrille

18 Bureau de la Fabrique Notre-Dam de Québec

Labrègue & Labrègue, notaires

20 Labrègue Cyrille, de Labrègue & Labrègue

Labrègue Henri, pharmacien, de Partners Products Co., Reg'd

Labrègue Emile, commis

Labrègue Charles, avocat

22 Basilique, entrée à la sacristie

— Eglise Basilique

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Langlois J. B., épiciier

3 Poitras Elzéar, journalier

5 Cadden John, ex-soldier

9 Lefebvre Ls. Gonzague, navigateur p

11 Chabot L. G., relieur (r)

Chabot L. J. E., teneur de livres

Chabot Marcel, comptable

13 Trudel Mme Jacques p

Trudel Auguste, commis-épicier

Trudel Louis, charpentier

Trudel Alfred, commis

15 Gilbert Joseph Albert, facteur

17 Robitaille Mme veuve Jean p

Robitaille Arthur, charretier

19 —

Marquis Mme veuve François

21 Genest Antoine, bourreur

23 Sylvain Frs, détective police provinciale p

Guay J. G. P., professeur

2 Synnott James, conductor Q. Ry,

Smith Archie, carpenter

4 Donovan James, plasterer

8 Côté Téléphore, ancien typographe p

12 Homirston Sam, soldier

- 12½ Ménard Théophile, charretier p
 Ménard Joseph, charretier
 Ménard Arthur, charretier
 Ménard Philippe, charretier
 Harriet Gordon, carter
 Robitaille Edmond, marbrier
 14-16 Ecuries, Eug. Trudel
 18 Trépanier Damien, charretier
 20 Trudel Eugène, snr, maître charretier p
 22 Desroches Donat, plombier
 28 Vidal Mlle C. M.
 Walsh Mrs widow James

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Cremazie St., Montcalm ward.

- 3 Tear Joseph, laborer
 5 ———
 9 Ievers Patrick, night watchman
 9½ ———

Dumont

- 15 Falardeau Arthur, ferblantier
 17 Griffin Frank, steam fitter
 Griffin T. C., car foreman C. N. R.
 Fritze Walter, machinist
 19 Walsh Edward, ship builder
 21 Genest J.-Bte. mécanicien

Dumont

- 8 Darveau J.-B., emp. P. T. Légaré, Ltée
 Falardeau J. Alex., chauffeur
 10 Laveau Ludger, porteur de pain
 St-Hilaire J. L. W., commis d'Express
 12 Pelletier Raoul, conducteur Q. Ry.
 14 ———
 22 Giguère Raoul, mécanicien
St-Laurent

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. —From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

- 13r Fecteau Malcolm, emp Jos. Lefrançois
 15 Tremblay Herménégilde, menuisier
 17 Leblond Henri, commis

- 12 Breton Jos.-A., contremaitre menuisier p
 24 Gagné J. M. L., comptable

CARILLON, de 68, rue Massue, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 68 Massue St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 11 Gosselin Ovide, mécanicien
 13 Coulombe Alexandre, comptable
 Coulombe V.,
 15 Gagnon J. P., épiciers

Montcalm

- 17 Lépine Mme veuve Adjudor
 Fraser Mlle Georgiana
 19 Grenier Ulric, peintre
 Girard Cléophas, commis
St-Thérèse
Dollard
St-Vallier
 55 Asselin Elzéar, tailleur de hardes
 57-59 Lachance A.-G., imprimeur
 61 Bédard Hormidas, restaurateur
 65 Dubois Joseph, charron p
 65-67 Dubois Eugène, charron
Bédard
 73 Paquet J. Edmond, électricien p
 77 Maranda Félix, mégissier
 81 Langlais H. Geo., de Langlais & Frère, Enr.
 83 Delisle Léopold, marchand (r) p
Avenue Taschereau
 99 Couture Victor, tailleur de cuir
 Boulet Jos.-David, journalier
 105 Garneau Raoul, tailleur de hardes
 107 Gaboury Octave, charretier p
St-Agnès
 109 Beaulieu Léo., emp. s. civil
 111 Bertrand Octave, cordonnier p
 115 Ecole élémentaire
 RR. SS. Congrégation N. Dame
 119 Drouin Raoul, commis
 121-123 Talbot J.-A., épiciers p
Montmartre

- 129 ———
 131 Bergeron , cordonnier
 133-135 Lafrance Joseph, magasin (et rés.)
 137 ———
 139 Donaldson Gaspard, plombier
 141 Donaldson Armand, peintre
 143 Marois Omer, tailleur de cuir
 145 Fournier Emmanuel, charretier
 145 Beaumont Hector, comptable
St-Léon
 155 Noël Louis, couvreur
 157 ———
 159 Bouliane Adélar, cord.-machiniste
 161 Labbé Arthur, cordonnier
 165 ———
 167 Laverdière Albert, tailleur de pierre
 169 Bouffard Mme veuve Alexis
 171 Richard René, ing.-mécanicien
 173 Chamberland Charles, cord.-monteur
 175 Giguère Henri, chauff.-stationnaire
 177 Martineau Alphonse, gérant Legaré & Moisan

St-Mathias

- 183 Poirier Arthur, cordonnier
 185 Garneau Arthur, mouleur p
 189 Pickford Charlie, gardien de prison
 191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line
 195 Pichette J.-E., boulangerie
 197 Giguère Mme veuve L.-O.
St-Benoit
 203 Mailloux Isidore briqueteur

Massue

- 4 Bedard Ephraïm, menuisier
 Blais Mme veuve Cléophas

- 12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Mme veuve Albéric
- 14 Paquin Alfred, emp. C. P. R.
Montcalm
- 20 Routier Luc, manf de chaussures (r) p
Routier Mlle Emélie, comptable
- 28 Desjardins Charles, barbier (r)
- 32 Kirouac Eugène, journalier
- 34 Bélanger Albert, pompier
Chénier
- 36 Giguère O., épicier
- 38 Moreau Mme veuve Napoléon (r) p
- 40-42 Drolet Eugène, cordonnier
- 44 Desjardins Charles, barbier (selon)
- 46 —
- 48 Couture Donat, restaurant
- 52 Clarke Joseph, taverne
St-Valier
- 64 Dion Edouard, menuisier p
Bédard
- 76 Genest Joseph, emp. C. N. R.
Picard Mme veuve Edouard,
- 78 Chevalier Joseph, pompier
Dussault Wilfrid, charron
Avenue Taschereau
- 86-90 Barbeau Joseph, épicier p
- 96 Blouin Alfred, ing.-mécanicien
- 98 Drolet Omer, charretier
Caouette Arthur, comptable
- 100 Leblond Norbert, journalier p
- 102 Bussièrès Philémon, épicier
De Jumonville
- 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
- 120-124 Gosselin J. H., boot & shoe (office)
- 126 Rousseau Adélar, barbier (boutique)
- 128r Dubeau Mme veuve Germain
d'Iberville
- 142 Lortie J. Edmond, marchand (r) p
Armand Mlle Marie-Louise
- 150 Savard J. O., épicier
- 154 Villeneuve Napoléon, journalier
Talon
- 168 Beaupré Edgar, magasin p
- 170 Bernard Alfred, cordonnier
- 172 Jobin Pierre, plombier
- 176 Vaillancourt Napoléon, forgeron p
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

7 Molloy E. G.,

- 4 Montagnon Lucien, commis
8 Dominion Arsenal (office)

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

1-15 Samson J.-E. Enr., manufacturiers de chaussures

Ste-Hélène

- 17-19 —
- 23 Lauzon J., chauffeur stationnaire
Charest
Notre-Dame des Anges
- 43 Béland Wm, épicier (rés. 142 N.-D. des Anges)
- 45 Union St-Joseph du Canada
C. O. F., Cour St-Roch
C. O. F., Cour Charest
- 45½ Blondeau Henri, bijoutier
- 47 Jobin Elie, rentier
St-Joseph
— Eglise de l'Immaculée Conception de Jacques-Cartier
St-François
- 71 Crépault Zéphirin, manufacturier (r) p
- 73 Marsouin F.-X., agent de manufacturiers
- 75 St-Onge Maurice, restaurant
Du Roi
- 77-79 Berrouard Edouard, épicier p
- 81 DeVarennes Gaudias, emp. Pfeiffer
Guillot Roger, rep. Dom. Express Co.
- 83 Gaumont Alex. typographe
- 87 Bernier Philippe, tailleur p
- 89 Moreau Jos., mécanicien et restaurant
Richardson
- 91-93 Audy Maxime, ferblantier-plombier p
- 95 Gagnon Joseph, peintre
- 97 St-Amand Joseph, typographe
Dubé Stanislas, cigarier
Dubé Mme veuve F. X.
Piché Arthur, contremaitre
- 99 Boucher Mme Emilie p
Lepage Mme veuve Joseph
Marchand Mlle Léda
De la Reine
- 101 Lemieux Joseph, m.-tailleur (r)
- 103 Bouchard J. A., gérant p
- 105 Depeyre Louis, C., commis-voyageur
- 109 Plante J. B., aviculteur
- 111 Huard Israël, commerçant fruits
- 115 Lachance Gaudias, charpentier
Des Commissaires
- 119 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, Enr. p
- 129 Roberge Louis, cordonnier
- 131-133 Falardeau & Boutet, charrons

Prince Edouard

- 8-12 Labrie Jos., garage privé
Garage d'Épargne, Vandry J. E., prop.
- 14 —

Ste-Hélène

- Charest*
- 28 Maheux Georges, cordonnier (r) p
- 32 Trépanier Ed., emp. Dept. de la Voirie
- 34 Maheux Geo.-J., sténographe
- 36 Maheux Georges, cordonnier (atelier)
- 38 Turgeon Mme veuve Alphonse
Turgeon Edgar, expéditeur
- 40-42 Morissette Jean & Fils, étal
Notre-Dame des Anges
- 44 Jobin Albert, médecin p
- 46 Hallé Napoléon, salon de barbier
St-Joseph

*St-François**Du Roi*

- 80 Morisette J.-Bte, boucher (r)
Drolet Jules, manufacturier
82 Gosselin Jos. Albert, commis-voyageur
Boisjoli Alexandre, agent d'assurances
84 Jinchereau Mme veuve J. B.
Jinchereau Lucien, E.E.D.
86 Bédard Odilon, tailleur

Richardson

- 92 Turcotte Georges H., épicier et marchand de charbon et bois p
96 Gravel Emile, emp. Dept. Marine
Beaudoin Albert, barbier
96½ Martel Mlle H., modiste
98 Migner Mme veuve Louis p

De la Reine

- 102 Audy Odilon, ferblantier p
104½ Descombes dit Nicole, Art., peintre
106 Miller Lucien, cordonnier-machiniste
108 Morisette Isidore, charretier de livraison
110 Alain Edmond-P., cordonnier p
112 Marcoux Mme veuve Augustin

Des Commissaires

- 124 Miville Mme veuve Alphonse, épicier p
126 Club
128 Genest Elzéar, emp. Douane
Hébert Emile, menuisier
128½ Potvin Napoléon, menuisier p
Prince-Edouard
130 Fournier Mme veuve Joseph
Fournier Albert, télégraphiste
132 Turcotte Joseph, menuisier p
134 Allaire J.-P., cond. de malles
Lepage Antoine, ingénieur locom.
Bourque Mlle Laureda
Lalemant
174 Bolduc Alfred, journalier

CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église
Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville,
quartier Champlain.—Opposite Notre-
Dame des Victoires Church, Lower
Town, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

En face de l'église N.-D. des Victoires
En 1639, c'est ici la résidence de Noel
Juchereau des Chatelets, parent et allié
de Giffard et Juchereau Duchesnay, premiers
Seigneurs de Beauport. Cette
maison servit de première résidence à la
Mère Marie de l'Incarnation et ses
compagnes, et aux premières Ursulines de
Québec, ainsi qu'aux Hospitalières de
notre Hôtel-Dieu.

HISTORICAL TABLET

Facing N.-D. Church stood the residence
of Noel Juchereau des Chatelets,
a relative and ally of Giffard and the
Juchereau Duchesnay, the first Seigneurs
of Beauport Manor. In this house were
lodged the Ursuline and Hotel Dieu lady
Nuns with Mother Marie de l'Incarnation
upon their arrival in Quebec (1639).

1-5 Hôtel Blanchard

- Cloutier J. C., propriétaire
Cloutier MacKenzie, gérant
Vallière Philémon, pension
Poulin Paul, commis-voyageur
Cloutier F.-X., emp. B. de Poste
Lawrence Fred. emp. C. N. R.
Casault Chs, agent
Demers Alexandre, commis de malles
3 Guay Edouard, barbier
7 Paquin & Mathieu, entrepôt
7½ Laberge Léopold, barbier
Vézina Mme Veuve N.
Brochu Mme veuve Achille
9-11 Bégin Joseph, maison de pension
11½ Rémillard, Rinfret & Lefebvre, nou-
veautés
15 Doyle William, Reg'd p

- 12-14 Leclerc Sylva, sacristain
20 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Deslauriers Cyrille, abbé, desservant

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de la rivière St-Charles
au Nord (Paroisse St-Pascal de Baylon)
quartier Limoilou.—From River St.
Charles to North (Parish of St. Pascal
de Baylon).

—Tramway-Arrêt 599 La Canardièrre.

- 181 Savard Joseph, mécanicien
189 Poliquin Adjutor, vérificateur C. P. R.
191 Vaillancourt Alfred, plâtrier
195 Tanguay G. E., peintre
199 Bérubé André, menuisier
203 —
207 Morin L. Philippe, journalier
211 Nolin Ovila, charretier
213 Ouellet Théodore, gardien
217 Dupont Frédéric, distributeur
221 Bégin Constant, cuisinier
403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
405 Morin
415 Pesant Joseph, emp. Comm. des Liqueur
— (sur la batture) Murphy Harry, milk-
man

- 194 Vincent L., car traiser C. N. R.
198 Verret L. N., agent
202 Poirier Charles, emp. J. B. Renaud
206 Richard Siméon, peintre
208 L'Heureux Alfred, débardeur
212 Riel Oscar, mécanicien
216 Morency Edmond, plombier
220 Lemay Léopold, commis
224 Hudon William, commis
228 Leclerc J. H., agent d'assurances
262 Filiou Joseph, emp. Dom. Arsenal
266 Chamberland Alex., menuisier
270 Morin Hector, comptable
274 Picher Roland, emp. C.N.Ry

- 278 —
 284 Brochu Raoul, professeur
 288 Forgues Joseph, emp. C. P. R.
 292 Côté Alphonse, commis Wm Doyle
 296 Giguère Lucien, plombier
 300 Godbout Charles, plombier
 304 Keiler R., bank messenger
 308 Robert J. L., facteur
 312 Poitras J.-B., voy. de commerce
 316 Devost Basile, constable
 320 Desrochers H., gérant United Cigar Stor.
 326 Gagné William, presseur
 330 Gagnon L., facteur
 334 —
 338 Parent Emile, Peintre
 342 Michaud Martiel, agent d'assurances

CHAMPLAIN, de 16, rue Cul-de-Sac, aux limites de la cité, quartier Champlain. — From 16 Cul-de-Sac St. to City limits, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Nos 79-105, rue Champlain, Quai du Roi. En 1746, le roi Louis XV y établit un chantier de construction de vaisseaux pour la marine royale. Après 1760 le gouvernement anglais établit là son bureau des douanes.

HISTORICAL TABLET

King's Wharf, Champlain St. Nos. 79-105. In 1746 King Louis XV opened here a shipyard for the French Royal Navy. After 1760 the British Government established here the Custom House, now removed to Princess Louise Docks.

Station Champlain
 Canadian National Railways
 Entrepôt-Freight

- 65 —
 79 Marine Store
 101-103 Marine Department — Département de la Marine
 Beland Théo., agent
 Smith J. A., District engineer
 Kaine B. J., supt of Lights
 Quebec Shipping Office
 105 Department of Marine, (shop)
 279 Power John, store clerk
 Power Daniel, ship laborer
 283 Sadler Mrs William
 Babler William, ship laborer
 285 Blanck Daniel, musician
 287 Gravel G., electrician
 289 Joynt Patrick, laborer
 Power Patrick, laborer
 297 Chevalier Joseph, journalier
 Fitzgerald Walter, sr
 Fitzgerald Walter, jr
 299 Laperrière Joseph, charpentier
 303 Gingras Basile, sr, commis de taverne
 305 Gingras Basile, jr, débardeur
 309-311 Butler Richard, laborer
 321 Morissette Louis, journalier
 323 —
 325 Kenny Mrs widow Justin, grocery
 327 Hughes William, fireman
 Drew David, watchman
 Sullivan John, laborer
 329 Connors Kenny, steamfitter
 373 McMahon William, laborer
 Walsh Thomas, locom. engineer
 375 Roach William, laborer
 377 Lynch Mrs Alfred
 379 Dinan Jack, laborer
 381 Dinan Thomas, stevedore
 383 Blanck Daniel, musician
 405 Donovan J. E., stationary engineer
 405½ Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
O'Connell's wharf
 407 O'Connell E. John, clerk Imm. Dept.
 409 Malone James, ship laborer
 409 O'Connell Mrs widow John
 411 Dinan James, bank messenger
 413 Lafrance G, paie-maitre, Hôtel-de-Ville
 419 Potvin Ferd., jr, machiniste
 Potvin Ferdinand, sr, débardeur
 Potvin Joseph, journalier
 421 Miller Alfred, débardeur
 O'Connor Edw., snr, watchman
 O'Connor Edw., jnr, painter
 423 —
 425 Labadie Edmond, journalier
 O'Neil Frank, arpenteur
 Farrell R., emp. Examining warehouse
 427 Ryan Patrick, laborer
 429 —
 445 O'Connell Danile, fire brigade inspector
 Fogarthy Mrs widow Thomas
 Fogarthy Miss, dressmaker
 447 Redmond Willie, machinist
 O'Connor Mishel, printer
 Paquet Mme veuve J.-Bte
 449 —
 451 Morissette Joseph, journalier
 Morissette Eusèbe, charretier
Tucker's wharf
 453 Haberlin William, carter
 455 Estival J. M., comptable
 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
 459 Fitzgerald Frank, stationary engineer
 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
 Labbé Edouard, journalier
 465 Connor Arthur, locom. engineer
 467 Pyke Ruben, rigger
 469 Kenny Mrs widow Michael
 Kenny Michael, typographer
 473 Creighton John, laborer
 Carbray T., watchman
 475 —
 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
 Dessedved by Redemptorist Fathers
Hearn's wharf
Building Society's wharf
 477 Roach Mrs widow Philip
 Roach Philip, telegraphist
 489 Sisters of Charity school
 Cheevers William, laborer
Shipsmith's wharf
 501-503 —

- 507-511 Redmond Michael, carter
 509 Kelso Edmond, machinist
 511 Gagné Elzéar, électricien
 513-515 Holden P. J., Ice dealer
 521 Petrie Mrs Thomas
 525 Lapointe Philéas, charpentier
 527 Demers M., charretier
 549 —
 553 Morissette Alfred, journalier
 555 Fortier Lucien, emp. Dom. Arsenal
 557 Fortier Mme veuve Alfred P.
 Drolet Frank, journalier
 Miller James, barbier
 Dubé Adolphe, rentier
 583 O'Neil Honoré, sr, gardien
 O'Neil Joseph, journalier
 585 Dubois Mme veuve Alphonse
 Doyer Auguste, journalier
 587 O'Neil Honoré, journalier
 657 Desnoyers Ed., de A. Desnoyers & Cie
 Desnoyers A. & Cie, marchands de
 glace
 Desnoyers Louis, journalier
 659 Béland Joseph, journalier
 Berthiaume Mme veuve J., ménagère
 661 Moisan Elz., emp. A. Desnoyers & Co.
 665 Desnoyers Lucien, emp. A. Desnoyers
 & Co.
 667 Dion François, journalier
 Dion Rosario, journalier
 669-671 Jourdain Pierre, journalier
 Jourdain Pierre, commis
 Dion Philippe, journalier
 673 Gagné Louis, charpentier
 675 Gagné Mme veuve Louis
 Gagné Arthur, charpentier
 677-679 Morissette Thomas, journalier
 683 Dubois André, gardien de nuit
 687 Pelchat Alex., charpentier
 689 Dubois Alphonse, journalier
 691 Desnoyers Edmond, livreur de glace
 693 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloire
 695 O'Neil James, jr, commis
 699 Voiselle Mlles Rebecca et Felixine
 Voiselle Auguste, chauffeur
 701 Dubé Pierre, sr, journalier
 Dubé Adolphe, journalier
 717 Scheffers Mme veuve Narcisse
 Scheffers Arthur, journalier
 719 Lachance Philéas, journalier
 721 Morissette Mme veuve Edmond
 Morissette Aldéric, pompier
 Morissette Ernest, sr, journalier
 733 Dubé Pierre, jr, journalier
 Morissette Philippe, emp. dépt de la
 Marine
 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
 Voiselle Alphonse, journalier
 737 Drolet John, journalier
 739 Vallée P., jr, distributeur de glace
 741 Marcoux Adélar, épicier
 Stephen Mme veuve Julien, institutrice
 745 Fradette P. Mathias, journalier
 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires
 Lachance Pierre-C., emp. Can. Import
 Co
 751 Blain Honoré, journalier
 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
 Donnelly James, agent
 757 Berthiaume Louis, charpentier
 Fortier Georges, débardeur
 Lachance Mme veuve Pierre
 Benoit Joseph, pompier
 761 Laberge Henri, curé
 Huot Mlle Aurélie, ménagère
 — Eglise de Notre-Dame de la Garde
 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
 791 Andrew Claude, journalier
 Andrew Noëdla, mécanicien
 797 Fortier Joseph, débardeur
 799 Duval Mme veuve
 801 Abgrall Louis, ébéniste
 803 Le Club Carillon
Dinning's ship yard
 845 Doré A., journalier
 951 Dion Jean, sr, charpentier
 Dion Jean, jr, journalier
Limites de la Cité—City Limits
-
- 12 Cardinal Georges H., emp Douane
 14 Dumas, Cléophas, journalier
 Cayer Donat, débardeur
 16-20 Morin Jean-Bte, garage
 24 Vigneault & Nelson, marchands de
 poissons
 26 Lachance Louis, de Lachance & Careau
 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Esculier
 34 Turcotte Frères, Ltée, épicier en gros
 38-42-46 Perfection Corset Co. Ltd.
 44 Station de Police No. 5
 48 Sylvain Ed., snr, commerçant
 50 Tondreau Georges, journalier
 52 Beaudet Pierre, garage
 54 (escalier) Létourneau, gardien
 Martin Napoléon, menuisier
Steps—Escalier
 56 Vigneault Alfred, journalier
 58 O'Rourke Mrs widow John
 60 Richard J. mécanicien
 62 Côté Geo., mécanicien
 Côté Joseph, journalier
 64 Les Sirops et Mèlasses Canada & An-
 tilles, Ltée, J. Adh. Gagnon prop
 70 Entrepôt C. N. R.
 80 Chapelle des Immigrants et des Marins
 Catholiques
 Huard J. A., gardien
 86 Chabot Jean, journalier
 88 Morin Roch, contremaître
 Morin Philippe, ouv. en cuivre
 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
 296 —
 —
 —
 300 Lafrance Wilfrid, journalier
 304 Connolly Mrs James
 308 Burns L., electrician
 312 —
 314 —
 314 —
 316 Sullivan Thomas, fireman
 St-Laurent Louis, journalier
 Chevalier Georges, débardeur

- 318 Dumas Mme veuve Prudent
 328-330 Huck Michael, night watchman
 Huck Joseph, Government employee
 332-334 Byrne James, laborer
 336-338 Harrigan Patrick, carter
 Hcrrigan James, Telegraph operator
 Horrigan John, mail clerk C.P.R.
 344 O'Farrell Phillip, laborer
 346 Paul Joseph, book-keeper
 348-350 O'Connell Mrs widow Tomas
 O'Connell William, store clerk
 354 Hodgson Charles, sr, carter
 356 Hodgson Charles, laborer
 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire
 358 Potvin Jos., emp. Quebec Harbour Com.
 360-362 Gagnon Jérémie, sr, journalier
 364 Gagnon Jérémie, jr, patern maker
 366 Fortier Lauréat, menuisier
 370 Fortier Pierre, charpentier
 Fortier Pierre, presseur d'habit
 Fortier Léonidas, emp. P. Ferland
 372 Dawson Daniel, laborer
 374 Redmond Jack, inspector electric Light
 374 Dinan Mrs widow Patrick
 Dinan Alex., mécanicien d'auto
 382 Petry James, typographeur
 384 Dinan Mrs widow James, grocery
 386-388 Doré Antonio, journalier
 390 Andrew Paul, débardeur
 392 Dinan John, stevedore p
 394 Mouette Hubert, commis
 396 Labbé Jean, débardeur
 398 Lachance Rosaire, emp. Dept. Marine
 Roy E., charpentier
 400 Gingras Antonio, journalier
 402 Vallée Wilfrid, emp. Desnoyers & Co.
 404 Berthiaume Wilbrod, waiter
 406 O'Brien Jack, fireman
 408 —
 412 —
 418-420 McFall Alex., laborer p
 424 McLaughlin Frank, clerk
 O'Brien G., telegraphist
 432 Station du feu, No 6
 434 Station de police, No 6
 440 Prairie Camille, emp. Brown Corp.
 442 Burress Joseph, laborer
 444 —
 446 —
 448 Clermont Joseph, typographe
 450 —
 462 Delaney Daniel G., foreman p
 464 Moisan Eugène, sr, charpentier
 Moisan Ls Richard, emp. s. civil p
 470 O'Reilly Joseph, élect.ician
 O'Reilly Michael
 472 —
 480 —
 540 Quebec Harbour Commission Wolfe's
 Cove Terminal office, Wm R. Peacock
 supt
 Terminal Engineers' Office
 Gunnip John, fireman
 Cove fields stairs
 550 Gunnip James, laborer
 Mullins Mrs. Patrick
 578½ Potvin Adjutor, commis
- 588 —
 Lampson's row
 638 Morissette Joseph, dist. de glace
 640 Desnoyers J.-B. Albert, commis
 Lebel Esdras, chauffeur d'auto
 648 Milaire Louis, journalier
 Milaire Joseph, emp. Parlement
 650 Donnelly Alphonse, charpentier
 652 Wiseman Jacques, emp. St-Malo shop
 654 Paquet Mme Henri
 Paquet Pierre, journalier
 Paquet Arthur, emp. au Parlement
 Paquet William, emp. Northern Corp.
 656 Paquet Joseph, emp. au Parlement
 674-676 Dubois André, gardien
 678-680 Tardif Wilfrid, journalier
 686 —
 688 —
 Morissette Pierre, chauffeur d'auto
 692 Berthiaume Alfred, journalier
 Berthiaume Mme veuve Jean
 694 O'Shea George J., fireman
 700 Bechette Simon, jr., chauffeur d'auto
 702 Duval Louis, journalier
 Duval Edm., journalier
 Dubé Honoré, sr, journalier
 704 Dubé Honoré, jr, journalier
 Dubé Arthur, journalier
 706 Milaire Charles, maçon
 720 Lachance Jean, gardien Com. du Havre
 726 Gingras Pierre, jnr, journalier
 Gingras Pierre, snr, journalier
 728 Chevalier Jean, journalier
 734 Dion Thomas, emp. Dom. Arsenal
 Dion Alfred, journalier
 Morissette Joseph, journalier
 Morissette Alphonse, commis
 Morissette Alp., sr, anc. navigateur
 Morissette Adolphe, journalier
 740 Ménard J., dist. de glace
 742 Samson Edouard, ouv. en bouilloires
 Voiselle Joseph, jr, journalier
 744 Tardif Joseph, journalier
 Tardif Gérard, journalier
 Tardif Jean, journalier
 Gagnon Goe., voy. de commerce
 748 Andrew Adam, journalier
 Voiselle Jacques, journalier
 754 Pelletier Mme veuve Abdon
 Pelletier Honoré, journalier
 Pelletier Adolphe, journalier
 756 Voiselle Jean, journalier
 Miller Amable, journalier
 Wiseman Jacques, journalier
 758 Vallée Pierre, sr, charpentier
 760-762 Bell Hubert, pressier
 Granger Victor, charpentier
 Granger J.-Bte, journalier
 764 Grouge Wilfrid, chauffeur
 764 Vallée Alcide, journalier
 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
 768 Milaire Pierre, sr, journalier
 770 Milaire Pierre, jr.
 776 Andrew Claude, journalier
 778 Marcoux Mme veuve Jean
 780 —
 782 Donnelly Alfred, fcteur

- 784 —
 786 Lepage J.-Albert, journalier
 786 Clermont Alphonse, agent et solliciteur
 788 —
 790 Couture Noël, charpentier
 802 Bechette Simon, sr, charretier
 Bechette James, machiniste
 Bechette Adona^r, emp. dépt automobile
 Bechette Lucien, comptable
 Bechette Wilfrid, commis
 802 Miller André, ouv. en bouilloires
 818 Andrews Paul, chauffeur-stationnaire
 838 Béchette Jean-Bte., emp. Usine St-Malo
 840 Berthiaume Elie, sr, journalier
 Berthiaume Elie, jr, journalier
 842 Wiseman Phil., emp. usines St-Malo
 844 Miller Louis, journalier
 860 Northern Construction Co., Ltd
 Stewart J. W., chief engineer
 Leighton C. A., pay-master
 870 —
 872 —
 876 Berthiaume William, gardien Com. du
 Havre
 878 —
 880 Berthiaume Joseph, journalier
 Berthiaume Tobie, emp. s. civi.
 Berthiaume Joseph, jr, waiter
 882 Pruneau Alfred, débardeur
 884 Ecole pour garçons
 Plante C. Arthur, instituteur
 888 Blain Jos., conducteur d'expresses C.N.R
 920 Morissette Georges, charretier
 922 Miller Arthur, journalier
 932 Yourans Thomas, sr., journalier
 934 Potvin Georges, journalier
 942 Potvin Pierre, jr, journalier
 944 Mecteau Edmond, emp. Dom. Arsenal
 Mecteau Edmond, jr, emp. Dom. Arse-
 nal
 Mecteau Honoré, emp. Dom. Arsenal
 Mecteau Georges, débardeur
 946 Yourans Thomas, jr, peintre-décorateur
Limites de la Cité—City Limits
 Dubé Mme veuve Antoine
 Dubé Mme veuve J.-Bte
 Dubé Joseph, armurier dépt de la milice
 Couture Jean-Bte, commis
- CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
 Place Marché Champlain.)**
- CHAREST, de 53, rue de la Couronne, à
 130, Boulevard Langelier, quartier St-
 Roch.—From 53 Crown St. to 130
 Boulevard Langelier, St. Roch ward.**
- 5 Lachance Arthur, agent d'assurance
 Richard Mme Almanzor
 7 Edifice Commercial—Commercial Bldg.
 Myrand S. J., propriétaire
 10 Hogdson, Summer & Co., Ltd
 St-Arnaud G. H., repr.
 11-12 Hees Geo H., Ovide, Hamel, agt
 13 Myrand & Morissette, agents
 20 —
- 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers
 23 Brulotte Adj., agents manufac-
 turiers
 30 Morency J. A. Gaudias, agent ma-
 nufacturiers
 31 —
 32 Leduc René, agent manufacturiers
 33-34 Tooke Bros, Ltd., Montréal
 Nisbet & Auld, Toronto
 Côté A. N., représentant
 35 Paré Omer, agt de manufacturiers
 36 —
 37 —
 38 —
 39 —
 40 —
 41 —
 42 —
 44 Express des voyageurs
 9 Martin P. P. & Cie, Ltée, nouveautés
 en gros des complets de Raquin et
 prélaris
 Brodrigue Jos., représentant
 11 1 —
 2 —
 3 Findlay A., manufacturiers agent
 4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de
 manufacturiers
 Villeneuve L. F., gérant
 8 Daly, Morin & Cie, nouveautés en
 gros
 Bergeron J.-Hector, représentant
 7-9-11 Fisher Mark, Son & Co.,
 woollens
 Therrien Henri, représentant
 25 La Commission des Liqueurs (entrepôt)
 31 Patry Joseph, emp. Quebec Power
 Racette Mme veuve Joseph
 Racette Mlle M.
 Picard Lucien, barbier
 Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr. p
 Picard Eusèbe
 33 Paradis Armand, garde-magasin
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
 35 Picard J. Edgar, bijoutier
 37 Bedard Pierre, ancien forgeron
 39 Fontaine Mlles C. et J.
 41 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
 Plante Pierre, corroyeur
 Sénéchal Alfred, journalier
 45 Dion Mlles M. et D.
 47 Lamontagne Mme veuve Jean-Bte
 Lamontagne G. R., commis
 51 Dussault J. A., commis-voyageur
 Dorchester
 57-87 Dominion Corset Co.
 89 Plante Pierre, tailleur
 Picard Albert, chauffeur stationnaire
 95 Poitras Etienne, agent manufacturiers (r
 Poitras Adrien, étudiant
 97 Fournier Eugène, ing. de locomotive
 99 Nolin Emile, peintre
 101 Tougas Léo, pompier
 117 Thibaudeau R. A., man. chaussures
 119 Bisson Georges, mécanicien
 119½ Côté Mme veuve Elzéar
 Côté Léonce, emp. de bureau

- 119 $\frac{3}{4}$ Robitaille William, barbier
Langevin Mme veuve Ls-Philippe
121 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
Lavoie Lauréat, commis
123 Giguère Alexandre, sellier
Gagnon Mme A., garde-malade
125 Langlois Mlle Céline
127 Bolduc Gaudias, ingénieur-mécanicien
Caron
131-133 Matte J. E., épiciier
135 Fradette Arthur, emp. Com. des Liqueurs
135 —
137 Proulx Eugène, emp. Parlement
139 Couture J. Auguste, boulangerie p
143 Poliquin Horace, commis C. P. R.
145 Leblanc Auguste, voyageur de commerce
Cauchon Pierre, menuisier
153 Denoncourt Nap., tailleur en fourrures
Denoncourt Mme veuve Napoléon
Denoncourt Delphis, fondeur
155 Tanguay Léonidas J., commis B. de
Poste p
Poulin Philippe, bijoutier
159 Plante Aimé, commis
161 Gagnon Réal, voyageur de commerce
Racine Philéas, tailleur de cuir p
163 Blouin R. A., agent
163 $\frac{1}{2}$ Dumas Ovide, charretier p
167 Gobeil Raoul, gérant Emilio Normand
169 Bernier Joseph, charretier
169 $\frac{1}{2}$ Demers Pierre, charretier
171 Brousseau Alfred, peintre
St-Anselme
181 Côté Mme veuve B.
183 Drolet & Côté, mécaniciens
189 Asselin Charles, menuisier
St-Crépin
191 Careau Pierre, journalier
193 Morency Jules, corroyeur
195 Boisvert Ubald, sacristain

8 —

- 10 Moussette Z., entrepôt
14 Légaré Louis, charretier
Minguy Théophile, tailleur p
Falardeau Lauréat, emp. P.-P. Martin
16 Boucher Mlle M.
Thérien Hippolyte, menuisier
18 Villeneuve Odina, commis
20 Garneau Clément, horloger
22 Lechasseur Louis, tailleur en fourrures
24 Savard Joseph, emp. bureau de Poste
26 Paradis A. S., comptable
Quebec Paint & Varnishing Co., Ltd.—
Chs E. Lavallée, repr.
26 $\frac{1}{2}$ Drolet Napoléon,
28 Fréchette Henri, mécanicien
30 Bruneau Adrien, mécanicien
Légaré Joseph, commis p
36 Simard Arthur, comptable
Tremblay Achille, menuisier
38 Laflamme Joseph, boulanger p
Laflamme Léo, boulanger
Laflamme Jules, boulanger
40 Lemelin Georges, menuisier

- 42 Bisson Hubert, comptable
44 Laflamme Charles, boulanger
46 Mercier Joseph P. E., commis
48 Fiset Alfred, carrossier
50-52 Angers C.-O., matre-tailleur
Dorchester
54 Paradis B. & Frère, Enr. plombiers
56 Paradis B., de B. Paradis & Frère, Enr p
Noel Mme veuve D.
64 —
66 Garage L. J. B. Beaulieu p
68 Salle des Variétés (cour)
72 Ateliers de réparations Morissette & Frère
72 Plamondon C.-L., distributeur Ford
72 Garage Jacques-Cartier, Couture Alfred,
propriétaire
76 Falardeau J. E., voy. de commerce
80 Simard & Frères, écuries
82 Boucher Téléphore, journalier
86 Caron Mme veuve Louis p
88 Tremblay Eugène, charretier
Pouliot Adalbert, mécanicien
92 Boutet Joseph, huissier, Cour du Re-
corder
94 Bélinge Gustave, sténographe
96 Martinette Mme veuve Edmond
Martinette Lorenzo, pompier
98 Poitras Lucien, commis
100 Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr p
102 Beaulieu L. J. B., contremaître "Le
Soleil"
106 Paquet Elisé, mécanicien (r)p
106 $\frac{1}{2}$ Morel Avila, mécanicien
108 Paquet Elisé, mécanicien
110 Breton Pierre, emp. Dom. Arsenal
Fiset H. Eugène, de la Librairie Lan-
glais, Ltée
Fiset Emile, emp. La Librairie Lan-
glais, Ltée
112 Fiset Geo. Henri, emp. Q. Ry
116 Dubois Odias, menuisier
118 Maheux Joseph, commis de banque
Caron
130 Bell Telephone Co., Plant Office
148 McDonald J.-E., bookkeeper
150 Marchand Mme veuve Wilfrid, modiste
St-Anselme
180 Marcoux Arthur, chauffeur d'auto
182 Cantin Gaudias, emp. de Douane
184 Blackburn Mme veuve Henri p
Blackburn Mlle C., modiste
Hudon Georges M., rentier
190 Blackburn Georges, électricien
194 Vermette Adélar, cordonnier
Paquet Joseph, emp. C.N.R.
196-198 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur
204 Couvent Congrégation N. Dame

CHARLESBOURG ROAD, (See First
Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.— From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.

- 1 Mercier Mme A. R.
- 3 Leclerc Joseph, emp. Dépt. Marine
- 5 Tudens Michael, waiter
Stamos John, waiter
Mullis Jack, waiter
Joubert Georges, E.E.M.
Bédard Joseph, menuisier
- 7 Roberge J.-L., voyageur à commission
- 9 Jalbert Mme veuve Georges
- 11 Boivin Henri, avocat et fonct. public
- 13 Martin Clovis, asst-surt télégraph d'alarme
- 15 Hatsedakio George H., cuisinier
- 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
- 19 Montreuil Mme veuve N.Y. p
- 21 Potvin A. Rosario, médecin
- 23 O'Byrne Mrs Michael
Neilan Daniel R., operator Signal Service
Fitzpatrick James O., Legislative Library Clerk
Weyland Leonard, emp. Bank of Mont.
- 25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
- 27 —
- 29 Beaudry Laurent, journaliste
Devarenes Mme E. E.
- 31 Vézina Charles, médecin
- 35 Boulanger Oscar L., avocat (r)

Collins

- Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang
40 Guillaume Jean-Bte, ancien concierge

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

- 11 Dubois Georges, boucher p
Dubois Mlle Alphonsine
- 11½ Gingras & Nadeau, commerçants
- 13 Côté Albert, journaliste
- 15 Martin Augure, cordonnier
- 17 Giguère Pierre, charretier p
- 19 Giguère Eugène, emp. C. N. Express
- 21 Lairé Louis, cord.-machiniste
- 23 Marcoux Albert, mécanicien
Gagné Armand, emp. Quebec Ry.
- 25 Denis Gaudias, cordonnier
- 27 Rochette Melles
- 29 Veilleux Mme veuve Théophile p
- 31 Rochette Antoine, emp. s. civil
Robitaille Herm. mécanicien
- 33 Boissonnault Ronaldo, mécanicien
- 35 Letellier Ovide, mécanicien

Signal

- 39-41 Laperrière Isidore, menuisier et magasin

Sauvageau

- 51 L'Heureux Pierre, cord.-machiniste
Dubois Polycarpe, cordonnier
- 53 Dechène Elzéar, sr, emp. Dom. Arsenal p

- 55 Bussière Odilon, journalier p
Beaulé Odilon, ouv. en bouilloires
- 59 Gosselin Joseph, employé civil p
- 61-61½ Boutet Téléphore, boucher p
Boutet Henri, boucher
- 63 Tremblay Charles, fermier p
- 65 Tremblay Adélar, emp. Château-Frontenac

67 —

- Gingras Joseph, tailleur de cuir
- 71 Witman Henry, laborer
Dubuc Mlle Marie
Pageau Mme veuve Pierre p
- 73 Gagnon Jos. Oscar, comptable p
- 75 Auger Louis, monteur
Auger Victor, comptable
- 77 Langlais Alexandre, cigarier
Victoria

- 87 Maheux Théophile, épicier p
- 89 Grenier Antoine, gantier
- 91 Jacques Charles, menuisier
Pichette Delphis, tailleur de cuir
- 93 Houde N. O., cordonnier
- 95 Genest Théophile, mécanicien p
- 97 —
- 99 Bussière Edmond, tailleur de cuir p
- 101 Dubuc Joseph, agent
- 103 Asselin Adélar, cord.-machiniste
- 105 Lepage Eudore, charcutier p
Pagé Josephat, chauffeur d'auto
- 107 Drolet Dollard, gantier
- 109 Côté Alexandre, relieur p
Gravel Achille, corroyeur
- 109½ Poulin Louis, emp. J. B. Renaud, Inc.
- 111 Gamache Charles, cordonnier p
Pouliot Georges, barbier (r)
- 113 Gamache Jules, cordonnier p
Larochelle Albert, tailleur en cuir
- 117 Pagé Joseph, commis p
- 119 —

- 121 Plante Wilfrid, fendeur de cuir
- 123 Dion Elzéar, cordonnier

Durocher

- 127 Lachance Mme veuve Adjutor
- 131 Noël Edouard, plombier
- 133 —
- 135 Grosleau Narcisse, cord.-machiniste
Blouin Jules, commis
- 139 Beaumont Moïse, charretier p
- 143 Brindamour Roch, cordonnier p
- 145 Rousseau Paul Emile, menuisier
- 149 Tremblay Albert, chauffeur d'auto
Langevin Adélar, emp. Château-Frontenac
- 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
Bayard
- 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier p
Gosselin J.-P., atelier
- 173 Paradis Joseph., ancien cordonnier
- 175 Careau Ernest, typographe
- 179¼ Perreault Adjutor, ramonneur
Dugal Eugène, emp. Com. du Hâvre
- 179½ Labadie Alexandre, cuisinier p
- 179¾ Laberge Octave, commis épicier
- 181 Morency Ferdinand, mécanicien Dom.
Fish Cold Storage

- Falardeau Henri, cordonnier
 183 Blouin Adrien, charretier
 185 Breton Elie, charretier
Aqueduc
St-Germain
 207 Cauchon Roch, menuisier
 209 Langlois Paul, chauffeur d'auto
 213 Mercier Léon, cordonnier
 Mercier Mme veuve Léon p
 219 Pichette Arthur, commis
 221 Frenette Cyrille, journalier p
 223 Bernard Joseph, cordonnier
 227 Martel Joseph, journalier
 229 Matte Joseph, journalier
 Beaulieu Euclide, épicier
St-Luc
 245 Sansfaçon, C. T., électricien
 247 Faucher Léopold, journalier
 249 Robitaille Delphis, journalier
 251r Vaillancourt Joseph, commis
 253 Moisan Joseph, cordonnier
 255 Lessard J.-Emile, cord.-machiniste
 257 Bolduc Elzéar, cord.-machiniste
 261 Gignac Ludger, cordonnier
 263 Savard Jacques, maître boulanger p
 rés. et atelier
 265 Percil F.-X., cordonnier
 273r Labbé Arsène, journalier
 275 Boutet Olivier, boucher (rés.)
 Patry Albert, charretier
 277 Massé Thomas, emp. P. T. Legaré
 279 Lirette Joseph, journalier p
St-Sauveur
-
- 10 Rousseau Emile, journalier
 12 Jobin Joseph, cord.-machiniste
 Jobin Josephat, commis
 14 —
 16 Shink Hermenégilde, boucher p
 18 Vaillancourt Adjudor, débardeur
 20 Dufour Nazaire, photographe
 22 Morissette Octave, journalier
 24 Lafrance Louis, cordonnier p
 Thibaudeau Joseph, bourreur
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes
 34 Blouin Joseph, épicier
Signal
Sauvageau
 38 —
 50 Côté Narcisse, tailleur de cuir
 Thibault Théodore, tanneur p
 52 Genois Albert, cord.-machiniste
 Thibault Albert, journalier
 54 Lortie Emile, journalier
 56 Auger Louis, cord.-monteur p
 58 Robitaille Mme veuve Michel
 68 Barbeau Ernest, empl. C. N. R.
 Légaré J. B., menuisier p
 70 Lavoie Emile, chauffeur d'auto
 72 Drouin Joseph, emp. Com. du Port p
 74 Lizotte Edgar, emp. L. H. Peters
 76 Lizotte Paul, empl. s. civil
 82 Royer Ludger, épicier, r
 84 Pageau H., ing. locomotive
 Germain Gédéon, emp. C.N.R.
 86 Royer Ludger, épicerie
Victoria

- 90 Lapierre Eugène, sr., journalier
 90½ Trépanier F.-X., cordonnier
 94 Daigle Ernest, journalier
 98 Bédard Léonidas, plombier p
 102 Huot Narcisse, charretier p
 Bédard Joseph, laitier
 104 Fortin Pierre, cordonnier
 106 Isabelle Auguste, journalier
 108 Lapointe Mme veuve Ernest
 110 —
 114 Côté Joseph, tonnelier p
 Falardeau Mme veuve Prosper
 114½ Fortier Arthur, empl Cité
 116 Genest J.-A., menuisier p
 120 Pepin Alexandre, journalier
 Labbé Alexandre, tanneur
 122 Dion André, boucher
Durocher
 130 Plante Honoré, épicier (r)
 136½ —
 138 Huot Aimé, menuisier p
 142 Houde Gaudias, journalier p
 148 Martin Joseph, gérant de manufacture
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix
Bayard
 164-166 Pichette Mme veuve Octave, épice-
 rie p
 174 Poulin Achille, contremaitre
 L'Heureux Mlle A., modiste p
 L'Heureux F.-X., commis
 176 Laverdière Joseph, emp. J.-B. Renaud
 & Cie
 178 Masson Joseph, cord.-machiniste
 186 Genois Joseph, commerçant
St-Germain
 196 Royer Albert, charbon et grains
Aqueduc
 206 Martel Jos., journalier
 210 Frigault Wilfrid, journalier
 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
 222 Arsenaux Isidore, cordonnier
 224 Petitclerc Joseph, charretier p
 Chamberland Adélar, cordonnier
 226r Dumontier Rédempti, cord.-machiniste
St-Luc
 250 Jacques Louis Nap., cherretier
 258 Descarreau Georges, journalier p
 262 Morissette Adélar, commerçant
 264 Gouge Edgar, menuisier
 264½ Lapointe
 266 Sirois Roméo, peintre
 Sirois Arthur, menuisier p
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir p
 Pelletier F. X., journalier
 272 Chabot Antonio, cordonnier p
 274 Déry Chs, charretier
 278 Duval J., agent
 280 Picard Joseph, cordonnier p
St-Sauveur
 282 Morissette Octave, snr, débardeur
 Morissette Octave, jr, charretier
 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir
 294 Bélanger Léo., commis
 296 Gingras Apollinaire, journalier
 298 Beaulé Odilon, emp. C. N. R.
 304 Girard Aurèle, menuisier
 306 Plante Arthur, boucher

- 316 Paquet Albert, journalier
318 Descarreau Jules, journalier

**CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chau-
veau.)**

**CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1ère
Avenue.)**

**CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Sala-
berry, côté nord, et de 637, rue St-
Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Mont-
calm.—From de Salaberry Avenue,
north side, and from 637 St. John St.
to west, Montcalm ward.**

- 3 Côté Fortunat, épicier (r)
5-7 Côté Fortunat, épicier
Avenue Cartier
11 Royal Ice Cream Parlor, John Prindizis,
propriétaire
13 Verret Mme veuve A. G.
15 Savard Joseph, restaurant
17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher
19 Côté Mme veuve H. M.
Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
25 Bégin Mlle P. p
27 Ouellet Mme veuve David
Bussièrès Mme veuve J. G.
29 Guay J. R., pharmacien
29a Blouin Eugène, chirurgien-dentiste
31 Banque Can.-Nationale, succursale
Reinhardt Georges, jr, gérant
33 Grandbois Mme veuve L.-A.
35 Librairie Belvédère
Dugal Mlle A. C., prop.
Bureau de poste
37 Ross Théodore, voy. de commerce
Benoit Antonio, notaire
39 Pouliot Adj., de A. Toussaint & Cie, et
de Marceau & Cie p
Candiac
41 Bazin Ph. J., de Naz. Turcotte & Cie p
Bazin Gustave, comptable
43 Piché Gus. C., chef du Service Forestier
53 Thomson G. H., p
59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et
artiste peintre p
63 Demers Ls-G., avocat, de Demers, Na-
deau & Pratte p
65 Drolet Nap., de P. G. Bussièrès & Cie p
65½ Lepage Cyprien, sr, rentier
Lepage Charles-Auguste, caissier de ban-
que
Lepage J. H., emp. de banque
67 Lépiny Elzéar, rentier
Lépiny J. Gaston, gérant Dallaird's
Blouses
Lépiny St-Georges, courtier en obli-
gations
Lépiny Gonzague, comptable
Lépiny Lucien, commis de banque
Avenue des Erables
71 Alain P. A., marchand et manufacturier
de fourrures (r) p
Alain Philippe, étudiant

- 77 Déry Mlle Jeanne
Roy A. P. H., organiste
Roy Léo., musicien
Roy Mme Berthe, prof. de musique
79 Magnan C. J., inspecteur général des
écoles catholiques de la Province de
Québec p
— Eglise Notre-Dame du Chemin
83 Presbytère Notre-Dame du Chemin
Hudon Léonidas, R. P., S.J. curé
Rulman Joseph, R. P., S.J.
Lefebvre Chs Hughes, R.P., S.J.
Sigouin Léon, R. P., S.J.
Plamondon J.-A., R. P.
Gadbois Jean Marie, révd frère
Lebrun Alphonse, révd frère
89 Gaudry L. A., banquier et courtier (r)
r Juneau Joseph, journalier
Juneau Emile, chauffeur d'auto
91 Migner Alexandre, gérant
Migner C. E., de Quebec Steel & Wire
Reg'd
Paradis Mme veuve J.-G.
Deschênes F. R., M., gérant Robitaille
& Picher Enr.
r Paré Cyrias, cocher
Brown Avenue
— — — — —
93 Drolet Emile, ingénieur civil: vice-prési-
dent La Cie F.-X. Drolet
93½ Caron J.-Eugène, vice-prés. Bray,
Caron & Dubé, Ltée.
95 — — — — —
97 Barry Edmond, rentier
Barry Thomas, ing. forestier
97½ Paradis C.-A., agent général et collec-
teur
99 Matte J. S., syndic autorisé
101 Coulombe Edouard, fils, de Quebec
Fruit & Fish Exchange, Ltd
101½ Mercier Mlles Alma et Amanda p
101¾ Darveau Edouard, de Poliquin &
Darveau
103 Turgeon L. P., marchand de papier (r)
105 Gauvin P. Nap., rentier
Avenue Bougainville
107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour
d'Appel p
Pratte Garon, avocat, de Demers, Na-
deau & Pratte
Hamel Edmond
Murray Avenue
285 Anctil Emile, ouvrier en bouilloires
287 Bélanger Ludger, prop. Hôtel N. Z.
Bélanger
295 Laurie James, M.D. p
Avenue des Braves
Roussin Alfred, détective
Avenue Lévis
381 Jobin Mme veuve Pierre p
Jobin Eugène, cultivateur
Belvedere
Calixa Lavallée
Bégin

- (Villa Victoria) Marois Alf. E., de A. E.
Marois, Ltée
- 501 Hunt Edward, gardener
Hunt Joseph, coachman
Hunt Wm, farmer
- Hessel Grove
Morin Pierre, gardien
- 653 Propriété Châteauevert
r Bédard Oscar, fermier
Quebec City free camping grounds
- Delège Charles, fleuriste
— Fleming H., machinist
— Ross Frank (property)
- 847 Lallier Joseph, insp des postes
Holland Avenue
- 853 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)
- 855 Boissinot Maurice, pharmacien
Canadian National Telegraph (succ.)
- 857 Guay J. R., pharmacien (r)
- 861 Desmeules A. Joseph, épicerie
- 859 Cantin Elie, menuisier
- 863 —
- 865 Bellisle Arthur, pilote
- 867 Rochette Jules, épicier (succursale)
- 869 Couture Léopold, facteur
- 881-883 Bilodeau Jean-Bte, salon de barbier
- 885 Rochefort Ferdinand, menuisier p
Henri P. N., gardien de la paix
- 895 Goulet Joseph, libraire (r)
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 927 Beaulieu A. étal, boucher
- 929 Pouliot Mme G., restaurant
- 931 Richard Léo, comptable
- 1035 Couvent de Bellevue
Révde Mère St-Bernard de Clairveaux,
supérieure
Godbout H.-D., comptable
-
- 2 R. R. S. S. de l'Espérance, gardes-ma-
lades
Révde Ste-Alexandrine, supérieure
Lefebvre Rosario, abbé, aumônier
- 4 Hoare Edward A., civil engineer
- 6 Young Herman p
- 14 Ecole Normale Laval
Rouleau Mgr Ths-G., P.A., principal
Caron Alphonse, abbé, 1er assistant
Dubé Jean Joseph, abbé, 2e assistant
Mathieu J., abbé préfet
Couture R., abbé, régent
Magnan P. P., professeur
Ahern John, professeur
Frève, Major J.-D., prof.
Tremblay N., prof.
Brulé Georges, prof.
Filtéau B.-O., prof.
Jobin J.-H., professeur
Toussignant J.-Zoel, prof.
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, prof.
Gagnon Henri, prof.
- 16 Dugal S. P., de P. Dugal & Matte p
- 24 Myrand S. Joseph
Myrand Rosaire, agent (r)
- 26 Lachance Nazaire, comptable en chef,
La Caisse d'Economie de N.-D. de
Québec.
- 28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, succursale
Delège J. N., gérant
- 30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé &
Morissette
- 34 Finlay Asylum
Lawrence Wilfrid, superintendent
Lawrence Mrs W., matron
- 38 Kirouac Nap. G., financier (r) p
- 42 Amyot honorable George Elie, M. L.,
manufacturier (r) p
De l'Alverne
- 44 Dussault Alph. J., de B. Houde Co.,
Ltd p
Dussault Henri, teneur de livres
Dussault Gustave, commis
- 48 (Villa les Lilas) Côté Jos., de Jos. Côté
Ltée p
- 48 Côté Philéas, commis
Côté Thomas, commis
- 52 —
Racine Joseph, manuf. et tanneur (r)
- 56 Boily J. Ed., de Boily & de Léry p
Boily Edouard, étudiant
Boily Albert.
- 60 Kernan Robt.-P. gen manager Donnaco-
na Pulp & Paper Co.
- 62 Lesage J. A., de Lavoie & Lesage, Enr.
Avenue Désy
- 64 Lefavre R. Ernest, syndic et compta-
ble (r)
Fréchette Mme veuve Arthur
- 66 Morissette Fran., de Morissette & Frère
- 68 Salle Paroissiale N. D. du Chemin
Pouliot Alphonse, gardien
- 68½ Peters Mrs widow L.-H
- 70 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de
St-Joseph et de St-Valier
Révde Soeur André-Philippe, supérieure
Brunet Eugène, abbé, aumônier
- 80 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les
hommes
Archambault Joseph R.P., S.J., direc-
teur
Primeau Albini, R.P., S.J.
Bisson Bernard, R.P., S.J.
Favreau Georges, Révd frère
Bellemare Maxime, revd frère
Blais Napoléon, cuisinier
- 88 Fortier J. Emile, médecin (r) p
- 90 Lacasse Mme veuve P. C. p
Lacasse Adélar, opticien
Lacasse J. C., opticien
Avenue des Braves
- Langlois P. W., advocate (r)
- (Villa Belvedere) Union Expérimentale
des agriculteurs de Québec
Liguori, révd. frère M., directeur
Barbeau J.-D., gérant
Barbeau Mme veuve Joseph
- 400 (Glenfield)—Gourdeau G. S., de G. S.
Gourdeau & Cie
- 402 Grenier J. Antonio, avocat, sous minis-
tre de l'Agriculture
- 410 (Inglewood) Moore L. C., commercial
traveller

- Matte Wilbrod, jr, garde magasin
 436 Bédard A. E.
 440 (Fernside) McKay Robert, of Alex.
 McKay Co., Ltd
 Hôpital du Précieux-Sang (en construc-
 tion)
 550 Houle Dr H. A., dentiste
 552 Lachance Eusèbe, commis de malles
*Joffre
 Monk*
 586 Savary Charles, emp. s. civil
 588 Morissette J. Albert, architecte, de
 Beaulé & Morissette
 — (The Willows) Davis J. A., gentleman
 680 Crèche St-Vincent de Paul
 Révde Mère St-Thomas, supérieure
 Derome J. B., abbé, aumônier
 r Legendre Léger, ing. stationnaire
 Veuilleux Ernest, fermier
 de la Durantaye Joseph, menuisier
 770 Tobin Thomas, chauffeur
 Tobin Michael, provincial police
Route Bell
 — Eglise du Très Saint-Sacrement
 850 Communauté et noviciat des Pères du
 Très Saint-Sacrement
 Labrecque Gaudias, R. P. supérieur
 Michaud A., R. P., maître des novices
 Ladouceur Geo., R. P., asst-maitre des
 novices
 Carrier R.P., vicaire
 Maltais Joseph, R. P. vicaire
 Audet, R.P., vicaire
 Caron R.P., vicaire
 Parent, J. P. R. P.
 Salle Paroissiale
 870 Gauvin Francis P., sculpteur (r)
 888 Aubé Louis, de la Librairie Aubé, r
 890 Ménard Hector, plombier p
 892 Beaulieu Léo., épicier
 902 Pagé
 904-906 Bégin Ernest, étal boucher
 918 —
 920 Côté Lucien, épicier
Avenue Marguerite-Bourgeois
 — Ecole du Saint-Sacrement, Révd Sr
 St-Pierre Canesius, directrice
Avenue Eymard
 990 Lachance Lauréat, comptable p
 1048 Tremblay Roméo, comptable
 1050 Paquet Mme veuve Rosario
 Béland Hector, tailleur
 1058 Paquet L. Rolland, agent d'assuran-
 ces (r)
 1064 Bussière Alfred-Joseph, voy. de com-
 merce
Avenue Vimy
 1148 Bergeron J. E. B., rentier p
 1152 Tweeddle Mrs A. E.
 Renaud Henri, serrefrein
 — Bélanger J. B., cultivateur
 — (Villa Juliette) Côté Mme veuve Emile
 Côté Léon, de Morin, Barry & Côté
 — Refuge Dom Bosco
 Dubé Ernest, abbé, directeur

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenues d
 Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
 —From 202 Maple Avenue to west,
 Montcalm ward.

- Champs de Bataille Nationaux
 — Couvent des Ursulines Mérici
 Révde Mère St-François Borgia, direc-
 trice et supérieure du pensionnat
 Germain Victorin, abbé, aumônier
 r Demers Alfred, fermier
 — Price Miss C. p
 r Todd Thos, gardener
 Robinson Wm, gardener
 Cahill Robert, coachman
 — Myrand Philéas, architecte dessinateur
 — Bédard Joseph, journaliste
 Mercier E. R., commis de malles
*Avenue de Coulonge
 Avenue Elgin
 Route de Spencer Wood*
 — Rancourt Georges, cocher
 — Penny Wm, jr, gardener
 Penny Allen, gardener

Maple Avenue

- 2 Beaumanoir Appartement
 14 Plamondon René, médecin (r)
 18 Ross E. E., president and manager Pari-
 sian Corset Mfg. Co., Ltd.
 22 Hardy E. Lucien, courtier en obliga-
 tions (r)
Park Avenue
 26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland,
 Gravel, Thomson & Hearn
 30 Morency J. L., manuf. de boîtes, (r) p
 34 Doyle Henry, de Wm Doyle, Reg'd
 38 Seifert (the) Misses
 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons p
 46 Châteauevert Victor, de J. B. Renaud
 & Cie, Inc., p

Monclon Avenue

- 66 Barry H. D., négociant (r) p
 Barry Paul, étudiant
 Magnan Pierre Paul, professeur à l'E-
 cole Normal Laval
 72 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
 78 Meader E. L., civil s. clerk
 80 Baptist Keith O., emp. Royal Bank
 82 Taylor James B.

Brown Avenue

- 86 Levie John Geo., of The Levie & Long
 Lumber Co. p
Avenue Bougainville
 92 Guilmette Ferd., constructeur (r) p
 96 Dechêne Arthur Miville, contrôleur des
 finances, dépt Voirie
 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
Ave Murray
 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
*Avenue des Braves
 Belvedere*

- 210 (Sunfield) Beckett Reginald M.
 — Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jé-
 sus (Maison Mère)
 Mère Henri Dominique, prieure géné-
 rale

- Mère Domestique Ceslas asst. " "
 Mère Domestique du Rosaire, économé
 Bourque Louis, R.P., aumônier
 Boilard A. E., abbé
 Lovett J. E., abbé
 Brousseau A. G., abbé
 Lemay Albert, abbé, chapelain
 Pouliot P.-A., abbé
 Tessier dit Laplante F. X., abbé
 Rousseau Alonzo, abbé
 Bigaouette J., abbé
 Filion P. abbé
 Marois Odilon, abbé
 Guimond Mme veuve A.
 Marois Elzéar
 Marois Félix
 White Miss Margaret
 Desjardins Mlle Rose
 Dussault Laval, serviteur
 Lamontagne N., jardinier
 r St-Pierre M., jardinier
 — Couture Louis, rep. Eastern Canada
 Stevedoring
 — (Thornhill) Boswell C. E. Allan, manager
 Boswell Brewery p
 Marois Félix, greffier des Conseils de
 conciliation et d'arbitrage
 (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis
 de malles p
 Simard, Henri, emp. s. civil
 — Beaulieu J.-B., rentier
 Bolduc Alexandre, commerçant
 — Quebec Snowshoe Club Cottage
 Nestor J.-W.

CHENIER, de 24, rue Massue, au Marché
 St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From
 24 Massue St. to St. Peter Market,
 St. Sauveur ward.

Montcalm

- 13 Corriveau Théophile, pilote p
 17 Lefebvre Emile, charretier
 Loupret Mme veuve Pierre, garde-mala-
 de
 23 Doré Alphonse, maréchant ferrant (r)
 Dussault Antonio, charretier
 25 Lagacé Mme veuve Irénée
 Lagacé Léon, mécanicien
 27 Tremblay William, ing.-stationnaire
 29 Descombes Narcisse, bâtelier
 29½ Plante Alfred, charretier p
 35 Bélanger Georges, boucher (r)

- 2 Lortie Damase, emp. s. civil
 2½ Dufresne Delphis, barbier
 4 Plourde Arthur, menuisier
 6 —
 8 Genest L. J., journalier
 10 Bélanger Albert, cordonnier
 12 Cloutier Charles, cordonnier
 14 Drolet Ovila, garde-magasin
 Petitclercq Arthur, emp. s. civil
 16 Gobeil Ernest, cordonnier
 Lemay Mme veuve J.-A.
 Goulet A., voyageur

- 24 Forgues Emile, commis
 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur p
 28 Germain Gaudias, tailleur de cuir
 Bélanger Albert, cordonnier
 34 Raymond Louis, menuisier
Montcalm
 44 —
 50 —
 52 St-Jean Edmond, sellier (r)
 52½ Croteau Augustin, journalier
 Duquet Alphéodor, charretier
 54 Marchand Georges, corroyeur
 56 Chantal Josephat, typographe
 58 Lachance Gaudias, cord. machiniste
 60 Pouliot J.-E., gérant Banque Canadienne
 Nationale, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à
 la rivière St-Charles, quartier St-Sau-
 veur.—From 94 St. Ambroise St. to
 River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 3 Godin Joseph, mécanicien
 Lapointe Wilfrid, plombier p
 3½ Ferland Sévère, mégissier
 5 Giroux Eugène, garde-moteur
 7 Guay Antoine, emp. Laiterie Frontenac
 Guay Antoine, Capt. pompier
 13 —
 15 Poulin Emile, mécanicien
 15½ Desbiens David, journalier
 17 Fortin Adélar, journalier
 19 Fradette Joseph, journalier
 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No8
 Garneau Élie, menuisier p
 25 Lemelin Léo, menuisier
 27 Lemelin Frédéric, mécanicien
 Gagnon J.-T., de J.-T. Gagnon & Frère
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
 29 Beaumont Elzéar, journalier
 31 Therrien Napoléon, garde-moteur
 33 Montreuil Alex., sec. police provinciale
 37 Denis Joseph, expéditeur Terreau &
 39 L'Heureux Adélar, cordonnier p
 Trépanier Mme veuve Wilfrid
 Trépanier E. T., emp. s. civil
 Trépanier Georges, cordonnier
 43 Barette Alphonse, journalier p
 Morasse Adélar, emp. s. civil
 49 Drolet Arthur, tailleur de cuir
 51 Boulet Mme veuve Albert

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p
 4 Fiset Magella, menuisier
 6 Bédard Joseph, ma tre-charretier p
 Boucher Napoléon, corroyeur
 10 Carpentier Urbain, journalier
 12 Labrecque Elzéar, emp. Bell Téléphone
 Viger Mme veuve Napoléon
 Boucher Gérard, emp. Q. Power
 14 Forgues Siméon, charretier
 16 Plamondon C. P., commis voyageur
 18 Lemay Mme veuve
 Wiseman Mme veuve Louis

- 20 Lelièvre Téléphore, menuisier p
- 22 Roy David, charpentier p
- 24 Petitclerc Adélar, charretier
- 26 Matte Henri, peintre
- 28 Matte Mme veuve Joseph p
- 30 Magnan Gaudias, père, cordonnier p
Boucher Dollard, corroyeur
- 34 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
- 36 Goulet Joseph, cordonnier p
- 38 Auclair Mme veuve Charles
- 40 Jobin Eugène, gardien de la paix p
Julien Ls-David, corroyeur
- 42 Poirier Lucien, commis de taverne
- 44 Lachance Pierre, cordonnier p
Lachance Alphonse, voy. de commerce
Lachance Alexandre, commis-marchand
Lachance J.-Arthur, commis de bureau

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

- Sirois & Sirois, notaires
- 1 Charron Arthur, électricien
- 3 Murphy Mrs widow Michael
- 5 Garneau Mme veuve J. A. p
- Garneau J. Berchmans, employé s. civil
- 9 Turcotte G.-M., commis

- 2 Alain Joseph Isidore, tailleur
- Bérubé Joseph, emp. s. civil
- Pelletier J.-Émile, comptable
- 4 Kennedy John, machinist
- 6 Côté Joseph, commis quincaillier
- 6½ Larochelle C.-E., emp. s. civil
- 8 Robitaille Mlle Antoinette, chambres à louer
- 10 Lemieux Antoine, avocat, de Cannon, Power, Lemieux & Cannon
- 12 Blanchet Alphonse, emp. s. civil p
Dion J. Omer, emp. B. de Poste
Kinsella John, shoemaker
Dedieu Louis, emp. chemin de fer
Dumontier J.-F., secrétaire des juges C. d'Appel (r)

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

- Broken Army Service Corps
- 1 Robinson R. J., sergeant
- 2 Prot G., sergeant
- 3 Pope E. W., Col. R. C. G. A., M. C.
Flood Nicolas, clerk
- 4 Tellier J.-E., colonel

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Chantal Mme veuve Clément (r) p
Drolet Roméo, boucher
- 5 Lippé Charles
Grimard Elie, expéditeur
- 5½ Robitaille Colbert, emp. Dom.-Exp.
- 5¾ Boisvert Rodolphe, typographe
St-Gabriel
- 7 Bazin Mme veuve Victor
- 9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
Hardy Mlle Clara
- 9½ Gasse Arthur, opérateur télégraphie sans fil
- 11 Richard Jérémie, relieur (r)
- 11½ Dubois Georges, emp Corporation
- 13 Lemay Henri, commis expéditeur
- 13½ Fiset Pierre Michel, emp. s. civil
- 15 Tardivel Eugène, emp. s. civil
- 17 Pageau Jo eph Aimé, menuisier p
Burlon
- 19 Murphy Joseph, laborer
- 21 Racette Chs, charretier
- 23 Beaumont Henri, facteur
Sylvain Alphonse, soudeur
Prévost
- 29 Juneau J. Auguste, peintre
Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Lucien, comptable
- 31 Chinese laundry
- 33 Grantham C. C., conducteur Que. Ry
Drolet Marcel, tailleur
- 35 Gingras Zéphirin, commerçant
Plessis
- 37 Laforce Adélar, charretier
- 39 Langlois Adélar, horloger-bijoutier (r)
- 43 Gauvin Joseph, sr, peintre
Gauvin Joseph, jr, inspect. électricien
Gilbert Stanislas, m. charbon (r)
- 45 Soucy F.-X., prop. Restaurant Lotbinière (r) p
- 47 Plamondon J.-E., notaire
Plamondon Aimé, notaire, emp. s. civil
Plamondon Jules, emp. banque
- 49 Desjardins Ls-Philippe, journaliste
- 51 Beaubien J. A., Lt-Col. 9e Regt., fonct. public
- 53 Larochelle Emile, de Drolet & Larochelle
- 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
- 57 D'Auteuil Mme veuve P. C.
D'Auteuil Gaston, voy. de commerce
- 59 Gagnon Mme veuve Philéas
Kaine Mrs widow John C.
- 61 Laberge Andréas, photographe (r)
- 63 Thériault Mme veuve J. R.
- 65 Audet Eugène, emp. Dépt. Voirie
Audet Georges, gérant I. A. Fortin
Audet Maxime, emp. Banque de Montréal

- 67 Buckley Matthew, inspector Arms and Ammunition
Wallace John, clerk
- 69 Côté Eugène, surt The Perfection Corset Co. Ltd
- 71 Lirette Eugène, voyageur de commerce
- 73 Lassonde Jos. L., emp. s. civil
- 75 Dufresne Henri, caissier Q. Ry
Dufresne Mme L. N. R.
- 77 Myrand Geo., gérant Banque Canadienne Nationale, succ. 382, rue St-Jean.
- 79 Roy Delphis, gérant Crédit Industriel
- 79½ Darveau Edmond, commis B. Poste
- 81 Rondeau J. Chs, merceries (rés)
- 81½ Bélanger Henri, arpenteur géomètre p
- 83 Bertrand Alphonsc, emp. P.-T. Legaré
- 85 Lépine J. Gustave, de Germain Lépine, Ltée
- 87 Rochette Alfred, agent
- 89 Lafleur Mme veuve W.
Lafleur Malcolm, commis
Lafleur C., commis voyageur
- 91 Dastous Mlles
- 93 Vallée Joseph, emp. Dépt de la Voirie
Asselin Joseph, commis épicier
St-Amable
- 95 Sutherland J. D., of Fraser & Sutherl.
- 97 Simons Archibald, of Simons & Co.
- 99 Dugal P. W., négociant (r)
- 101 Fortin Louis, surt. du trafic Commission du Havre
Fortin Robert, commis de banque
Fortin Lionel, commis
- 103 O'Donohue T. B., manager Frontenac Laundry
- 105 Dufault Mme veuve S.
Dufault Henri, étudiant
Dufault Paul, lithographe
- 115 Appartements Montcalm
1. Glass Frank, insurance agent
Glass Miss N. H.
 2. Boisvert J. H., notaire, gérant The Provincial Securities, Ltd
Boisvert Paul, étudiant
Boisvert, René, avocat (r)
 3. Dumoulin Jacques, avocat
 4. Belleau Georges, emp. s. civil
 5. Vallière Alfred, agent d'assurances
 6. Richard L.-A., C.R., sous-ministre Dépt Colonisation, Mines et Pêcheries
 7. Kieffer Henri, chef service de la Protection des Forêts
 8. Devlin Mrs C. R.
- Sous-sol*—Laliberté Joseph, sr, concierge
Laliberté Joseph, jr, police provinciale
- 121 Bignell Cyrille B., of C. B. Bignell Reg'd
Bignell Mrs widow H. B.
- 125 Geoffrion, L.-P., greffier de l'Assemblée Législative p
- 129 Bédard Octave, barbier (r) p
- 131 Jacques L. C., notaire (r) p
Guay Mme veuve Joseph

2 Duchesne Arthur, comptable

- Marceau Pierre E., prof. Académie St-Joseph
- Labrecque P. Eug., prof., Académie St-Joseph
- Lamonde Numa, ingénieur dépt de la Voirie
- 4 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
- 8 Mercier Ludger, négociant en gros (r)
Lockwell
Jeffrey Hale's Hospital
St-Cyrille
- 54 Genest J. A., gérant Dépt des meubles
P. T. Legaré, Ltée
- 56 Audet Georges, comptable, Perfection Corset
Robitaille Mme veuve Ulric
- 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles p
Avenue Maisonneuve
— RR. SS. Franciscaines
- 138 Serres des RR. SS. Franciscaines
- 140 Filion David, gardien
- 142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle L. P.
Normand Philippe, plombier

- 2 Avaré Tancrede, courtier (r)
- 4 Reid John, manager Pfeiffer Laundry
- 6 Grégoire J. E., avocat (r) p
- 8 Saul H. C., artist
Bailey W. H., clerk
- 10 White John, chief despatcher Q. Ry
- 12 Lachance Adjudor, Commissaire C. S. et Registraire Loi des Faillites
Laliberté Léopold, agent d'assurances
- 14 Bilodeau Philéas, voy. de commerce

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Boutet Edouard, charretier
- 5 Lizotte Joseph, journalier
- 9 Beaubien Joseph, journalier
- 11 —
- 13 Valcourt Mme Joseph
- 15 Lemelin Phidyme, plombier
- 17 Gingras Antoine, tailleur de hardes
- 19 Matte Raoul, journalier
- 19a Thibault Georges, journalier
- 19b Gingras Antoine
- 19c Lemelin Louis, agent
- 19d Plante Wilfrid, journalier
- 19½ Labranche Mme veuve Léon
- 21-23-23½ Boivin Adélar, maf. fourrures
- 25 Richard J. Albert, menuisier
- 27 Fradette J. M., emp. s. civil
- 27½ Lamonde Willie, repasseur de peaux
- 27-29 Marcoux Mme veuve Honoré
- 31 Pelletier Joseph, tailleur de cuir

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

- 1 Wright Miss M. H., manager Thomas & Co. Ltd
Fugère J. H., of Sharples & Co
- 3 Hallé Mme veuve Joseph
Hallé F. X., rentier
Grady Mrs M. A.
Dubé Théo., greffier Cour du Recorder
Malouin Oscar, emp. s. civil
- 5 Cannon Mlles
Cannon Robert, avocat, de Cannon, Power, Lemieux et Cannon
- 9 Petitclerc F. X., prop. Au Bon Marché, Enr.
Montminy O. A., de Au Bon Marché, Enr.
- 15 —
-
- 2 Rousseau Arthur, médecin (bureau)
Laliberté J. H., médecin
- 4 Dagneau P. C., médecin
- 6 Burnside T. O., manager, Northern Electric Co.
- 8 Appartements Colinette
1er étage
1 Gosselin Albert, ing. de District
Beaulieu Emile, chirurgien-dentiste (r)
2ème étage
6 Groulx Roméo, voy. de commerce
Saxelby T. H.
7 Paré Mlle M.,
3ème étage
8 —
9 —
10 —
11 —
4ème étage
12 Picher Ed. Boisseau, notaire
14 Pelletier P. A., emp. C. N. R.
15 —
16 —
5ème étage
17 —
18 Gagnon J.-A., voyageur de commerce
19 Brouilly L., artiste dessinateur, Quebec Photo Engravers, Reg'd
20 Lemieux Hector, commis de malles
— Paquet Henri, gardien
- 10 Simard Mm veuve Chs O.
Simard Mlle Jeanne, garde-malade
Brahling Frank, waiter
- 12 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 15 Belleau St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

- 9 Gale Brothers, entrepôts
11 Dugal Eugène A., charron
13 Deblois T. H., tanneur
15 Trudel Adj., emp. s. civil
Binet Omer, journalier

- 21 Boutet F.-X., ancien commerçant p
25 Fossey Fred, last maker
27 Drolet Léon, forgeron p
Emond Lucien G., agent d'assurances
31 Richard Frères, Enr., entrepôt
33 —
35 Borne Lucien, Ltée, cuirs fins
Volligeurs
- 37 Children's Shoe Manufacturing Co.
51 Cantin Shoe Co., Ltd, (The) manf. de chaussures
Alexandre
- 55 Lachance Louis, emp. s. civil
Ferland Mme veuve Nazaire
Nelson
- 75 —
77 Quebec Hill Co., Ltd
Alfred
- 87 Racicot Ovila, mécanicien d'auto
89½ Trudel Félix, manuf. de fourrures
91 Cantin Napoléon, tourneur
93 Trudel Félix, manuf. (r)
95 Pageau Mme veuve Pierre
Pageau Mlle Céлина, commis
97 Pilote Chs, journalier
Turgeon
- 105 Poulin Joseph, corroyeur p
107 Auger Francis, comptable
109 Cantin J., commis épicier
111 Linteau J.-B., boucher
113 Angers Francis, cordonnier p
115 Hamel Mme veuve Alfred
Gilbert Arthur, menuisier
Michaud Joseph, barbier (rés.)
115½ Lizotte Eugène, charretier
117 Falardeau Mme veuve P. E.
Falardeau Mlle Thérèse
Falardeau Mlle Alphonsine
Jérôme
- 121 Rousseau Joseph, fabricant de pièces d'auto
123r —
Boulevard Langelier
- 139 Dechène Mlles Marie et Léontine
Dechène Joseph, fab. d'onguent
- 145 Bouchard Mme veuve Anatole
Moisan Emile, emp. Cie Hub. Moisan
- 147 Gagnon Louis, commis épicier p
149 Voyer Ulric, commis
Ouellet Napoléon, électricien
Chrétien Henri, journalier
- 151 Lapointe Emm., ingénieur-stationnaire
153 Drouin Mme veuve Alfred
Drouin Arthur, charretier p
St-Félix
- 157 Verreault Napoléon, journalier
159 Blouin Mme veuve Gaudias
161 Gagné Joseph, menuisier
165 Robitaille L. Cyprien, manuf. chaussures (r) p
Noel Mme veuve Napoléon
Caron Mme veuve Siméon
Bérubé J.-A., contremaitre
- 167 Plante Gaudias, cord.-monteur
169 Carbonneau Omer, cordonnier
Lessard G., peintre
- 173 Lachance Wilfrid, emp. Corporation

- 173 Leclerc Prudent, cordonnier p
 175 Lavoie Edouard, plombier
 177-179 Champagne Jeffrey, menuisier
Signal
 185½ Paré Herm., manuf. de moutarde
 187 Plante Napoléon, plâtrier p
 195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac
 199 Bérubé Albert, épicier—(rés. 32 Victoria

Sauvageau

- 201 Montminy J. Arthur, peintre
 203 Boissonneault Joseph, charretier
 Bernier Mlle Caroline
 Lippé Joseph, charretier p
 207 Chabot Arthur, journalier
 Bernier J., journalier
 209 Gobeil Alfred, cordonnier
 213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p
 Laliberté Albert, pompier
 215-219 Lippé Louis, sr, charretier p
 223 Larose Eugène, ramoneur
 227 Faucher Mme veuve Joseph p
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229-231 Ménard Joseph, plombier p
 233 Bérubé Mlle Bernadette p
 235 Picard Georges, journalier
 235½ Lippé Louis, tailleur de cuir p
 237 Drolet Mme veuve Moïse, corsetière
 239 Cauchon Louis, rentier

Victoria

- 245 —
 247 Pelletier Albert, sellier
 249-251 Dubeau Philéas, charretier p
 255 Clavet Arthur, charretier p
 257 Bédard Mme veuve Napoléon
 261 Bourassa Mme veuve Alexandre p
 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier p
 269 Rochon Paul, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier
 281 Lachance J. A., épicier

Durocher

- 285 Laforme Emile, cordonnier p
 287 Lippé Georges, rentier p
 Lippé Wilfrid, journalier
 Collin Albert, chauffeur d'auto
 293 Perreault Mme veuve Francis p
 297 Paquet Joseph, forgeron p
 299 Dompierre Albert, cordonnier
 303 Gagnon Albert, journalier
 307r —
 309 Clavet Augustin, ancien laitier p
 315 Boivin E., épicier

Bayard

- 335 Desroches Georges, laitier p
 Fortin Joseph, peintre
 339 Maheux Mme veuve Philéas
 343r Savard Wilfrid, charretier
 345 Morissette Joseph, journalier
St-Germain
Aqueduc
 369 Dominique Roméo, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier p
 Roy Mme veuve A. Cléophas
 379 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie
St-Luc
 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 393 Thibault Albert, typographe

- 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 399 Desrosiers Oscar, tailleur de cuir p
 401 Ruel Napoléon, jr, menuisier p
 403 Ruel Eugène, tailleur de cuir
 403½ Caron Joseph, charretier
 407 Dallaire Onésime, cordonnier p
 407½ Dallaire Lauréat, cordonnier
 413 Normand Joseph, contremaitre p
 415 Devarenne Joseph, tailleur de cuir
 415 Bergeron Gilbert, emp. de ch. de fer
 417 Laroche Gaudias, sr, emp. J.-B. Re-
 431 Corriveau Narcisse, snr, journalier p
 Corriveau Lauréat, plombier
St-Sauveur
 435 Provencher J. A., charcutier
 437 Letiec Thomas, pompier p
 439 Paradis Maxime, menuisier
 441 Lajeunesse Napoléon, boucher
 443 Pelletier Joseph, briqueteur
 Vallerand Emile, journalier
 445 St-Laurent Paul, contremaitre p
 447 Marcoux Gaudias, journalier
 447 Bergeron James, journalier
 447½ Fortin Omer, journalier
 451-453 Vallières Alphonse, voy. de com-
 merce p
 457 Boivin Octave, cordonnier
 459-461 Côté Roméo, cord.-machiniste p
 465 Hamel Philéas, journalier
 467 Desrochers Léopold, peintre d'autos
 469 Langlais Eudore, emp. J. A. Scott
 Côté Alphonse, boucher
 491 Descarreau Geo., cord.-machiniste
 493 Asselin Joseph, tailleur de cuir
 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.

2 Ruelland J.-S., charron
Volligeurs

- 12-14 Richard Siméon, mécanicien (bouti-
 que)
 52-54 Colomb Glove Co. Regd
 56 Routier Luc, manuf. de chaussures
 66 —

Nelson

- 62-78 Cantin A. A., entrepôt
 80 —
 92 —
 96 Ouellet Elzéar, ing. mécanicien

Turgeon

- 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
 116 Pouliot Claude, charretier
 Ampleman Mme veuve Jérémie
 118 Martin Adélard, mécanicien
Boulevard Langelier
 136 Hamel Wilf., emp. Château Frontenac
 138 Fortier Pierre, chauffeur taxi
 140 Paquet Mme veuve C.
 Brouseau Michel, barbier
 140r —
 144 Dubuc Mme veuve Napoléon
 Paquet Mme veuve Jean-Baptiste p
 146 Paquet Emile, bijoutier
 148 Club St-Louis (amusements)
 Labbé F.-X., contremaitre, l'Action
 Catholique
 Delisle W., corroyeur
 Gingras Cyr., sr, ancien maf. chauss. p

- 152 Roberge Mme veuve Théophile
 154 Pageau Mme veuve Arthur
St-Félix
 156-158 Gagnon S., Inc., épicerie et beurre
 en gros p
 164 Simard Emile, emp. Cie P. T. Legaré
 166 Petit Eugène, emp. Boswell Brewery
 170-172 Thérien Odilon, épicier
 Thérien Napoléon,
Signal
 182 Orphelinat du Sacré-Cœur de St-Sau-
 veur
 Boivin Jean
 Fafard Joseph
 Dion J. Frs
 Dion Joseph
 Coutare Frs-Xavier
 Dion François
 Julien Pierre
 Morency Gédéon
 Bilodeau Laurent
 Gagnon Joseph
 Lacroix Chs
 Martel Georges
 Genest Jacques
 Auger Louis
 Potvin Joseph
 Théberge Joseph
 182 Menard Samuel
 Vaillancourt Victor
 Leclerc Octave
 Demeule Philéas
 Carpentier Jean-Baptiste
 Leclerc Joseph
 Alain Jacques
 Forgues Narcisse
 Paré Théodule
 Forgues Joseph
 Marois Georges
 Hamel Pierre
 Corriveau Joseph
 Bisson Louis
 Bilodeau Frs.
 Dispensaire de la Ligue Anti-Tubercu-
 leuse
Sauvageau
 202 Vermette Achille, repasseur de peaux
 204 Asselin Philéas, journalier
 208 Vermette Jos., teinturier p
 212 Berthiaume Louis, charretier
 214 Lafontaine Adélar, chauffeur de taxis
 Rouillard Joseph, emp. Canac Marquis
 214½ Hamel Mme veuve
 Trépanier Irénée, journalier
 216 Vaillancourt Henri, chauffeur d'auto
 220 Plante Edouard, rentier
 222 Vézina Jean, snr, charretier
 Sansfaçon Joseph, emp. A. A. Cantin
 224 Gariépy, Arthur, forgeron
 224½ Dorval Jean, garde-magasin p
 226 Genest Albert, homme de cour
 Dumas Joseph, commerçant p
 228 Chouinard Camille, imprimeur (r)
Victoria
 240 Daspe Victor, épicier
 242 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
 246 Lavoie Georges, menuisier
 246 Verret Frs, plombier
 250 Bourget Mlles, commis
 Lepine Mme veuve Philéas
 252 Langlois Mathias, laitier p
 Auclair J.-B., journalier
 256 Defoy Etienne, détective
 Dion Napoléon, sr, charpentier p
 260 —
 264 Pepin Odina, cond., Quebec Ry., p
 264½ Côté Jérémie, journalier
 268 Clavet Louis, tailleur de cuir p
 Guénard Jean-Bte, journalier
 270 Labrecque Frs.-Xavier, typographe p
 Giroux Edm., journalier
 272 Dubord Cyprien, ingénieur p
 Boutet Louis, militaire
 276-278 Bouchard H., magasin p
Durocher
 280 Paradis Georges, charretier p
 282 Clavet William, charretier p
 288 Blouin Pierre, cordonnier p
 292 Béland Cyrille, ouvrier en boîte p
 294 Lecours Pierre Cléoph., charpentier p
 Lecours Wilfrid, voilier
 296 Vaudreuil J.-Bte, cord
 Vaudreuil J.-Bte, charretier p
 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
 304 Bédard Adélar, charretier
 308 Garage Savard
 312 Savard Wilfrid, charretier
 Barette Adj. cordonnier
Bayard
 330 Renaud Pierre, boucher (r)
 Asselin Wilfrid, couvreur
 332r Langlais Ignace, charretier p
 338 Collin Séraphin, boucher étal et rés. p
St-Germain
 364 Roy Louis, cordonnier p
 366 Langlois Albert, barbier
Aqueduc
 378 Lagueux Thomas, charretier p
 380 Beaumont Roméo, épicier
St-Luc
 386 Dion Georges, cord-machiniste p
 390 Ratté Honoré, journalier
 396 Shields Albert, snr., journalier
 402 Demeule Philéas, débardeur
 404 Lachance Oscar, débardeur
 406 —
 408 Bourassa Oliva, cordonnier p
 410 —
 412 Marcotte Narcisse, cordonnier
 414 Boillard Georges charpentier p
 416 Doré Odilon, charretier
 Beaulien Elisée, emp. A. Racine
 Gosselin J. A., menuisier
 422 Lainé Adolphe, cordonnier
 Verreault Henri, chauffeur d'auto
 r Dallaire Arthur, commerçant
 424 Brousseau Paul, journalier
 426 Maddison Wm, pompier
 428 —
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry p
 432 Laperrière Zéphirin emp. Wilf. Cantin
St-Sauveur
 434 Laforest Albert, cordonnier
 442 Lortie Laurier, emp. Comm. des Liqueu.

- 444 Lippé Alfred, charretier p
 450-452 Emond Omer, commerçant de fruits
 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
 458 Garneau Joseph, emp. Usines St-Malo
 462 Desrosiers Arthur, tailleur
 464 Laforme Joseph, triseur
 474-476 Ecole Modèle
 Guay Mlle L.-Y., directrice
 Pelletier Mlle Adrienne, inst.
 484 Malouin Narcisse, rentier
 486 Robitaille Napoléon, pompier
 488 Paquet Adélar, journalier
 496 Lemelin Joseph, emp. C. du Havre p

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Labbé Michael, garde de prison
 Myrand Léon, collecteur Le Soleil
 5 Stapleton Mrs widow Michael
 Stapleton Bernard, laborer
 7 Morasse Joseph, sergent
 13 —
 13a Whales John W., laborer
 19 Lavoie Donat, emp. Dom. Arsenal
 21 Lane Thomas, plumber
 23 Young Mrs widow F. G.
 Kiely Edmond, chauffeur d'auto
 25 Denoncourt E.-L. voy. de commerce
 35 Chabot Alfred, fonct. public p
 37 —
 39 Bogue L., book-keeper
 41 Brousseau Adolphe, commis
 51 Bolger M. K., supervisor of Customs
 Bolger Allan E., clerk
 Bolger Fred., Custon broker
 Bolger Miss Lotta
 53 Chinese laundry
St-Amable
 55 Hanson Oscar, emp. Quebec Ry

- 2 Marquis J. Pierre, épicier
 4 Dollard J. P., emp. Château Frontenac
 6 Marquis J. Pierre, épicier (r)
 Blouin Rodolphe, chauffeur d'auto
 8 Dechêne Fernand M., agent d'assurance
 10 Hamel Ovide, agent commercial (r)
 16½ Guy Athanase, emp. s. civil
 12 O'Brien Michael, fireman
 14 Jordan William, carter
 18 Hardy F.-A., asst.-inspecteur, La Caisse d'Économie Notre-Dame de Québec
 20 Carpenter A. J., broker
 Salter Mrs. widow Samuel
 24 Roy J. Adélar, barbier p
 26 Dallaire Eugène, emp. Com. du Hâvre
 28 Hunter Robert, accountant
 30 Evoy Miss Marguerite
 32 Gagnon Mme veuve Oscar
 32a Clavet Mme veuve Eugène
 Béland Eric, emp. s. civil
 34 Lachance Jules, pilote (r) p
 34½ Thomassin Arthur, journalier
 36 Robitaille Alfred, mécanicien

- 38 Béland Frank, chauffeur d'auto
 40 Caron Joseph, charretier p
 Caron Raoul, charretier
 Perreault Mlle Corinne
 42 Hannon Miss Kathleen
 O'Shea Mrs widow Michael
 O'Shea Henry, fireman
 44 Huot Arthur, garçon de table
 46 Brousseau Leger, Jnr, voy. de commerce
 Lambert J., emp. s. civil
 48 Roberts Miss M. Wallace p
 Mercier F. X., professeur de chant
St-Amable
 54 desRivières Léon T., de L. G. Beaubien & Cie
 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge des Sessions de la Paix
 Choquette J. Auguste, emp. s. civil
 Choquette A.-Roddy, agent local The Mutual Life Ass. Co. of Canada, Conroy 56

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway.)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain.—From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain war.d

— St Andrews Church

- 2 Association de La Salle, Inc., (anciens élèves)
 6 Frères des écoles Chrétiennes
 Quebec Commercial Academy
 Révd frère Olippius, F. E. C., directure
 12 Labrie Mme veuve F.
 Labrie Antonio, emp. Château Frontenac
 Brown Mrs widow Mary
 Nadeau Mme veuve Jean
 Barras Emile, emp. Chateau Frontenac
 St-Pierre Mlle Marie-Loyise
 Giasson Mlle L.
 14 Hubbard A. R. F., Dr
 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
 18 Parent Pierre, plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South side

- 1 Paquet Antoine, tailleur de fourrures
 Parent J.-A., machiniste
 3 Picard P. C., peintre d'enseigne (bouti.)
 5 Legaré Alphonse, laitier
 Fournel Georges, emp. Canac Marquis
 7 Lachance Albert, corroyeur
 Lachance Régis, charretier
 13 Genois Alexandre, pompier
 15 Galarneau Armand, ass't-surt Prudential Life Ass., Co.
 17 —

- 19 Lemoine Jean, journalier p
 19 Lemoine Hector, journalier
 Lemoine Lauréat, barbier (r)
 21 Lemoine Ernest, journalier
 Beaulieu Paul-Emile, journalier
 29 —
 31 Jouvreau Ange, emp. Cie du Gaz
 33 Tremblay Mme veuve Joseph (magasin)
 35 Deslauriers Alfred, charretier p
 37 McCarthy John, emp. Parlement

Côté nord—North Side

- 2 Paquet Antoine, tailleur en fourrures
 (boutique)
 6 Asselin Alphonse, journalier
 8 Lachance Joseph, charretier
 16 Leclerc Lauréat, tailleur de pierre
 24 Plante Mme veuve Joseph
 26 Sanfaçon J. Bte. emp. Marandz & La-
 breque
 28 Paquet Charles, journalier
 30 Bouffard Achille, emp. Frontenac Gas

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue
 St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste
 —From 21 St. Gabriel St. to 108 St.
 Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Hudon, Mlle A.
 5 Frechette Mlle Angèle
 15 Gauthier, Henri, barbier
 17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

- 16 Bertrand Armand, menuisier
 18 Dubois Mme venve Napoléon

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Vallier,
 quartier St-Roch, à la rue des Glacis,
 quartier St-Jean-Baptiste.—From 183
 St. Valier St., St. Roch ward, to Des
 Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Martel Wilfrid-Alfred, cordonnier

COTE BADELARD, de 116, rue Lavi-
 gueur, quartier St-Jean-Baptiste, à
 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—
 From 116 Lavigueur St., St. Jean-
 Baptiste ward, to 49½ Arago St., St.
 Roch ward.

- 2 Paquet Charles, tourneur

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Ai-
 guillon, quartier St-Jean-Baptiste, à
 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.
 —From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-
 Baptiste ward to 371 St. Vallier St.
 St. Roch ward.

St-Eustache

- 5 —
 7 —
 9 —
 11 —

- 13 —
 15 —
 17 —
 19-21 —

Richelieu

- 31 —
 33 —
 35 —
 37 —
 39 —
 41 —
 43 Talbot C. Alexandre, barbier
 45 Dumas Alfred, commis Cour de Police
 45½ —
 47 Deer A. J., spécialité, balances et mo-
 teurs électriques
 49 Bois Paul Ludger, emp. Dépt de la Mi-
 lice
 51 Turcotte Mlle M.
 Turcotte Achille, horloger
 53 Giroux E.-Joseph, maçon.
St-Olivier
 55 Turner A. B., prop. Motor Cycle Garage
 Batten E., dry cleaner, Pffeifer's Laun-
 dry

St-Augustin

- 57 —
 61 —
 63 —
 67 Gagnon J. Edouard, épicier
 69 Couture Irénée J., maçon
 Zannis W., waiter
 Bresnahan Mrs widow T.
 Young Geo., waiter
 Bussièrre Mlles Béatrice et Juliette
 Grenier Victor, emp. Com. du Port
 71 —
 73 Migneault Charles, contremaitre
 83 Giroux Charles, charpentier
 Giroux Mlles
 83 Trudel Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 85 Scott Wm, emp. Timmons Ltd
 87 —
 89 Coveney A. D., accountant
 91 Lorquet J. L. R., ingénieur électricien p
 91b Gagnon Henri, emp. C. P. R.
 97 Ruthman Robt F.
 99 Robitaille Raoul, cord.-machiniste
 Robitaille Lucien, marchand de fruits et
 poissons
 101-103 Verret & Cie, Enr., carrossiers
 105 —
 109 Ratté Mlle P
 111 Aubert Alfred, commis
 113 Canadian Oil Co. Ltd.
 117 La Cie de Marbre et Pierre de Québec,
 Ltée
 Silver Granite Co., Ltd
 Jobin E., gérant
 119 Dion Alphonse, peintre
 121 Laliberté Pierre, maître chantre, église
 Jacques-Cartier
 Laliberté P. A., chauffeur d'auto
 123 National Sign Co.
 Bergeon Jos.-E., & Maurice Grenier
 props

Côte Ste-Geneviève

St-Eustache

- 2 Blanchet Mme O.
 4 Paquet Mme L., mag. de chapeaux
 6 Paquet Mme L., chambres à louer
 Labrie Wilfrid, menuisier
 8 Dussault Wilfrid atelier de vulcanisation et rés.

Richelieu

- 24 Power Miss S. A.
 26 Tremblay A. A., Bureau de Poste et librairie
 Tremblay Mme veuve A.
 Tremblay Mlle A. M.
 28 McKay S. emp. s. civil
 30 Bazin Fortunat, entrepr. menuisier p
 32 Boomer Misses
 34 —
 36 Simard Alphonse, commis
 38-38½ Boily Adjutor, épiciers p
 40 Gagné Mme veuve Gédéon p
 Gagné Henri, musicien
 42 Gourdeau A. coiffeur
St-Olivier
 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 58-64 Oeuvre du Patronage p
 Congrégation des Frères de St.-V. de P.
 Calmein rév. P. A., supérieur
 Sattler rév. P., H., chapelain de l'école
 Koenig rév. P. R., chapelain des Unions
 Lockwell Henri, rév. directeur Petit-Noviciat
 Lamontagne Pierre, préfet des études
 58-64 Thibodeau rév. frère Joachim, directeur de l'Union Notre-Dame
 Grenier rév. frère A., directeur de la maison de famille
 Secrétariat des Familles, œuvres de la Soc. St-Vincent de Paul
 74 Garage
 76 Brulotte Téléphore, emp. s. civil
 78 Dugas J. B., plombier

St-Augustin

- 80 Déry Mlle Marie
 80½ Morin Mme veuve R.
 82 Boily Georges, cord.-machiniste
 84 Minault Maxime, menuisier
 Gauthier Louis, peintre
 86-92 Timmons Limited, aerated water
 National Breweries depot
 94 Jobin & Paquet, Enr., plombiers p
 94a Beaulieu Dominique, garde-moteur
 96 Fortier Joseph, sec. et comptable Ecole Technique
 96a Jobin Hector, de Jobin & Paquet, Enr.
 98 Bernard Mme veuve Théodore
 Moisan Chs., emp. Château Frontenac
 100 Arnaud F. directeur Ins. Franco-Belge, (Photographie)
 Fortin A. Marcel, tailleur
 102 Lévesque Mme veuve Arthur
 Watt, George R., emp. Canadian Fire Underwriters Ass.
 Barras Georges, garde-moteur
 104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
 106 —
 108 Kirouac Marcel, comptable J. A. Kirouac

- 110 Jacques Paul, comptable
 Jacques Mlle Marguerite, couturière
 112 Fontaine J. Eugène, agent C. P. R.
 Lemay Mlle M.-A.
 114 Vandry Edmond, photographe (r)
 116 Ketty Sam, marchand
 118 Coulombe Mlle M. L.
 Delisle Mme veuve A.
 120 Tardivel Joseph, entr. peintre
 124 Ruthman Miss V
 126 Ruthman Albert, clerk
 130-134 Chinesee Store, Sung Lung, prop
 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
 136½-138 Ling Sing, grocery
 138½ Fournier Albert, emp. s. civil
 Langlois Arthur, corroyeur
 Rouleau Léonidas, emp. civil
 140 Fong Shee Han
 Chinese National League Association
 142 Ferland Joseph, épiciers
 144 Shung C. H., ice cream parlor
 146 Beaulieu Gustave, dessinateur
Escalier—Stair
 154-156 Denis O., magasin de seconde main
 158 Bissonnette Nap., agent
 160 Morency Henri, Enr., fourrures
 162 Bégin J. M., imprimeur
 170-174 Dion Alfred, chauffeur d'auto
 172 Gosselin Mme veuve J. T.
 176 St-Michel Henri, commis
 176-178 Moreau E. T., plombier p
 Moreau J. Arthur, comptable
 182 Marchand Jules, mécanicien
 Marchand Louis, voy. de commerce

COTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

19 Québec Machinery & Supply Co., Ltd

- 2 Marceau Joseph, commis
 Brown John, emp. Q.H.C.
 Brown Robert J., soldier
 4 Quinn Wm., carpenter
 O. Reilly Frank, taverne clerk
 6 Desrosiers J. W., emp. de Douane
 Cowans Mrs widow D.
 8 Doyle Patrick, fireman
 Maloney Edward, laborer
 12 Chevalier Adolphe, journalier
 Couture France, journalier
 McCarthy James, laborer
St-Thomas

- 16 Wilson, taverne
 18-20 —
 24 Montambault C.-E., plombier
 26 —
 28 Alleyn John, Ltd, mfr awnings, etc
 32-40 Commission des Liqueurs, entrepôt

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadelle Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Côte de la Montagne, côté nord. Premier cimetière 1608-1687.

HISTORICAL TABLET

Mountain Hill, north side. First Burying ground, 1608-1687.

TABLETTE HISTORIQUE

Porte Prescott, bâtie en 1797, rebâtie en 1823. Démolie en 1871.

HISTORICAL TABLET

Prescott Gate Built 1797. Rebuilt 1823. Demolished 1871.

- Carré Frontenac
- 105 Provincial Securities, Ltd
Mackay J. M., président
Boisvert J. H., N. P., directeur-gérant
Boisvert René, avocat
- 107 Le Prêt Municipal, Ltée
Fournier J. A., président et gérant général
Huot Eugène, secrétaire et comptable
Laplante Arthur, commis et gardien
Bloc Morin
- 109-111-113 Edifice Morin
Neuville Belleau, courtiers
Montcalm Land Co., Coulet P. L., secrétaire
1er étage
- 111 1-7 Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent, avocats
- 8 —
9-10 G. G. Barker, courtiers
11 Atelier
12 Atelier
2ème étage
- 13 Levie & Long Lumber Co.
14-15-16 Bruff Harold, rep. Royal Securities Co.
18-19 Charlebois & Morency, notaires
20-21-23-24 Cannon, PowerCannon & Lemieux, avocats
22 Roy Leatare, avocat
3ème étage
- 25 Esnouf & Cantin, avocats
26-27 Armand Lavergne, avocat
28 Marc Aurèle Lemieux, avocat
29 Omer C. Côté, repr Graham Holmes & Co, Ltd
30-31 Aetna Life Ins Co. assurance
32 J. Adj. Laliberté, gérant
33-34 Bulletin de la ferme
35 Belleau Ste-Foye, avocat

36 —

4ème étage

37 —

38 Gauvreau E. E., notaire

39 Union des Pilotes

40 —

41 —

42 Paquin Ls-Jos., avocat

43 —

44 Crédit Canadien, Ltée, Ed. Barnard, repr.

45 —

46-47 Pettigrew & Bourget, avocats

48 —

5ème étage

49 Fortier J. Adjudor, agent d'assurance

50 Turcot J. A., assurances

51 Morin Emile, avocat

Ahern Jos., avocat

52 —

53 Adanac Lumber Co., Victor Mercier, gérant

54-55 Bélanger Arthur, avocat

56 Picard Louis Philippe, avocat

57-58 Champoux Edgar, avocat

59-60 D. Gesterner & Co., machines à copier

Gaboury Joseph, concierge

113 Morin Dr Éd. Ltée, pharmaciens en gros

115 Neptune Hotel

Levallée Georges A., prop.

Levallée W. T., gérant

Levallée Christie S., comptable

St-Pierre Emile, commis quincaillier

Rioux Samuel, Capt.

Moisan Mme Arthur

Laurent J. Théo., ancien pilote

Juneau Emile, commis voyageur

Gagnon Isidore, commis

Lebrun Isidore, emp. C. N. R.

Tardif Hermas, avocat

Sault-au-Matlot

121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin

TABLETTE HISTORIQUE

Coin de la Côte de la Montagne et rue St-Pierre (aujourd'hui compagnie Chinic). En 1681, magasin et résidence de Charles Aubert de la Chesnaye, riche marchand, ancêtre des de Gaspé.

HISTORICAL TABLET

Corner of Mountain Hill and St. Peter St. (today Chinic stores). In 1681 here were the residence and stores of M. Chs Aubert de la Chesnaye, a wealthy Merchant, the ancestor of the de Gaspés.

St-Pierre

129 Price Bros., purchasing office

139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges

147 Bloc Bossé

Ground floor

1 —

1er étage

- 2 Stewart Robert, public accountant
Accountant and Trustee
- 3 Baillargeon Eudore, bois de construction
- 4 Kaine Mark H. lumber
St-Ursule Lumber Co.
Pouliot Louis A., C.R., avocat
- 5-6 Lefavre R. Ernest, syndic autorisé,
comptable et liquidateur
- 7 Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Prov. de Québec
- 8 Entrepôt
- 9 —
- 10 Entrepôt
- 2ème étage*
- 11 Oliver G. S. Insurance agent
- 12 The Bradstreet Co
Watson Wm, superintendent
- 13-14-15 Gagnon S. Ed., comptable licencié
Cloutier Antoine, comptable licencié
et syndic de faillites
Bastien, Cloutier & Gagnon, agents d'assurances
- 16 Gagnon Charles, bureau d'évaluations générales
- 18 Doyon J. A. Léo, arpenteur géomètre
- 19 Gagné Gustave, agent général
- 20 Pruneau A. R., limite à bois
L. P. Grenier, agent à commission
- 3ème étage*
- 21 —
- 22-23 Lonergan Miles, railway contractor
Sénécal Joseph, huissier C. S.
- 24 Canadian General Agencies Reg'd
Mac-Kinnon Steel Co of Sherbrooke
Bossé J., de S. agent
- 26 —
- 25-27-28 Evans, Oliver & Tremblay,
civil engineers
- 28 Tremblay Althéod, arpenteur et ingénieur civil
Lachance J. R., arpenteur
- 29 Gauthier Phidyme, gardien
- 30 Ievers Dr Henry, broker
Dalhousie
- 155-157 Drolet D. E. & Fils Inc., entrepôt
- 159 —

Monument Mgr Laval
Carré Frontenac

Stairs—Escalier

Bureau de Poste

- 24-26 Langlois Antoine, journaux, etc p
- 28-30 Zanetin L., encadreur
- 30 —
- 32 Fasali Giacomo, journalier
- 34 Chabot L.-G., relieur p
- 36 Proulx J. Laurent, fruits
- 38 Gaulin P. C., marchand-tailleur
- 40 Lecouvie Mrs widow John (r)
Proulx J. Laurent, marchand de fruits
de W. Laframboise & Cie Enr., (r)
- Labadie Paul Emile, cuisinier
- 42 Cooper William G., sailmaker

- 42 Relton Fred., emp. Price Bro.s
- 44 Au Vieux Québec, Inc., souvenir & ouvrage canadien
- 46 Walling E., retail tobacconist
- 48 Bisson Joseph, chauffeur
Tremblay Edouard, marchand
- 50-52 Routier A. C., horloger et bijoutier
Routier Robert, commis de banque
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
- 54 Turcotte Gaudias, marchand (r)
Roberge Mme veuve J. E.
- 56 Turcotte Gaudias, mercerie p
Escalier Champlain
- 58 —
- 60 —
- 62 Le Soleil, entrepôt
- 64 Simard E., peintre
- 66 —
- 72 —
- 74 —
- 76 —
- 78 —
- 80 Savard François, militaire
Boivin H. P., commis
- 80½ Gosselin Moïse, chef électricien Bell
Téléphone
Gosselin, Wilfrid, journalier
- 82 Quebec Typewriter Exchange, Reg'd
Corona Typewriter Agency
Vézina J. Eudore, propriétaire
- 82½ Dompierre Alfred, courtier
- 84 Murphy Mrs widow James
Gauthier Louis, journalier
Garneau Lorenzo, commis
Bourbonnais Joseph, emp. C. N. Telegraphs
- 84½ Bédard Louis, mécanicien
- 86 Bélanger E. R., mercerie
- 88 Edifice Bélanger
1-8 *Le Soleil*, rédaction
9-11 Bélanger H., arpenteur géomètre
- 90-102 *Le Soleil*
Le Soleil (Limitée), prop.
Gagnon Henri, dir.-gérant
- 92 Thivierge J. Narcisse, gérant dépt de publicité
- 94-98 Mountain Hill Hôtel
Fortin Marcel, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Gauvreau Napoléon, cond. de malles
Herckenrath Louis C., commercial traveler
- Harpe A. S., commis de banque
- 100 Fortin Alph., tailleur & Mercerie
- 104 Clément & Clément, Reg'd., rep. Underwood & Underwood Typewriters
- 106 —
- 108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
Trumble Miss Mary
Notre-Dame
- 116 La Corporation des Obligations Municipales, Ltée p
Dupont René, président
Raymond J. G., gérant-général
Lepinay St-G., gérant des ventes
Morin Maxime, avocat

- 116 Matte & Matte, comptables
Consulat de Belgique, René Dupont
Matte J. N., courtier-général
Bédard Louis, gardien
- 118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders p
St-Pierre
Thibaudeau
- 142-146 Cie Chinic, entrepôt
Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la
rue St-Vallier, quartier Champlain.—
From Des Glacis St. to St. Vallier St.
Champlain ward.

Demers Amédée, contracteur
Demers Sévérin, charretier

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte
d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quar-
tier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abra-
ham Hill to 89 St. Patrick St., Mont-
calm ward.

Ste-Madeleine

- 17 Tremblay F. R., emp. C. N. Rys
Palascio Mme veuve G.
Latourelle
- 19 Caron Mlles Alice et Jeanne
Bernier Mme veuve Emile
- 21 Lyonnais Alphonse, conducteur Quebec
Railway
- 21½ Blanchet François-Xavier, pressier
- 21½ Chateaubert Jos.-E., régleur
- 23 Roy Mlle Alvine, modiste
Roy Mme veuve Charles
- 25 Chinese laundry
- 27 Delisle E.-A., épiciier, thés, cafés en gros
- 29 Trépanier Napoléon, épiciier
St-Olivier
- 31 Hamel J.O.D., commerçant (r)
- 33 Côté Mmé veuve Edouard
Côté Lucien, du Syndicat de Québec
Côté Chs-Eugène, du Syndicat de Québec
Côté Paul, étudiant
- 35 Robitaille Jos., atelier de fourrures
Richelieu
- 41 Moreau Jos. Antoni, épiciier
- 45 —
D'Aiguillon
- 53 Picard A. G., manufacturier de boites (r)
Picard J. M., commis
- 57 Laforest Nap., emp. Com. des Liqueurs
St-Jean
- 61 Rickaby's work shop
St-Joachim
- 75 Racine Cyrille, gardien
- 77 Rolph Miss Rebecca
- 79 Houde Honoré, sellier (r)
Houde Mlles A. et M. J. (r)
Houde Alexandre, sellier
- 85 Langlois Ernest, journalier
O'Connell

- 4 Tanguay Charles C., détective
- 4¼ Evin George, merchant (r)
- 4½ Miller A. Flavien, de Miller & Frère
- 4¾ Lamontagne Oscar, prop. J. Gilbert
& Cie (r)
- 6 Ouellet Mme veuve Nazaire
Ouellet Nazaire, commis-voyageur
Morasse J. O., charretier
- 6½ Cyr Hervé, emp. C. N. R.
- 8 Bouret J. Alf., asst-gérant La Cie P. T.
Legaré Ltée p
- 10 Poitras Ferdinand, menuisier
Beaudoin Joseph, typographe
- 12 Parent Henri, comm.-marchand
Parent Albéric, charretier
- 14 Tremblay Simon, rentier
Tremblay J. S., épiciier
- 16 Parent Mme veuve Napoléon
Latourelle
- 18 Huard Joseph, plombier
- 20 Senécal Joseph, pompier
Petitclerc Ernest, garde-moteur p
- 22 Thivierge Joseph, chauffeur d'auto
- 22½ Thivierge Joseph, chauffeur d'auto
- 24 Marois Odina, chauffeur d'auto
St-Olivier
- 28 Pageau Elzéar, agent p
- 30 Gendron Rodolphe, J., mécanicien
- 36 Gagnon Cléophas, menuisier
Richelieu
- 38 Paradis Mme veuve Jean
Paradis Antonio, gérant
- 40 Vandy J. U., sec.-trésorier Le Prêt Hy-
pothécaire
- 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
Lepine Henri, commis
- 42¼ Hoeckx François, pâtissier (r)
- 42½ Johnson J. P., U. S. Custom Officer
- 44 Ellis J. A., machinist
- 48 Legaré Napoléon, boucher
D'Aiguillon
- 50 —
- 52 Patry Jules, avocat
- 56 Jolicœur A. L., pharmacien entrepôt
St-Jean
- 64 Lachance Arthur, plombier
Marcotte Mlles Elmire et Atala
Lemieux Maurice, com.-quincaillier
- 68 Earley Charles, emp. Water works
St-Gabriel
- 72 Fournier Edmond, emp. s. civil
- 76 Gagné E. Arthur, journalier
- 78 Gaudreault Mme veuve Joseph
Gaudreault Emile, collecteur
Bernier Georges, journalier
- 80 Beaudoin Mme veuve Edouard
Soulard Mlles Bella et Eva
- 82 O'Regan Mrs widow Michael
- 84 Desjardins Lucien Edmond, militaire
Morissette Mme veuve E.

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

- 1 Fitzgerald John G., stevedore
 7 Letellier de St-Juste J. B. E., rentier p
 9 Vallée L. H., commis voyageur
 Vallée Mlle Pauline, emp. s. civil
Ferland
 11 Coté Jean-Bte., chauffeur
 Côté Joseph, relieur
 Caron Omer, botaniste
 13 La Commission scolaire catholique
 La Maitrise Notre-Dame
 de Smet Joseph, abbé, directeur
 Chartré Léo, gardien
 15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de Québec.
St-Flavien
 17 Vézina & Cie, Odilon, entrep. plombiers,
 17½ ———
 19 Sirois Mme veuve Louis P. p
Christie
 23 Chinese laundry
 25 Boivin & Fiset, épiciers
 25½ Boivin J. A., de Boivin & Fiset
 Richard J. A., cond. de malles
 29 Dionne Mme veuve N. E. p
 Dionne Gérard,
 Dionne Jean, E.E.M.
 Dionne Pierre, avocat
 31 Cormier Mme Joseph, chambres à louer
 Moreau Mlle Léonie, gouvernante
 Cable Douglass, agent des passagers, C.
 P. O. S.
 Leblond J., E.E.M.
 Dussault Léopold, entrepreneur
 Hébert Arthur, arpenteur
 Lavoie Wilfrid, commis C. P. R. Télé-
 graphe
 Morin William, avocat
 Cirard L., voyageur de commerce
 Ouellet Arthur, emp. Dom. Express
 33 ———
 35 Foley P., Harbour Comm. emp.
 37 Arcand Mme veuve Dosithée
 Arcand Henri, emp. s. civil
 Arcand Mlle A.
 Petitjean Henri, chef cuisinier
 Lamandé A., cuisinier
 Durachais Constant, cuisinier
 43-49 Livernois J. E., Limitée p

2-4½ Dubois J. A., boucher et épicier
 (succursale)

- 6 ———
 8 Ruel Mme veuve Lucius E. L.
 Bourget J. Victor, agent à commission
 10 Drolet L. T., barbier (r) p
Ferland
 14 Hospice N. D. de la Miséricorde
 Foy Christie, Rev., aumonier
 Rvde Sr Marie du Cœur Immaculée,
 supérieure
 Caouette J. A., médecin

14½ Vallée Joseph, ouvrier en tabac
 Vallée Alexandre, comptable

St-Flavien

- 16 Grenier P., arpenteur-géomètre
 18 Parant F., voyageur de commerce
 Martin A., emp. s. civil
 Baron Mme veuve J.
 Turgeon L. A., charretier
 20 Clavet J. H., sec.-trésorier, Gauvreau,
 Beaudry, Limitée
 22 Lachance Mme P.
 24 Andrews T. W., bank collector
 24½ Garneau Ernest, comptable
 Gosselin Mme veuve Joseph
 26 Legendre J. H., soll. d'assurances
 26½ Garneau Mme veuve B. (notaire)
 Têtu Mme veuve Louis
 28 Talbot Joseph, commis
 30 Gosselin J. Oscar, repr. Easy Electric
 Machine
 34 Empire rooming house, Jos. Paré prop.
 36 Chaloult Mme veuve L. P.
 Chaloult E. L., de Clément & Clément
 Enrg.
 38 ———
 40 Paré Joseph, chambres meublées
 40½ Belleau Ls.-Jos., marchand à commis-
 sion
 42 Rinfret Gustave, emp. s. civil
 44 O'Donnell Misses (the) and M. A.
 46 Baillargé Victor, ingénieur forestier
 48 O'Donnell Mrs widow Hugh p
 O'Donnell John G., civil engineer
 48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
 50 Lantier Dr A. A., chirurgien-dent-
 iste p
 Trudel Adalbert, architecte
 Bardou Alexandre, conférencier agricole
 Bardou Paul, de A. Bardou & Fils
 Bardou Théophile, de A. Bardou & Fils
 Gourdeau Isaac, voyageur de commerce
 (rés. d'été, Ste-Pétronille Ile d'Or-
 léans)
 52 Quebec Engraving Co.
 Amiot Edgar, géant
 Laflamme Gérard, de Lagacé & Laflam-
 me
 54 Levasseur F. H., thé et café

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles,
 à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
 —From 10 De Courcelles St. to Guyart
 St., St. Sauveur ward.

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-
 Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward),
 en arrière du Manège Militaire—Behind
 Drill Hall.

- Block A*—No 1 ———
 “ “—No 2 Lowe Wm, S. Q. M. S.
 “ “—No 3 Thompsom Frederick, Staff
 Sergeant
 “ “—No 4 Lozenby J., Sergeant Maj.
 “ “—No 5 Bromage W. H. Armour
 Staff Sergeant
 “ “—No 6 Carpenter R. J., Staff Sgt.

- " "—No 7 Nicholls E. Ellinger, Q.M.S.
 " "—No 8 Bilodeau H. P., Instructor
Block B—No 9 —
 " "—No 10 MacNamara A., Sergeant
 " "—No 11 Doherty Edward, soldier
 " "—No 12 Garlick Georges, soldier
 " "—No 13 Boulanger R. L., Srtg.-M.
 " "—No 14 Long Gerard, bandman
 " "—No 15 Cole Fred., staff sergeant
 " "—No 16 Dallman E.S., Sergt.-Maj.
Block C—No 17 Dagenais Napoleon, C. Q.
 M., sergeant
 " "—No 18 Rancour Lauréat
 " "—No 19 Meadley G. F., bandsman
 " "—No 20 Bilodeau Wm., Sergt.-Maj.
 " "—No 21 Couture F.-X., sergent
 " "—No 22 Drouin P., Staff-Sergeant
 " "—No 23 Matte Alfred, sergent
 " "—No 24 Dugal E. A., Serg.-Major
 " "—No 27 Lyon J. E.
Block D—Officers Quarters
 " "—No 1 Fiset Edouard, Capt
 " "—No 2 Migneault R. L., Capt.
 " "—No 3 O'Neil C. H., Capt. Band-
 Master
 " "—No 4 Bélanger Paul-Emile, capt.
 " "—No 6 Routier A.-G., Capt.
 Cowan Thomas, R.C.E.
 " "—No 25 Dupuis G.E.A., Capt.
 " "—No 27 Dyon J. E., Capt. R. C. E.
 " "—No 30 Baratt George, staff sergent
 " "—No 32 Mutter J. F., sergt.
- CREMAZIE**, de 28, Avenue Turnbull, à
 49, Avenue des Érables, quartier Mont-
 calm.—From 28 Turnbull Avenue to
 49 Maple Avenue, Montcalm ward.
- 1 de Champlain J. A., conducteur de malle
 3 Labrecque Lorenzo, journaliste
 5 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère
 9 Lacroix J. C., J. P., trésorier, P. L. Lor-
 tie Ltée,
 7 Plante W., menuisier
 11 —
 15 Lafond J. F., entr.-menuisier p
 15½ Cheevers Mrs widow M.
 17 —
 17½ Couture Alphonse, commis pharma-
 cien
 Thivierge Eugène, commis
 19 Bergeron Auguste, inspecteur manufact-
 urers Life
 19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
 21 Lauzier Eugène, emp. s. civil
 23 Boily Mme J. A.
 23½ Plante J. A., secrétaire Sun Life Assu-
 rance Co.
 25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
 Provost Mme veuve F.
 27 Nadeau Mme Ernest
 27 Power M. J., emp. C. N. R.
 27½ Fortin Donat, emp. Soleil
 29 Gingras J. Magloire, emp. s. civil
 31 Lavoie Mme veuve Edmond
 Lavoie Ernest, commis billets C.N.R.
 31½ —
 33 Joncas Mme veuve L. Z.
- 33½ Gauvin Ludger, dir.-gérant et sec.
 trésorier Mw McLimont & Son Ltd
 35 Hanrahan Michael J., Custom House
 Broker (r)
 37 Rochon J. R., épicier (r)
 37½ Moffet F. V., deputy Shipping master
 39 Verret Mme veuve J. B.
 41 Matte Georges, évaluateur de douane p
 41½ Gascon Georges, sous-directeur du
 Crédit Foncier Franco Canadien
 43 Pepin J. E., mécanicien
 45 Humphrey H. J., sales agent Brown
 Corporation
 47 Henchey James, conductor C. N. R.
 49 Bergeron, Victor, comptable
 51 Bédard Aurélius, mécanicien
 Trudel Mlle A. C., modiste
 May Mrs widow G. M.
 53 Coté Jos. E., rentier
 Côté Lucien, repr. René T. Leclerc, Inc.
 55 de Billy L. Alex., conducteur C. N. R.
 Joncas Mme veuve G.
 55½ Delisle J. A., courtier d'assurances
 57 Hudon R. A., voyageur de commerce p
 59 Simoneau Nazaire, rentier
 59½ Kirouac Edgar G., comptable
 61 Méthot Samuel, emp. s. civil
 63 Croteau de Merville M., arpenteur
 63½ Lamarche C. E., ingénieur civil
 65 Allaire Mme veuve Joseph
 Allaire Ls. Joseph, commis
 67 Nadeau Alphonse, commis
 67½ Demers Aristide, marchand (r)
 69 Paradis J. R., comptable
 71 Langlais Pamphile, comptable
 71½ Ménard J. L. Victor, comptable p
 75 Bernier Camille, pilote p
 Bernier Jos. Hector, avocat (r)
 75½ Langlais Mlle M. A.
 77 Lacroix Gérard, de Thériault, Bienvé-
 nue & Lacroix
 Lacroix Cyrille, agent de manufactu-
 riers européens
 77 Rioux Georges, détective provincial
 79 Perry James, appraiser
 81 Auger W. Laurier, comptable
 83 Beaupré Chs. Auguste, de McCall,
 Sheyhn & Son, Ltd.
 85 Fafard F.-X., arpenteur
 Avenue de Salaberry
 87 Terreau C. Henri, acheteur Terreau &
 Racine, Enr.
 89 Beauchamp Aldéric, commis B. de Poste
 91 Taché
 93 Paquin E.-A., pilote
 95 Lafrance Lucien, asst-gérant Banque
 Provinciale du Canada
 97 Lavoie C., comptable
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer
 Rioux Eddy, emp. Comm. du Port
 Rioux Harold, C. N. R. Shop
 101 Lortie Rodolphe, agent d'immeubles
 103 Paterson Hans, emp. Harcour Comm.
 105 Bélanger Mme M.-A.
 107 —
 107 Brodie Mrs widow George
 107½ Buckley Mich. John, foreman C. P. R.

- 109 Boucher Arthur, chauffeur d'auto
 109½ Desroches François, emp. s. civil
 111 Lawlor Mrs John
 117 Blouin Albert, de Blouin fils, Enr.
 119 Amyot S., ing. Comm. du Port
 121 Cloutier Achille, commerçant de peaux
 123 Blouin & Fils, Enr., épiciers
Avenue Cartier
 125 Mullally James T., manager The Williams-Thomas, Lted
 127 Verge Chs, voy. de commerce
 129 Langlois P.-Narcisse, commis
 Langlois E.-A., manufacturier
 131 Therrien Henri, repr, Mark Fisher Sons & Co., of Montreal
 133 Massé Adrien, militaire
 135 Boucher F. H., chauffeur
 137 Lachance Lucien, comptable
 139 Chartier F. T., chief rating officer C. F. U. Association
 139½ Jones Wm., Salesman Harris Abattoir
 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R
 141½ Gingras Léonda, comptable
 143 Roche Mrs widow Denis
 Roche Joseph D. clerk
 143½ Karch Alfred, com. traveller
 145 Fleming Mrs widow Edward
 145½ Smith C. N., accountant C. N. Ry.
 147 Dupuis, J. A. rep. Coca-Cola
 149 —
 149½ Wark William, engineer
 151 Gaudreau Roméo, pilote
 153 Arkinson T. P., electrical engineer (r)
 153½ —
 155 Fillion Albert, commis p
 157 Dubé Wilbrod, ingénieur civil
 159 —
 161 Smith J.-A., civil engineer
 163 Willis J.-M., clerk
 Kinnear Mrs E.
 165 Moore Hugh W., sec.-tresurer T. J. Moore & Co., Ltd
 175 Mountain James, machinist
 177 Bussièrès Edmond, commis
 177½ Gough Mrs widow Thomas
 181 Wright David W., contractor (shop)
 183 Bruneau Ernest voy.-de commerce
 Talbot J.-M., agronome
 185 Bolduc Jos.-N., gérant Myrand & Pouliot, Ltée
 Dugal Mme veuve A.-J.
 187 Appelin A., laborer
 189 Lamontagne Jos., ing. stationnaire
 191 Bédanger Mme J.-Eugène
 Bédard Mlle V.
 193 Racine Henri, conducteur d'expresso
 195 Chinese laundry
Avenue Bourlamaque
 203 Poste de la police
 Poste des pompiers No 12
 205 —
 205r —
 211 Académie N.-D. du Chemin
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier
 Sœur Marie-Théophane, supérieure
 213 Gagnon Zoel, rentier
 215 Marineau Emile, commis de malle
- 217 Bellerive Georges, avocat et fonct. public
-
- 2 Poitras Mme veuve Arthur
 4 Hardy Edmond, de Dussault & Hardy
 Hardy Frs, gérant Thibaudeau, Frères & Cie
 6 Laberge
 8 Gauvreau Pierre, libraire (r)
 10 Kell Ths W., emp. Q. Power Co.
 Gauvreau E.-E., notaire
 Quévillon Armand, emp. s. civil
 12 Plamondon P.-Raoul, emp. s. civil
 12½ Potvin Elie, emp. s. civil p
 14 Kœnig Chs-Henri, pilote p
 16 Brousseau Lucien, I.C., Dist. Eng. C. N. Ry.
 18 Caron P.-A., voy. de commerce
 20 Blouin J.-Hercule, jobber
 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
 22 —
 24 Gingras J.-Eug., emp. s. civil
 24½ Roy Jos. P., avocat
 26 David Edward, tailor
 28 Bilodeau Mme S.
 30 Fortin Louis, comptable, Bureau des Examineurs
 32 Jalbert P.-G., comptable
 34 Campbell Frank J., manager The Campbell's Frontenac Garage
 36 Valin J.-Edmond, gérant, de Lavigreur Hutchinson, Succ. St-Roch
 38 Dempsey Mrs Matthew
 40 Ratté J.-R., agent d'assurances (r)
 42 Barbeau Arthur, comptable
 44 Watters J. Roméo, évaluateur
 46 Mullen Peter E., night foreman
 48 Lafrance Ernest, emp. Commission des Liqueurs
 50 Henchey Mrs Widow John
 Henchey Patrick, emp. Q. R. Co.
 Henchey Miss Vera
 52 Aves W. J., chief electrician
 54 Laforce J.-Arthur, de H. Laforce & Frère
 56 Pelletier E.-J., emp. s. civil p
 58 Grimard Paul W., gérant de livres
 Rochette Ferdinand, comptable, Laiterie Frontenac, Ltée.
 60 Gravel Achille, voy. de commerce
 62 Walker Mrs widow George
 Montreuil Adélar, emp. s. civil
 64 Bertrand J.-B.-E., comptable
 66 Lax Charles, manufacturer (r)
 68 McNeil Peter, shipping culler
 70 Smith D., pedlar
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 74 Laroche J.-Albert, manufacturier (r)
 76 Labad Aimé, emp. s. civil
 Lesser P. F., accountant
 78 Boucher Roch, menuisier
Avenue Le Salaberry
 80 Bernier J. C., gérant
 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal
 84 Deblon P. H., merceries, (rés.)
 86 Bédanger Léon, R.C.G.A.
 88 Sharpe H. W., master mechanic C.N.R. p
 90 Bertrand Adélar, comptable

- 92 Cressman Mrs widow George
Cressman Robert, accountant
94 Wells Geo. T., locomotive foreman
96 Cantin
98 Theobald E. G., district car foreman
C.N.R.
100 Blouin Mme veuve Emile
Blouin Victor, de Blouin & Fils, Enr.
102 —
104 Langlais Chs, voy. de commerce
106 Pelletier J. Ernest, emp. Q. Ry
108 Murphy Thomas, telegraph operator
110 Lamb John E., c. s. clerk
112 Côté Edouard, contremaitre
114 De'aney M. J., tobacco, etc (r)

Avenue Cartier

- 116 Trépanier O., boucher (r)
118-122 St-Michel Samue!, cordonnier
124 Laflamme Joseph, salon de barbier
126 Chinese laundry
128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie
130 Dussault Raoul, comptable
132 Miller Mlle Marie-Louise
Miller David, journalier
Côté Mme veuve Félix
134 Miller Louis, emp. à la Corporation
Lavoie Joseph, cond. de voitures
138 Gauvin Edgar, forgeron p
144 Hardy Arthur, voy. de commerce
Doré Antoine, relieur
148 Bussière Mme veuve Edmond
150 Egon Mark, c. s. clerk
152 Mills T., bank messenger p

Candiac

- 154 Richard Alphonse, cordonnier
156 Tremblay Mme veuve François
162 Miller Ferdinand machiniste
166 Frenette Mme veuve Jean-Bte.
Plante Mme veuve Joseph
Plante Louis, perruquière
168 Gagnon Arthur, snr, typographe p
172 Genest Gaudias, gardien de la paix p
176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
Lagacé Mlle Juliette commis
180 Côté Mme veuve Aimé p
Côté Lucien, voy. de commerce
182 Lemelin Mme veuve Louis p
Lemelin Louis, emp. s. civil
Avenue Bourlamaque
188 Labrecque Edgar, épicerie
190 St-Pierre Louis, militaire
Beaupré Rodrigue, conducteur Q. P. Co
Aubin Mlle Marie Jeanne
192 —
194 Frenette Arthur, quincaillier
196 Klauss Mrs Eva
Bélangier Mrs Jules
Meehan Mrs widow Michael
198 Frenette Louis, plombier
200 Vézina Raoul, conducteur de malles.
Vézina Raoul, conducteur de malles
202 Lepine E. Roméo, chef du service de
recouvrement Quebec Ry
204 Dion Joseph, commis
Frenette Francis, commis
206 Beauchamp J. E., emp. s. civil
208 Sylvain Adélar, épicerie

- 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
Raymond Mrs widow Joseph, nurse
Marquis François, comptable
212 Walsh William, ex supt Cattle Quarantine
212r Morisette Alexandre, journalier
Morisette Alexandre, journalier
214 O'Doherty Joseph, steam fitter
216 Forgues Mrs widow Lawrence
Wood Walter H., soldier
218 Trudel J. B., commis
220 Poitevin Geo., commis de douane
222 Tremblay Mme veuve Etienne
Chenard Jos. T., agent d'assurances (r)
222½ Allard Louis, jr, chauffeur d'Auto

CROWN, (See De la Couronne.)

CUL-DE-SAC, de 7, rue Notre-Dame, à rue Champlain, quartier Champlain.—
From 7 Notre-Dame St. to Champlain St., Champlain ward.

- 5 Morin Maurice, emp à la Corporation
5½ Garceau Amédée, électricien
7 Fortier F.-X., menuisier
Henry Thomas, checker
9-11 Goulet Joseph, journalier
Gagnon Irénée, serrefreins C. N. R.
Goulet Albert, journalier
13 Gagné Joseph, journalier
Guilmette Léopold, journalier
Lelièvre Ernest, journalier
Vézina Odilon, chauffeur de marine
Labonté Michel, journalier
Gagné Jean, journalier
Dechène Sévère, journalier

8 —

10 —

12 Cardinal Geo., officier de douane

14 —

16 —

18 Garage Garneau

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

- 7 Audet Lorenzo, photo-graveur
Cadet André, contremaitre
9 Cadette André, emp. Eastern Can. Steel Co.
11 Trudel Frédéric, voy. de commerce
11½ Deslauriers , emp. Com. du Hâvre

6 Casaut Uldéric, rep, The Linde Canadian Réfrigération Co., Ltd,

- 8r Boivin Joseph, journalier
10r Barbeau Joseph, journalier

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1-3 Garage Georges Morissette, Enr
 5 La Cie d'Imprimerie Centrale, Enr., Quart H. S., prop.
 7 Burns J. G., com.-traveller
 Burns Miss Sarah
d'Youville
 9 Caron L.-L., étalagiste
 11 Dubé J. Edmond, pharmacien (r)
 15 Molony Mrs. widow Thomas J.
 15½ Girard Joseph, agent d'huiles
 17 Lemieux Adrien, emp. C. N. R.
 19 Lemay Mme veuve René P.
 Lemay Paul, ingénieur forestier
 21 Beaulé & Morissette, architectes
St-Eustache
 23 Gagné Mme veuve Joseph
 Vallières Gaudias, emp. c. civil
 Nolin, Eugène, menuisier
 25 Mailly C. A., voyageur de commerce
 Chabot Edouard, E. E. M.
 Levesque Roméo, étudiant
 Gagnon Cirice, commis de banque
 27 Paquet Mme veuve A. D., chambres et pension
 Lortie Emile commis de malles
 McMahon B. F., civil service clerk
 Maquette Joseph, emp. C. P. R.
 Petitclerc Ernest, chauffeur de locomoti.
 Petitclerc Henri, emp. Hôtel Victoria
 Boucher Mlle Odile
 Lacroix Malcolm, emp. à "L'Evénement"
 29 O'Rielly Mrs. widow Edward
 31 St-Jacques Frédéric, contremaitre
 Auclair Eddy, cord.-machiniste
 33 Picard Arthur, garage
 37 Lepine Mme veuve A. P.
 Berrigan James, civil s. clerk
 39-41 Dubuc T. D., (entrée pour marchandises)
 43 Lacroix Joseph C., commis
 Beauchamp Edouard, emp. C. N. R.
 43½ Pelletier Arthur, entr.-électricien
 45 Trépanier Oscar, voy. de commerce
 L'Heureux Oscar, peintre
 Gilbert J. E., emp. Bell Telephone
 Gilbert Mme veuve F.-X.
 47 Whales Michael, laborer
 49 —
 51 Brousseau Armand, pâtissier
 53 —
 55 Shapiro Abraham, prop. La Vogue (r) p
 57 Vachon J. A., emp. s. civil
 57½ Rouleau J. Horace,
 59 Patry Mme veuve Edmond
 Bouchard Napoléon, gérant
 61 Broussard J.-M., chef des ventes Legaré
 Auto & Supply Co., Ltd
 63 Simard L. J., rentier p
St-Augustin
 67 Labrecque Emile, ag. de transfert C.N.R.
 69 Jeanneret Henri, jardinier
 Massé Mlle E.
 75 Dufault Charles, emp. s. civil

- 75 Parent Benjamin, emp. s. civil
 77 Goule* Mme veuve Edouard
 79 Mercier C. E., comptable
 81 Turgeon Mme veuve Edouard
 Fortier Ls., commis
 83 Thivierge Adélar, barbier (r)
 Gingras Emile, mécanicien
 85 Galarneau Gaudias, négociant
 Samson J.-W., serrefrein C. N. Rys
 87 Union Saint-Joseph de St-Jean-Baptiste
 de Québec (Salle)
 La Caisse Populaire de Québec
 Soc. des Artisans C.F., suc. Québec
 No 144
 Forestiers Catholiques
 L'Association Musicale
 Les Chevaliers Machabées, Tente No 27
 L'Alliance Nationale, Cercle Champlain
 Forestiers Canadiens, Cour Montcalm
 620
 Soc. St.-Jean Bte., section St-Jean
 Dominion Express Co., Salle
 Can. Nat. Express Co., Salle
 89 Bernier L.-D., emp. s. civil
 91 Conlan Harold, sergeant
 93 Arkinson W. P., plumber
 95 Adam J.-A., agent
 Roberge Alphonse, cordonnier
 97 Ouellet Pierre, commis
 97¼ Slavin J. C., printer
 97½ Tims Francis, bookkeeper
 99 Martel Jules, emp. Dom. Express
 99¼ Duval Mlle M. et L.
 99½ Emond J.-Edgar, comptable
 Devarenes Antonio, mécanicien
 99¾ Devarenes Arthur, comptable p
 101 Langlois Delphis, commis p
 103 Vézina Odina, plombier (r)
 105 Marcoux Louis, gardien de prison
 Hudon Didyme, tailleur (r)
 105½ Chapados Japhet, commis
 107 Robitaille Charles, rentier
 109 —

Côte Ste-Geneviève

- 111 Tire & Tube Hospital, vulcanizing, and
 Parcel Delivery Service
 Pottle R. C., prop.
 121-125 Hethrington's bakery
 127 Turgeon Joseph, plombier
 129 Bleau Alexandre, commis
 131 Pelletier Adalbert, comptable
 St-Hilaire Robert, typographe
 133 Dionne Mme veuve Aldéric
 Dionne Syl, gardien, Manège Militaire
 135 Papillon J. Fernand, commis
 135½ Sanschagrin Mme veuve Joseph
 139 Nadeau C., tabac, bonbons, etc.

Ste-Marie

- 139½ —
 Desbiens Wm., cordonnier (r)
 141 Bréard Alphonse, peintre
 Bréard Ernest, contremaitre
 Bréard Henri, comptable
 143 Nolin Mme veuve Louis
 147 Beaumont Omer, commis
 Beaumont J.-Louis, emp. Hôtel-de-Ville

- 147½ Walsh Michael, emp. Hethrington's Bakery.
- 147¾ Coleman Mathew Francis, machinist
- 149 McKeane Edward, emp. C.P.R.
- 149½ Beaulieu J. G., comptable
- 151 Giroux Alfred, commerçant (r)
- 155r Fiset Arthur, agent général
- 157 Manoir Montmorency, taverne
- 163 Paradis Gaudias, charretier p
Jobin Mlle Berthe, prof. de piano
Goulet J.-E., Capitaine
- 165 Paradis Léo, mécanicien
- 171 Germain A. R., épicier
Ste-Claire
- 187 Gosselin Joseph, sacristain
— Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)
Deligny
- 213-221 Ecole des Frères
- 223 Côté Edmond, boucher (r)
Bouchard Mme veuve
- 229 Ecole des RR. SS. de la Charité
Sutherland
- 247 Marceau Mme veuve Georges
- 249 Billeau Alphonse, marchand (r)
- 251 Bilodeau G.-Albert, emp. Quebec Ry
Tardif Lauréat, garde-moteur
- 253 Gunner Mme veuve Georges p
Levesque René E., c'erc pharmacien
- 255 Robitaille Mme veuve Victor
- 257 Patry Napoléon, garde de prison
Patry René, mécanicien
Patry Arthur, commis
- 259 Morin Achilas, peintre
-
- Révérendes Sœurs de la Charité
D'Youville
- 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste
Leahy W.-J., Dr, dentiste
- 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
- 12 Tessier Cyrille, notaire p
Tessier Joachim des R., de Tessier,
Fages & Cie
- 14 Proulx Mme veuve J. Narcisse
Proulx Joseph N., abbé, gérant l'Action
Sociale, Ltée
- 16 Brisson J.-H., voy. de commerce
- 16½ Létourneau Jean Bte, emp. s. civil
- 18 Petrie Alex., sr, gentleman
Petrie Alex., jr, of Alex. Petrie & Son
Reg'd
- 20 Chênevert Raoul, architecte, de Tan-
guay & Chênevert
- 20½ Tanguay & Chênevert, architectes
Côte d'Abraham
St-Eustache
- 24 Dawson James, laborer
Germain René, mécanicien dentiste
- 26 Hackett John K., of Hackett Towing &
Transportation Co. Reg'd
- 28 Beaudet Mme veuve Zéphirin
Boutin Rosaire, chauffeur d'auto
- 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p
- 36 Houde Omer, de Georges Tanguay Ltée
- 38 Beaudry Emile, emp. s. civil
- 40 Bouret François, sr, rentier
- 42 Hains Mme veuve Herménegilde
- 13
- 44 Gingras Mme veuve A. A.
- 46 Deakin William, clerk
- 48 Proteau Mme veuve Cyrille
Proteau Alphonse, agent
- 50 O'Neil T. B., lumber merchant (r)
- 52-52½ Sam Wah, chinese laundry
- 54 Sanschagrin Hector, charretier
- 58 St. Mathew's School
Sharples John, caretaker
St-Augustin
- 60 Noreau L. H., barbier (r)
- 62 Côté Jos., prop. Quebec Piano Moving
- 68 Tanguay Mme veuve L.
- 70 Déry Adjutor, peintre
Déry Albert, garde-magasin
- 72 Gingras Adélar, comptable
- 72½ Houde Henri, télégraphiste
- 74 Blanchet Louis, ancien commis
- 74½ Bélanger J. A., voy. de commerce
- 76 Villeneuve Mme veuve Hilaire
Villeneuve Aurèle, commis
- 78 Marché d'Aiguillon, Enr. J.-B., Linteau
prop.
- 80 Tanguay Edouard, garage
- 82 Lacombe Mme veuve Edgar
- 82½ Delisle Richard,
Delisle Dominique, teneur de livres
- 84 Gravel Alfred, comptable
- 86 O'Connell Misses (the)
Blanchet Arthur, journalier
Cloutier Alexandre, journalier
- 88 Gravel Jos. I., tailleur de pierre p
Arteau Henri J. B., commis B. de Poste
- 88½ Lefebvre Odina, dessinateur
Godin Alfred, agent d'assurances (r)
Godin Philippe, courtier d'assurances.
- 90 Fleury Mlle Emma
Grimard Elzéar, forgeron (r)
- 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
- 94 St Hilaire Mme veuve Edmond
Bilodeau Louis P., comptable
- 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
- 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse
- 100 Chartier E. A., conféren. Coopéra. Agri.
- 102 Gravel Eugène, commis
Gravel Mme veuve A., pension privée
- 104-106 Bélanger Thomas, épicier
Côte Ste-Genève
- 108 Taverne, Joseph Métivier, prop
- 110 Paré Joseph, marchand de chaussures,
(rés.)
- 112 Desmeules Alexandre, fonct. public
Desmeules Roland, Dr.
Desmeules Gabriel, dessinateur
- 112½ Bart. J., professeur (r)
- 114 Ruel W.-B., insp. Prudential Life Ins. Co
- 116 Roy Lucien, chauffeur
- 118 Langlois Wm., chauffeur
- 120 Charland Mme veuve Joseph
Charland Thomas, emp. s. civil
- 122 Sr-Hilaire Edmond, gérant La Banque
Canadienne Nationale, succ. St-Malo
- 124 Chaperon Mlles
- 126 Grenier Albert, boucher (r)
- 126½ Campeau L. O., teneur de livres
- 128 Lantagne Mme veuve J.-B.
Lantagne Camille, plombier

- 130 Pelletier J.-N., conducteur C.N.R.
 132 Beauchamp Adélar, voyageur
 Doré Armand, agent d'assurance
 134 Beruchamp Wilfrid, commis
 136 Beauchamp J. O., de Gustave Beauchamp, Ltée.
Ste-Marie
 138 Vézina Mesdemoiselles p
 Vézina William, évaluateur
 Lamothe Albert, abbé
 140 Juneau Mme veuve Elzéar p
 Juneau Carmel, couturier
 St-Michel Lorenzo, commis
 142 Robitaille Mme veuve Elzéar
 142½ Dion Alexandre, emp. service civil
 144 Poitras Edouard, commis
 144½ Fournier Mme veuve F.-X.
 146 Clavet Mlle Octavie, couturière
 Delisle Mlle Delphine, institutrice
 148 Déry Lorenzo, gérant
 150 Lamontagne Philibert, comptable
 150½ Côté Sylvio, boulanger
 152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
 154 Cloutier Charles, ateliers
 158 Langlois Joseph, garde-magasin
 Bellerive Mme Joseph
 160 Gagnon Mme veuve Pierre
 162 Lachance Gervais, marchand de bois
 162½ Aubé Mme veuve Edouard
 164 Doucet Eugène, rentier
 164½ Lessard Alfred, commis-marchand
 Drouin Wilfrid, emp. Hôtel de Ville
 166 White Samuel R., commis-marchand
 White Mlle N. L. G.N.G.L., massothérapeutiste
 Paradis Alfred, cuisinier
 166½ Boisseau Mme veuve A. E
 Boisseau Willie, commis-voyageur
 Boisseau Harold, voy. de commerce
 168 Plemondon Daniel, conducteur d'express
 168½ Mercier Napoléon, cond. de malles
 170 Carpentier Delphis, commerçant
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, bureau d'hygiène
 Côté Louis P., électricien
Ste-Claire
 174 Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de pompes funèbres p
 176 Cloutier Charles (r)
 178 Savard Elz., jnr., marchand
 180½ Turgeon Mme veuve Adélar
 182 Bertrand Louis, emp. s. civil
 182½ Turcotte Mme veuve Honoré
 184 Gagnon Iréné, commis-voyageur p
 Gaboury L.-Emile, conducteur de malles
 186 Bélanger Philéas, rentier
 186½ Croteau Roland, professeur
 Rouleau Emile, emp. s. civil
 188½ Dumais Arthur, emp. Comm. du Port
 Fréchette Jules, emp de banque
 190 Boiteau Alphonse, garde prison
 192 Arel J.-W., commis de malles
 192½ Moisan Mme veuve Joseph
 Moisan E.
 194 Fontaine Henri, aide-machiniste
 196 Boulet Mme veuve Albert J.
 198 O'Neil Mrs widow Patrick
 200 Lockwell Mme veuve Omer
 202 Leclerc Eugène, agent d'assurances (r) p
 Joubert Charles, agt. d'assurances
 204 Masson Pierre J., comptable
 204½ Gingras L., commis
 206 Sheppard Mrs widow Charles
 Sheppard W., emp. Dom. Arsenal
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
 210 Lechasseur Mme veuve Odilon p
 Lechasseur Odilon, secrétaire et gérant
 Cyrille Duquet, Ltée
Déligny
 212 Lévesque Mme veuve Lucien
 214 Berthiaume Georges, sellier
 Berthiaume Isaïe, journalier
 216 Berthiaume Lauréat, sellier
 218 Graveline Mme veuve H.-G.
 Graveline Roméo, emp. s. civil
 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
 220 Faucher Pierre, laitier p
 220½ Bureau Mlle Marie
 Bureau Joseph, journalier
 222 Gingras Honoré, mécanicien
 Fiset Olivier, messenger au Parlement
 224 Faguy Jean, commerçant p
 Faguy Lorenzo, commerçant
 Faguy Ludger, professeur
 226 Frédéric Albert, comptable
 Langlois Mme veuve Jean
 Bertrand William, navigateur
 228 Gauvreau J.-Elzéar, professeur
 230 Beland Mme veuve J. R.
 232 Girard Elzéar, soll. d'assurances
 234 Aubé Mme veuve Alexandre
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p
 236a Clavet Adjutor, commerçant
 236b Paradis Pierre, plombier (r)
 236c Bouchard Adrien, représentant Copeland Chatterson, Ltd.
 236d Cassels J. T., emp. Q. Ry
 238 Roy Emile, commis
 240 Trahan J. N., conducteur Quebec Ry
 242 Rondeau Joseph, m. de vaisselle, etc (r) p
 244 Trahan J. N., épicier
Vauban
 246 Normand Emilio, épicier, (succursale)
Sutherland
 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
 250 Dorval Paul Henri, C. G. A.
 Charest Mme veuve Philippe
 250½ Cloutier Arthur, de la maison C. Cloutier p
 252 Patry J. A., officier de douane
 254 Bessette Wilfrid, repr. Singer Sewing Machine Co.
 256 Auger Arthur, commis
 258 Simard F.-X., gardien de la paix
 260 Bussièrs Delphis, détective
 262 Rochette Ferdinand laitier p
 264 Rochette Luc, laitier
 Carpentier Mlle Béatrice
 264½ Kenny Maher, clerk
 266 Racine Edmond, collecteur "Le Soleil"
 Rochon Jos. Albert, emp. "Le Soleil"
 266½ Bégin Alf. Ephrem, police provinciale
 268 Bilodeau Napoléon, emp. s. civil
 270 Drolet Roméo, boucher

- 272 Huot Emile, tailleur
 274 Gagnon F. X., commerçant (r) p
 Gagnon Geo. J., voyageur de commerce
 276 Jacob Frank, conductor Q. Ry
 Judd Mrs widow W. J.
 Dennis Wm. emp. Quebec Ry.
 278 Hardy Mme veuve Rosaire
 280 Hackey A. J., voy. de commerce
 282 Robitaille Alphonse, barbier et débit de
 tabac

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue
 Courcelette, quartier St-Sauveur.—
 From Guyart street to Courcelette st.
 St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Cham-
 plain, à Jetée Louise, quartier Cham-
 plain.—From 1 Champlain Market
 Place to Louise Embankment, Cham-
 plain ward.

- 1 Restaurant de Lotbinière
 Soucy F.-X., prop.
 3 Bergeron Mme veuve Pierre (r)
 5-11 ———
 9 Quebec Towing & Transportation Co.,
 Ltd
Sous-le-Fort
 13-17 Paquet Elzéar, Enr., taverne
 15 Méthot Mme veuve Lazare, maison de
 pension
 Asselin Adélar, électricien
 Allard Ernest, commis de malles
 Boisvert R., emp. La Cie P. T. Legaré
 Prémont Bruneau, comptable
 Labrecque Alexandre, commis
Finlay Market Place
 41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveau-
 tés en gros
Du Porche
 45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs
 47-49 Chinic Hardware Co.
Mountain Hill

- 53 Macpherson W. M., Steamship and
 insurance agent
 British Board of Trade, G. B. Ramsay,
 correspondent
 57 Canadian-Fairbanks-Morse Co., Ltd,
 Marwell J.-J., agent
 59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-impor-
 tateurs
 Consul du Nicaragua
 63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de
 plomberie, de marine et de moulins
 à scies.
 Quebec Marine Works, Ltd.
 Dominion Wire Rope Co.
 67 Vallerand, Enr., vaisselle etc
St-Antoine
 71-73 Garneau, Limitée, nouveautés, en
 gros
 77 Garage Pettigrew, Enr.
 79 Webster & Sons, Ltd, builders and con-
 tractors supplies
 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
 Maranda F., représentant
 83 Webster Steamship Co. Ltd.

- 83 Canadian Import Co. (The)
 Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.
 St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
 Canadian Salvage Association, Ltd.
 Elder Dempser & Co., Ltd., steamship
 agents
 British Empire Steel Corp'n
 Paradis C. A., agent général
 85 Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and
 provision brokers
 87 Bussièrès P. G. & Cie, farine, grain, etc.
 89 La Compagnie de Navigation Baie du
 Bras d'Or, Fournier Charles, agent
 91 Quebec Towing and Transportation Co.,
 Ltd
 Quebec Levis Ferry Co. Thomson W.-J.,
 manager
 Picher Eugène Ltée, marchand à commis-
 sion
St-James
 95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en
 gros
 97 "L'Homme Libre"
 99 L'Imprimerie de Québec, Ltée
 99 Lockwell C. J., courtier en immeubles
 et finances
 101-103 Station du Feu No 5
 105 ———
St-Paul
 111-115 Whitehead & Turner, Ltd, whole-
 sale grocers
St. André
 125 La Commission des Liqueurs de Québec
 bureaux et entropôt
 127 Station de Police
 129 Garage Q.H.C.
 131 Agence d'Anticosti—Anticosti Agency
 La Compagnie Maritime et Commer-
 ciale du Bas Saint-Laurent, Ltée,
 SS. "Fleuries"
 Dion A. F., agent
 — Q. H. C. engine house
 Cross Wall

- 2 Delany Thomas, butcher
 4 Pouliot & Roy, bouchers
 8 Bergeron Mme veuve Pierre, salle à din.
 10 Bergeron Napoléon, Enr., Jean Gingras,
 étal
 14 Quai Napoléon
Sous-le Fort
 16 Rhéaume Louis, marchand de fruits
 18½ ———
 20 Levis Tramways, freight dept
 26 Bateaux de la Traverse de Lévis
 Canadian National Railway Baggage
 room
 30-32 La Traverse de Lévis Ltée, salles
 d'attente
 34-1 ———
 2 Labrie E., agent
 3-5-7 Jackson C. H. & Co., lumber and
 pulp wood
 O'Neil T. B., lumber merchant
 4-6-8 Quebec Salvage & Wrecking Co.
 Ltd
 Kyerland, Haakon, capt.

- 9-12 La Traverse de Lévis, Ltée
Roberge J. L., gérant
- 36 Levis Ferry News Reg'd Office
Lemieux Henri, propriétaire
- 40 Canada Steamship Lines, Ltd., ware-
house, Dubois H.-M., district freight
agent
- 42 Moreau Philippe, ingénieur-mécanicien
Du Porche
- 44 Pouliot D.-I., Ltée, agent d'assurances,
Pouliot D. I., immeubles, prêts, etc
Quebec Underwriters Assurances
Toronto Casualty, Fire & Marine Ins.
Co.
- 46 Meredith & Meredith, notaries
Scott Arthur E. P., notary
Dunn O'Meara & Co., Ltd., Import &
Export.
Quebec Cereal & Grain Co. Ltd
Keating, H. G. B., manager
Pilotage offices
Montreal Pilot's office
Boulay F. J., asst-superintendent
Quebec Pilote Office
Bédard J. A., surintendant
Bureau des examinateurs des capitaines
et seconds
Lachance Napoléon, examinateur
Ecole de Marine, Alp. Hallé, pilote ins-
tructeur
- 48 Canada Steamship Lines, Ltd.
Connolly M. P., general agent
Côte de la Montagne
- 50-52 Drolet D. E. & Fils, Inc., farine,
grains, etc.
- 54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., né-
gociants p
St. Antoine
- 84 Century Coal Co., Ltd.
Bernier Zéphirin, gérant
- 90-92 Quebec Harbour Commissionners wa-
rehouse Cold Storage and fish plant,
Arthur Dérome, manager
St. James
- 94-98 Thomas Co., Ltd, china ware
- 104-108 Maple Leaf Melling Co., Ltd.,
Jos. C. Delisle, répr.
St. Paul
- 112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
- 114-116 Quebec Fruit and Fish Exchange,
Ltd.
St. André
- 118 Examining Warehouse
Timmons John, Custom employee
- 124 Roy Alphonse, mécanicien
Roy Amédée, mécanicien
- 128 Entrepôt de la Commission du Hâvre
Pointe-à-Carcy Wharf
Quebec Harbour Commissionners, offi-
ces.
Commissaires du Port de Québec, bu-
reaux
- GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE
Darveau Laurent, cashier
Morin H., asst cashier
Letellier A., wharfinger
Woodside Ernest E. H., controller
- 128 Woodside Ernest E. H., accountant
Mountain W. A., cost clerk
Marcoux J.-J., clerk
Chaumette Alex. Clerc
Bourdon H. S., purchasing agent
Savard Elz., asst
Fortin Louis, traffic manager
Pelletier Barthélémi, asst traffic mgr
Savard, Elz., asst.
- FIRST FLOOR—1^{er} ETAGE
Power W. Gerard, Honorable, Chair-
man
Gauvin Jules, commissioner
Smith Charles, secretary-treasurer
Cantin Alb., ass sec.-treas.
Boily C. E., chief clerk
Knowles B. C., pay-master
Landry A., Harbour Master
Fortin Eug., Capt.
McGough Thomas, Capt.
- SECOND FLOOR—2^e ETAGE
Tremblay T. L., B. G., manager and
chief engineer
Hustis, Harry, asst.
Russell W. R., asst
Sullin Owen, asst
- THIRD FLOOR—3^e ETAGE
Caron W. R., asst
Petersen Hans, sup. Grain Elevator
Fortier C. O., gardien
Commissioners Wharf
Louise Embankment—Jetée Louise
Hackett Towing & Transportation Co.
Reg'd, J. K. Hackett, manager
Freight shed
Jetée Louise
Cross Wall
- DAMBOURGES, de 2, Côte de la Cano-
terie, à 153, rue St-Paul, quartier Cham-
plain.—From 2 Canoterie Hill to 153
St. Paul St., Champlain ward.
- 15 Wm McLimont & Son, Ltd
-
- 18 Lamontagne Napoléon
Allison Wm., capt.
- DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière
Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From
Ruisseau St. Michel to River Lairet,
Jacques-Cartier ward.
- 7 Levasseur Achille, peintre
21 Poulin Fortunat, pompier
23 Drolet Mme veuve Georges p
Goudreau Mme Vve Alphonse
25 Gariépy Vincent, charretier
-
- 8 Gauvin Alfred, charron
10 Mathieu J. A., gardien de la paix
12r Emond Gaudias, cordonnier
14 Guénard Alfred, journalier
18 Delamarre Joseph, journalier
24 Bolduc Alfred, garde-magasin
r Perrault Mme Marie

- 32 Derose Joseph, journalier
 34 Bailey William, journalier
 48 Levesque Albert, épiciier
 Dorion H., menuisier
 50 Boutin Alphonse, cord.-machiniste

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Langelier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 1 Blouin John, cordonnier
 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
 7 Lachance G. I., Ltée, garage
 11 ———
 Lamothe Eugène, boulanger
 11a Giroux Thimothée, emp. Quebec Power
 11b Deslauriers Lorenzo, emp. Quebec Power
 11c ———
 11d ———
 11e Griffard Mlle Eveline
 13 ——— En construction
 15 ———
 17 ———
 19 Bisson J.-B., homme de cour
 Pageau Alcide, mécanicien
 21 Mercier Gaudias, cordonnier
 23 Thibault Joseph, emp. Garage Municipal
 25 Caouette Louis, emp. Com. du Havre
 Noël Victor, cordonnier
 Blackburn John, emp. C. N. R.
*Rameau
 St-Joseph*
 63 Laroche Albert, cord.-machiniste
 71-79 Cantin J. W., entrepôt
Laviolette
 89 Entrepôt Bertrand & Guillot
 93 Poulin Paul, charretier
 Bernard Rémi, charretier
 Bernard Joseph, charretier
 97 Fiset Léo, charretier
 109 Garant Mme veuve Georges
 Garant Uldéric, emp. C.N.R.
 Garant Antonio, commis
 113 Hawey J. B., prop. Club National et
 Alliance, Limoilou, Enr. (r) p
 Emond Alfred, agent d'assurances
 115 Turcotte Edgar, emp. Can. Nat. Express
 117 Garneau O. E., journalier
 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
 119 Alain J. Cyrille, comptable p
 149-151 Parent Omer, charron, etc (r)
 153 ———
 155 ———
 157 Roy Antonio, agent de billets
 159 Desroches Louis, cord.-machiniste
 171 Avard Jules, peintre

St-Joseph

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p
 42 Houde Ed., préposé aux bagage
 44 Imprimerie Royale, Enr., Létourneau &
 Paquet, propriétaires
 46 Grondin A. G., barbier

- 48 Bédard Désiré, gardien
 Bédard Antonio, débardeur
 Bédard Ernest, débardeur
 Devarenes Rosario, barbier
 52-58 Guay J. A., manuf. chaussures p.
 58½ Lacroix Arthur, quincaillier
 58¾ Paquet Mme veuve François
 60 Blais Georges B., comptable p
 Blais Régis, emp. Q. Power Co
 Blais Fortunat, boulanger
 Blais Lucien, agent
 62 Poulin J. E. A., courtier d'assurance et
 inspecteur London Lancashire Ins. Co
 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateuret
 mécanicien
 74 Jacques Mme veuve L. N.
 76 Manny Alfred, cuisinier
Laviolette
 80 Roussel Joseph, tailleur de cuir et ma-
 gasin
 82 Lemieux Mme veuve Arthur
 86 Brousseau Mme veuve Alfred
 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
 et barbier
 90 Tremblay Joseph, cuisinier
 Tremblay J. A., plombier
 94 Bonneau Eugène, emp. Com. du Havre
 Campeau J., menuisier
 96 Turcotte Mme veuve Louis
 98 Desombres dit Nicole, Arthur, peintre
 Desombres Lauréat, peintre
 102 Gagnon Onésime, monteur p
 Pageau J. B., commis
 104 Morency Anatole, plombier
 106 Simard Adjudor, journalier
 110 Drolet Alfred, doreur
 114 Godbout Alphonse, emp. s. civil
 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p
 120 Marceau
 122 Boyte Philémon, ferblantier
 128 Breton Elzéar, cordonnier **machiniste**
 130 Bédard F.-X., charretier
 134 Dompierre Roméo, ing.-stationnaire
 136 Fradette Art., emp. C. P. R.,
 138r Lee Joseph, journalier
 140r Caron Mme veuve Hyacinthe
 142 Morissette Joseph, journalier
 146 Lessard Gaudias, menuisier
 148r Picard Mme veuve Joseph
 Lelièvre François, emp. s. civil
 Marcoux Raoul, journalier
 150 Lelièvre Philéas, épiciier et menuisier
 156-158 Pelletier J. B. Timothé, collecteur p
 158½ Pelchat Arthur, peintre
 160 Vézina Mme veuve Charles
 162 Fradette Joseph, garde-magasin
 164 Lessard Mme veuve Alfred
 166 Picard Edgar, cordonnier
 168 Laberge Lucien, électricien
 170 Drouin Albert, cord.-machiniste
 172 Fiset Albert, commis
 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon p
 176 Dorval Napoléon, commis
 178 Fradette Cyrille, cordonnier
 Union Secourable des cordonniers de
 Québec—J. H. Delisle, trésorier
 180 Delisle Mme H., couturière

- 182 Delisle J. Hector, huissier, cour du Recorder
Delisle F. N., agent buanderie
Gagnon Napoléon, cordonnier
188 Hawey Joseph, emp. des Postes
194 Garneau Jules, typographe
196 Thivierge Louis, magasin de fourrures
Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste — From 73 St. Patrick St. to 106 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brennan P. J., inspecteur
3 Kelley Joseph, clerk
5 Desplats A.C.H., rentier p
7 McKinley Mrs S. M.
7½ Dallaire Adélar, comptable
Mme Vve Delphis Dallaire
9 Coulonval François, comptable licencié
9½ Coleman J. J., Inland Revenue Dept
Artillerie
23 Moisan Napoléon, épicier (r) p
Ste-Julie
29 Tessier Joseph, cordonnier
29½ Emond Honoré, chauffeur d'auto
31 Rhéaume Arthur, commis
Lavoie Edmond, emp. s. civil
Lacerte P. R., emp. s. civil
Desroches Auguste, voy. de commerce
33 Marché d'Artigny, Rivière & Gagnon p
35 Gagnon F.X., de Rivière & Gagnon
Rivière Elie, de Rivière & Gagnon
37 Bélanger E. R., marchand (r)
39 Amy Raulin, bookkeeper p
41 Russell A. G., gérant Banque Can.
Nationale, Basse-Ville
43 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
45 Gibson (the) Misses I. and G.
51 Holmes Miss
Holmes T. H., empl. St-Malo Shop
53 Livingston Mrs widow Samuel
Livingston W., agent
55 Wiggs C. W., vice-president and treasurer, Mechanics Supply Co., Ltd
57 Coulombe Mme veuve E. T.
Coulombe Henri C., de E. T. Coulombe & Cie Ltée
59 Thomas Mrs widow Michael
Thomas Lawrence, bookkeeper
61 Cathcart J., machinist
63 Griffis C. St. John, bookkeeper
65r —
67 Turgeon L. J., emp. s. civil p
69 Dessane Antoine, emp. s. civil
71 Gagné J.-A., C.R., avocat de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
73 Taylor Robert, R.C.J.A., band
75 O'Brien Miss Mary, shop p
St-Amable
77 Modler Miss L. p
79 Kelly Joseph, supt., S. P.C.A.
81 Talbot Cléophas P., arpenteur p
81 Guérard J. M., avocat, de Guérard & Pelland

- 2 Sangster Wm, laborer
4 Murphy Mrs widow Ths J.
6 Brochu Joseph, comptable
8 Thibault Mme veuve Jos. D.
8¾ Chamberland Camille, snr., journaliste
10 Morin Oscar sous-ministre des Affaires municipales p
Morin Mme veuve François
Artillerie
20 Creighton Wilfrid, ship laborer
Ste-Julie
34 Koenig Charles, capitaine p
36 Smith Henry, gentleman p
38 Miller J. N., secrétaire du Comité catholique du Conseil de l'Instruction publique p
40 Woodside E. H. S., accountant Q.H.C
44 Grant Mrs widow Alexander
Porter F. W., toolmaker
46 Doddridge Chs. T., commercial traveller
48 Kaine B. J., inspector Marine Dept
50 Caron J. E., hon., ministre de l'Agriculture
52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis Ltée p
54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis Ltée
Lefebvre H. P., étudiant
54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis Ltée
56 Henchey Michael, emp. Château Frontenac
St-Amable
66 Wilkie Misses (the)
68 Breen W. J., stenographer S.C.
70 Henderson (the) Misses
72 Clarke D. A., manager Clarke Steamship Co.
84 Lee F. S.,
Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles
5 Leclerc Joseph, commis
21 Audibert Joseph E., agent d'immeubles p
23 Giguère J. Eugène, agent de billets, C. P. R.
25 —
27 Lacasse Almanzor, commis bureau du Protonotaire p
31 Cloutier J. A., épicier (r)
33 Cloutier V. H., épicier et maitre de poste
Avenue Lamontagne
47 Jalbert J. E., comptable
49 Toussaint Albert, commis
71 Lachance F.-X., laitier
73 Alain Louis, emp. P.-T. Legaré, Ltée
85 Tardif L. Almanzor, sollicitateur
87 Déry Albert, cordonnier
91 Lepage Phillippe, menuisier
95 Côté Edouard, capitaine p

- 6 Lapointe Georges, comptable p
Lapointe Henri, médecin (r)

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137,
rue Prince-Edouard, quartier St-Roch,
—From 162 Queen St. to 137 Prince-
Edward St., St. Roch ward.

- 7 Lagacé Mme veuve Philéas
Lagacé Rolland, chauffeur taxi
13 Entrepôt
21 Gaulin Mme veuve Edmond p
Parent Roméo, menuisier
25 Auger & Auger, marchands de bois

- 10 Dumas Pierre, barbier
Bolduc Alfred, homme de livraison
14 Chantal Arthur, cordonnier
16 Sénéchal David, journalier p
18 Mercier Delphis, cuisinier p
20 Nolin François, jr, de Archer Coal,
Reg'd p
Benoit Gaudias, journalier
28 Nolin François, sr, charretier p
32 Cloutier Roméo, sr, charretier
Robitaille Léger, commis
34 Boucher David, père, **journalier**
Desjardins Philéas, **journalier**
38 Lavoie Pierre, emp. Quebec Ry

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Cham-
plain, à 69, rue St-Eustache, quartier
St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St.
Champlain ward, to 69 St. Eustache
St., St. Jean-Baptiste ward.

- 15 Le Foyer
Ahern Mlle Irène
Beaudet Mlle Yvonne, sténographe
Belleau Mlle Alice, institutrice
Blais Mlle Marie Anne
Boudreau Mlle W.
Boilard Mlle Joséphine, agent
Boivin Mlle Anne-Marie, emp. s. civil
Bouchard Mlle Anne-Marie, emp. s. civil
Boucher Mlle Annette
Caouette Mlle Marie-Thérèse, emp. s.
civil
Dagneau Mlle L., sténographe
Duguay Mlle Stella, commis
Duguay Mlle P., commis
Filteau Mlle Alice, sténographe
Filteau Mlle Hermance, caissière
Fournier Mlle Alphonsine, modiste
Fournier Mlle Marie-Louise, modiste
Fraser Mlle Isabel
Gingras Mlle Antoinette, commis
Houle Mlle Alice
Lafamme Mlle Fleurange, commis
Laperrière Mlle Alice
Laverdière Mlle Aimée, modiste
Lemire Mlle Clarence, garde malade
Létourneau Mlle Blanche, institutrice
Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
Marquis Mlle Délina, modiste

- 15 McKeaney Miss Kathleen, emp. Bell
Telephone
Mooney Miss Margaret, stenographer
O'Gorman Miss Elizabeth, civil s. clerk
Pageau Mlle Yvonne, modiste
Poirier Mlle Hectorine
Taschereau Mlle Lucile, sténographe
Taschereau Mlle Mita, sténographe
St-Stanislas
Ste-Angèle
31 Catellier Mme veuve Laurent p
35 Coughlin J. F., inspector Q. Ry
D'Auteuil
Porte Kent
Avenue Dufferin

- St-Stanislas*
2 Wesley United Church (The)
Ste-Angèle
6 Dessane Després, Capt., emp. s.civil
10 —
12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire
public
Garneau J. Elzébert, jr, artiste peintre
Ste-Ursule
14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Lemay Samuel, R.P., S.J., supérieur
Hudon Théophile, R.P., S.J.
Héroux L., R.P., S.J.
Gauthier Alphonse, R.P., S.J.
Lord T., R.P., S.J.
Roy Edouard, R.P., S.J.
Sheehy Joseph, R.P., S.J.
Desjardins Paul, R.P., S.J.
Bourbonnière Eugène, Revd. frère
16 Gendreau Mlle Georgiana
18 Bilodeau Mlle Angèle
— Eglise des Jésuites
D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville
36 Gardner Moses, of Gardner Clothing
Mfg Co
38 Mercier Jules, médecin
40 Dion Mme veuve N.

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la
Citadelle, quartier Champlain.—From
McMahon St. to Citadelle, Champlain
ward.

- 3 Marceau J. Adolphe, emp. s. civil
Elgin
5 MacWilliam Geo. E., of Wm McWilliam
Inc.
Keightley W. J., Major Chief inspector
of Arms and Ammunition
Hébert Amédée, commis (r)
Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews &
Son
Barbin R., emp. s. civil
Landry A., capt., maître du Havre
Lavoie J. Adélar, commis
Lamontagne Miss
Montrefut Pierre, emp. Dépt immigration

- 7 Moisan J. Arthur, de Tanguay & Moisan
Labelle Mlle Marie, agent
McWilliam
- 17 Banks W. J., commission merchant
Laberge Hél., architecte
Laliberté Alex. J.,
St-Jean
- 25 Kerwin Mrs. widow Luke
Kerwin D. J., of A.-J., Maxhan & Co
- 27 Garneau Jacques, rentier
- 29 Charest Frs, gardien
- 31-33 Cercle Loyola, A. C. J. C.
Congrégation des jeunes gens, Confé-
rence St-Jean Berchmans
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons
Livres
- 35 Salle Loyola
- 37 Couture Mlle Arthémise
Roy Mlle Clémentine
Gendreau Mlle Délina
Dauphine
- 37½ Epicerie d'Auteuil, Enr.,
Dubois J. Alphonse, prop.
- 39 Dinan Francis, stevedore
- 41-41a-41b D'Auteuil Appartments
- 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p
- 41a Cloutier Mlle Léontine,
Lemieux Mlle Dulcina
Lachance P., emp. s. civil
Paradis Mme B.
Leblanc Mlle A.,
Fraser Miss A.
Maxwell C. M., translator
- 41b Sasseville Mlle Imelda
Laforce Mme veuve Narcisse
Laroche J. A., inspecteur de banques
Chouinard Mlle Alida
Lortie Mlle Eugénie, commis de bureau
Paré Mlle Eugénie
- 41c Casgrain Mlle Anaïs, prof. de piano
Ste-Anne
- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p
Dorion Aimé,
Dorion Mlle Eugénie
- 45 Stanton Frank M., Lieut. Col. Manager
Clarke Steamship Co., Ltd.
- 47 Tremblay J. A., maître charretier
Dupré Paul, médecin
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mlle Joséphine
Fortier Mlle Eugénie
- 53 Belleau G. N., fonctionnaire public p
- 55 Turner Mrs. widow Richard p
Finniss C. M. de R. manager, Bank of
Montreal, Upper Town branch
- 57 Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitz-
patrick, Dupré, Gagnon & Parent
- 59 Simard Dr Arthur p
Simard André, étudiant
- 61 Bérubé J. P., commis
Robertson Henry, gentleman
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Sharples Mrs. widow John
Alleyne E. C., gentleman
- 67 Duggan Frank M., lumber merchant

- 69 Williams The Right Rev. Lennox W.,
D. D.,
- 71 Gagnon Mlle Joséphine
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Pouliot Mme veuve F. X.,
- 77 Taschereau J. Edouard, avocat, de
Prévost, Taschereau & Bresse
- 79 Chouinard H. J. B., greffier de la Cité,
C. M. S., M. S. R. C., S. D.
- 81 Dussault Mme veuve Adjutor
Dussault Adjutor, avocat, de Drouin,
Drouin & Dussault
Dussault Antoine, emp. C. P. R.
Dussault Sarto, caissier au Gref de la
Cour Supérieure
Dussault Michel, E. E. D.,
- 83 Carroll H. G. Hon. vice-président La
Com. des Liqueurs de Québec
St-Louis
- 87 Garneau Raymond, Major
- 89 Henri Mme veuve Gabriel
de Salles Laterrière Mlle A.
Girouard Jules E., géant
Cook Mrs widow A. H.
- 91 Graham Angus, sec.-treasurer Quebec
Forest Industries Ass'n Ltd
- 93 Martin S. G., arganist
- 95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses (The)

McMahon

- Entrepôts militaires
- 16 Trudel J. L., mécanicien d'autos
Porte St-Jean—St. John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade
St-Louis
- 96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Lyon J.-E., capt., R. C. E.
Tardivel Ph., comptable en chef
Dall S. M., R. C. E.,

D'AVAUGOUR de 1 Avenue Lesage à la rue
Beauharnois, quartier St-Vallier.—From
1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,
St-Vallier ward

- 10 Jobin Emmanuel, fossoyeur
- 12 Bédard Arthur, fossoyeur
Tancrede Emile, journalier
- 14 —
- 16 —
- 22 Schultz Fred., springmaker
- 20 Garant Pierre, journalier

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est,
quartier Limoilou.—From 216 Fourth
Avenue to east, Limoilou ward.

- 161 Lelièvre Arthur, journalier
- 163 Gosselin Ovide, ingénieur
- 165 Drolet Louis, charpentier-calfat
- 167 Bouret Georges, mécanicien

- 169 Duchaine Mme veuve Charles
Fournier Joseph, serrefrein C. N. R.
171 Caron Mlle Honorine, emp. Dépt. de
l'Immigration
171½ —
173-175 Labrecque Pierre Adélaré confiseur
175½ Lepire J. A., commis
Tremblay Martial, navigateur
177 Dubé Napoléon, chauffeur
179 Mignault Alexandre, journalier
179½ Beaumont Pierre, peintre
8e Avenue
193 Nault Ludger, charron (boutique et res.)
195 Toupin Frs, charretier
197 Nolin Ludger, charretier
199 Girard Hermel, briqueteur

DE BERNIERES, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—
From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

- 5 Julien Joseph, jr., asst secr. Soc. Proct. des Animaux
7 Guilmet Ernest, ingénieur
9 Julien Joseph, sr., commerçant p
Roberge Mme veuve Charles, femme de peine
11r Labbé Adélaré, emp. Rock City Tob.
Laperrière Mme veuve Charles
Laperrière Adélaré, journalier
13 Baribeau Alfred, journalier
15 Martin Narcisse, pompier p
17 Rouillard Mme veuve Joseph
Racine J. Bte, journalier
19-21 Therrien Victor, journalier p
25 Marcoux Georges, cordonnier
27 Langlais Mathias, maçon
29 Cardinal Wilfrid, journalier
31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
33 Julien Mme veuve Louis p
37 Lefebvre Alfred, journalier
39 Baribeau Alphonse, charretier
r Clément Napoléon, journalier
41 Courteau Mme veuve Joseph p
Boucher Mme veuve Ernest
Dorchester
47 Martin Alphonse, journalier
49 Careau P.-O., épicerie
53 Delamarre Roméo, journalier
55 Martin Alphonse, contremaitre Dépt. de l'Aqueduc
59 Labonté Adjutor, menuisier p
Coveney, Edouard, emp. Q. P. Co
Dionne Albert, charretier
63-65 Thorn Auguste, magasin p
69 Marcoux Herménégilde, pressier
71 Plante Achille, charretier
73 Lavigneur Elz., jr, peintre
73½ Longchamp Mme veuve Edouard
75 Carrier Alfred, snr, journalier
79 Poiré Mme veuve David
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
85 Lebel Edouard, journalier
87 Bérard Ernest, journalier
89 Janvier Alfred, menuisier p
91 Chevrette Elzéar, pompier

- 95 Lambert J. Noel, rentier
Lambert Adélaré, commis
99 Dupuis Paul, électricien p
105 Baribeau Xavier, charretier
107 Morissette Michel, ouv. en bouilloires
Avenue François 1er
113 Martin Ls. emp. Dom. Arsenal
115 Masson Joseph, emp. Cie Paquet Ltée
117 Gauvin Philéas, journalier
121 Martin Joseph, corroyeur
123 Martin Philippe, corroyeur
127 Thérien Zéphirin, journalier
129 Lebel, J.-B., épicié
Levesque Albert, épicié
131 Sansfaçon Philéas, atelier, maréchal-ferrant
137 Baribeau, aArthur, journalier
r Bonenfant, emp. Pi

De Meulles

- 6 Bonneau Jean, charretier
22 Racine arthur, débardeur
24r St-Hilaire Joseph, journalier p
50 Métivier Omer, journalier
52 Savard Joseph, militaire
54 Michaud Josephat, militaire
58 Jobin F.-X., boucher (étal)
62 Derosé Mme veuve
64 Goudreau Joseph, emp. Maranda & Labrecque
76 St-Hilaire Napoléon, pompier
78 Théberge Pierre, journalier
80-82 Laplante Philéas, chaussures p
96 Martin Mme veuve Ismaël p
Plamondon Onésime, cordonnier
Plamondon David, cordonnier
102 Gauthier Edgar, maître charretier
108-110 Giguère Adélaré, charretier

DE BERNIERE, voir (see) Avenue de Bernière

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward

- 100 Courchesne A. E., dessinateur
Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Martel Mme veuve Jacques
7 Lagacé Joseph-E., boucher
Ness Charles, emp. C. N. Rys
7½ —

Marie de l'Incarnation

- 29 Dion Edmond, cordonnier
31 Couillard Arcadius, journalier
33 Bédard Milles Laura, Antonia et Mary
35 Berrouard Odilon, tailleur de cuir

- 37 Ouellet Joseph, expéditeur Imp. Oil Co.
 39 Lagacé Mme veuve Irénée
 Lagacé Léon, mécanicien

- 2 Tanguay Georges, Ltée., confiseries
 10 Laurentide Mfg. Co., Ltd.
 Simard Gustave, président
 20 Rochette Edouard, journaliste
 Giroux Arthur, journaliste
 22 Levesque Joseph, débardeur
Marie de l'Incarnation
 34 Gobeil Ernest, cordonnier
 36 Yourans Alfred, charretier
 — Garage

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

- 17 Gignac O.-A.
 21 Carbonneau Wilfrid, instituteur p
 23 Morin Charles, voy. de commerce
 25 —
 27 Lacasse Gaston, de LaCasse Frères, Enr.
 33 Trottier Philippe, menuisier
 Lachance Ludger, commis
 Labonté Eug., menuisier
 57 Fournier Horace, journaliste

- 2 Crane Michael J., printer
 58 Drolet Adjudor, ramoneur p

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 3 Turgeon Adélar, épicier
 5 Arel Ubald, agent de buanderie p
 9 Descombes dit Nicolle Narcisse tailleur de cuir p
 11 Kirouac Joseph, cordonnier
 13 —
 15 Guérard Cyrille, mécanicien p
 17 Poitras Mme veuve Joseph
 19 Turcotte Elzéar, charretier p
 25 Bouliane Adélar, cordonnier
 27 Forgues Chs., cordonnier
 31-33 Gosselin J. Hector, manufacturier de chaussures p

14-28 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

De Meulles

- 11-13 Ecole des Révdes Sœurs servantes du Saint Cœur de Marie
 17 Ecole des Frères du Sacré-Cœur de Stadacona

De Meulles

- 16 Roussin Mme veuve Jean p
 Roussin Louis, laitier
 18 Leblond Magloire sr, électricien
 20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T. p

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

- 183 Gauthier Ludger, cordonnier
 185-187 Thibault F., étal et rés.
 189 Paré Siméon, journaliste
 193 Paré Gerard, emp. C.N.R.
 195 Gaboury Laval, emp. C.N.R.
 197 Gagnon Joseph, journaliste
 199 Gauthier, emp. C. P. Ry.
 205 Bleau Joseph, journaliste
 Létourneau Joseph, journaliste

- 148 Michaud Alph. menuisier
 150 Servais Adjudor, insp. de lait
 152 Parent Joseph, tailleur
 154 Gourdeau J. A., électricien au Parlement
 Tremblay J. A., voy. de commerce
 156 Fradette Joseph, contrq-maitre menuisier
 158 Gariépy Paul Antoine, commis
 160 Lamonde Joseph, mécanicien
 162 Rousseau Joseph-A., agent d'assurances
 164 Legaré Emile, commis
 166 Lajoie Uldéric, emp. de Buanderie
 166½ Gauvin Emile, comptable
 168 Poulin Jos.-Philéas, instituteur
 168½ Pednaud Joseph, menuisier
 170 Kirouac Alfred, chef d'orchestre
 170 R. Van Houtte C., charretier
 Blanchet Emile, cord.-monteur
 172 Langlois Lorenzo, de l'Imprimerie Nationale
 Lucredy, statuaire
 Lucoyary A., marbrier
 180 Thomassin Mme veuve A.

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier, à la rue Gignac, quartier St-Roch.—From 406 St. Vallier St. to Gignac St., St. Roch ward.

- 3 —
 19 Motors Ltd., Automobile dealers
 A. L. Wade, presd.
Fleurie
 21 La Garde Indépendante Champlain
 (en construction)

- 29¼ Fontaine Maurice, marchand de Radios et repr. Canadian Wireless, Reg'd
 29½ Plante Eugène, salon de barbier
- 33-43 Edifice Guilmette**
 33 Guilmette Ferd., accessoires d'automobiles
 Pneus Universal Tire
 35 International Prime Recording Clocks
 Dayton Computing Scales
Res-de-chaussée
 37 Edouard Dion, tailleur
 International Business Machine Co.
 Comptoir de journaux, Mme Chs-A. Côté
 41 Gymnase St-Roch, Inc.
 43 Plamondon C. L. Eug., repr. Overland & Willis-Knight
Balcon
 103 Association des Taxis de Québec
 104 Universal Hat, Ltd—Alex. Roy, représentant
 105 Guilmette Ferdinand, bureau
1ère étage
 201-2-3 Metropolitan Life Ins. Co.
 206 Landry J. M., repr. M. McDougall & Co.
 207-8 Wright Flexible Axle Automolie Trustees
 212 Racine Alphonse, Ltée—A. C. de Beaumont, repr.
2ème étage
 302 Bernard Dr L., spécialiste
 303 Prudhommeau O., Enr., importateur
 304 Paré J., repr. Cooper Cap. Co.
 306 Lebon Dr Herman, dentiste
 308 The Northern Life Ass. Co.—J. R. Bonhomme, gérant
 C. O. Baptist Auto, Ltd—"Marmon"—Jos. Martel, repr.
 309 Bédard Raoul, Frères, agents d'assurances
 310-11 New-York Hat Co.—Lucien Jobin, repr.
 312 Regal Kitchen, Ltd.—Chs-Alfred Emond, repr.
3ème étage
 403 Philippon J. H., avocat
 405 Boiteau Emile, notaire
 408 Dorion, Blanchet & Bilodeau, avocats
 Rousseau E. G., architecte
 Paquet Geo., agent d'immeubles
 409 Astoria Hat Co.—E. Dumontier, repr.
 410 Chartrain H., repr. Jos. Léon Cie
 412 Drolet J. A., agent à commission
4ème étage
 504 La Société Québécoise Economique, Enr.—L. M. J. Thibault, gérant
 505 Laboratoire dentaire, J. A. Duquet
 507 Dental Co. of Canada, Ltd, René Pettigrew, gérant
 508 Paquet Georges, agent d'assurance
- 510 North American Ins. Co. & The Mutual Life & Citizen's Association Co., J. A. R. Cardinal gérant
 511 Burroughs Adding Machine Co., Ltd.—J. A. Lachapelle, repr.
 Alain Lauréat, concierge
Ste-Hélène
 47-49 Jobin Georges, ancien commerçant p
 53 Boivin Zéphirin, marchand
 Boivin Mme Z., bas, lainages et lingerie pour enfants
Charest
 55 Commission des Liqueurs—Magasin 39
 Gaboury Lucien, gérant
 57 Brown George, de Brown, Rochette Ltée
 59 "Kermesse St-Roch", bimbéloteries, etc.
 Tél. 2-2787
 61 Moussette Zénophile, (r)
 Moussette Napoléon, gérant
 63-69 Steel L. R., Ltd, 5 cts to \$10.00 Store
Notre-Dame des Ang s
 Quebec Railways Building
St-Joseph
 Place Jacques-Cartier
 Kiosque des charretiers
St-François
 Parc
 Du Roi
 99 Morissette G. P. Enrg., marchand de fruits, épicerie, licencié pour la vente de la bière, etc. etc.
 101 Blais Emile, libraire
 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
 Lapointe Henri, médecin
 Guérard J. B., sergent de police
R chardson
 115 Gagnon C.-O., boucher et commerçant
 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
 118 Gagnon C. O., commerçant (r)
 121½ Gagnon Mme veuve Joseph
 123 Bernard Honorius, commis p
 Bernard Mesdemoiselles
 123½ Turcotte N. A., boucher, Tél. 2-6694
 125 Bernard H., restaurant
 127 Guérard Mlle Marie, couturière p
 Boucher Joseph, journalier
 129 Garant & Côté, Ltée, marchands de pneus: repr. repres. Gutta Percha Rubber Co.
De la Reine
 133 Daigle Charles, mds de fruits
 135 Blanchet S. cordonnier
 135½ Sing Wah Chinese laundry,
 137 Ferland Aldège, épicier et fruits
 139 Bédard Henri, chauffeur d'auto
 141 DesCroiselles Gaudiose, mécanicien
 DesCroiselles Mme G. modiste
 DesCroiselles Jos., emp. C. Liqueurs
 143 Landry Alphonse, barbier
 143½ Beaulieu Mme veuve Arsène p
 Malouin Robert, plombier
 145 Bernier Edouard, sr., emp. Château Frontenac
 Sirois Albert, militaire
 Drouin Oscar, avocat, de Drouin, Drouin & Dussault (bureau du soir)

- 147 Débigaré Ph. Arthur, chef de dépt, Cie
Paquet Ltée
Débigaré Phil.-Camille, sténographe
Des Commissaires
- 151 Nadeau Mme veuve Louis p
153-161 Nadeau Georges, épicier
163 Blais Jos. Alp., ancien épicier p
Blais Jules, commis épicier
165 Maple Leaf Mineral Water Enrg., A.-W.
Bédard, prop.
Traverse C.P.R., Prince Edouard
- 179 -181 Savard Emile, chauffeur d'auto
Savard Emile, empl. C. P. R.
- 183 Lavigneur Maurice, garage
185 Thibaudeau Alfred, cord.-machiniste
187 Thibaudeau J.-Herménégilde, cord.
195 Duchaine & Perkins Enr., manufactu-
riers de chaussures
De Varennes
- 197 Emond G. I., sténographe p
199 Paradis Mme veuve Olivier
201 Richard Edmond, exp. de trains Q. Ry
201½ —
203 Nadeau Eugène, commis
205 Lapointe J. E., emp. s. civil
207 Bédard Odilon, boucher (étal)
207½ Ouellet Adjutor, peintre
209 Lachance Louis, teneur de livres
Vallière Joseph, prop. de remorqueurs
211 Boivin J.-Rosario, épicier
Smith
- 213 Epicerie Nationale—Roméo Lemieux,
prop.
Gignac
-
- 2 Godbout Georges-E, commis
8 Coulombe E. T. & Cie, Ltée, manufac-
ture de hardes
Dominion Cartage Co. Ltd (Office)
Yellow Taxi Calls 2-2000, Monaghan
J. M., proprietor
10 Godfredson Truck Corp., E. Barma, rep.
12 Lavigneur Maurice-P., repr. Cadillac,
Moon, Diana, Hupmobile & Oldsmo-
bile
14 Goodyear Tire & Rubber Co., of Cana-
da Ltd., Edm. St-Amand, gérant
18 Michaud Tire Service
Fleurie
- 22 Dallaire Odilon, tailleur en fourrures
24 Leclerc Albert, voy. de commerce
26 Dechêne Mme veuve A. A.
28-30 Falardeau J. E., boulangerie p
32 Métivier Mme veuve Edouard
Métivier Milles
34 Garage Sam. Huot—Samuel Huot, prop.
Ste-Hélène
- 38 Les Fantaisies Modernes—G. E. Fortier
et Mme propriétaires
40 Nadeau Mme veuve Ferdinand
42 Laine Louis, cordonnier
44 Leclerc Alfred, pharmacien
Ste-Marguerite
- 50 Dominion Rubber System (Quebec) Ltd
Boivin J. E., manager
- 52 Lamontagne, Ltée, harnais, etc.
Mercil Eugène, gérant
56 Bélanger Mme veuve Odilon
Falardeau Adjutor, commis
Seale F. D., marchand, de bois (r)
58 Verret Téléphore, sr, (étal)
60 L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie, E.-J
Payette, gérant général
Des Fossès
- 62-66 Club des Marchands
Genest L. J. A., prop.
68 Duclos Henri, marchand de meubles
70 Martineau, Ltée, quincaillerie, gros et
détail
74 Syndicat de Québec
St-Joseph
- Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François
- 84 Quebec Tire & Vulcanising Co., distri-
teurs des pneus Firestone
88 Moisan Mme veuve Georges, pension
privée
90 Fougues & Dubé, réparation des pneus
92 Goulet E.-E., de Goulet & Belanger Ltée
94 Bélanger Joseph, maison de pension
Bolduc Joseph, emp. s. civil
96 Dorion Omer, barbier (salon)
98 Fiset Alfred, quincaillier
Du Roi
- 100 Lapointe, Ernest, épicier, (Tél. 2-3006-7)
104 Lamontagne Eugène, agent d'immeubles
Le Parc Richelieu, Limi ée
Parc St-Valier
Parc Québec
Domaine Lairet
Parc St-Malo, Limitée
Parc Quartiers Militaires
Cour à bois St-Malo
- 104½ Service d'Autobus Québec & Loret-
teville, Gagnon Léonidas p. (Tél 2-8732)
106 Robitaille Mme veuve Cyprien p
Robitaille Hector, teneur de livres
108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p
110 Venne J. Alexandre, commis
112 Parent Mme veuve Alexis p
Parent Siméon, cigarier
114 Tardif J.-W., taverne, Tél. 2-8678
Richard on
- 116 Falardeau Joseph Alfred, boulanger
et confiseries p
Falardeau Mme veuve Jacques
118 Leblanc Joseph, télégraphiste C.P.R.
120 Falardeau Jacques, boulangerie, épicerie
122 —
124-128 Hôtel Lapointe, Limitée
Lapointe Arthur, propriétaire
Lacombe Mille Amanda
126 Martel Joseph, chambres et pension
130 Dumont Elzéar, charretier
De la Reine
- 136 Drouin Alexis, cordonnier
Boucher Jules, cordonnier
138 Tremblay Jos.-Geo., emp. s civil
140 Brousseau Albert, empl. Arsenal
Brousseau Mme veuve Albert

- 140 Mercier Ernest, officier de douane
Mercier Ernest, commis
142 Thivierge Mme J.-B.-A.
142 Thivierge J.B.A., gérant, La Librairie
Langlais, Ltée, p
Des Commissaires
152 St-Pierre J. N., anc. manufacturier p
Després Lucien, inspecteur
164 La Brasserie Champlain, Ltée
Robitaille A. P., sec.-trésorier
Prince Edouard
218 Webster & Son, (succursale) H.-G.
Brousseau, gérant
Traverse C. P. R.
224 Lamontagne & Bégin, marchands de bois
et charbon
C. P. R. repair shop.
Chalifour Eugène, marchand de bois
(bureau)

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

Monument Cardinal Taschereau

HOTEL-DE-VILLE

Station de police No 1

Capitaine Émile Trudel, chef de police

Fire Station No 1

Donnelly Lawrence, chef de la Brigade
du feu

— Kiosque des charretiers

Avenue Chauveau

- 55 Leblanc & Cie, Ltée, Arthur, Libraires,
papetiers, importateurs

TABLETTE HISTORIQUE

Dans le jardin du Séminaire. Site de
la maison de Guillaume Couillard, gendre
de Louis Hébert, 1613-1663.

HISTORICAL TABLET

In the garden of the Seminary. The
site of the house of Guillaume Couillard,
son-in-law of Ls Hébert (1613-1663).

Basilique

Séminaire de Québec

- 2 Royal Bank of Canada, Upper Town
Branch

Smith C. C., manager

Ste-Famille

- 4 LaRoche & Co., druggists
6 Quebec Army and Navy Store, Reg'd
Rondeau J. Charles, Men's furnishing
8 Fisher Mrs. widow Samuel
Fisher Harold
Fisher J. B., of S. Fisher & Son
10 Fisher S. & Sons, saddlers
12 Great Britain Restaurant
12½ Adamakis Thomas, prop. Great Bri-
tain Restaurant

14 —

- 16 Seifert G. & Sons, jewellers
20 Simons & Co., dry goods
22 Kerhulu Joseph, restaurant et pâtisserie
française
24-26 Empire Théâtre, J.-A. Fraser et J.-C.
Bernier, propriétaires
28 Chinic Hardware Co., (branch store)
28 La Cie Chinic, quincaillerie (succursale)
30 *L'Événement*
32 Bureau de rédaction de *L'Événement*
36-36 Kirouac J.-A. Ltée, libraires
38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
38½ Mayrand Robert, M. D.
38½ Chesnel Mme veuve Joseph
Chesnel Mlle Régina, modiste
40 Lacasse P. C., Enr., opticiens
42 Fortier Massue, Dr, dentiste
Claveau Mme Léon
42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
44 Rogers Wm B., druggist p
46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
48 Morency Louis Enr., doreurs
50 McWilliam Wm, Inc., confectionner
52 Turcotte Joseph, cordonnier et mar-
chand
56 Pembroke's Hair Store

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin St-Foy,
au cap, quartier Montcalm.—From 42
St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

des Franciscaïns

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP.
Franciscains
Eustache Rochelo R.P., o.f.m., gardien
Auger Alexis, vicaire
Joseph R.P.
Germain Marie R.P.
Bonaventure R.P.,
Zénon R.P.
Ls-Nazaire R. P.
Edmond R. P.
Pacôme R. P.
37 Côté Félix, Enr., épiciers

Jeanne d'Arc

- 10 Cadorette Léo, ing. stationnaire
12 Côté Alphonse, emp. Comm. des Li-
queurs
14 Sansfaçon Adélar, commis
16 Gamache Mlle Anna
18 Bilodeau François
20 Bissonnette Lorenzo, menuisier
22-24 Boivin Chs-Albert, épicier
Dolbeau
26 Paquet Mlle Arthémise, garde-malade
28 Pelletier J. O., commis de malles
30 Rousseau Jules A., emp. s. civil
32 Marois Georges, tailleur en fourrure
Marois Mme Odilon
36 38 —
40 Jacques J.-A., voy. de commerce
42 Rondeau Barthelemi, épicier, Tel. 2-1596
des Franciscaïns

DE LA MARTINIÈRE, du No 100 Avenue François 1er à la Rivière Lairet.—From 100 Avenue Frs 1er to River Lairet

- 7 Labrecque Joseph, peintre
8 Drolet Alphonse, forgeron mécanicien

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Théberge Pierre
3 Gaulin Jos.-Alf., commis, J.-B. Liberté
7 Patry Arthur, emp. Dom. Arsenal
9 Bowen Peter, emp. Quebec Power
De Meulles
103 Renaud Alex., comptable
105 Parent Ferdinand, emp. Dept de la Marine
107 Tremblay Linière, comptable
Avenue Lamontagne

- 2 Racine Joseph, Emile, charretier p
36 Gadoury François, emp. Quebec Ry.
44 Clavet Hyppolite, epintre
46 Roberge Georges, journaliste
92 Métayer Edouard, cord.-monteur
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 21 Hamelin J. A., voy. de commerce
27 Thibaudeau Tancrède, menuisier
29 Asselin Alphonse, pilote
31 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
53 Charters Raymond, gardien de la paix
55 Bigaouette Charles, jr, garde de prison
81-83 Métiévier Joseph, (r) prop. de taverne
105 Langlois Antonio, emp. Royal Paper Box

- 38 St-Laurent, emp. C. P. R.
40 Watters Geo. D. B., médecin
44 —
46 Piché O., employé civil et de Lithographie de Québec
48 50 Ruelland Edm., voy. de commerce
62r Lapointe Gaudiose, pompier
68 Plante Mme veuve Edmond p
Plante Réal, menuisier
70 Lamontagne Joseph, voy. de commerce
80 Boucher Émeric, comptable
80 Lachance Henri, comptable
102 Dugal Geo. Oct., soll. d'assurances p

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord

- 10 —
12 Renaud M. T., voy. de commerce

- 11 Gagnon Joseph, contracteur de bois
13 Drouin Eugène, ing.-locomotive

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 27 Bonbons Candiac, Ltée
St-Dominique
45 Demers William, journaliste
r Pouliot Pierre, gardien
49 Poliquin Albert, plombier
55 Assh Company, junk shop
Grant
59 Tremblay Honoré, menuisier
61 Samson Mme veuve Chs
Schwartz Israël marchand (r)
73 Carbonneau A., journaliste
73 —
77 Renaud François, commis
79 Pouliot François, commis
Pouliot Oscar, commis
Pouliot Louis, collecteur
81 Lavoie Mme veuve Pierre
83 Martineau Mlles
Campeau Alphonse, charretier
85 Filion Arthur, charretier p
Latouche Lauréat, mécanicien
Bonneau
89 Hamel Louis, mécanicien
91 Glode Joseph, m. de charbon (r) p
93 Campeau Eugène, charretier
Langlais J. T., emp. Bell Tel.
95 The Herman Young Co., Rgd., entrepôt No 11
99 Joncas Jérôme, électricien
101 Verreault Arthur, emp. Elzéar Verreault p
Duplain Édouard, emp. Quebec Ry
103 Rousseau Théophile, journaliste
105 Veilleux Joseph, journaliste
115 Galarneau Mme veuve Omer
Poitras J.-A., épicié (r)
Du Pont
123 Ferland Emile, journaliste
125r Mathieu Philippe, entr.-menuisier
127 Mercier Jos. Aurèle, maréchal ferrant
131 Morel Joseph, (r)
133-135 Morel Joseph, bonbons, etc
137 The Herman Young Co., Reg'd., entrepôt No 4
141 Gauthier Mme veuve Damase
143 Marois Alfred, agent d'assurances
Laliberté
145 Marois Arthur, briqueteur p
147 Finet Léon, commis de bar
Fortune P. E., plombier électricien
Moffet Mlle
151 Morin Joseph, prof. de musique
153 Rochette Wilfrid, chauffeur C.P.R.
155 Rochette Jean, charretier p
159 Lecours Xavier, emp. s. civil
Rochette Ismaël, commis
163 Drouin Louis, charretier
Langlais Léonidas, ing.-stationnaire

- 165 Baribeau Georges, mécanicien
Blouin Joseph, journalier p
- 167 Gosselin Joseph, charretier
- 169 Mathieu Eugène, plombier
- 171 Méthot Edouard, charron
- 177 Asselin Alexandre, chauffeur d'auto
Marcoux J.-B. A., manufacturier
- 183 Chénard, Paul-Emile, voy. de commerce
Ferland Louis, mécanicien
Giguère Sylvio, gérant, succ. J. E. Giguère
- 185 Rhéaume Louis, rentier p
Rhéaume Edouard, agent
- 195 Demers Pierre, serrefrein C. P. R.
Giguère Wilfrid, charretier p
- 199 ———
De l'Eglise
- 209 Cauchon Emile, menuisier
- 211 Boutin Mlle Délima, p
- 213 Bédard Arthur, charretier
Bédard Cléophas, charretier p
- 217 Nolin Mme veuve Pierre
Hainse Gaudias, charretier p
- 219 ———
- 221 Goudreau Cyprien, chauffeur
- 223 Lachance David, emp. J. B. Renaud
- 223 Asselin Rosario, vérificateur C.P.R.
Guérin Mme veuve Adjutor
Chamberland Georges, journalier
Lachance Mme veuve Louis
- 225 Bédard Mme veuve Frs.-Xavier
- 227 ———
- 229 Bédard Henri, menuisier
- 231-233 Hôtel Lapointe
De la Couronne
- 245 Boulanger Napoléon, journalier
- 247 Paquet Eugène, forgeron
Asselin Philibert, mécanicien
St-Hilaire Philéas, journalier
- 249 Verret Amable, plombier
- 251 Nadeau Charles, chauffeur d'auto p
- 255 Morin Mlle M. L.
- 259 Loiselle Joseph, tailleur
Potvin Mme Vve Ernest
- 261 Béliveau Jérémie, emp. Cie Menier
Bédard Mme veuve Jérémie p
Robitaille René, m. de grains (r)
- 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
- 265 Carbonneau L. P., sr, emp. Com. des
Liqueurs
Thivierge
Plante Lucien commis
- 267 Talbot
Ansalone Joseph, commis
Brindamour Mlle D., professeur de chant
- 269 ———
- 275 Tremblay Al., emp. Usines St-Malo
- 277 Parent Policarpe, gantier
- 277 Proteau R. S. ancien épiciier
- 279 Dugal Mme Vve Joseph
- 279 ½ Delisle Alex., restaurateur (r)
- 281 Sanfaçon Henri, chauffeur d'auto
- 283 Hupé Mme veuve Frs.-Xavier p
- 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-
chands p
- 289 Dionne Godfroi, plâtrier
- 291 Emond Napoléon, plombier
- 293 Nadeau F.-X., menuisier
- 297 Marier Lucien, agent d'assurances
Débigaré Mme veuve Louis
- 299 Catara Joseph, plâtrier
- 299 ½ Marier O. Ernest, commis-marchand
- 303 Thivierge Hervé, prop Le Costumier (r)
Dorchester
- 315 Pelletier Edouard, charpentier
- 317 Brulotte Rosaire, voy. de commerce
- 319 Beaulieu François, boucher
Albert, commis
- 321 Dubuc Prospère, commis
- 323 Lamothe J.-E., agent d'immeubles
- 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p
- 327 Lessard Lorenzo, commis
- 331 Dumas Bruno, barbier
- 333 ———
- 337 Lavoie Mme veuve A.
- 339 Laliberté
- 341 Gauvreau Aurèle, commis
- 343 Genest Mlle Odile, p
Villeneuve L.-F., gérant F. Béranger &
Cie Enr.
- 345 Parent E.-A., séc-trésorier Gale Gros, Ld
- 347 Paradis Berchmans, cond. de voiture
- 347 ½ Legaré Napoléon, charretier
- 349 ———
- 355 Larochelle Mlle Marie p
- 359 Filion J.-L., emp. Cyrille Robitaille
Dufresne P.-E. emp. Quebec Power
Caron
- 367 Forgues Albert, emp. asst. comptable
dépt. Travaux Publics
- 369 ———
- 371 Ferland P. Amédée, doreur
Paquet Eugène, commis p
- 377 ———
- 379 ———
- 381 Turgeon Roland, charretier
- 385 Gingras J.-G.-Alphé, comptable
Noël Jules H., commis
- 387 Légaré Pierre, emp. Old City Mfg. Co
- 389 Paradis T., commis de bureau
- 391 Harbour Pierre, journalier
St-Cyr Lucien, commis
Bergeron Edouard, emp. Quebec Power
- 393 Garneau Eugène, menuisier
- 395 Dorion Chs., prép. au bagage
Villeneuve Mme veuve Charlés
- 397 Gauthier Joseph, ingénieur
- 399 Laberge Jules, débit de tabac
- 401 Rondeau Léon, tailleur
Ste-Anselme
- 423 Tremblay Arthur, tailleur
- 425 Morency Téléphore, teneur de livres p
- 427 Gagnon Louis, rentier
Gaulin Joseph, emp. Corporation
Bergevin Antonio, voy. de commerce
- 429 Grégoire Azarias, charretier
- 431 Robitaille Donat, mécanicien p
-
- 18 ———
- 20 McLaughlin T. F., stable
St-Dominique
- 52 Filioux Louis, millwright

Grant

- 60 Duval Ernest, Enr., épiciers
 62 Duval Ernest, de Ernest Duval, Enr
 Cimon Mme veuve Eusèbe
 Verreault Mlle Anna
 Méthot Napoléon, charretier
 Méthot Mlle Marie Blanche
 Samson Lauréat, emp. C. P. R.
 Racine Mlle Emilia
 Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal
 66 Keating Benjamin, plombier
 68-70 Q. Ry, L. H. & P. Co., power house
 72 Marmette Joseph, comptable
 74 Auger Jos. A., emp. Comm. du Port
 Audet Arthur, ent. menuisier (r)
 Repper Mme veuve Philippe
 Repper Lauréat, journalier
 76 Asselin Mme veuve Achille
 78 —
 82 White Andrew, empl. C. N. R.
 Thériault Médéric, commis p
 84 Picard A., empl. Pfeiffer
- Sagard*
 96 Henri Wilf., gardien de la paix
 Glode Joseph, journalier
- Laberge*
 102 Rhéaume Joseph, emp. C. P. R. p
 102 Mercier Alphonse, boulanger
 104 Garneau Albert, com. de chevaux
 106 —
 110 Paquet & Hamel, bouchers (étal)
- Du Pont*
 118-124 Ferland P., atelier de pressage
 126 Dupuis François charretier p
 Couture Adélar, journalier
 130 Blouin Hector, comptable
 Poulin Eudore, emp. J. B. Renaud
 132 Lavoie Louis, électricien (r)
 134 Morel Joseph, agent
 136 Gariépy Mme veuve Joseph
- 138 Moisan Philéas, commis-épiciers
 140 Patry Joseph, ing. stationnaire
 142 Lafrance Rosaire, épiciers (r)
- Laliberté*
 144 Laplante Philippe, ing. stationnaire
 146 Plamondon Mme Vve Elie
 148 Lemelin Jules, boucher
 150-152 Côté Etienne, charretier p
 154 Côté Alphonse, charretier
- Letellier*
 162 Emond Emile, voy. de commerce
- Daulac*
 170 Robitaille J. E., pâtissier
 178 Bérubé, électricien
 178½ Rouleau Arthur, mécanicien
 180 Robitaille Léonidas, emp. Laiterie "Laval"
- 182 Tremblay Albert, fondeur
 Gingras Charles, menuisier
 Drolet Ovide, chartier
 186 Wright A.G. & Co., Regd, rép. de meubles
 188 Sylvain Joseph E., homme de livraison
 Plamondon Mlle Alice p
 190 Fortier Alphonse, homme de livraison
 192 Fréchette Napoléon, cordonnier
 Tessier Joseph, charretier

- 194 Lepire J. B., journalier
 198-200 Laiterie Frontenac Ltée
De l'Eglise
 204 Verrault Edouard, épiciers p
 206r Leblanc Mme veuve
 210 Trudel Chs., chauffeur d'auto
 Fontaine Emile, emp., C. P. R.
 212 Dumas Mme veuve Charles
 Lafrance Alphonse, charretier
 214 Jacques Edgar, prop. de taverne (r)
 Vézina Victor, voyageur de commerce
 216 Bédard Joseph, boulanger p
 Bédard Edgar, commis
 218 DeBlois Art., emp. s. civil
 DeBlois Eugène, tailleur de cuir
 220 Leclerc Omer, maître charretier p
 Marois Louis, emp. s. civil
 Magnan, mécanicien
 Olivier Arthur, garde-magasin
 Leclerc Mlle Amanda
 Simard Mlle Marie-Louise
 224 Rouleau Delphis, serrefrein
 Croteau J. Roméo, marchand
 Lallemand Fred. A., Refining of Canada
 Ltd.
 Legaré Georges, gérant
 234 Drolet Henri, mécanicien
 236 Brousseau Childeric, chef d'allées, et
 marchand (r)
- De la Couronne*
 240 Daigle Charles, marchand (r) p
 Bourdage Alfred, rentier
 Gauvin Alcide, emp. com. des Liqueurs
 Garneau Ferdinand, cultivateur
 242 Savard Frs Cyr., forgeron et maréchal
 ferrant
 244 Guillot J. A., de Bertrand & Guillot p
 246 Minguy Mme veuve Joseph
 250 Caron J. Emile, horloger
 Caron Nazaire, rentier
 250½r Paradis Ulric, emp. Brasserie Cham-
 plain
 252 Simard Honoré, machiniste
 Richard Albert, plombier
 256 Vallières Philippe, comptable
 258 Guérard Xavier, boulanger
 Martineau Joseph, journalier p
 260 Bertrand & Guillot, entrepôt
 262 Boissinot Joseph, cordonnier
 Dupuis Armand, journalier
 264 Giguère Mme veuve Théophile p
 Giguère Adolphe, charretier
 266 Lamontagne F. X., contracteur
 270 Cloutier Adalbert, menuisier
 272 DeBlois Mme veuve Régis p
 Lefrançois Jos. Octave, huissier
 Lefrançois Arthur, commis
 274 Filteau L. A. emp. B. de Poste
 Filteau Alph., anc. boucher
- 276 Lamothe Joseph, menuisier
 278 Marquis Mme veuve Joseph Wm
 280 Mitchell Joseph, provincial police
 282 Roy Arthur, agent d'assurances p
 284 Goddard Georges, emp. C. P. R.
 Grenier Mme veuve

- 286 Loisselle Lorenzo, comptable
 288 Talbot, Regis, commis
 Boucher Gaudias, emp. C. N. R.
 292 Guay Alexis, menuisier
 Létourneau, Amable, emp. C. N. R.
 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésorier de La Cie J. H. Larochelle & Fils, Ltée p

Dorchester

- 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs (atelier)
 314 Drolet Henri, emp. s. civil
 320 St-Hilaire Joseph, contremaître
 320½ Simard Joseph, journalier
 Paradis Léonidas, commis d'hôtel
 322 Géniois Antonio, de Jolin & Géniois
 324 Tardif Rodolphe, emp. La Brasserie Champlain
 326 Asselin Mme veuve François
 Asselin Louis B.
 322 Géniois Antonio, de La Cie de Marbre et de Pierre à chaux Ltée
 328 Turgeon Mme veuve Jos. Philias
 330 Auger Mme veuve Charles
 336 Bédard J. B. & Frères, importateurs et manuf. de poudre à pâte
 338 Blais J. Alb. rep Carriage Factories Ltd
 340 Proulx F.-X., emp. s. civil
 342 Chouinard Amédée, caissier
 344 Mercier Mlles M.-Anne et Henriette p
 346 Côté Eugène, cordonnier
 Langlois Joseph, journalier
 348 Mailloux David, peintre p
 350 Marcoux Zéphirin, jr, garde-magasin
 Marcoux Zéphirin, sr, emp. civique p
 354 Grenier Ovide, rentier
 Grenier Maurice, emp. National Lign Co.
 Cardinal Victor, journalier
 356 Guilbault Gaudiose, typographe
 Déry Adélar, tailleur
 358 Déry Mme veuve Adélar
 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p
 Giguère Albert, cord.-machiniste
 362 —

Caron

- 366 Royer Mme veuve Flavien
 Royer Paul Emile, commis
 368 Forgues H., sec.-trés. emp. John Perkins
 372r Dallaire Cyr., emp. C. P. R.
 374 Drolet Henri P., emp. s. civil
 Beaudoin Cléophas, charretier p
 376 Pageau Joseph, corroveau
 378 Girard J. P., comptable
 380 Boissonnot Mme veuve
 380½ Dion J. B. R., voy. de commerce
 382 Bédard J. Alexandre, comptable
 386 Bédard Mme veuve Philéas
 Côté Roméo, typographe
 388 Vachon Alphonse, menuisier
 390 Forgues Amédée, emp. s. civil
 390½ Gagnon Joseph, comptable
 392 Dorion Octave, commis épiciier

- 396 Gagnon Joseph O., commis

- 398 Marmen Jos., commis
St-Anselme
 410-412 Drolet Albert, épiciier
 Morand Joseph, gardien de la paix
 414 Boucher Elzéar, contremaître
 416 Côté Joseph, corroveau p
 Godbout Joseph, voy. de commerce
 418 Chouinard F.-X., tailleur p
 420 Chouinard Eugène, commis
 Turgeon Fabien, commis-voyageur
 424 Boucher Aimé, journalier
 426 Richard Théodule, peintre
 Juneau Henri, chauffeur locomotive
 426½ Germain Hippolyte, rentier p
 Gosselin Arthur, tailleur en cuir
 426¾ Bernier Adélar, commis
 Turcotte Joseph, boucher
 428 Gøtz Ernest, commis

DE LA RONDE, de la rivière St-Charles au nord, quartier Limoilou.—Near N.o
 342 La Canardière, Limoilou ward.

- 21 Dussault Amédée, cond. Q. Ry.
 29 Dussault Lucien, emp. s. civil
 35 Berrouard Joseph, cond. Quebec Ry
 41 Collin Charles, gardien de la paix.
 147 Bédard Chs., épiciier
 159 Lapointe Armand, emp. C. N. Rys.
 161 Demers Jules Roland, commis
 181 Lacroix Joseph, confiseur
 197 Bussières J. Gaudias, facteur
 279 Morin Georges, pompier

- 30 Lamontagne J. Adélar, de Lamontagne & Racine
 36 Matthews Arthur, electrician
 64-170 Ecole N.-Dame du Perpétuel Secours
 172 Bégin Joseph, menuisier
 202 Bourque Lucien, électricien
 216 Douville Joseph, empl. Quebec Preserving
 282 Racette Joseph, électricien
 296 Gravel Samuel, gardien de la paix
 302 Trépanier Eugène, ingénieur

DE LA TRINITE, de la Ronde à rue Vitré (paroisse St-Pascal de Baylon), quartier Limoilou, de la rue Vitré à l'Est, Limoilou ward

- 1 Vaillancourt Julien, charpentier
 3 Massé Willie, agent d'assurances
 5 —
 7 Masson Omer, peintre
 9 Vaillancourt Ôvila, marchand de glace

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 1-3 Blais Joseph, constable C.N.R.
 5 Barbeau Chs.-Auguste, commis
 7 Laroche Arsène, commis
 9 Picard Edouard, comptable
 Gingras Mme veuve Alphonse
 11 —
 15 Deschamps Mme veuve Clement
 17 Brunet Mme veuve Philémon
 19 Godbout Mme veuve Pierre
 Godbout Léon, journalier
Fleurie
 23-25 Emond Ferdinand, sculpteur p
 Emond L. A., emp. s. civil
 27 Robitaille Emile, bourreur-ébéniste (atelier)
 31 Blaine Paul, checker
 Hamel Pierre, cordonnier
 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire
 33 Renaud Frederic, garde-magasin
Ste-Hélène
 35 Emond Félix, teneur de livres p
 Emond Charles A., comptable
 37 Thivierge Achille, restaurateur (r)
 37½ Thivierge Achille, restaurant
Ste-Marguerite
 45 Blouin Mme veuve Fidèle
 Roy J. Anselme, Dr, dentiste (r)
 47 Brunet Joseph, rentier
 49 —
 Vaillancourt, Alph., emp. Marier & Tremblay
 Gingras Joseph, journalier
 51 Fortier Alexandre, plombier
Des Fossés
 67 La Cie Paquet, Ltée
 73 Alain P. A., manufacturier de fourrures
 77 MacDonald John & Co., D. Fontaine, reor.
 79-85 Alain P. A., mf. de fourrures, bureau
 81 Le Costumier
 87 Guillot W. J., repr. Internationale des Créditeurs
 Gendron Joseph, contracteur
 87 Fortier L. E., notaire
 Ruel G. E., notaire
 Lamonde J. L., prop. de la revue mensuelle "Le Voyageur de Commerce"
 Douville Eugène, commis
St-Joseph
 — Couvent Congrégation Notre-Dame
St-François
Du Roi
 105 —
 107 Blouin Milles Amélia et Exilia
 109 Chamberland Adélar, peintre
 115 Auger J. O., gérant Auger Lumber Co., Ltd
Richardson
 117 Lapointe Mme veuve Célestin
 117 Bolduc Alb. bourreur
 119 Rhéaume Mlle Marie

- 123 Guillemette Alphonse, examinateur, Bureau des Examineurs, (ingénieurs stationnaires), inspecteur de chaudières à vapeur, appareils de chauffage et édifices publics.
 125 Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr., p
 127 Côté Gustave, de Emond & Côté, Enr.
De la Reine
 131-133-135 Verrault Edouard, épiciier p
 Noreau Lauréat, commis épiciier
 141 Plante Pierre, emp. C.P.R. p
 143 Dompierre Gustave, emp. s. civil
Des Commissaires
 2r Joncas Alfred plâtrier
 4 Lafleur Amedée, commis
 Lafleur Edm., charron
 6 Roussin Alphonse, peintre p
 8 Bégin J. A., imprimeur
 10 La Lithographie de Québec, Enr.
 Piché O., gérant
 14-16 Dallaire Louis, commis
 22 —
 32½ Lamoureux Joseph, peintre d'auto
Fleurie
 34 Couture Mlle F. p
 Duperré Paul, tailleur de hardes
 34a Dornet Lévi, voyageur
 34b Moffet C. H., de O. E. Moffet & Fils p
 Grenier Paul, notaire (r)
 34c Gignac L. H., industriel
 Gignac Lois, emp. Com. des Liqueurs
 36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils p
 38 Moffet O. E. & Fils, médecins vétérinaires
Ste-Marguerite
 40-42 Boutin Joseph, épiciier p
 44 —
 Martel Edmond, menuisier
 46 Demers Edouard, agent
Des Fossés
 64 Jinchereau Albert J., Dr
 66 1 Les Spécialités de Québec
 Vassie & Cie, Ltée
 Dussault J. P., représentant
 Richard J. E., librairie (en gros)
 Côté Ernest, représentant
 3 Genin, Trudeau & Cie, repr. J.-T.
 Bisson
 5 —
 6 Lafleur J. A., agent de manufacturiers
 7 Lavy H. & Son, Ltd,
 Garneau A. E., représentant
 8 Harrower Typewriter Co., Ltd
 9 Hamel Ernest, agent
 10 Richard Georges, jobber
 68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Georges Laroche, repr.
 70 —
 72 Marceau Mme veuve G. S.
St-Joseph
 — Eglise St-Roch
St-François
 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur
 94 —

- 96 Couture Léo, barbier
Du Roi
110 Dion Ernest, commis
112 Bouchard M., plombier et électricien
114 Gobeil Marcel Jean, voy. de commerce
116 Blouin François, prop. taverné
Richardson
122 Simard Téléphore, marchand (r) p
124 Fortier Joseph, prop. d'Autobus
126 Paquet Jos. O., de la Cie Paquet, Ltée p
Paquet Alex., commis
Paquet Roland, commis
Paquet Arthur, étudiant en chimie
128 Paquet Rodolphe, commis
130 Martin G., ingénieur consultant
134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd.—R. Lepron, repr.

De la Reine

- 130-150 Laiterie Frontenac, Ltée
146 Laiterie Frontenac, Ltée (bureaux)
DE L'ESPINAY, de 65 François 1er à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.
—From 65 François 1er Ave. to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 17 —
19 Bégin Georges, capitaine en second de marine
21 L'Héroult Omer, peintre
23 Massicotte Henri, débardeur

- 8 Station de Police No 11
Station du feu No 11
10 Montpas Lauréat, laitier p
12 Giroux Joseph, chimiste p
Giroux Mlle, professeur de piano
Paradis Joseph, commis
Bédard Jacques, commis-épicié

DELIGNY, de 85, rue Lavigueur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 85 Lavigueur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Lavigueur

- 3 Vézina Onézime, modeleur
5 Drolet Almanzor, commis
7 Rochette Jules, épicié
Latourelle
7½ Gravel Elie, maçon
9 —
11 Mercure Adrien, peintre
Demontigny Elzéar, de Demontigny & Ponlot

- 15 Breton C. Plombier
St-Olivier
17 Barette J. W., électricien
Barette Mlle Elise
19 Gosselin Marc, comptable
Gosselin J. A., télégraphiste
21 Couture Edouard, emp. Dom. Arsenal
21½ Godbout Clodomir, barbier
25 Cauchon Mme veuve Pierre

Richelieu

- 31 Levesque Wm., contremaitre
33 —

- 35 Prud'homme H., emp. s. civil
Roy Mme veuve Camille
Roy Mlle Jeanne
37 MacDermott James C., clerk C.P.R.
Tel. Co.
39 Guilmette Edouard, électricien
D'Aiguillon
— Eglise St-Jean-Baptiste
Lavigueur
2 Langevin Octave, journalier
2½ —
2¾ Couillard Alphonse, corroyeur
4 Grenier Téléphore, charretier
6 Godin Mme veuve Joseph

Latourelle

- 16 Parent Joseph, Edouard,
18 Paquet Alexandre, barbier
St-Olivier
20 Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures
22 Charland Amable, cordonnier (r)
Gagnon Ernest, emp. s. civil
22a Matte Edouard B., commis
Gourdeau Napoléon, agent d'assurance
24 Jean Uldéric, em. s. civil
26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec succ. St-Jean

28 Syndicat de Quebec (succ)

Richelieu

- 30 Lapointe Mme veuve Octave
Lapointe Louis, barbier (r)
Plante Mme veuve Cyprien
32 Rochette Théophile, rentier
34 Leclerc Arthur, commis
36 Lepire Mme veuve Napoléon
Lepire Adélar, comptable
Lepire Charles, typographe
Lepire Edouard, plombier électricien
Lepire Honorius, emp. s. civil
Fréchette J. A. Edgar, agent de billets
C. N. R.

- Anderson Edward, fireman
38 Gingras Georges, agent manufacturiers
40 L'Heureux Hubert, emp. C. des Liqueur
L'Heureux Mme Eléonard N.
42 Rochette Alexandre, boucher
D'Aiguillon

52-58 Ecole des Frères
Thibaudeau Arthur, gardien

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
From 93 Boulevard Langelier to 33 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Trudel Edmond, cordonnier
—
13½ Fournel Lauréat, journalier
15 Conseillers F. X., couvreur p
Tremblay Albert, cordonnier
19 Audibert Philéas, cordonnier p
23 Voyer Mme veuve Lauréat
Lagacé Chs-M., huissier
27 Thibault Proculus, cuisinier
29 Richard Mme veuve Georges p
St-Félix
Hermine

- 63 Veulleux Alph., boulanger
 65 Tanguay Wilfrid, chauffeur d'auto
- Morin*
- 71 Dumontier Pierre, journalier
Signaï
- 73-75 Hamel Lauréat, restaurateur (r)
 Longtin Valérien, barbier
 Tremblay Albert, agent d'assurance
 77 Hamel Lauréat, magasin
Bagot
- 79 —
 81 —
-
- 18-22 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
 28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd of
 Canada
 Rogers J. W., manager
- 34 Tanguay Edouard, charretier p
 Drouin Mme veuve Gaudias
- 38 Marticotte Alexandre, journalier
 40 Rochette Mme veuve Philippe
 Noel Pierre, boulanger
 Gingras Olivier, gardien de nuit
- 42 Gagné Donat, pom-ier
 44 Cantin Alphonse, menuisier
 Cantin Hosea, peintre
 Cantin Lauréat, peintre
 Denis Jean, menuisier
- 48 Martin Joseph, journalier
 50 Poitras Mme veuve Arthur
 52 Thibault Clovis, cord.-machiniste
 54 Picard Georges, cordonnier
 Coulombe Mme veuve Xavier
 Coulombe Ernest, tanneur
 Coulombe Xavier, journalier
- 64 Drolet Georges, charron
 66 Drouin Mme Philippe
 Drouin Milles Antonia et Alberta
Morin
- 74 Richard Alfred, journalier
 Richard Alfred, débardeur
 Laforte Mme veuve François
 Laforte Emile, agent
 Gingras John, pressier
 Gingras Arthur, typographe
 Gingras Joseph, journalier
- 76 Peter George, vendeur ambulat (pa-
 tates frites)
 Gingras Mme veuve Edmond
Bagot
-
- DE MEULLES, de la rivière St-Charles à
 l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.
 —From River St. Charles to Boisclerc
 Avenue Limoilou ward.**
- 23 Gignac Arthur, journalier
 25 Baribeau Narcisse, charretier
 27 Baribeau Olivier, journalier
 29 —
 31 Gravel Louis, journalier
 33 Lebel Rosario, journalier
 35 Ampleman Chs Emile, charretier
Papineau
- 49 Renaud Joseph, emp. Usines St-Malo

- 51r Roussin Edmond, journalier
 55 Renaud Charles, contremaitre p
De l'Espinay
 63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
De l'Acadie
Le Jeune
De Lanaudière

-
- 36 Lebel Alphonse, journalier
 44 Girard Ulysse, journalier
 46 Girard Joseph, laitier p
Papineau
 48 Marquis Edgar, pompier
 50 Dionne Isidore, machiniste
De l'Espinay
 70 Watiez Auguste, emp. s. civil
De Lanaudière
 72 Lefebvre J. E., agent d'assurances
 88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Sta-
 dacona
 112 Giguère Pierre, charretier
 114 Vaillancourt Eugène, mécanicien

**DE REPENTIGNY, située près du prolon-
 gement de la rue St-Cyrille, quartier
 Montcalm.—Situating near the pro-
 longation of St. Cyrille st. Montcalm
 ward**

- 106 Kelly Thomas J., accountant p.
 108 Kerwin T. J., chief clerk, J. Burstall &
 Co.

-
- 101-1 —
 105 Thorn Allan, motor mechanic
 141 Beriau H. T., supt dept vidanges Hotel
 de Ville
 Couture Mme veuve C.
 143 Verge Mme W. A.
 Verge Francis, asst-comptable

**DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue
 de Salaberry.)**

**DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311,
 rue St-Paul, quartier Champlain.—
 From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul
 St., Champlain ward**

- 1 La Merveilleuse Eau de Javelle
 Demontigny & Ponlot, fabricants, props.
 3 Buanderie Chinoise
 7-9 Savard Louis, barbier

-
- 4-8 Imperial Laundry
 10 Bezeau Jos. David, taverne

**DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à
 Dufferin Terrace Place, quartier Cham-
 plain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin
 Terrace Place, Champlain ward**

- Château Frontenac
 Neale B. A., manager

- Terrace Dufferin
- Kiosque-News stand

Mont Carmel

Château Frontenac
The Governor's Garden—Le Jardin du
Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de
l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier,
quartier St-Roch.—From 134 Church
St. to 192 Boulevard Langelier, St.
Roch ward.

de l'Eglise

- 25 Couture Joseph, cordonnier
- 27 Lemelin Joseph, menuisier
- 29 Arel Mme veuve J. Ferd.
Arel J. Oscar, de J. O. Arel & Frère
Arel J. Edgar, de J. O. Arel & Frère
- 31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Fron-
tenac
- 35 Boulet Mme veuve Joseph p
Boulet Emile Odilon, commis
Tanguay Lauréat, emp. Chs A. Parent
- 37 Labrecque J. Adolphe, comptable
Labrecque Gérard, comptable et dessi-
nateur
- 39 DeMontigny Elzéar, charretier p
Lépine Alfred, journalier
- 41r Marceau
- 43 Fréchette Joseph, charretier
- 47 Dorion J. A., commis
- 53 Thivierge Mme veuve J.-B.-A.
De la Couronne
- 61 Turcotte Benjamin, couvreur
- 63 Valin Philéas, plâtrier
- 65 Drouin Mlles Phil. et Malviana
r Daigle Mlle Mélanie
Rioux Mlle Zélia
- 67 Marquis F. X., menuisier p
Ferland Camille, commis
Ferland Joseph, marchand p
- 71 Guay Méderic, tanneur
- 73 Ferland Jos. Emile, commis
- 75 Paquin Mme veuve Misael p
Paquin Jules, commis
- 77 Savard F. Cyrille, forgeron
Marois Ovide, rentier
- 79 Toupin Edouard, maître-charretier
- 83 Emond Chs N., contremaître, J. B.
Laliberté
- 85 Jacques J. Napoléon, comptable
- 89r Drouin Mme veuve Louis p
Turgeon Mlles, emmes de peine
- 91 Boucher David, journalier
Berrouard Odilon, journalier
- 93r Chamberland Elzéar, charpentier p
Lamontagne Joseph, bourreur
- 97 Lachance F.-X., cordonnier p
- 99 Kirouac Georges, voy, de commerce
Matte Mme veuve A.
- 105 St-Pierre Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 107 Genois Mme veuve Joseph
- 109r Simard Joseph, comptable
- 111 Tremblay Antonio, emp. s. civil

- 115 Therrien Isidore, mécanicien
Morel Gédéon, jr, mécanicien
- 117 Boutet Alphonse, comptable
- 119 Roy Arthur Aimé, plombier p
- 123 Simard Mlle Angéline p
- 125 Labege Arthur, mécanicien
Henri Wilfrid, gardien de la paix
- 127 Létourneau Louis, tailleur
- 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.
- 129½ Gervais E., Enr, atelier

Dorchester

- 135 Lachance Mme veuve Jean p
- 139r Dompierre Alphonse, mécanicien
- 141 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.
- 143 Gauvreau Adélar, confiseur
- 145 —
Turbis Alexandre, navigateur
- 147 Racine Pierre, emp. Corporation
- 147r La Boulangerie Canadienne, Antonio
Pouliot, prop
- 149 Dion Albert, emp. J. E. Livernois
- 151 Pouliot Antonio, boulanger
- 153 Boivin David, facteur
- 155 Marcoux Paul, emp. C.P.R.
- 157 Lachance Alexandre, commis
Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p
- 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
- 161 Darveau Henri, de Lagueux, Darveau
Ltée
Bissonnette Mme veuve Michel
Bissonnette Mlle Laura
- 163 Lemieux Ernest, mécanicien
- 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p
- 167r —
167½ Boivin J., emp. Com. des Liqueurs
- 169 Savard Jacques, journalier
Paquet Joseph, sr.
- 169½ Galarneau Alfred, garde-magasin
- 171 Fournier Jos.-Art., boucher
- 171r —
171½r —
171½r Lavoie Alfred, journalier
- 171¾ Lachance Cyrias, menuisier
- 173½r —
173¼ Bolduc Alfred
- 173½r Caron Mme veuve Edouard
- 173¾r —
175 Milhomme Wilfrid, journalier
- 177 Drolet Joseph, journalier
- 181 Demers Willie, journalier
Caron
- 185 Godbout François, journalier
- 189 Lessard Mme veuve Honorine
Lessard Albert, emp. Quebec Power
- 189½ Fréchette Joseph, emp. Brasserie
Champlain
Bédard J. C., imprimeur (r)
- 191 Bédard J. C., imprimeur p
- 191¼ Gagnon François, cord. machiniste p
- 191½ Boué Joseph, chauffeur
- 193r Saillant Roméo, menuisier
- 195 Landry Alphonse, barbier p
- 197 Poulin J. G., épicier p
Maheux Azarias F., commis
- 199 Pichette, Albert, menuisier
Marois Mme veuve Louis
Mercier Joseph-J.

- 201 Bérubé Joseph, emp. Q. Ry
 205 Bélanger Jérôme, menuisier
 205½ Marcoux Adélar, charretier
 207 Morency Alphonse, tanneur
 209 Johnson William, machinist
 Magnan Edouard, journalier
 211 Lép.ne Elzéar, journalier p
 213 Planète Mlle Marie-Anne
 St-Anselme
 217 —
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r) p
 221 Gravel Edouard, menuisier p
 223 Lambert Mme veuve Léon
 225 Verreault Maurice, commis
 227 —
 227r L'Heureux Joseph, cordonnier p
 231 Lafrance Arthur, peintre
 Brisebois Napoléon, commis C. P. R.
 235 Cantin Ls-Alphonse, vérificateur dépt
 Marine
 Lachance Albert, comptable
 239 Bélanger Mlle Emilie, sténographe
 241 Brousseau John, chauffeur taxi

12-20 La Brasserie Champlain (entrepôt)

- 28 Philbert J. Ed., avocat
 30 Gariépy Wilfrid, homme de cour
 32 à 42 La Brasserie Champlain, Ltée
 De la Couronne
 60 Falardeau Joseph, peintre
 60½ Drolet Georges, cuisinier
 64 Trudel Omer, journalier
 Bernier Joseph, pompier
 68 Martin Ovila, chauffeur taxi
 70 Carboneau Omer cordonnier
 Gagnon Albert, journalier
 Maheux Joseph, emp. s. civil
 76 Dion Mlle, modiste (r)
 78 —
 78½ Thibault Henri, menuisier
 80 Poulin Téléphore, contremaître menui-
 sier
 82 Auclair Mme veuve Thomas p
 86 Boivin Jules, charretier
 Pelletier Alphée, menuisier
 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier p
 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien
 90 Delisle Alphonse, barbier (r)
 92 Gagnon Emile, charretier
 94 Soucy Louis, charretier p
 96 Martineau Mme veuve Alfred
 Henri Wilfrid, gardien de la paix
 98 Bolduc Alphonse, jr, ingénieur C.P.R.
 100 Blouin Mme veuve Moïse
 Matte Joseph, emp. C.N.R.
 102 Couture Mme veuve Rémi
 102½ Gosselin Siméon, cordonnier
 Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
 104 Renaud Odina, charretier p
 106-108 Lachance Wilfrid, manchonnier p
 114 Savard Louis, barbier (r) p
 116 Noël Omer, menuisier
 Bidégaré Mme veuve Joseph
 118 Papillon Eug. homme de livraison
 Parent Elphège, comptable p
 120 Julien Mme veuve Jacques
 122 St-Pierre Mlle Léa

- 130 Pichette Anatole, épiciier (r)
 Dorchester
 134 Blanchet Egilde, sellier
 144 Blouin Emile, journalier
 146 Pelletier Pierre, commis
 148r Laverdière Mme veuve Rosario
 150 Legaré Wilfrid, menuisier
 152 Gagnon Moïse, emp. des Postes p
 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau
 & Boutet p
 Renaud Mme veuve Jean, garde-malade
 158r Soucy Napoléon, charretier
 164 Marchand Adélar, mécanicien
 166-168 Quebec Boite, Ltée, Tanguay J.-L.-
 A., gérant
 170 Beaudoin Roch, boulanger
 172 Fortier Mme veuve Narcisse
 Fortier Lauréat, peintre
 176 Gingras J. G. A., commis magasin mi-
 litaire
 178 —
 180 Miville A., épiciier (r)
 182 Morency Jos., emp. Terreau & Racine
 182 Drouin Emile, débardeur
 186 Robitaille Josephat, de C. Robitaille
 Enr, p

Caron

- 194 Auger Cyrille, charretier
 Lambert Joseph, journalier
 194½ Martineau Mme veuve Alfred
 196 Gingras Napoléon, charretier p
 198 McCallum Alfred, emp. civique
 200 Chaumette Mme veuve Edouard p
 202 Daigle, Joseph, journalier
 210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée
 Martel Frédéric, menuisier p
 216 Proteau François, plâtrier
 220 St-Laurent Enoch, sergent de police
 St-Laurent A. E., comptable (r)

DES FOSSES, de 425, rue St-Paul, quartier,
 Champlain, à 60, rue de la Couronner
 quartier St-Roch.—From 425 St. Paul
 St., Champlain ward, to 60 Crown St.,
 St. Roch ward.

St-Roch

- 3 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.
 9 Parent Victor, menuisier p
 Parent J. P., marchand de cuir (r)
 Parent R. S., commis de banque
 11 Parent Omer, commis B. de Poste
 13-21 Quebec Cartage & Transfer Co, Ltd
 23-25 Entrepôt Quebec Cartage
 29-31 Couture Adélar, rentier
 33 Patry Edmond, emp. Com. du Hâvre
 35 —

St-Dominique

- 47 Dufresne Joseph journalier
 51 Hebrew Synagogue
 Harief Mrs. widow W.
 53 Drolet Alphonse, garde-magasin
 55 Charland Lauréat, journalier
 59 61 Lax Harry, prop. Quebec Modern
 Clothing
 63 Berthiaume Jules, tailleur

- 63½ Thomassin Joseph, emp. Terreau & Racine
- 65 Buanderie chinoise, Lung Wah
- 67 Drolet Mme veuve Alfred
- 69 Binet Mme veuve Emile
- 71 Charrier Philippe, salon de barbier
Grant
- 71½-73 Noreau Hector, barbier (r)
- 75 Bernier Joseph, électricien
- 77 Mathurin Edmond, emp. B. de Placement p
- 79 Bélanger Charles, boucher (r)
- 81 —
- 83 Galant Wilfrid, emp. s.civil
- 85 Huot Mme veuve E.-N.
- 87 Hébert Joseph, plombier
- 89 Dupuis J. Vital, comptable p
- 91 —
- 93r Béliveau Mme A. G., modiste
- 95 Pouliot Alphonse, commis
- 97 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
- 99 Baron J.-Henri, emp. C. N. R.
- 101 Soucy J. E., fonctionnaire public
- 103 Gagnon Alphège, chauffeur d'auto
- 107 Ouellet E., barbier-coiffeur
Auger Emile, comptable
- 109 Bureau Théophile, rentier
- 111 Roy Albert, commis voyageur
- 113 Drolet Alexandre, commis
- 115 Drolet Victor, commis de taverne
- 117 Blanchard Alfred, fendeur de cuir
- 119 Lépine Benjamin, commis
- 121 Pelletier J.-A., commis
- 123 Tondreau Jos. Stan., emp. "Le Soleil"
- 125 Létourneau William, emp. s. civil
- 127 Dubeau Philéas, menuisier
- 129 St-Pierre Mlle Marie
- 133 Dominion Café chinois
- 135 Bégin Emile, emp. Brasserie Champlain
Paquet Mesdemoiselles
- 137-141 Martel L. F., épicier p
- 139 Poliquin Mme veuve Israel
Poliquin Adélard, électricien
- 139½ Paquet Harry, Capt.
- 141 Martel L. F., épicier p
Du Pont
- 149 Marier & Tremblay, Ltée, ateliers
- 153 Martineau chevalier J. Elie, rentier
- 155 Martineau E.-Albert, repr. manufacturiers
- 159 Chouinard Camille, imprimeur
- 161 Doré J.-Arthur, menuisier
- 163 Gagnon Israel Pierre p
Robitaille Antonio, commis-taverne
- 165 —
Milhomme Joseph, forgeron
- 167 Auger J.-Emile, gardien de la paix
- 169 —
- 171 Gauvin Jules, de Jules Gauvin, Ltée p
Gauvin Henri,
- 173 Chaumette Mme veuve E. T.
Liberté
- 177 Brindamour Joseph, boucher
- 179 Châteauvert Alfred, mécanicien
- 181 Blondeau Thomas, emp. Com. du Hâvre
- 183 Picard Joseph, commerçant
- 185 Forgues Joseph, gérant
- 187-189 Martin Dr Valmont, Maire de Québec p
- Martin Paul, emp. s. civil
- 191 Cadorette Wilfrid, gérant
- 193 Fradette Jean, emp. Quebec Rubber
- 195 Boucher Emile, mécanicien
- 197 Boucher Joseph marchand en gros
- 199 Matte Pamphile, commis
- 201 Robinson Magloire, rentier
- 203 Chartrain Mme veuve Johnny
Chartrain J.-B.-A., facteur ~~assé~~
- 205 Débigaré Nap., agent de manufactur
- 207 Emond Antonio, journalier
- 209 Esnouf J.-B., agent de manufacturier
Esnouf Léonce, mécanicien
- 211 Edifice L. J. A. Noel
Morissette A. D. (bureau)
- 213 La Cie d'Importations Commerciales,
Ltée, confection pour dames
- 215 Aubin Eloi, serrefrein
- 217 St-Cyr Mlle E., modiste
- 219 Têtu Mme veuve Arthur
- 221 Drolet Théophile, cordonnier
- 225-227 Chevalier Léon, cordonnier
- 229 Renaud Mlle Alphonsine p
Renaud Mlle Lausia, garde-malade dip.
- 231 Monier Mlle Dora, modiste
Lafleur Mde Antoinette
- 233 Séguy Jean A., rentier p
Dufresne Alphonse
Lachance Joseph, peintre
- 235 Blouin Georges, marchand-tailleur
De l'Eglise
- 237 Pouliot Georges, barbier
- 239 Huot J.-Arthur, commis
- 241 Auger Joseph, cordonnier
- 243 Gagnon Mlle Joséphine p
- 245 Paré Olivier, gardien de la paix
Paré Paul-Emile, garçon de table
- 247 Morency Edouard, messenger
- 249 Mathieu Mlle Philomène, modiste
- 251 Reid Dr Joachim, dentiste p
- 255 Reid Léonide, médecin chirurgien
Gamache Mme veuve D.
Lecours Jean, menuisier
Lecours Max., ébéniste
- 261 Sansfaçon Alfred, cordonnier
Martinette Chs.-Albert, emp. télégraphie d'alarme
- 263 Moreau Mme veuve L. F.
- 265 Roy Mme veuve Arsène
- 267 L'Industrielle, cie d'assurance
Amiot Mme veuve Ls N. Cyr.
Amiot Edgar, de Quebec Engraving Co.
Amiot Lauréat, asst gérant P.-T. Legaré
succ. St-Joseph
- St-Roch*
- 2 Roy Georges, barbier et tabacaliste
- 4 Doyen & Soucy, photographes
- 6 Bigaouette Emile, magasin de seconde main
- 8 Fortin Louis, ing.-stationnaire
- 10 Denis Aurèle, magasin d'occasions
- 12 Semielovitz Mrs widow
Fortin Louis, ing.-stationnaire
- 16-18 Herzberg Frank, merchant p

- 20 Rosenstein Herman, pedlar p
Handler Israel, marchand
22 Soucy Mme veuve Philippe
McNaughton John, emp. C.N.R.
28 Eliosoph M., Revd P.
34-36 Semielovitz L., marchand (r)
38 Simard Joseph, m. d'occasions (r)
40 Schwartzbard Mrs. widow B.
- St-Dominique*
- 42 Ratté & Frère imprimeurs
46 Lussier J. P., prop Les Scies Cham-
pion
48 Lavoie Arthur, commis
Cantin Louis Honoré
52-56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers
54 Giguère Mme veuve P. P.
Giguère Mlle Cédulie
Giguère J. Ulric, commis
62 Plante Alfred, emp. Com. du Havre
64-64½ Fournier J. E., Ltée (succ.) entr.
Royer Joseph, représentant
66 Guilmette Arthur, cond. C.P.R.
Goulet Mme veuve Ed.
— Ecole Lagueux

Grant

- 74 Lafrance J.-A., confiseur
76 Boisvert Mme veuve Wenceslas
78 Thibaudeau J.-B. & Fils, assurances
82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay
Ltée
Laplante Mme veuve Louis
84 Plamondon Joseph, menuisier
86 Goulet Lactance, charron
Gravel Adélar, voyageur
Gagné J.-A. vice-président
88 Gagné Joseph, journalier
90 Loiselle Orbatus
92 Lambert J.-T., comptable
94 Chevalier Mme veuve J. Royer
96 Moreau Elie, journalier
96½ —
98 Dignard Edmond, cordonnier
100 Lessard Wilfrid, barbier
102 Poliquin Arthur, peintre doreur
Guillaume Léopold, journalier
104 Roberge Emile, chauffeur d'auto
106 Atelier Moderne, Enr., L.-P. Côté, gé-
rant
110 Lyonnais Mlles, costumières
Maison Lyonnais, Enr., musiques et
réparations
112 Caron Alfred, peintre
114 Giroux Mme veuve Charles
116 Giroux Joseph, huissier C.S., etc., p
118 Guérard Joseph, médecin p
124 Audet Octave, journalier
126 Talbot Alph. E., emp. Lamontagne Ltée
Talbot Cyrille, commis
128 Bélanger Joseph (r)
130 Queen's Hotel, Jos. Bélanger, prop.
- Du Pont*
- 148 Edge T. Wilfrid, avocat (r)
148½ Garage
150 Marcotte Mme veuve Ulric
152 Cloutier Mathias, commis
156 La Maison Lucille (entrepôt)
166 Fortin I. A., Enrg., nouveautés

- 170 Martineau Mme veuve H. O.,
Martineau Omer, ingénieur civil
Martineau Roméo
Laliberté
178 Turgeon Lorenzo, barbier
180 Grenier Georges, pompier
182 Laliberté J.-Bte, marchand (r)
Pidgeon Mrs widow Faber
188 Laliberté, salle d'expédition (gros)
194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
204-218 La Cie Paquet, Ltée p
222 La Librairie Langlais, Ltée, libraires
226-228 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste
De l'Eglise
252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
256 Julien Mme veuve Napoléon
Julien Philéas, commis
Julien Arthur, commis
Germain Oscar, teneur de livres
258 Greenshields Ltd, nouveautés en gros
Gendron Donat, agent
260 Labrie J. O., teneur de livres
Labrie Ernest, emp. Victoria Pool
262 Duclos Henri, marchand de meubles
266-268 The New Canton Café, Charlie
Long, prop.
270 Entrée Club des Marchands
272 Quartiers généraux des Unions Inter-
nationales—Omer Fleury, président
Garneau Raoul, Enr., manufacturiers

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—
From 42 Sherbrooke St. to west, Mont-
calm ward.

- 7 Gignac Edouard, courtier en douanes (r)
9 Dion Frs-J., inspecteur Pratte & Côté
11 Lavoie J. H., ingénieur forestier
13 Houde Maurice, emp. Caisse d'Econo-
mie N.-D. de Québec
15 Ledoux J.-N.-O., gérant B. Houde Co.
17 Corriveau Eugène, sr., graveur
19 Hamel Arthur, voy. de commerce
21 Morissette J. H., commis
23 Bissonnette Héliodore, agent d'assuran-
ces
25 Langlais A.-A.
27 Crotty Robert, sr., electrician
29 Morency J.-M., arpenteur géomètre
31 Simard Alfred, commis-marchand
33 Tousignant Mme veuve J. E., p
35 Falardeau Adrien, avocat, Consul du
Péru (r)
37 Corriveau Chevalier J. Eug., Consul
de la République Argentine
39 Furois Eugène, du Bureau de l'inspec-
teur des Postes
41 Bourget J. Arthur, comptable
43 Bastien L.-J., comptable
45 Gosselin Chs, peintre
47 Miller Léon, gérant
49 McDonough Micheal, electrician
51 Amyot W., avocat, et procureur général
53 Drolet Joseph, commis-expéditeur
55 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
57 Blais Gustave, voy. de commerce

- 59 Couillard Alex., Lt. M. C.
 61 Cauchon Norbert, entr.-menuisier
 63 Johnson Daniel, storeman Quebec-Electric
 65 Anctil Mme veuve Eugène
 67 Anctil Bastien, pilote
 69 Caron Charles, gérant Ls Bilodeau, Enr
 71 Thivierge Louis, pilote p
 73 Frédéric, Mme veuve Philéas-J.
 75 —
 77 Desrochers Henri, empl. s. civil
 79 Fréchette Alex., emp. s. civil
 81 Paquet Mme veuve L. A.
 83 Senay C., agent général C.P.R.
 85 Myrand Mme veuve Ernest
 Myrand Louis Ernest, emp. s. civil
 87 Allaire Trefflé, comptable
 St-Pierre Andréa, agronome
 St-Pierre Frédéric, étudiant
 89 Chouinard Georges, garde-moteur Q. Ry
 93 Trottier J.-E., expéditeur de trains
 95 Huard Cyrille, typographe
 97 Bedard J.-Bte, sellier
 99 —
 101 Côté Félicien, commis
 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.
De l'Alberne
 105 Maison Ste-Marguerite
 Fortin Mlle A., supérieure
 Boivin Mlle Adéline, sociétaire
 Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
 Paquet Mlle Julie
 Gagnon Mme veuve Simon
 Douville Mme J.
 Plamondon Mme veuve Isidore
 Drolet Mlle Malvina
 Deguise Mlle Valentine
 Séguin Mlle Corinne
 Talbot Mme Aimé
 Crépault Mme veuve R.
 111 Arteau Paul, voy. de commerce
 113 Talbot J.-A., empl J.-B. Renaud & Cie
 Wright J. R., civil s. clerk
 115 Rousseau Mme veuve S. C.
 117 Bédard Théophile, facteur
 Morin J.-Bte. L., com. bureau de poste
 119 Robitaille Cyrille, commis
 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p
 133 Noreau Eugène, emp. usines St-Malo
 135 Frenette Emile, pompier
 137 Duchesneau Joseph, pressier p
 139 Routier Wilbrod, commis quincaillier
 141 Laverdière L.-P., empl. s. civil
 143 Renaud Siméon, garde-magasin
 145 Larocque Paul-Em, voy. de commerce
 147 Brochu Eugène, commis-marchand
 149 Chamberland Mme veuve T
 151 Cordeau J.-B., menuisier
 153 Leblanc Aimé, comptable
 155 Dussault Joseph, comptable
 157 Tousignant J.-A., voy. de commerce
 159 Samson A.-P., comptable
 161 Richard Emile, voy. de commerce
 163 Cantin Hervé, voy. de commerce
 165 Vaillancourt Aristide, gérant Bureau des Voyages Hone
 167 Dupuis Paul-Emile, comptable
 Hayden Mrs widow John
 185 Nolin Odina, ent. menuisier
 187 Guimont L. R., commis de mailles
 191 Bernier, emp. s. civil
-
- 24 Bédard A.-S., peintre décorateur
 26 Moffet J.-L., comptable Prov. Securities
 28 Joncas Paul, ing.-civil, de Joncas & Malouin
 32 Bazin Alexandre, commis
 34 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
 36 Paré Herménégilde, manufacturier (r)
 38 Pouliot J. A., comptable
 40 —
 42 Roebling Manfred, cook
 44 Desmarais Roméo L., emp. s. civil
 46 Lefavre Mlle Genevra
 Pothier Geo.-E., comptable
 Pothier Jules, commis
 100 Monastère, RR. PP. Franciscains
De l'Alberne
 104 Rondeau B., étal (tél. 4687)
 106 Bureau Gaudias, commis-marchand
 108 Roy Mlle E.
 110 Arcand Mme H.
 112-114 Legaré Nlle Célestine, pension privé
 vée p
 Arsenault Mlle Anna-Marie, couturière
 Allard Mlle Joséphine, couturière
 Allard Mme veuve Charles
 Chouinard Mlle Léonie
 Talbot Mlle Philomène
 Doucet Ls-Joseph, emp. s. civil
 Lesage Miville, E. E. D.
 Cinq Mars Mlle Alice, garde-malade
 Ketly Mlle Alphonsine, rentière
 Tremblay Eugène, constable
 Cimon Mme veuve Henri, couturière
 Berthiaume Mme veuve George
 Nolin Sylvio, commis
 116 Philippon Abraham, rentier
 122 Philippon J.-H., avocat
 126 1 Demers Idolphe, rentier
 2 Feeney Thomas, Post Office emp
 3 Lemay Jean-Marie, emp. C.P.O.S.
 4 Roy Thomas, emp. civique
 5 Savary Roméo, ingénieur civil
 130 Devine Alex. master mechanic C.N.R.
 132 Thibaudeau Roméo, auditeur de la cité
 134 —
 138 Robitaille, Théop., homme de livraison
 140 Normand François, commis
 142 Demers J. Albert, facteur
 Demers Mme veuve Georges
 152 Clermont Roger, commis
 154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres
 156 Gaboury Joseph, homme de livraison
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto p
 160 Benoit N. S., cotiseur
 162 Delisle Isidore, chauffeur d'auto
 164 Jalbert Mme veuve A.
 Jalbert André, emp. s. civil
 166 Simard Anthyme, agent
 170 Donovan Henry, soldier
 172 Goudreau L. Ph. chauffeur d'auto

- 174 Renaud Napoléon, boulanger
 176 Marcoux Emile, électricien
 178 Racine Wm, charretier buanderie
 180 Plamondon Emile, agent d'assurance
 182 Gagnon Onésime, barbier (r) p
 184 Chabot Alfred, examinateur du Service postal
 188 Chicoine Georges-A., gérant International Harvester Co. of Canada
Avenue Désy
 220 McMahan John, clerk
 222 Fréchette E. Antoine, comptable
 224 Barthe Paul-Emile, commis
 226 Lavergne L. P. commis
 228 Faguy Léo, de Faguy, Lepinay & Fils.
 230 Chouinard P. R., voy. de commerce
 232 Lortie J.-L., voy. de commerce
 234 Drolet Emile, comptable
 236 Dagneau J. Georges, emp. B. de Poste

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

— Nazareth—Hospice des vieillards
 Demers Joseph

- Richelieu*
 31 Académie Mallet S. S, de la Charité, entrée des élèves
 33 Young Men's Christian Association gymnasium
St-Olivier et Richelieu
 28 Noviciat des Srs de la Charité, Revd M. St-Jean du Désert, maîtresse des novices
 Révérendes Sœurs de la Charité
D'Aiguillon
 46 Gagnon Onésime, barbier
 48 —
St-Jean
 52 Hôtel Montcalm
 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards) Tél. 2-7917
 56 Hôtel Montcalm,
St-Joachim
 62 Lacasse Louis, taverne

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward

- 1 Dunn C. W. S., fruit importer (r)
 15 Carrier Robert, maître de poste Notre-Dame de Lévis

- 10 Landry Mme Philippe
 12 Johnston John A., Dr.
 14 —
 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux publics du Canada pour la Province de Québec

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St, Champlain ward

- 3 Petit Mme L.-N., chambres à louer
 9-11 Hôtel Lorraine
 Girard Héro, propriétaire
 Girard J. A., gérant
 13 Legaré Alphonse
 Gingras Mlle O. modiste
 15 Legaré Joseph, barbier p (r)
 17 Legaré Alphonse, fruits et épiceries
 19 Binet Napoléon, épicier
Ste-Anne
 23 English Cathedral
 Cathedral Church Hall
 29 Sherman L. R., Very Revd.
 33 Cathedral Vestry
 Judd H. B., caretaker
 — Palais de Justice
 51 Masonic Hall
 Odd Fellows Lodge
 Hone James, soldier

TABLETTE HISTORIQUE

Place de la Basilique, Collège des Jésuites, bâti en 1635, incendié en 1640, rebâti en 1647, agrandi en 1725, occupé comme caserne 1759-1871, démoli en 1877. L'église attenante des Jésuites s'étendait vers la rue Ste-Anne. Construite en 1666 elle a été démolie en 1807. Le gouvernement anglais s'empara du collège des Jésuites à la mort du dernier Jésuite, le Père Cazot.

HISTORICAL TABLET

Basilica Place. Jesuit Colleges, built in 1635. Burnt in 1640. Rebuilt in 1647. Enlarged in 1725, occupied as soldiers Barracks, 1759-1871. Demolished in 1877. The church of the Jesuits' college extended towards St. Ann St. It was built in 1666 and demolished in 1807. The British government took final possession of the college at the death of Father Cazot, the last remaining Jesuit.

Hotel-de-Ville

Martin Valmont, Dr, maire
 Chouinard H. J. J. B., greffier
 Chapeau J. E., avocat de la Cité
 Thériault Elisée, avocat de la cité
 Verge P. Nelson, trésorier de la cité
 La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. (Bureau)
 Morisset Georges, secrétaire Com. d'Exp
 Station de police No. 1.
 Trudel capt. Emile, chef
 Station du feu No. 1
 Donnelly Lawrence, chef
 Clinique Dentaire
 Lantier A. A., Dr
 Gingras Georges, concierge
 Trudel René, messenger
 Institut Canadien

- 51 Lortie Mlle, bibliothécaire
Dion Mlle R., assistante
Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)
Gingras Mlle Amanda, dactylographe
Gingras Mlle Alice, dactylographe
5h ionfih
- 100 Bureau de Placement (chambre 4, 4e étage) Mlle D. Desplats, directrice
Société St-Jean-Baptiste de Québec
Ste-Anne
- 22 Hôtel Clarendon
Drapeau Joseph, propriétaire
Barclay Chs. M., Dist Supt. G. T. Ry. System
Gagnon J. E., ing. civil
Henry Miss I.
Villerand Mme veuve A. E.
Healey Miss Louisa
Sharples Wm, gentleman
Bernier L.-H., manager Surpass Shoe Co., Ltd
Giroux Louis, arpenteur, de Gastonguay & Giroux
Gauvin Chs.-E., sec. Commission Champs de Bataille Nationaux
Cid C. J., maf lampes électriques
Garneau P.-H., emp. Rock City Tobacco Co.
Gagnon J.-A.-N., emp. s. civil
- 24 Ahern George, Dr
- 26 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
- 26½ Audet Mlle R.
26¾ Noël Pierre, plombier (r)
- 28 Noël Pierre, ferblantier plombier
- 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon
- 32 McClory Daniel, clerk
McClory Herbert, C., clerk
- 34 Fiset Mme veuve Cyrien
- 36 Church House, Church Society, Diocese of Quebec
Donnacona
- 38 Baillargeon Charles-J., notaire de Roy & Baillargeon
- 40 Grondin Mesdemoiselles
Gaudry Gustave, gérant Rexall
- 42 Richard Mlles
Richard J. Eugène, gérant Crédit Foncier Franco-Canadien
- 46 Chinese laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesage, à l'ouest, quartier St-Vallier. From 62 Avenue Lesage. to west, St. Valier ward.

- 9 Lapointe Joseph, jardinier
- 11 Lee Maxime, rentier
— Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
- 6 Lord A. J., gardien de la paix p
- 8 Marcotte Moïse, emp. Eastern Canada Steel & Iron Works

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas, quartier Champlain, à 28, rue du Ponts quartier St-Roch.—From St-Nicholas, St., Champlain ward, to 28 Bridge St. St. Roch ward

Vallière

- 15 —
- St-Roch*
- 55 Karzelblot M., tailor
- 57 Filion Omer, mécanicien
- 59 St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, (manuf.)
- 61 Vézina C. A., entrep.-menuisier (r) p
- 63 Gaucher Arthur, prop. Dom. Machine Shop Co. (r)
- 65 Fluet F. A., Enr., eaux gazeuses
- Fluet J. W., propriétaire
- 67 Poitras Elzéar, sec.-trésorier Jules Gauvin, Ltée.
- 75 Fluet F.-A., Enr., bureaux
St-Dominique
- 79 Dorfman Samuel, of Pollack & Dorfman
- 85 Dominion Furs Co., Reg'd
- 87 Salmonovitz B. p
- 91 Entrepôt Q. Ry
- 93 —

Grant

- 103 Québec Power, Plante Georges, gardien
- 105 Julien Albert, de Eugène Dubois, Enr
- 107 O'Mally James, carter
O'Mally Martin, fireman p
- 109 Darveau Jules, journalier
Dechêne Arthur, journalier
- 111 Racine Louis, charretier
- 113 Moisan Joseph, charretier
- 115 Rémillard Arthur, tanneur
Dablon
- 119 Légaré F.-X. A., commis-marchand p
- 123 Audry Albert, peintre
- 125 —
- 127 Turgeon Alfred, journalier
- 129r Paquet Joseph, peintre
- 129½r Gingras Mme veuve Alfred
Fecteau Eugène, garde-magasin
- 133 Maranda Isidore, menuisier p
- 135 Tremblay Mme veuve Pierre
- 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)
- 141-143 Auger Mlles p
- 145 Dufour Narcisse, forgeron
- 147 Dion François, agent
Dion Edouard, chauffeur d'auto
- 149 Lafleur Mme veuve Georges
Fecteau L., barbier (r)

- 6 Alain Camille, forgeron
- 14 Mercier Edmond, bois de chauffage
Mercier Edouard, bois de chauffage
Vallière

- 16 Thiboutot Alfred, entrep. peintre
- 18-20 Quebec Steam Laundry
Peter Farago & Chs Corneau, propriétaires

St-Roch

- 44 Quebec Steam Laundry
- 46 Bergeron Tancrede, prop. de taverne (r)

- 50 Morin Joseph, électricien
 50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.
 Lefrançois Georges, agent de transfer
 52 Gosalaind Thomas, laborer
 54 Giroux Geo.A., de Victor Giroux, Enr. p
 58 Vallerand L. N., commis de douane p
 60-62 Schwartz M., fur merchant (r)
 66 The National Fur Co., Reg'd
 68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
 74 Moisan Eugène, de A. Beaubien, Ltée p
 Moisan Gaston, prop. Auditorium Cigar
 Stand, Reg'd

St-Dominique

- 78 Letarte Félix, boucher
 80 Bédard Jacques, débardeur
 84 Bergeron Mme veuve G. A.
 86 Levesque Mme veuve Joseph
 88 Alain Mme veuve Arthur
 Alain Alphonse, de A. Alain & Cie
 90 Guimont Nap., cleric du marché Jacques-
 Cartier
 92-98 Maurice Pollack & Sam. Dorfman,
 clothes mfrs

- 100 Kirouac J. Arthur, rentier

Grant

- 104 Tremblay Camille, chauffeur d'auto
 Talbot Alphonse, commis
 104½ Nadeau Pierre, épicier (r) p
 Harding, Willie, engineer C. P. R.
 106 Pelletier Mlle Marie-Emma p
 Pelletier Mlle Marie-Anne
 108 Matte Adélar, charretier
 110 Boivin François, cordonnier
 Robitaille Mme veuve S.
 112 Vaillet Mme veuve P
 Caron Alfred, peintre
 114 Caouette Mlle Alice p
 116 Dodick David, fur merchant p
 Stalar C., laborer
 118 Bédard Thomas, forgeron (r)
 120 Lacombe Joseph, charretier p
 122 Parent J., plombier
 124 Lacombe Arthur, maitre-charretier
 126 Lacombe Victor, chauffeur d'auto
 130 Richard Grégoire, débardeur
 132 Mallin Mrs. widow Patrick p
 138-140 Simard L. Odilon, maitre boulan-
 ger p
 142 Lemieux Mme veuve Joseph
 Lemieux J. Henri, emp. ch. de fer
 144 Grégoire Alphonse, ingénieur
 Grégoire Mme veuve Joseph
 146 Paquet Mme veuve Herménégilde
 Paquet Wilfrid, cordonnier
 150 Marceau L. Octave, emp. de banque p
 152 Jinchereau Nap. G., commis

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Am-
 broise, à la rivière St-Charles, quartier
 St-Sauveur—From 124 St. Ambrose St.
 to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Cantin Albert, commis
 3 St-Hilaire Alphonse, cord.-machiniste
 3½ Gravel Charles, charpentier p
 5 Dumais Cléophas, journalier p
 7 Bernard Victor, cordonnier
 9 Lapointe Maxime, emp. C. N. R. p

- 11 Dussault Anselme, tailleur de cuir
 15 Labbé Mme veuve Alexandre
 Bernard Alfred, cordonnier
 17 Bergeron Henri, m. de charbon p
 21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
 Samson Lucien, mécanicien
 Samson Lauréat, typographe
 23 Côté Mme veuve Jean-Philippe
 2 Labbé Adélar, cordonnier
 8 —

DES REMPARTS, du carré Montmorency à
 la rue du Palais, quartier Champlain.—
 From Montmorency Square to Palace
 St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Rues des Remparts, No. 29, maison
 dans laquelle Montcalm a résidé en 1758-
 1759.

HISTORICAL TABLET

Rampart St., No. 40. The residence of
 Montcalm, 1758-59.

- 1 Université Laval
 Larouche Joseph, serviteur
Hébert
 2 Tanguay Mme veuve Georges
 Tanguay Marcel, gérant, Tanguay Ltée
 Tanguay St-Georges, agt manufacturier
 3½ Garneau Aimé, chauffeur fournaies
 5 Levesque Ludger, archiviste dépt In-
 struction publique
 Levesque Ovide, étudiant en pharmaine
 7 Terreau Louis, président Terreau & Ra-
 cine, Ltée p
 Terreau Alfred, secrétaire Terreau & Ra-
 cine, Ltée
 Terreau James, surintendant fonderie
 Terreau & Racine, Ltée
 9 Audet Eugène-G., directeur-gérant de
 Eastern Paper & Felt Mills Co (r)
 11 MacWilliam Mrs. widow Wm
 MacWilliam Claude C., clerk
 13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
 15 Livernois Jules, photographe, de J. E.
 Livernois, Ltée
 17 Lachaine Geo. D., repr. de manufactur.
 Lachaine F. X., commis
 Lachaine W. H. F., asst. gérant, A. K-
 Hansen & Co., Reg'd
 19 Lebel Mme veuve Dr
 21 Dupont René, président La Corporation
 des Obligations Municipales, Ltée;
 Consul de Belgique p
 23 Thom John S., president Quebec Towing
 and Transportation Co., Ltd
 25 Lemoine Jules, sous-percepteur du Re-
 venu de l'Intérieur
 27 Delaney Wm, M. D., asst-supt of
 woods and forests.
 Delaney Errol, chirurgien dentiste

29 Auger Gratien, comptable
Rochette Edgar, avocat, de Galipeault,
Lapointe, Rochette & Boisvert

31 Trudel Eugène, de LaRue & Trudel
Ste-Monique
Ste-Famille

35-37 Pères Blancs (les) missionnaires d'A-
frique

Fillion Révd Père J., supérieur

Goulet revd Père Amedée

Déry revd Père Eugène

Levesque révd Père Georges

Gagnon révd Père Charles

Frumence révd Frère

Odulphe révd Frère

Jean de Dieu, révd Frère

Ferland

41 Letellier Mme veuve Alphonse

43 Terreau Mme veuve Roch p

Morency Joseph C., commis B. de Poste

43 ½ Racine Joseph, vice-président, Ter-
reau & Racine, Ltée

St-Flavien

45 Drolet Mme veuve J.-E.

47 Welch Mrs. widow John D.

Welch A. J., manager Royal Bank of
Canada, Lower Town

49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères
& Cie p

51 "Villa Montcalm", Louis Parant, no-
taire

Hamel

Hôtel-Dieu, propriété

DESSANE, au sud de la propriété Marois,
chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille,
quartier Montcalm.—South of Marois
property, St. Foy road, to St. Cyrille St.,
Montcalm ward.

23 Whiteman William, caporal

51-53 MacKay Rodolphe E., notaire de
Hamel, McaKay & Fugère, Ltée

57 Doherty Wm., shed foreman C. P. R.

59 Murphy James, constable C.P.R.

103 McMillan Charles repr. Canadian Elect.

105 Paquet Adrien, de Atlantic Coal Co

107 Moran Patrick, emp. Custom House

Roe Mrs. widow Jeffrey

2 Dufour Armand, fermier

4 Upton W. F., clerk

100 Watt Patrick, gentleman

102 Grégoire M. Louis, emp. s. civil

108 Staton James, emp. F. H. Andrews & Co

116 Garneau Albert, comptable

118 Gosselin T., capitaine

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent
à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From River St. Lawrence to La
Canardière St., Limoilou ward.

Borne Lucien, de Lucien Borne, Ltée

Borne Joseph, mégissier, de la maison
Lucien Borne

Harvey George, organist

Kirouac Mme J.-Arthur

Koetz Metty, prof. Ecole Technique

Billaudeau Constant, gardien de la paix

Guimont Damase, ingénieur

Filion Albert, journaliste

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120,
rue St-Patrice, quartier St-Jean-Bap-
tiste.—From 383 St. John St. to 120 St.
Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Turgeon Mme veuve Louis
Larocque Joseph, commis bureau de
poste

9 Côté Mlle Antoinette, commis

Vézina Mme veuve Charles

Paquin Alphonse, mécanicien

Paquin Cyrille, commis

11 Lortie Mlle Caroline

St-Gabriel

15 Vézina D. Gabriel, voy. de commerce

19 McManus Denis sr, chief of district Fire
Brigade

21 Latulippe Mme veuve Joseph

Paré Mlle Céline, femme de peine

Lehoux J.-Lorenzo, agent d'assurances

Carbonneau Mlle M., femme de peine

Gouge Mlle Alice, femme de peine

2 Hamel Paul, dentiste

Morency Trefflé, commis

4 Langlois Georges-A., emp. C. N. Rys

6 Marois Joseph, conducteur Q. Ry

Rouleau Emile, emp. Douane

8 Fleury J. Edgar, tailleur

10 Dugal Mme Vve Paul

20 Gilbert Mlle Marie

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap,
quartier St-Sauveur.—From 209 Arago
St. to cliff, St. Sauveur ward.

5 —

7 Lapointe Henri, berlineur

Grenier Henri, emp. P. T. Legaré Ltée

9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p

Lapointe Joseph, menuisier

11 Ouellet Pierre, voy. de commerce

13 —

17 Lizotte Adélard, garde-magasin p

21 Beaudry Mme veuve Athanase

Anderson Joseph, cordonnier p

23 Miller Alfred, tailleur en cuir

25 Thibault Joseph, chauffeur p

29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

4 Bédard Zéphirin, charretier p

6 Letarte Louis, ouvrier en bouillaires

8 Letarte Mme veuve Victor p

Ratté Albert, chauffeur d'auto

Cantin Henri., mécanicien

12 Dagneau dit Laprise, Pierre, journaliste

14 Giguère Joseph, journaliste

16 Daigle Wilfrid, journaliste

- 20 Plante Albert, journalier
 22 Carboneau Louis, commerçant p
 Laplante Lauréat, peintre
 24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p
 28 Côté Joseph, menuisier
 30 Létourneau Eugène, journalier

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne
 à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.
 —From 195 Crown St to 208 Dorches-
 ter St., St. Roch ward

Gosford

- 1-11 Duchaine & Perkins, manuf. de
 chaussures
 13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entre-
 pôt.
 23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
 Paradis & Létourneau (bureau)
 Laboratoire Martin, Enr.
 Quebec Pipe & Import Co., Reg'd
 Nation Dock & Dregging Corp'n., Ltd
Léonard
 41 Couture Auguste, charpentier
 43 Villeneuve Mme veuve Nap.
 Villeneuve Nap., commis
 Villeneuve Georges, gantier
 51 L'Heureux Mme Alice

- 2 Vaillancourt Roméo, emp. C. P. R.
 14 —
 16 Bernard Siméon, menuisier
 18 Garage Faucher & Frère
 20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier
 22 Labranche Hubert, journalier p
 24 Blondeau Jos.-Ls, mécanicien
 26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
 28 Faucher Arthur, de Faucher & Frère
 30-34-36 Quebec Preserving Co. Ltd
 38 Tremblay W., couvreur
 42 Beaumont Emile, emp. Brasserie Cham-
 plain
 44 Dechène Ernest, charretier
 Dechène Joseph, charretier
 46 Dechène Georges, menuisier
 50 Martel Charles, journalier
 52 Beaumont Joseph, menuisier
 Chartrain Alfred, journalier
 54-56 Nadeau Alfred, emp. s. civil
 58 Gendron Alexandre, journalier

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise,
 à l'ouest, quartier St-Sauveur —From
 57 St Ambroise St to west, St Sauveur
 ward

- 9 Dorval Joseph, mécanicien p
 11 Dorval Mlle Marie-Louise
 15 Chabot Adélard, journalier
 17 Chabot Ernest, peintre-décorateur
 23 Grenier Mme veuve Joseph
 23 —
 25 Moisan Lauréat, cordonnier
 27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
 29 Drouin J.-Bte, constable spécial p
 Drouin Georges, emp. C.P.R.

- 6 Giroux Louis, cordonnier-machiniste
 Richard Delphis, jr. cord.-machiniste
 Richard Alfred, comptable
 10 Giguère Emile, commis p
 12 Magnan Georges, imprimeur
 Magnan Mme veuve Damase
 14 Fleury Mme veuve Onésime
 16 Latulippe Emile, briquetier
 20 Lachance Georges, sr, corroyeur p
 Lachance Georges, jr, emp. s. civil
 Lachance Arthur, mécanicien

Ruelle

- 24 Paré Odilon, boucher
 Bilodeau Mme veuve Henri
 Bédard Mlle Joséphine p
 28 Ouellet Joseph, boulanger p
 Ouellet Joseph Henri, mécanicien
 40 Poitras Rodolphe, emp. "Le Soleil"
 Verreault Eugène, chauffeur d'auto
 44 Anderson William, laborer

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise,
 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —
 From 123 St Ambroise St. to 128 Ca-
 rillon St., St Sauveur ward

- 5 Dion F.-X., boucher (étal)
 Audy Mme veuve Cléophas
 9 Cormier Mme veuve Arthur
 Rhéaume Napoléon, contremaitre
 11 St-Hilaire Alphonse, cordonnier
 15r Michaud Mme veuve Antoine p
 Michaud Adélard, cordonnier
 17 Rousseau Horace, cordonnier
 Rousseau Mme veuve F.-X. p
 Rousseau Adélard, barbier (r)
 21r Berthiaume Joseph, gardien de nuit
 23 St-Hilaire Frs., charretier
 25r Bédard Joseph, journalier
 27 Collin Mme veuve Joseph p
 Rodier Mme veuve C.
 27 Monier Joseph, trisseur
 33 Renaud Adolphe, journalier

- 2 Paradis J. J. P., facteur p
 4 Castonguay Achille, contremaitre
 8 Légaré Joseph P., tanneur
 Dion Joseph, cordonnier
 Dion Arthur, cordonnier
 Dion Alfred, électricien
 10 L'Heureux Pierre, menuisier p
 Paradis Alfred, emp. s. civil
 12 Leclerc Arthur, agent
 20 Rhéaume Nap., sr, journalier p
 22 Dorval Joseph, journalier
 26 Bouchard Edmond, journalier
 26½ Jacobs J.-A., machiniste
 Bilaudeau Arthur, journalier
 28 Bernier Eustache, menuisier
 32 Lortie Hector, soll. d'assurances p
 Robitaille J. Armand, comptable

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

- 11 Girard Leo., emp. Eastern Canada Stee Co.
 13 Morisset Mme veuve Sosthène
 21 Girard Mme veuve
 Girard L. J., repr. Veedol Motor Oil
 23 Bradley Robert J., advocate
 Bradley T. C., emp. Q. et Sag. Ry
 31 Morisset Arthur, commis
 55 Gagnon J.-A.-E., com.-bureau de poste
 57 Caron Albert, journalier
 59 LeFeuvre Arthur, voy. de commerce
 61 Galarneau Joseph, commis-voyageur
 63 Leclerc Alphonse, comptable
 65 Raymond Lucien, voy. de commerce
 67 Hugins Frank, emp. St. Malo Shop
 69 Stovold Charles W., leather cutter
 71 Bilodeau Ernest, cordonnier
Avenue Désy
 101 Marois Jules, de A. E. Marois, Ltée
 103 Gauthier Georges, chef cuisinier
 105 Soucy J.-F., voy. de commerce
 107 Hughes Wm., gardien
 109 Jolicœur Mme veuve P. J.
 Jolicœur J.-A., avocat, de Dion & Jolicœur
 111 Gagnon Gustave, ingénieur civil
 113 Fontaine Paul, avocat, de Fontaine & Lemay
 Fontaine Mme veuve Adalbert
 Bergeron Mlle A.
 115 Melançon E.-H., auditeur C. Nat. Rys.
 117 Reade R. M., Supt. Quebec Railway
 119 Lobry Mme veuve Raoul
 121 Blouin Arthur, officier de douane
 123 —
 125 Paradis Lorenzo, voy. de commerce
 127 McMillan Benj. T., emp. Dom. Arsenal
 129 St-Laurent Joseph-N., commis
 131 Roy Mme veuve V. Emmanuel

- 2 Morin Mme veuve Joseph
 4 Boivin J.-Bte., rentier p
 Boivin Chs. Albert, épicier (r)
 6 Raymond J. E., lieutenant, agent
 8 Dumaine Oscar, entrepreneur
 10 Delisle Mme veuve H.
 12 Kelly J. J., foreman Q. Ry Gas division
 14 Bédard Mme veuve T. M.
 Bédard Mlle M. L.
 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
 16 Lemay Willie
 18 St-Pierre Léon, voyageur de commerce
 20 Cole John, commercial traveller
 22 St-Michel Ludger, électricien
 24 Côté Léon, emp. s. civil
 26 Judd G., clerk
 28 Despatis Victor, voy. de commerce
 30 Migner Thomas, rentier p
 32 Girard J. Adem, voy. de commerce
 34 Morisette Arthur, commis
 42 Fournier Antoine, capitaine de marine
 44 Dubé Adrien, capitaine de marine
 50-52 Bazin H., de N. Turcotte & Cie, Enr.

- 58 Fournier J. A., emp. B. de Poste
 60 Cantin E. Victor, ancien horloger
 Cantin V. A., comptable
 66 Bernard Mme veuve J. Almanzor
 Bernard Chs-Ed., commis
 68 Lanouette Arthur, comptable
 72 Poitras Edouard, pressier
 74 Gosselin J. Antoine, comptable
 82 Paré Honoré, mécanicien
 84 Robitaille Adjudor, agent d'assurances
 100 Bossinotte J. A., gérant Assurances
 Mont Royal (r)
 102 Bulmer E. T., locomotive engineer
 C. N. R.
 104 Lefebvre Mme veuve Louis
 106 Lobry Frank, machiniste
 108 Désy J. R. A., professeur Ecole Technique et repr. Marion & Marion
 110 Dégagné O., arpenteur-géomètre
 112 Carrier Ernest, agent d'assurances
 114 De âge J.-N., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. N.-D. du Chemin
 Les Habitations Manrèse
 116 Picard H., de Picard & Zicat Enr.
 118 Desjardins Georges, emp. de banque
 120 Morin René, architecte
 122 Johnston J. A., foreman
 124 Gagnon Eugène, commis-épicier
 126 Bégin J.-A., voy. de commerce
 128 Pelletier Alphonse, instituteur
 130 Lockwell Armand, emp. civil

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

- 1 Marsan D. J., inspecteur de la Voirie
 3 Côté E. B., peintre
 5 Lapointe Emilien, constable
 7 Morency Edouard, quincailleur
 9 Morency Edouard, quincailleur (r)
 17 Côté Ls-Henri, teneur de livres
 19 Marceau Emile, cord.-machiniste
Alleyn
 21 Bélanger Aimé, emp. s. civil p
 Bélanger Lucien, horloger-bijoutier
 23-25 Côté Célestin, grain et foin
 27 Audy Cléophas, voy. de commerce
 29 Dorval François, rentier p
 Bussières Jules, comptable, Garage Municipal
 31 Beaulieu Mme veuve
 Faucher Mme veuve Olivier
 33 Lebrun Alfred, journalier
 35 Grondin Jean-Bte, journalier
 37 Maranda J., plombier
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 Paquet Adolphe, teneur de livres
 39 Pouliot Aurélien, cordonnier
 41 Fortin Geo., menuisier
 Fortin Achille, menuisier p
 43 Bilodeau Gérard, commis
 45 Girard Georges, sr, cordonnier
 47 Bilodeau Alfred, journalier
St-Germain
 53-55 Poitras J. E., épicier

- 55 Duchesneau Alphonse, tailleur de cuir
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur
 63 Gagnon Mme veuve Téléphore
 Gagnon Wilfrid, pompier
 69 Tardif Mme veuve Médéric p
 Tardif J.-Albert, facteur
 71 Carbonneau Napoléon emp. Corpor.
 75 Couture Adjutor, charretier
 77 —
 77 Bouthillet Joseph, chauffeur de fournaise
St-Luc
 89 Sanschagrín Arthur, commis
 Robitaille Alphonse, cordonnier
 91 Hamel Narcisse, charron p
 93 Bédard Léo., emp. P. T. Legaré, Ltée
 Langlois Camille, tailleur d'habits
 95 Bernard Alfred, journalier
 Normand Joseph, commis
 101 Cardinal François, journalier
 103 Falardeau Jacques, commerçant
 105 Beaulac Mme veuve J. B.
 Beaulac, Wilfrid, mécanicien
 Beaulac Paul, charretier
 109 Fecteau Arthur, laitier
 117 Moisan Mme veuve Eugène
 Galarneau François, journalier p
 Guillemette Eug., chauffeur stationnaire
 123 Boulet Ernest, gardien de la paix
 131 Fortier Adsalon, journalier p
 135 Hamel Mme veuve Michel
 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p
St-Sauveur
 145 Fiset Joseph, emp. Imperial Oil
 149 Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
 151 Pagé Rosaire, emp. "Le Soleil"
 157 Paquet Edmond, emp. Imp. Oil Co.,
 163 Desrosiers Edouard, journalier p
 Desrosiers Elzéar, cordonnier
 169-171 Blanchet Albert charretier
 175 —
 177 Duplain J.-B., snr, commis Quebec Ry p
 179 Deblois Louis, menuisier
*Aqueduc
 Montmagny*
-
- 16a Drolet Odilon, boucher (r)
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.
*Alleyn
 Bayard*
 36 Nolin Joseph, contracteur (bureau)
 42 Drolet Mme veuve Jean
 Drolet Georges, rentier
 46 Charest Théophile, garde-moteur p
 Moisan Léopold, bijoutier (r)
 48 Dallaire Wilfrid, forgeron
 50 Paquet Mme veuve Eugène
 52 Cantin Adjutor, charretier
 Cantin Edgar, boucher (r)
 Cantin Edgar de Edgar Cantin & Cie
 54 —
 56 Leclerc Joseph, grain et foin
 56 Beaudet, J.-A., grain et provisions
St Germain
 58 Marcoux Joseph, limeur de scies ip
 60 Jobin Herménégilde, peintre
 62 Bouthillet Wilf., menuisier
- 64 Dugal Hector, typographe
 Bouffard Edouard, cordonnier
 68 Frenette Emilien, journalier p
 70 Don Carlos Dominique, emp. C. N. R.
 72 Hébert Joseph, cordonnier p
 82 Vézina Mme veuve Alphonse p
 Côté Joseph, emp. Canadian Oil Co.
St-Luc
 90 Malenfant T., boucher (étal)
 96 Thibault Gaudias, charretier p
 100 Savard Edmond, commis quincaillier
 102 Doré Joseph Ulric, charretier p
 104 Fréchette Joseph, journalier
 106 Bélanger Louis, charretier p
 112 Tessier Joseph, boulanger
 116 —
 Letarte Gaudias, cordonnier
 118 Drolet Arthur, charretier p
 120 Letarte Philippe, journalier
 Beaulieu Alphonse, journalier
 122 Ouellet Arthur, gérant manufacture
 124 Laroche Albert, laitier p
 128 Paradis Mme veuve Mathias p
 134 Denechaud Wm., emp. Bell Telephone
 Dubeau J. Antoine, collecteur
 136 Drolet Michel, rentier p
 140 Nolin Pierre, emp. Quebec Ry
St-Sauveur
 148 Picard Albéric, tanneur
 Lachance Napoléon, emp. J.-B. Renaud
 154 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada
 Steei
 156 Dorval Delphis, journalier p
 158 Dorval Philippe, tailleur de cuir
 de Launère Adélar, emp. Com. du Havre
 Létourneau Mme veuve F.-X.
 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p
 168 Blanchet, Eugène, mécanicien
 174 Simard Augustin, journalier p
 Côté Ferdinand, charretier
 178 La Cie Jacques-Cartier, manuf. de balais.
 Pouliot Lauréat, prop.
 180 Leblond Joseph, emp. s. civil
 Turcotte Emile, emp. Garage municipal
 183 Tardif Louis, voy. de commerce
 184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques-
 Cartier, Enr. (r)
 186 Giguère Duberger, boucher (r)
*Montmagny
 Aqueduc*

DONACONA, de 36, rue des Jardins, à 1, rue du Parloir, quartier Champlain.—
From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.
Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Couvent des Ursulines, rues Donacona, du Parloir et des Jardins. Sur le mur extérieur de l'église on lit une inscription qui établit que ce terrain fut donné par la Compagnie des Cent Associés et portant un fac-simile du sceau de cette Compagnie, aux armes de la ville de Paris. Maison de Mme de la Peltrie bâtie en 1644, habitée deux ans par Mgr de Laval (1659-1661). Remplacée par l'externat actuel en 1836.

HISTORICAL TABLET

The Ursulines' Monastery. On Donacona Street, Parlor Street and Garden Street. On the exterior wall of the church is an inscription saying that the site of the church was given by the Company of the Hundred Associates. It bears the Seal of the Company, with the crest of the city of Paris.

There stood the house of Madame de la Peltrie, built in 1644. It was occupied as a residence by Mgr de Laval, (1659-1661). Replaced by the actual school for extern pupils of the Ursulines.

- 2 Henderson Walter H., sec.-treasurer
Church Society Diocese of Quebec
6 Noël Mlle Eugénie
Patton E., emp. J. T. Davie & Sons,
Lévis
10 Morin Louis, mécanicien
12 Externat des Ursulines
— Eglise des Ursulines
18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde
Sr Ste Aurélie, supérieure
Gelly Thomas
- DORCHESTER**, de 452, rue St-Vallier,
quartier St-Roch, à la rue Daniel, quar-
tier Limoilou—From 452 St. Vallier St.,
St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou
ward.
- 11-15 The W. A. Marsh Co. Ltd, office
17 Godreau Mme veuve, couturière
19 Poulin Adélar, cordonnier
25 Couture Mme veuve Elzéar
27 Gendreau Achille, corroyeur et magasin
Ste-Hélène
35-45 Dominion Corset Co
Quebec Paper Box Co
45 Canada Corset Steel & Wire Co.
Charest
51 Paradis B. & Frères, Enr. plombiers p
53 Dschène Thomas Mivile, boucher (étal)
53½ Dessuraut Georges, marbrier (r)
Marier Mme veuve Théophile
55 Racette Noël, charretier
55½ Salle DeVarenes
57 Duquet Joseph, repr. Cluett Peabody
& Co., of Canada, Ltd.

- 59 Devarenes J., de Allaire & Devarenes
61 Dorion William, journalier
61½ Morin Arthur, typographe
63 Nadeau Andréas, tailleur
63½ Pepin Arthur, prop. Taverne Idéale
Notre-Dame des Anges
67 Poste des pompiers No 3
77 Matte Mme Jos., maison de pension
Matte Joseph, gardien de nuit
St-Joseph
81 Nadeau J.-S. Ernest, emp. Dépt des
Postes
95 Huot Stanislas, mécanicien
St-François
97 Jobin Louis, épicier
97½ Chalifour Mlle M., chambres
103 Beaubien Frs-Isa'e, voy. de commerce
105 Boutet Léonidas, boucher (étal)
Du Roi
109 La Cie G. Simard, Enr., plombiers p
111 Bédard Cyrille, cordonnier
113 Tcharos N., confectionier
Jobin J. A. Lucien, marchand à coms.
115 Tremblay Mme veuve Joseph bonbons,
tabac, etc.
117 —
119 Ouellet Chs-F., contremaitre
121 Laroche Alphonse, anc. menuisier p
Audy Maxime, ferblantier-plombier (r)
Richardson
125 Garneau Dr L. A.
127 Depeyre Jules, rep. H. J. Heinz Co
129 Lepage P. O., épicier (r)
Lepage Philéas, chauffeur locomotive
129½ Dignard O., barbier
131 Verreault J. E., médecin
133 Verreault Joseph, rentier
133½ Lachance Adélar, chauffeur d'auto
135 Marcoux Etienne, maçon
139 Dignard Omer, salon de barbier
De la Reine
141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs
couvreur, (bureau)
143 Falardeau J. Arthur, de Eugène Falar-
deau, Ltée
Falardeau Mme veuve Eugène p
145 —
147 Giguère Isaïe, emp. Laiterie Laval
147½ Collard Arthur (r)
149 Collard Arthur, magasin
157 Blanchet Egilde, sellier
159 Labrecque Adélar, journalier
161 Falardeau Armand, grains & charbon
Des Commissaires
163 Pichette Joseph, journalier
Racine Léon, pêcheur
165 Lemelin Omer, charretier
173 Courteau Arthur, boucher. (r)
175 —
175½ Paradis Stanislas, plombier
177-179 Vallée Lauréat, épicier
179½ Vallée Lauréat, épicier (r)
Roberge Mlle Albertine
181 Keroulé Mme E. Théodore, restaurant
Miville Arthur, salon de barbier
183 Létourneau Geo., commis-marchand

- 183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
 183¾ Talbot Miville, peintre
 185 Barrette Alex., commis
 185½ Dufresne Mme veuve Georges p
 Dufresne Henri
 187 Dufresne Wilfrid, peintre
 Lalemant
 Traverse C. P. R.
 211 Lachance & Frère, marchands de char-
 bon
 227 Nadeau Nap., restaurateur
 Pont Parc Victoria
 Arena
 Duguay Richard, gardien de l'Arena
 301 Lachance, Ltée, J. L., sable et pierres
 concaassées
 303 Latulippe M., mécanicien (boutique)
 Cantln Edouard, mécanicien
 305 Club St-Roch
 311 La Cie Nolin, Enr., sable et charbon
 673 Guay Alphonse, conducteur Quebec Ry.
 Martin Alphonse, contremaitre
 677 Fontaine Victor, cord.-monteur
 De Bernières
 689 Lévesque Albert, épiciier
 Papineau
 695-697 Morel Mme veuve Philibert, épiciier
 699 Robitaille Georges, journalier
 711 Paradis & Létourneau, briqueterie
 711r —
 713 Perron Napoléon, journalier
 715 Guilbault Paul S., typographe
 Laprise, emp. Usine St-Malo
-
- 2 Marier Emile, plombier et électricien
 4 Mainguy Adélar, mécanicien
 6 St-Pierre Mme veuve J. B.
 Bérubé Philéas, chauffeur
 Bérubé, Philéas, charretier
 8 Cotnam Charles, mécanicien
 10 Jean Théophile, journalier
 Guimont Alphonse journalier
 Clouet Alphonse
 12 Moisan Jos. A., emp. C.N.R.
 12½ Andrew Adam, journalier
 Yourans Mme Edmond
 Andrew Lionel, commis d'hôtel
 14 Morency Lauréat, plâtrier
 Portugais Ulric, journalier
 Villeneuve Arthur, journalier
 16 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie
 Bernard Mme veuve Xavier
 Bernard Mesdemoiselles
 Fleurie
 26-32 Hôtel Royal, Eugène Pouliot, prop.
 28 Pouliot Eugène, prop. (r)
 Hinton Wilfrid, dessinateur
 Ste-Hélène
 40 Rousseau Louis, de L. Rousseau & Frère
 42 Rousseau Ls & Frères, tourneurs
 44 Legaré Arthur, pharmacien
 44½ Pouliot, plombier
 46 St-Pierre Wilfrid, tailleur de cuir
 48 Desrosiers Elzéar, pilote p
 Gagnon J.-Arthur, syndic autorisé
 Charest
- 50 Angers C.-O., tailleur (atelier)
 52-56 Fiset Alfred, sr., carossier
 56½ —
 62 Descarreau Wilfrid, charretier
 64 Lemieux Edmond, barbier
 Notre-Dame des Anjes
 76 Club Sportif de Québec, Inc.
 Drapeau Arthur, prop. de théâtre
 St-Joseph
 84 Gingras Adrien, comptable
 Pelletier Naz., ouv. en bouilloires
 86 Simard & Frère, ateliers
 88 Paquet Wilfrid, barbier (r)
 88½ Breton Elzéar, tabacaniate
 90 Roy Adélar, menuisier
 92 Jobin Joseph, emp. s. civil p
 St-François
 94 Bélanger Paul-Emile, boucher étal
 98 Buanderie Chimoise, Hoo Kee
 102 St-Amant Mastai, journalier
 Cardinal Honoré, gardien de barrière
 104-106 Graveline A., Enr., réparations
 d'autos Tél. 2-6189
 Du Roi
 108-110 Royer Théodule, boucher, (étal)
 112 Cantin Napoléon, journalier
 114 Pepin Albert, commis
 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.
 Vandroogenbroeck N., prop.
 Richardson
 124 Thivierge Almanzor, épiciier
 130 Fiset Gaspard, journalier
 134 Marier Joseph W., de Joseph D. Ma-
 rier, Enr.
 136 Marier Jos. D., Enr., épiciier
 De la Reine
 138 Taillon Philippe, épiciier
 140 Ferland, emp. chez Ferland
 142 Taillon Philippe (r)
 Gagnon Mlle Elzire, rentière
 144 —
 146 Gervais Eugène, Enr., peintres décorat.
 148 Roy Zéphirin, boucher. (étal)
 150 Gervais, Eug., snr, de Gervais E. Enr.
 Gervais Eug., jnr, de Gervais E. Enr.
 Laforge Donat, commis
 152 Barbeau Mlle Emélie p
 Des Commissaires
 156-158 Piclette Anatole, épiciier
 160 Martineau Alfred, garde-magasin
 St Pierre Adélar, menuisier
 162 Savard J. L., repr. Columbia Phono-
 graph Co., Tél. 2-2772w
 164 Gagnon Mme veuve Louis
 Gagnon Adélar, commis
 Gagnon Auguste, commis
 Gagnon Emile, charretier
 168 Jobin Omer, bourreur (atelier)
 170 Jobin Omer (res)
 172 Courteau Arthur, boucher
 174-176 Keroulle & Miville, épiciiers
 Prince-Edouard
 180 —
 182 Bourget Adjutor, tailleur en fourrures
 Dumas A. V., professeur Ecole Techni-
 que
 184 Cloutier Adélar, voy. de commerce

Lalemant

- 204 Tierney Mrs widow James
 208 Bougis Mlles Arthémise et Marie p
De Varennes
Traverse C. P. R.
 212 Lachance J. R., messenger d'express C.
 N. R.
 216 —
 216½ Goulet Irénée, conducteur de malles p
 Goulet J. Victor, emp. Singer Sewing
 Machine
 Michaud E., voyageur de commerce
 220 Brousseau Nap., ancien confiseur p
Smith
 224-290 Rock City Tobacco Co.
Gignac
 — Hospice St-Charles
 292 Lizotte Israel, ingénieur
 294 Jobin Emile, gardien
 300 Cantin Edouard, garage et résidence,
 réparations d'autos et remorquage (r)
 302 —
 304 Pesée Publique
 310 Bureau du Surveillant de la Voirie
 312 Verreault Joseph, Surveillant de la Voi-
 rie
 316 Archer & Co., coal merchants (bureau)
Pont Drouin
 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), di-
 vision du gros.—Pelletteries, gants et
 chapeaux, en gros seulement. Furs-
 gloves and hats, wholesale only
 326 Blouin Victor, gardien
 328 Genest Emile, gardien
Pont Lavigreur
 602 Janvier Nap., journalier
 Petitclerc Ovíla, journalier
 608 —
 614 Lortie François X., journalier
 618 Ouellet Isaïe, électricien
 620 Derose Charles, journalier
 622 Dionne Elzéar, navigateur p
 624 Petitclerc Adélar, charretier
 632 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p
 634 Picard Georges, journalier
 638-642 Giguère Eliésaire, épicier p
Bibaud
 644 Baribeault Joseph, sr, charpentier
 648 Baribeault Joseph, jr, charpentier
 650 Lebel John, barbier
 652 Harvey Nazaire, jr., plombier, Dept.
 Marine
 Harvey Nazaire, sr., charpentier p
 Métivier Mme veuve Aurèle
 658 Métivier Gaston, gardien du pont
 666-668 —
 Bureau Joseph, restaurant
De Bernières
 672 Careau P.-O., marchand-épicier (r) p
 680 Baribeau Francis, journalier
 682 Cloutier Nap., journalier
 688 Métivier Adélar, journalier
 690r Couture Joseph Alexandre, mécanicien
Papineau
 710 Blet Louis, voy. de commerce
 712 Létourneau Wilfrid, boucher
Daniel

DROLET, de 143, rue St-Pierre, à 140, rue
 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery
 St., St. Jean-Baptiste ward

- 9 Lemelin Pierre, charretier
 21 Pearson Fred., laborer
 23 Caron Edouard, comptable
 Madden Thomas, laborer

- 2 Gosselin Mme veuve Godfroid
 4 Fiset Félix, garde-magasin
 Desroches J., plombier
 6 Côté Alexandre, peintre
 8 O'Donnell John, carter p
 Raynor Joseph, carter
 10 Murphy Patrick, carpenter p
 Plain Mrs widow Joseph
 12 Racette Joseph, chauffeur d'auto
 Gouge Napoléon, sr, charretier p
 Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.
 Gouge Albert, charretier
 Gouge Wm., charretier
 14 Couillard Hector, charretier
 Lawrence (the) Misses
 16 Coughlin Patrick, machinist
 Caldwell C.-N., painter
 Gagnon Pierre, menuisier
 Couillard Edgar, boucher (r)
 18 Caldwell C. N., painter
 Smith Miis M.
 McKeown Miss L.
 20 McBain Miss Eva

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Duf-
 ferin)

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1,
 avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-
 Denis, quartier Champlain—From 1
 Avenue St. Geneviève to Avenue, St.
 Denis, Champlain ward

- 6 Boswell Vesey, of Boswell's Brewery p
 Boswell James, of Boswell's Brewery p
 8 Hamilton John p

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-
 Anne, quartier Champlain.—From 7
 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain
 ward.

- 1 Bureau de Poste—Post Office
 5 Darveau C.-V., avocat (bureau)
 Canadian National Express Co.
 Bowles C. L., superintendent
 7 Canadian National Railways
 LeBlanc J.-E., District passenger Agent
 Samson T., Traveling Passenger Agent
 Côté J. H., Traveling Passenger Agent
 Canadian National Telegraphs (succ.)

- 2 Darlington W. J., of John Darlington
 Reg'd p
 Darlington Mis3

- 4 Murpny J. E., tobaconist
6 Murphy J. E. (r)

Ritch William, emp. Chateau Frontenac

Julien Mme F.-X.

- 8-10 Chien d'Or Café
Noonan W. J., prop.
Noonan Patrick, clerk
12 Linen & Novelties
14 Hone (Jules) Travel Voyage Hone Tours
Stocking's Office Tourist and Steamship Agencies

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 17 Houghton W. W., veterinary infirmary
19 —
21 St-Hilaire Ernest, tonnelier p
23 Paradis Ferdinand, journalier p
25 Blais Ernest, chauffeur d'auto
31 de Beaumont Elzéar, plombier
33 Remillard Gédéon, journalier
39 Bastien J., contre-maitre
41 Gagnon Henri, commis
43 Arcand Edgar, emp. Q. Ry.
Audet Antonio, gérant

- 20 Gilbert Sifroi, emp. s. civil
Gilbert Marius, calligraphiste

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Rue du Palais. Porte du Palais, ou St-Nicolas. Bâtie en 1691. Restaurée en 1720, restaurée de nouveau en 1790. Reconstituée 1823-1833. Démolie en 1864.

HISTORICAL TABLET

Palace Street. Palace or St. Nicholas Gate. Built 1691. Improved 1720. Again improved 1790. Rebuilt 1823-1833. Demolished 1864.

- Hôtel-Dieu du Précieux Sang
Révde M. St-Denis, supérieure
Révde M. Catherine de St-Augustin,
dépositaire de la communauté
Lapointe Arthur, abbé, aumônier de la
communauté
Lachance Jules, abbé, aumônier de
l'Hôpital
Matte Adélard, infirmier
Derome Rodolphe, infirmier
Paré Gérard, infirmier
Racine Philippe, infirmier

- 11 Dispensaire des Pauvres
Révde Mère Ste-Cécile, dépositaire
Paradis Mlle Marie
Gauthier Mlle Aglaée
Gosselin Jules, médecin interne
Trempe Florian, médecin interne
Pichette Félix, infirmier
Chevalier Napoléon, infirmier
Tremblay Herminégilde, infirmier
Cassidy Maurice, infirmier
Michaud Omer, portier
15 Beaudet Donat, ingénieur
19 Les Servantes de l'Hôtel-Dieu
23-25 Maison des hommes employé de
l'Hôtel-Dieu

Charlevoix

- 27 Théâtre Victoria
Tanguay & Moisan, props.
Tanguay Joseph, gérant
29-31 Garage Battery and Electric Service
Harris Maurice, prop.
33 Oriental Café
Fongg Victor, propriétaire
35 Bank of Montreal (branch)
Bazin J.-A., emp. de banque
Blanchard L.-A., emp. de banque
Bernard J.-L., emp. de banque
Cooper T. O., bank clerk
Létourneau Ernest Alb., emp. de banque
Lawlor F.-H., bank clerk
Roy G. H., employé de banque
Roy L. D., emp. de banque

- 2 Bédard Charles, entr. menuisier (r)

- 4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)
6 Beaumard Joseph, mécanicien
Beaumard Mme Joseph, chambres à
louer
Beaumard P., de Quebec Photo En-
gravers, Reg'd
Byrne Daniel checker C. P. R.
8 Reynolds Miss K. A.
Reynolds E. E., railway conductor
10 Wallace R. A., Supt Gas Division Q. Ky
10½ Caron J.-A., journalier
10¾ Laroche J., menuisier
12 Saillant Sylvio, menuisier
McMahon

- 14 —
16 Salvation Army Home
Major F. J., adjudant officer in charge
20 —
22 Victoria Ice Cream Parlor
Côté J. L., propriétaire
22 Victoria Ice Cream Parlor, J. L. Proulx
24 Central Apartment
Dion Geo. A., propriétaire
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)
Morin Tancrede P., Major, comptable.
dépt des Terres et Forêts
Chouanière Mlle Alice
Greffard Mlle Alexina
Bouffard Mlle Hélène
Bélanger Mme C.
Lachaine Mme veuve Joseph
Dorion J. Onésime, agent d'assurances

- 26 —
 28 Lafrance Napoléon, salon de barbier
 30 Buntin Miss M., boarding house
 St Germain A., chauffeur d'auto
 McDonald Eugène, marble cutter
 D'Amour Mme veuve L.
 32-36 Hôtel Victoria
 Bédard & Byrne, propriétaires
 Canadian National Telegraph (succ.)
 Hébert A., commis
 Hamel M., commis
 Plamondon G., comptable
 Forget J. A., agent
 Delisle Joseph, barbier
 Morency F.-X., doreur
 Maynard W., agent manufacturiers
 Bernard L. L., repr. Henry K. Wam-
 pole & Co., Ltd
- 36 —
 48 La Commission des liqueurs (magasin)
 L'Heureux Hubert, gérant
 50 Levasseur F. H., de Levasseur Gill &
 Lemieux, Ltée
 52 1 Gosselin Mme veuve S.
 2 Gastonguay Charles, restaurateur (r)
 3 Hansen R., interpreter
 4 Rioux L. P., cuisinier
 Thompson H. H., confectionner
 Hochsmith T., emp. Chateau Fron-
 tenac
 5 Lechasseur Mlle
 6 Callis Peter, cirage de chaussures
 7 Eon Georges, artiste fleuriste
 54 Lefebvre Enr.,—Madame, fleuriste
 Lefebvre J. E., prop.
 54½ Hantzakos N. E., cirage de chaussures
 56 United Cigar Store, Ltd.
 58 2 Ville de Québec-Ouest (bureaux)
 Van Dye Land Co., Reg'd
 Mooney M.-J., real estate agent
 Byrne Frank, real estate agent
 Mooney & Byrne, wood merchants
 Succession Dubord
 Tarrien Lumber Co
 3 Ontario Paper Co. Ltd
 Raymond E.-P., architecte
 Franquelin Lumber & Pulp Wood Co.
 Ltd.
 Good W. P., Quebec office manager
 MacLeod & Dussault, entrepreneurs
 MacLeod N. Gordon, pulpwood dealer
 Van Dyke J. T. A. & Co., pulpwood
 dealer
 4 Wallace College
 Wallace J. W. M., C.E., principal
- DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44
 rue St-Louis, quartier Champlain.—
 From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis
 St., Champlain ward
- 1 Colette Hector, de H. Collette & Cie
 3 Banks W. J., commission merchant (r)
 5 Moraud Lucien, C.R., de Moraud &
 Allyn
- 4 Salles, Ursulines
 Guérin Victor, chauffeur
 Duperré Louis, chauffeur
 Perron Georges, menuisier
 6 Fréchette Léonidas, domestique
 8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
 10 Roy Ferdinand, de Taschereau, Roy,
 Cannon, Parent, Taschereau & Tas-
 chereau
 12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de ser-
 vice)
- DU PONT, de 284, rue St-Vallier, au pont
 Dorchester, quartier St-Roch.—From
 284 St. Vallier St. to Dorchester Bridge
 St. Roch ward.
- 3 Lemieux Arthur, commis
 5 Pichette J., pompier
 7 Darveau Mme veuve A.F.E. p
 Massicotte Albani, bijoutier (r)
 9 Rhéaume Pierre, boucher
 Rhéaume Georges, commis
 9½ Rhéaume Louis S., commerçant p
Fleurie
 17 Gagnon Jos., épicier
 23 Bernier Mme veuve Jacques
 25 Lavallée L.-Lorenzo, taxis
 Masse Alexandre, peintre
 27r Entrepôt No. 10 Herman Young
 29 Kennedy Daniel, boiler maker
 31 Mulcair Mrs widow John
 32 Morin Armand, voy. de commerce
 35 Demeule Mme veuve Alfred
 37 Vézina Ovila, commis d'hôtel
 Leclerc Mlle Marie p
 Melo Mlle M.-Louise
 Plante Louis Jos. étudiant
 39-41 Lee Long, buanderie
 43 Pelletier Gustave, électricien
 45 Gagnon Henri, emp. C. N. R.
 47-51 Lyonnais Alphonse, épicier p
Ste-Marguerite
 53 Pepin Alfred, mécanicien
 55 Bernier Mlle Louise p
 57 Rousseau Napoléon, mécanicien
- 59 Lessard Joseph, débit de tabac
 65-71 Marier & Tremblay, Ltée, peintres
Des Fossés
 73 Edge J. Alexandre, Dr. bureau
 75 Quebec House Furnishing Co.. D. Muhl-
 stock, prop.
 77 Langlois Arthur, tailleur
 79 Godbout Phil., marchand-tailleur
 79¼ Couture François, conducteur C.P.R.
 79½r Gagnon J.-Alph., sr., agent
 81 Plante Thomas, taverne
 Plante J. B., tanneur
 83 Ontario Café
 85 Baron Ferdinand, barbier (r)
 85½ Fortier Mme veuve O. J. J.
 Fortier Mlle Hélène
 87 Baron Ferdinand, salon de barbier
 87½ Buanderie chinoise, Lee Lung.
St-Joseph
 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p
 95 St-Cyr Hildevert, épicier
- 2 Couvent des Ursulines—Depôt

- 97 Maison du Saint-Esprit (Foyer Chinois)
 99 Godbout Léon, commis
 101-103 Hudon Maxime, quincaillier
St-François
 107 La Maison Joseph Charest, sellier
 La Cie Jacques & fils, (succursale)
 109 de Beaumont Mme veuve Elzéar
 de Beaumont Mlle Anastasie, commis
 111-115 Herman Young Co., Reg'd, hardware
Du Roi
 119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, pôêles,
 fournaies, etc.
 125 Leclerc Napoléon, tailleur en fourrures
 Leclerc Lucien, emp. chemin de fer
 127 Giroux J.-A., marchand de graines
 129 (2me étage) Moisan Léopold, bijoutier.
 ((atelier)
 131 Hamel Eugène, ouvrier en bouilloires
 133-135 General Automobile Supply Co.
 Poulin Edouard, prop.
Richardson
 139 Laberge Elzéar, Dr. bureau
 141 Laberge Elzéar, Dr. (r)
 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
 145 Lavigreur Ed. & Fils, Salon de barbier
 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas p.
 Lamontagne Ludger, comptable
 Lamontagne Eugène, commis
 149 Lavigreur Edouard, jr., de Edouard
 Lavigreur & Fils
 151 Barsetti & Frères, statuaires
 153 Charest Jos. D., sellier
De la Reine
 155-157 Ferland Philéas, atelier de pressa-
 ge, nettoyage, etc., p
 159 Ferland Philéas, presseur (r)
 161 Dufour Edgar, épicier
 165 Gingras Félix, entr.-menuisier p
 Anthon Peter, laborer
 Labrecque Mme veuve Joseph
 Pelletier Mme Moïse
 Raymond Alphonse, menuisier
 169-173 Lavoie Louis, électricien
 Willard Battery Service
Ruelle
 173½ Cour à bois St-Roch, Enr.
 Seale F. D., propriétaire
 175 Labrecque Georges, cord. et marchand
 Gagnon Hippolyte, charpentier
 Gagnon Alexandre, emp. Dom. Arsenal
 Gagnon Joseph, journalier
 177 Coulombe Edmond, limeur de scie
 179 Latulippe Eddie
 Pelletier Mme Arthur
 181-183 Fiset Edouard, bourreur (atelier)
 185 Letarte Mme veuve A.
 Godfrey Harold, accordeur de piano
 187 Guay Romulus, emp. C. P. R.
 Guay Mme veuve Joseph
 Boulet Philéas, emp. Dom. Arsenal
 189-191 Dorion Charles, épicier
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
 203 Lachance J. L., Ltée, charbon
 St-Lawrence Transportation Ltd., La-
 chance J.-L., prés.
Pont Dorchester
- 2 Latulippe J.-F., comptable
 4 Auger Edgar, député Shérif
 6 Paquet Arthur, cordonnier
 10 —
 12 Tardif A. Gaud., mécanicien
 Goulet Adjudor, menuisier
Fleurie
 16 DeCourcy Pierre, rentier p
 Hudon Alphonse, comptable
 18 Bernier Antonio, de Ant. Bernier, Ltée.
 20 Lachance Alphonse, télégraphiste
 22 Garneau Adolphe, comptable
 24 Perrin L. G., Dr. spécialiste
 28 Woods Mrs widow Fred
 — Poste des charretiers
Des Prairies
 32 Gosselin Mme veuve Napoléon p
 Gosselin J.-A., commis
 34 Picard Emile, chauffeur d'auto
 36 Barbeau Napoléon, de Napoléon Bar-
 beau & Cie
 Barbeau N., Inc., entreps-couvreur
 Barbeau Adélar, mécanicien (r)
 Desjardins Elzéar, commis de malles
 38 Drolet Albert, commis
 40-42 Marier & Tremblay, Ltée, calendriers
 et nouveautés artistiques (manuf.)
 48 Paquet Gédéon, bijoutier
Ste-Marguerite
 54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires
 56 Lamothe Ludger, police provinciale
 58 Dion Emile, boucher
 60 Germain F.-X., agent
 60½r Hébert & Frère, plombier
 62-64 Martel L.-F., épicier
Des Fossés
 72-74 Queen's Hotel
 Bélanger Joseph, prop.
 76 Payeur Hilaire, notaire, (bureau)
 Tardif J.-L., gérant, Northern Life
 Assurance Co.
 Capital Life Co., of Canada
 Queneq Minning Brokers
 Lagacé & Laflemme, agents d'assurances
 Nerlich Co., Toronto, fancy goods, etc.
 Frigon Maurice, représentant
 80 The John D. Ivey Co., Ltd., Toronto
 millinery goods
 Delâge E., gérant
Ociane
 84-90 La Banque de Montréal (succ.)
St-Joseph
 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec uc
 98 Girard Uldéric, taverne
 100 Pelletier Luc P., menuisier
 Girard Roméo, chauffeur d'Auto
 Gaulin Napoléon, journalier
 102-104 Bélanger Cléophas, épicier
St-François
 106 Gauvin J. A., marchand de pôêles
 108 Lemieux Adolphe, Radios, agences gé-
 nérales
 110 Union Commerciale de Québec
 Association des Marchands Détaillants
 du Canada, Inc.
 Le Club de Raquetteurs, Union Com-
 merciale

- 110 Le Damier Québécois
Marquis J.-Adjutor, sr, gardien
- 112 Hotel Union, H.-J. Perron, prop.
Matte Geo., de P. Dugal & Matte
Bolduc J. W., de Bélanger & Bolduc,
Ltée
- 114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop.
Du Roi
- 118-120 Canadian Packing Co., Montreal,
J.-O. Charette, gérant
- 122 Marceau Elie, emp. Quebec Cartage Co.
- 124 Maheux Mme veuve Gédéon
- 126 Chinese Laundry, Sun Sing
- 128-130 Demeule Arthur, mag. d'occasions
Lacasse Wilfrid, pompier
- 132-136 Baraket B. E., magasin et res.
Richardson
- 138 Langlois A., barbier, restaurant et salle
de Pool
- 140-142 Poliquin Mme A.-L., magasin et rés.
- 144-146 Tremblay Ernest, imprimeur et
relieur
- 148 Lusignan Henri, agent d'assurances
- 150 Dupuis A.-B., rentier p
- 154 Poitras J. Adélar, épicier
De la Reine
- 156 Paquet & Hamel, Enr., bouchers, (étal)
- 158 Morin Rosaire, emp. C. N. R.
Dufour Mme veuve Louis
- 158½ Paré Gaudias, journalier
- 160 Tremblay J.-A., épicier et débit de tabac
- 162 Rishwan Michel, merchant
- 162½ Bédard Alexandre, boucher (étal)
Bédard Joachim, étal
- 164 Bernard Joseph, journalier
Tremblay Pantaléon, charretier
- 166r Dufresne Joseph, emp. s. civil
- 168 Dumas Napoléon, sellier
- 170 Grégoire J.-E., agent d'assurances
- 172 Demeule Joseph, électricien p
Bois Mme veuve Nazaire
- 174 Renaud Victor, luthier
- 176 Bélanger J.-E. Gustave, voy. de com-
merce.
- 178 Gagnon Mme François
- 180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
- 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures
- 186½-188 Denis Pierre, magasin d'occasions
- 190 Denis Pierre (r)
- 192 Gagnon David, cord.-machiniste
- 194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre, sable, etc
(bureau)
Prince-Edouard
Traverse C.P.R.
- 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens p
Pont Dorchester
- DU PORCHE**, de 43, rue Dalhousie, à 38,
rue Notre-Dame, quartier Champlain.—
From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Da-
me St., Champlain ward.
- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur
Thibaudeau
- 9-11 Thibaudeau J. B., Ltée, fruits, etc
St-Pierre
- 13 Doyer Nap., chauffeur

- 15 Chevalier Jean, charpentier
Bouchard Thomas, emp. de douane
Simard Eugène, journaliste
Richard Léon, journaliste
Boivin Mme veuve Joseph
Boivin Emile, journalier
- 17 Gagnon Omer, cu's n er
Duval Adam, emp. Com. des Liqueurs
2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt
St-Pierre
- 16 Suers Georges, mill worker
- DUROCHER**, de 927, rue St-Vallier, au cap,
quartier St-Sauveur.— From 927 St.
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.
- Dollard*
- 35 Moreau J.O., commercant de fruits p
Ste-Thérèse
- 41 Filibotte Stanislas, cordonnier
Caouette Mme veuve Isidore p
- 43 Caouette Paul, boucher (r)
Montcalm
Massue
Boisseau
- 79 Andrews Jean, journaliste
- 81 Lippé Mme veuve Joseph
Labbé Mme veuve Alfred
- 85 Thendland Mme veuve Louis
Lapointe Narcisse, tailleur
- 87 Conseillers Joseph, couvreur
Marcoux Philippe, charretier
- 89 Giroux C.-A., chauffeur d'auto
Napoléon
- 91 Chamberland Georges, plombier p
- 93 Joly David, cordonnier
Bédard Georges, cord.-monteur
- 95 L'Heureux Mme veuve Georges
- 97 Bealeau Oct., journaliste
99
- 101 Sun Kee, buanderie
Bagot
- 113 Paquet Joseph, tanneur p
Duval Mlle Céline
Payette Mlle Marie-Louise
- 121 Carpentier Georges, tailleur de cuir
- 123 Boutet Edouard, emp. C. du Havre
- 125 Thom Mme veuve Pierre
Rieux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p
Morin
- 131-135 Vachon J. C., épicier p
Hermine
- 147 Hamel Arthur, inspecteur B. de Préven-
tion
Carrier Joseph, charretier
Goulet Mlle Adeline, modiste
- 151 Bélanger André, rentier p
- 153 Robert Albert, tanneur
Kirouac
- 161 Sylvain & Frères, charcutiers
- 169 Fortier François Ths, cordonnier p
Fortier Georges, rentier
Colomb
- 177 Cantin Mlle Caroline
- 179 Simard Mme veuve Jean
Lebel O., journaliste
- 181 Beaupré Henri, laitier

- 185 Plante Lorenzo, emp. Corporation
 187 Carbonneau Napoléon, cordonnier
*Châteauguay
 Franklin*
 197-205 Ecole St-Alexandre, RR. SS. St-Frs d'Assise
*Arago
 Joliette*
 221 —
 223 Daigle Onésime, cord.-machiniste p
-
- 2a Hôpital Vétérinaire
 Bédard & St-Amand, vétérinaires
 2 Bédard J. Ed., de Bedard & Bédanger p
 2 Bédard J. A. E., médecin vétérinaire
 Bédard Patrice, comptable
 10 Clarke Wm, hôtelier r
 12 Plourde Elzéar emp. C. N. Rys
 14 Robitaille Raoul, fruits (r)
 16 Bergeron Gilbert, emp. Quebec Ry
 18 Robert Albert, journalier
 20 De Varennes Mme veuve Wilbrod p
Dollard
 22 Marsan Mlle Eva, modiste p
 Smith Mlle Hélène
 22½ Marsan Delphis, insp. de la voirie
 22¾ Lajeunesse, Eugène, tanneur
 Lajeunesse Lauréat, emp. Q. Power
 Lajeunesse Mme veuve Ovide
 Thivierge Mme veuve Emile
 24 Morency Edouard, quincaillier
 26 Bilodeau Nap., salon de barbier
 28 Jobin Alfred, mécanicien
 30-32-34 Jobin Raoul, taverne
Ste-Thérèse
 36-38 Gagné Wilfrid, luthier
 Gagné Philéas, luthier
 Gagné Joseph, maçon
 Gagné Alphonse, emp. Quebec Ry
 Gagné Mlle Léontine
 40 Deslongchamp Joseph, militaire
 42 Laroche Mmè veuve Pierre
 Dorval Georges, cord.-machiniste
 Thibault Jean, emp. l'Action Catholique
 Germain G. F., voyageur
*Montcalm
 Massue
 Boisseau*
 84 Garant Odilon, cordonnier
Napoléon
 98 Lessard F., orroyeur p
 100 Loignon Victor, commis de taverne
 Dupéré Jean-Bte, menuisier
 102 Demeule Mlle B. Yvonne, modiste
 104 Demeule F.-X., emp. C. du H.
 106 Lachance J. Léonidas, barbier
Bagot
 108-110 Marcoux François, magasin p
 112 Boucher Louis, journalier
 118 Barras Ephrem, emp. C.N.R.
 Belleau Elzéar, barbier
 120 Paquet Alfred, cordonnier p
Morin
 124-126 Laliberté A., marchandises sèches
 126½ Martel Louis, emp. Quebec Ry.
 128 Matte Louis, boucher
 130 Lalemand Mme veuve Ernest

- 132 Croteau Louis, journalier
 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p
Hermine
 156 Laroche W., boucher
Kirouac
 160 Royer J. Lucien, Enr., épiciers
 162 Lagacé Georges, p
 166 Rhéaume Elie, (r)
 Simard Arthur, rentier
Colomb
 172 Lachance J. A., épicier
 174 Brousseau Joseph, couvreur
 176 Faucher Albert, charretier
 180 —
 182 Plante Honoré, épicier p
Châteauguay
 188 Lachance Mme veuve Adjutor, épicerie
 190 —
 190½ —
 192 Marcotte Samuel, journalier
 Boutet Napoléon, cordonnier p
Franklin
 200 Noreau Joseph, commis
 222 Lachance Arthur, cordonnier
Arago
 224 St-Pierre Alphonse, chauffeur fournaies

DU ROI, de 115, rue St Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—
 From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard
 Langelier, St. Roch ward.

St-Dominique

- 35 —
 37r Guay Mme veuve Théophile
 Gosselin Philippe, emp. Corporation
 45 Blouin Eugène, contrema tre
Grant
 65-67 Rhéaume Narcisse, épicier p
 Rhéaume Irénée, commis-voyageur
 75 Giguère C. Alfred, menuisier
 75½ Caron Joseph, couturier
 77 Levasseur Joseph, bijoutier (r)
 79 Barbeau Nap., contremaitre
 81 Bissonnette Lucien, rentier
 83 Morin Arthur, charretier
 83½ Provost Placide, chef cuisinier
 85 Asselin Mme veuve Onésime
 Asselin Joseph, professeur
 Asselin Onésime, monteur
 87 Gagnon S. Ed., comptable licencié
 89 Rhéaume Jules, mécanicien
 89½ —
 91 Hedler, I., jobber
 93 Cohen Moses, marchand (r)
 Cohen Phil. marchand (r)
 Tarantour Frank, traveller
 95 Leibovitz Sam I., marchand (r)
 97 Delège Charles, journalier p
 101 Roy, Joseph, agent
 103 Lamontagne Hector, comptable
 105 Guay Joseph, chef cuisinier
 107 Perron Arthur, menuisier
 109 Villeneuve Samuel, journalier
 111 Montreuil Arthur, journalier
 113 Boucher Alphonse, commis
 115 Deslauriers Alexandre, barbier

117 Hôtel Union

Du Pont

- 129 Tavaras Joseph, ouv. en bouilloires
Duchéne Arthur, charretier
131 Villeneuve René, rep. Donnacona Paper Co.
139 Lacombe J., entrepreneur-peintre
141 Drouin Adjutor, marchand (r)
Leibovitz Israël, marchand (r)
143 Bouchard Louis, peintre
145 Ross Mme Edmond
147 Maranda Hormidas, charretier

Laliberté

- 155 Marquis Ulric, voy. de commerce p
Débigaré Mlle Adéline
Doré Wilbrod, couvreur
157 Fontaine Delphis, repr. John MacDo-
nald & Co. Ltd.
Fontaine Henri, commis de bureau
161-179 Hospice St-Antoine
179 1/2 Bois Nazaire, journalier
Perron Mme veuve Ernest, modiste
183 Lauzier Alphonse, commis-voyageur
183 1/2 Bédard Mlle Albertine
185 Paré Napoléon, comptable
187 Petitclerc Mme veuve Joseph
Petitclerc Lucien, étudiant
Rivard Mlle Zénon
189 Lefrançois Octave, organiste
Lefrançois Henri, accordeur de piano
Lefrançois Gustave, commis

Hudon

- 205 Picard Auguste C., comptable
De l'Eglise
231 Thibaudeau Théodore, cordonnier
237 Faucher Joseph, tailleur en vitres
de la Couronne
Place Jacques-Cartier
277 Grenier Louis, boucher
279r —
281 Dubé Luc, réparations de caoutchouc
283 Anderson Mme veuve Adrien
283 1/2 L'Heureux Georges, maçon
285 Michaud Joseph, journalier
285 1/2 Boucher O., emp. Château Frontenac
285 3/4 Bédard Adjutor, emp. Canac-Marquis
289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.
305 Lafleur Joseph, journalier
307-309 Gingras Arthur, forgeron
307 1/2 —

Dorchester

- 329 Marceau Mme veuve Georges
Leclerc Léon, ingénieur C.P.R.
333 Burke F. X., cordonnier-machiniste
335 Rousseau Mme veuve Joseph
Rousseau Roméo, agent "L'Événement"
337 Giroux Mme veuve Anselme
339-341 Simard Omer, menuisier
343 Asselin Jules, pilote
343 1/2 Julien Théophile, rentier p
345 Gérard Mlle Mary
347 Roussin Arthur, cordonnier p
349 Lambert Herbert, mécanicien C.P.R.
351 Turcotte J.-., emp. s. civil
353 Vallerand Ls Flav., rentier (r) p
Lamontagne Edm., négociant (rés.)
355 Lachance Ferdinand, laitier

Caron

- 387 —
391 Andrew Wilfrid, plombier
393 Lacasse Mlle L., commis
395 Dugal Adj., tailleur en cuir p
397 Brodrique Olivier, emp. s. civil
401 Giroux Milles Virginie et Adéline p
403 Couillard Mme veuve Louis
Talbot Odilon, machiniste
413 Beaudoin Pierre,
415 —
Kirouac Mme veuve L. Alphonse
Kirouac Alexandre, mécanicien
417 Bédard dit Maranda E. M., sacristain
419 Montreuil L.-J., asst-gérant
421 Racine Pierre, agent d'assurances
423 Alarie Albert, employé civil
425 Matcoux otique, peintre
427 Trudel Elzéar, journalier
429 Bélanger Oct., de Bédard & Bélanger p
431 Ruel Mme veuve Zéphirin
Ruel Zéphirin, menuisier
433 Martineau Nap., emp. Bell Telephone
435 Beauchamp Thomas, menuisier
437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express
St-Anselme
439 Michaud Avelin, boulanger
441 Gosselin Arthur, tailleur p
443 Plante Mme veuve J. Hubert
Plante Joseph, tailleur en cuir
443 1/2 Bélanger Joseph, commis en chaus-
sures
445 Fortin Henri, peintre
447 Mathieu Louis, menuisier p
447 1/4 Mathieu Louis, magasin
447 1/2 Dupont Wilfrid, emp. Q. Power Co
449 Julien Alexis, emp. C. P. R.
451 Gignac Joseph, cotiseur
Belleau Mme veuve Honoré

- 34 Viau Biscuit Corp'n Ltée, (succ.)
Trempe L. A., gérant

St-Dominique

- 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier, Ltée
38 Lessard Téléphore, comptable p
Lessard Armand, contrema tre
Lessard Henri, emp. C. P. R.
Brown James, sr, watchman
Fortier Elz.
40 Galichamp Emile, emp. C. P. R.
46 Coulombe Alfred, charron, boutique
52 Bedard Alphonse, charretier
Coulombe Alfred, charron (r) p
54 Roussin Jean Bte, charretier
Vacari John, boulanger
Allard Edouard, sr, journalier
58 Gauthier Stanley, navigateur
Gauthier J., commis
60 Lamontagne Elzéar, plombier
62 Herzberg L., of The Royal Store
Herzberg, Hayman, étudiant
Grant
68-70 Cloutier Georges, épicier (r)
Surchin M., instituteur
72 Guay Lucien, de Guay & Frères, Enr
72 1/2 Robitaille Joseph, emp. C. N. R.
74 Young, entrepôt No 8

- 78 Audy Mme veuve Arthur
Rhéaume Camille, commis
82 Monier J. Alfred, commis-marchand p
Vacca Pierre, rentier
84 Bernier Amédée, mécanicien
86 Noel J. A., commis Bureau de Poste p
88 Noel Mlles, modiste de Chapeaux
90 Veilleux Arthur, emp. C. du Havre
92 Dumas Napoléon, sellier (r) p
96 Gardner N., of Gardner Clothing Mfg
Co

- 100 Côte Lauréat, maître-boulangier p
102 Monico Louis, news agent C. N. R
104-106 Young Herman Co., entrepôt No 1
114 Soucy P., charron
Béland Adjutor, journalier
Bélanger Joseph, charretier
118 —

Du Pont

- 122 —
124 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
126 Brown Mrs widow J. S.
128 Berthiaume R., charretier
132 Raymond Alphé, maçon
134 Bernier Joseph, journalier
136 Bérubé Napoléon, charretier
Dignard Mme veuve Joseph
138 Thibault Adj., emp. Rock City Tobacco
Chevalier Mme veuve Théophile
138½ Henley Tel., journalier
138½ Cloutier Adjutor, menuisier
140 Lépine Maurice, boucher
Larose Eugène, professeur de musique
142 Lépine Mme veuve Adjutor
144 Tremblay Charles, constable C. du
Havre
Robin Emile, mécanicien
148 Roy Arthur, prop. La Revue des Mo-
des (r)
150 Roy Mme veuve Arthur, épicerie

Laliberté

- 154 Renaud Mlle Marie p
156 Bellamay Mlle Corinne, couturière
158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier)
160 Pageau William, journalier
162 Pageau Albert, charretier
168 Chalifour Mme veuve Onésime p
Chalifour Eugène, marchand de bois
Chalifour Jean, de Chalifour & Demers
172 Bourgelas Mme veuve Hilaire
Bourgelas H., emp. Quebec Power Co
Bourgelas Albert, plombier
174 Gobeil Mme veuve Gabriel
Morency Cléophas, corroyeur
178 Raymond Mme veuve Chs H. p
Grondin Jules, emp. Com. des Liqueurs
180 Lamoureux Joseph, peintre p
182 Gagnon J. B., ingénieur C. P. R.
184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p
186 Dugal J. O., menuisier
188 Bélanger F. X., sr, menuisier
Bélanger F. X., jr, menuisier
190 Gagnon Mme veuve Philippe
192 Bernier Regis, ébéniste
194-196 Turcotte Joseph, avocat, p
200 Lévesque Mme veuve Georges

- 202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed. Morin
& Cie, Ltée
204 Lamarche Roméo, agent d'assurances
206 Bruneau Albert, pompier

De l'Eglise

- 208 Alain Joseph, expéditeur C.N.R.
210-212 Bédard Edm., tailleur de pierre (r)p
214 Plamondon Gaudias, comptable
216 Plamondon Joseph, cordonnier p
218 Plamondon Joseph, instituteur
220 Rhéaume Mme veuve Pierre
r Veer Valère, emp. Brasserie Champlain
222 Morissette G.-P., Enr.,
Morissette Henri, de G.-P. Morissette
Morissette Mme veuve Geo.-P.
222½ Pouliot Mme Vve Nap. P.
Pouliot Arthur, surt des édifices publics
fédéraux Dépt Travaux Publics du
Canada

- 226 Goulet Léon, emp. s. civil
232 Martel Léonidas, cordonnier
236-238 Morency Japhet, tonnelier p
238 Cyr Mme veuve Joseph

De la Couronne

- 248 Morissette Mme veuve Philéas, fruits,
etc.
250 Paquet Zéphirin, snr p
Paquet Henri
Paquet Avila, commis
Paquet Jos. Alfred, commis
252 Dubé Wilfrid tailleur en fourrure
254 Dechêne Adélar, barbier
256 —
258 Bertrand Mme veuve H., maison de pen-
sion
264 Harnois Ernest, marchand de tabac
266 St-Pierre G., débardeur
Jinchereau Mlles Cédulie et Emma
268 Harnois Ernest, beurre, conserves, etc.
270 —
272 Parent Joseph, journalier
272-274¼ Michaud Joseph, restaurateur
Parent Philippe, boucher (rés.)
276 Parent J. E., boucher p
278 Côté Philéas S., emp. s. civil
280-280½ Rousseau F. X., limeur de scie et
serrurier
282 Lessard Eugène, menuisier
284 Crépault Alfred, barbier
284½ —
286 Lemieux Mme veuve Ls-A.
Villeneuve
290 Blouin Mme veuve Fidèle
Michaud Joseph, emp. Com. des Li-
queurs
296 Clavet Mme veuve Eugène
298 Dechêne Cyrias, emp. C. P. R.
Dechêne M., journalier
Dechêne Edouard, débardeur
304 Berrouard François, commis
Berrouard J. F., tailleur en fourrures
304½ Bergeron Georges emp. Com. des
Liqueurs
306 Dechêne Adélar, barbier (r)
308 Leblanc Joseph, commis
310 Richard Joseph, ancien barbier

- 312 Dorion Omer, barbier
Tardif W. H., charpentier
314 Morneau J. P., de Eug. Falardeau, Ltée
Marcoux Zotique, peintre
316 Havard Mme veuve Joseph
318 Chouinard Charles, menuisier
Larue Mme veuve Alfred
Larue Alfred, march. de chaussures (r)
322 Deslauriers Alphonse, conducteur Q.Ry.

Dorchester

- 328 Simard & Frère, entrepôt
332 Roy Georges, brasseur
334 Trudel
336 Paré J. E., de Gosselin Shoe Co., Ltd
Paré Mme veuve Joseph
338 Gagnon J. A., voy. de commerce
340 Gravel Théodore, débardeur
342 Langevin Mme veuve L p
344 Laflamme L., emp. Corporation
344½ Marcoux David,
346 Bélanger Pierre, plombier
Miller Ferd., emp. E'z. Fortier, Lété
348r P chette Prudent, charpentier
352 Guillot Mme veuve Georges p
Langevin Edgar, commis-marchand
352½ Charrier Félix, journalier
354 Drouin Mme veuve Elzéar p
356 Trudel Adjudor, emp. Q. Ry
358 Bédard Charles, emp. B. de Poste
360 Lachance J. Alphonse, pilote p
364 Cauchon Joseph, contremaître p
366 Careau Chs-B., charcutier
366½ Bedard Joseph, menuisier p
368 Parent Arthur, comptable
Duval Roland, commis-marchand
370 Pouliot Eugène, commis-marchand
372 Lorentz Joseph, plombier
374 Beauvoisin Isidore, cordonnier
376 Pouliot Léandre, commis-marchand
378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'arme
380 Desprès Alphonse, rentier
Casse Gaudias, commis

Caron

- 384 Berrouard Edouard, épiciier (r) p
386 Boucher Ludger, corroyeur
388r Gagnon Ernest, commis
392 Morency Mme veuve J. Adalbert p
Morency Geo. H., emp. s. civil
394 Crépaud B., cordonnier p
398 Pageau Mlle Henriette
400 Chamberland Cyrille, journalier
402r Legaré Philéas, forgeron
406 Legaré Louis, emp. Rock City
408 Legaré Fortunat, marchand (r)
410 Vézina Joseph, chauffeur d'auto
412 Chabot
414 Robitaille Louis, menuisier p
416 Alarie Mme veuve J. H.
418 Gagnon Elzéar, marchand chaussures (r)
420 C ontier . A., march. de chaussures (r) p
422 Lizotte Octave, journalier
Lemay Edouard, sr mécanicien
430 Brousseau Mme veuve Alfred
Goulet Charles-Edouard, prop. voy. de
commerce
432 Lavoie Jacob, charpentier

- 432 Rouillard Mme veuve Léopold
436 Saincœur J.-Bte, emp. Comm. du Hâvre
St-Anselme
438 Perreault J R., commis
Légaré Joseph, de Légaré, Blais & Frère
440 Delisle Frs.-X., voyageur de commerce
Perreault Henri, commis
442 Normand Emilio, épiciier (r)
444 Cook J.-A., de Eug. Leclerc, Ltée
Cook Mme veuve Georges
446 Côté Joseph-Georges,
448 Boilard Edouard, confiseur
450 Gosselin Mme veuve Laurent
Bérubé Lucien, emp. C. N. R.
Angers Siméon, gardien
452 Dallaire Joseph, cigariier
456 Fournier Augustin, rentier
458 Renaud Léon, agent d'assurances
460 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal
Deroy-Corriveau
462 Garage
464 —

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue
St-Louis, quartier Champlain.—From
27 Buade St. to St Louis St., Champlain
ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Couvent des Récollets. Ce terrain
était occupé par la Sénéchaussée vers
1650. Acquis en 1681, par les Récollets
qui y bâtirent un couvent et une cha-
pelle détruits par le feu en 1796. L'an-
cien Palais de Justice y fût construit
en 1800, incendié en 1873, remplacé par
le Palais de Justice actuel, en 1887. La
cathédrale Anglicane a été bâtie vers
1800 sur une partie du terrain des Ré-
collets.

HISTORICAL TABLET

The Recollet Friars Convent. This
ground was formerly occupied by the
Senechal's Court about 1650. It was ac-
quired in 1681 by the Recollet Friars
who built thereon a Monastery and a
church which were both burnt in 1796.
The old Court House was subsequently
built there in 1800. It was burnt in
1873 and replaced by the present Court
House. The Cathedral of the Church
of England was built about 1800 on the
grounds of the Recollet Friars.

1-3 "Chronicle-Telegraph"

- 2 Chéry Alexandre, waitier
Tardif Joseph, gérant
Ste-Anne
— English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 1 —
 3 Hamel Mlle Berthe
 9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe enfantine"
D'Aiguillon
 15 Langevin F.-X., répar. de chaussures
St-Jean
 17 Baldwin Percy M., musical director
 37 Montcalm Café

-
- 2 Grenier Mme veuve M.-L.
 8 Pinault Mme veuve O.
D'Aiguillon
 16 Lehoux G., barbier
 1er étage
 18 1 Paradis Mlle E
 2 Moncourtois de Valières M. G., professeur
 2ème étage
 4 Perreault Mme Louls A.
 3ème étage
 5 Myrand Raoul, agent d'assurance
 6 Baronet Mlle J.
St Jean
 38 Hong Kong, lunch room
 44 —
 46 Giguère J. pasteur
 Veilleux Edouard, chauffeur d'auto
 48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
 50 Département des Chemins
 52 Faucher J. N., surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue),

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 11 Peters Ltd., L. H., door, sash and blind factory
 17 McClure Optical & manufacturing, Scientific instruments

-
- 2 Brown Fred., inspector of Ammunition
 Burke Miss Minnie
 4 Poitras Mme veuve F.
 6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
 14 Signs of Canada Ltd, O. A., Bériau, gérant
 16 O'Sullivan D., Reg'd, horse shoeing establishment
 18 O'Sullivan Mrs widow David
 Driscoll Miss A. E.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 9 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

-
- 2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p
 Leclerc Adélar, journalier
 Seguin François, emp. O. Chalifour, Inc.
 8 Bergeron Odilon, emp. C. P. R.
 10 —
 12 Genest Edmond, charretier
 12½ Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
 Pruneau Alexandre, corroyeur
 14r Thibaudeau Alfred, chauffeur d'auto
 16 Patry Alexandre, berlineur
 Thivierge Eugène, cordonnier
 18 Plante Camille, tailleur de cuir
 24 Gingras Ludger, typographe p
 26 —
 30 Laplante Ovide, peintre
 Boissonnault F.-X., charretier p
 32 Gosselin Shoe Co., Ltd

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Remparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

- 1 Rousseau Georges, architecte (r)
 3 East Adalbert, emp. s. civil
 East Joseph H., comptable
 Racine Mme veuve Napoléon
 5 Roy Mlle Ida
 Giguère Mme veuve Ernest
 7 Drolet L. T., barbier (r) p
Couillard
 13 Derouin W., engineer and radio inspector
 15 Godin Mme veuve Roger N.
 Godin Alfred, commis
 Godin Roger, étudiant
 Jolicœur Napoléon, rentier
 Conway Miss M., dressmaker
 Conway Peter, gentleman
 17 Bégin Jos. Octave, presseur d'habits
 O'Connor John, provincial police
 19 Laverdière Joseph, emp. s. civil
 21 Casgrain J. R., emp. s. civil
 Casgrain J. C., opérateur
 23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie
 Derouin Frank, blockmaker
 25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

-
- A2 Faucher H. P., gérant des ventes Timmons & Son, Ltd
 Duchastel de Montroige J. A., gérant
 Quebec Forest Industries Ass'n, Ltd
 B2 Good G., emp. Dominion Immigration Office